REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE

ACADÉMIE ARABE



الجمهورية العربية السورية

مجمع اللغة العربية

قائمة مصطلحات المعلوماتية

إعداد

لجنة مصطلحات المعلوماتية في المجمع

أ. د. موفق دعبول　　أ. مروان البواب

أ. د. نزار الحافظ　　أ. د. نوار العوا

٢٠١٧

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
1	16-bit Operating System	نظامُ تَشْغيلٍ ذو 16 بتًّا
2	16-bit sound	صَوْتٌ ذو 16 بتًّا
3	1G mobile network	شَبَكةُ جَوَّالاتٍ من الجيلِ الأوَّل
4	23B+D	[الواجهة] 23B+D
5	2B+D	[الواجهة] 2B+D
6	2B1Q	[تعديل] 2B1Q
7	2D accelerator	مُسَرِّعٌ ببُعْدَيْن
8	2G mobile network	شَبَكةُ جَوَّالاتٍ من الجيلِ الثَّاني
9	2G+mobile network	شَبَكةُ جَوَّالاتٍ من الجيلِ +2G
10	32-bit IP addressing	عَنْوَنةُ IP ذاتُ 32 بتًّا
11	32-bit memory chips	رُقاقاتُ ذاكِرةٍ ذاتُ 32 بتًّا
12	32-bit operating system	نظامُ تَشْغيلٍ ذو 32 بتًّا
13	3D accelerator	مُسَرِّعٌ ثُلاثيُّ الأبْعاد
14	3G phone	هاتِفٌ 3G (من الجيل الثالث)
15	3G wireless	لاسِلْكِيٌّ من الجيلِ الثَّالِث
16	404 error	الخَطأُ 404
17	4G wireless	لاسِلْكِيٌّ من الجيلِ الرَّابع
18	64-bit Chips	رُقاقةٌ ذاتُ 64 بِتًّا
19	64-bit computing	حَوْسَبةٌ ذاتُ 64 بِتًّا
20	64QAM	[تعديل] 64QAM
21	802	[المعيار] 802
22	8-bit color	لَوْنٌ ذو 8 بِتَّات
23	abandoned traffic	حَرَكةُ سَيْرٍ مَهْجورة
24	abbreviated address	عُنْوانٌ مُخْتَصَر
25	absolute cell reference	مَرْجِعُ خَلِيَّةٍ مُطْلَق
26	absolute delay	تَأَخُّرٌ مُطْلَق
27	absolute link	وُصْلةٌ مُطْلَقة
28	absolute URL	[عنوان] URL مُطْلَق
29	absolute vector	مُتَّجِهٌ مُطْلَق
30	abstract class	صَفٌّ مُجَرَّد
31	abstract data type	نَوْعُ مُعْطَياتٍ مُجَرَّد
32	abstract machine	آلةٌ مُجَرَّدة
33	abstract syntax	تَرْكيبٌ نَحْوِيٌّ مُجَرَّد
34	Abstract Syntax Notation one	تَدْوينُ التَّرْكيبِ النَّحْوِيّ المُجَرَّدِ – الأوَّل (ASN.1)
35	abstract syntax tree	شَجَرةُ التَّرْكيبِ النَّحْوِيّ المُجَرَّد
36	Accelerated Graphics Port	مَنْفَذُ بَيانيَّاتٍ مُسَرَّع (AGP)

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
37	**accelerator**	مُسَرِّع
38	**accelerator board**	لَوْحةُ تَسْريع
39	**Acceptable Use Policy**	سِياسةُ اسْتِعْمالٍ مَقْبولة (**AUP**)
40	**acceptance**	قَبول
41	**acceptance test**	اخْتِبارُ القَبول
42	**access**	نَفاذ
43	**access arm**	ذِراعُ النَّفاذ
44	**access bus**	[معيار] مَسْرَى النَّفاذ
45	**access channel**	قَناةُ النَّفاذ
46	**access charge**	أُجْرةُ النَّفاذ
47	**access circuit**	دارةُ النَّفاذ
48	**access code**	رِمازُ النَّفاذ
49	**access contention**	تَنازُعٌ على النَّفاذ
50	**access control**	تَحَكُّمٌ في النَّفاذ
51	**Access Control List**	قائِمةُ التَّحَكُّمِ في النَّفاذ (**ACL**)
52	**access failure**	إخْفاقُ النَّفاذ
53	**access key**	مِفْتاحُ النَّفاذ
54	**access level**	مُسْتَوَى النَّفاذ
55	**access list**	قائِمةُ النَّفاذ
56	**access mechanism**	آلِيَّةُ النَّفاذ
57	**access method**	طَريقةُ النَّفاذ
58	**access number**	رَقْمُ النَّفاذ
59	**access originator**	مُنْشِئُ النَّفاذ
60	**access path**	مَسارُ النَّفاذ
61	**access phase**	طَوْرُ النَّفاذ
62	**access privileges**	امْتِيازاتُ النَّفاذ
63	**access profile**	مَلامِحُ النَّفاذ
64	**access protection**	حِمايةُ النَّفاذ
65	**access protocol**	بروتوكول النَّفاذ
66	**access rate**	مُعَدَّلُ النَّفاذ
67	**access rights**	حُقوقُ النَّفاذ
68	**access router**	مُوَجِّهُ النَّفاذ
69	**access server**	مُخَدِّمُ النَّفاذ
70	**access service**	خِدْمةُ النَّفاذ
71	**access time**	مُدَّةُ النَّفاذ
72	**access type**	نَوْعُ النَّفاذ

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
73	وَحْدةُ النَّفاذ	access unit
74	طَلَبُ النَّفاذ	access-request
75	حِساب	account
76	ضَوابِطُ حِسابات	account policy
77	اعْتِماد	accreditation
78	سُلْطةُ اعْتِماد	accrediting authority
79	مُراكِم	accumulator
80	ضَبْط	accuracy
81	[خاصية] (الذَّرِّيَّة، التَّساوُق، العَزْل، الدّوام) ACID	ACID (Atomicity, Consistency, Isolation, Durability)
82	مِحْرَفُ إشْعار	acknowledge character
83	إشْعار	acknowledgement
84	مُدَّةُ تأَخُّرِ الإشْعار	acknowledgement delay period
85	قارِنٌ صَوْتِيّ	acoustic coupler
86	[برنامج] أكروبات	Acrobat
87	[برنامج] أكروبات ريدر	Acrobat Reader
88	تَفْعيل (تَنْشيط)	activation
89	سِجِلُّ تَفْعيل	activation record
90	هُجومٌ نَشِط	active attack
91	خَلِيَّةٌ نَشِطة	active cell
92	قَناةٌ نَشِطة	active channel
93	مُحْتَوًى نَشِط	active content
94	غَرَضُ مُعْطَياتٍ نَشِط (ADO)	Active Data Object
95	سَطْحُ مَكْتَبٍ نَشِط	active desktop
96	تَجْهيزةٌ نَشِطة	active device
97	دَليلٌ نَشِط (AD)	Active Directory
98	مِلَفٌّ نَشِط	active file
99	إطارُ عَمَلٍ نَشِطٌ لإيداعِ المُعْطَيات (AFDW)	Active Framework for Data Warehousing
100	مُجَمِّعٌ نَشِط	active hub
101	خَطٌّ نَشِط	active line
102	وُصْلةٌ نَشِطة	active link
103	مِظْهارٌ ذو مَصْفوفةٍ نَشِطة	active matrix display
104	مِرْقابٌ نَشِط	active monitor
105	مِنَصَّةٌ نَشِطة	active platform
106	مُدَّةُ صِيانةٍ وِقائيَّةٍ نَشِطة	active preventive maintenance time
107	بَرْنامَجٌ نَشِط	active program
108	حَشْوٌ نَشِط	active redundancy

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
109	مُدَّةُ الإصْلاحِ النَّشِطة	**active repair time**
110	مُخَدِّمٌ نَشِط	**active server**
111	صَفَحاتُ المُخَدِّمِ النَّشِطة (**ASP**)	**Active Server Page**
112	وُصْلةُ تَشْويرٍ نَشِطة	**active signaling link**
113	نَجْمةٌ نَشِطة	**active star**
114	تَهْديدٌ نَشِط	**active threat**
115	نافِذةٌ نَشِطة	**active window**
116	[تقانات] **ActiveX**	**ActiveX**
117	تَحَكُّمٌ في [مكوِّن] **ActiveX**	**ActiveX Control**
118	عامِلُ النَّشاط	**activity factor**
119	نسْبةُ النَّشاط	**activity ratio**
120	[لغة] **ACTOR**	**ACTOR**
121	مُفَعِّل	**actuator**
122	بَيان لاحَلَقِيّ	**acyclic graph**
123	لافِتةٌ إعْلانيَّة	**ad banner**
124	نَقَراتٌ إعْلانيَّة	**ad clicks**
125	مُحَوِّلٌ تَماثُلِيٌّ–رَقْمِيّ	**A-D converter**
126	شَبَكةٌ مُرْتَجَلة	**ad hoc network**
127	[لغة] **Ada**	**Ada**
128	تَكَيُّفِيَّة، قابِلِيَّةُ التَّكَيُّف	**adaptability**
129	مُوائِمة (بطاقةُ تَواؤُم)	**adapter**
130	إجابةٌ تَكَيُّفِيَّة	**adaptive answering**
131	تَخْصيصٌ تَكَيُّفِيٌّ للقَناة	**adaptive channel allocation**
132	اتِّصالاتٌ تَكَيُّفِيَّة	**adaptive communications**
133	ضَغْطٌ تَكَيُّفَيّ	**adaptive compression**
134	تَعْديلٌ تَكَيُّفِيٌّ تفاضُلِيٌّ بِتَرْميزِ النَّبْضة (**ADPCM**)	**Adaptive Differential Pulse Code Modulation**
135	تَسْويةٌ تَكَيُّفِيَّة	**adaptive equalization**
136	تَنَبُّؤٌ تَكَيُّفِيّ	**adaptive prediction**
137	تَرْميزٌ تَنَبُّئِيٌّ تَكَيُّفِيّ	**adaptive predictive coding**
138	تَكْميةٌ تَكَيُّفِيَّة	**adaptive quantization**
139	تَوْجيهٌ تَكَيُّفِيّ	**adaptive routing**
140	نَمَطُ الجَمْع	**add mode**
141	جامِع	**adder**
142	جامِعٌ/طارِح	**adder-substracter**
143	مِلَفُّ إضافات، سِجِلُّ إضافة	**addition record**
144	إضافة	**add-on**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
145	عُنْوان	**address**
146	دَفْتَرُ عَناوين	**address book**
147	مَسْرَى عَناوين	**address bus**
148	صُفوفُ عَناوين	**address classes**
149	مُفَكِّكُ تَرْميزِ العَناوين	**address decoder**
150	خَطأُ عَنْوَنة	**address error**
151	سِجِلُّ عَناوين	**address register**
152	حَلُّ العَناوين	**address resolution**
153	بروتوكول حَلِّ العَناوين (**ARP**)	**Address Resolution Protocol**
154	فَضاءُ عَناوين	**address space**
155	جَدْوَلُ عَناوين	**address table**
156	تَرْجَمةُ العَناوين	**address translation**
157	قابِلِيَّةُ العَنْوَنة	**addressability**
158	عَنْوَنة	**addressing**
159	دارةٌ حاسوبِيَّةٌ كَظومة	**adiabatic computer circuit**
160	مُتاخَمة (تَجاوُر)	**adjacency**
161	نطاقُ إدارةٍ تَنْفيذِيَّة	**administration management domain**
162	مُجَمَّعُ إدارةٍ تَنْفيذِيَّة	**administrative management complex**
163	أرْقامٌ إدارِيَّة	**administrative numbers**
164	مُدير [شبكة]	**administrator**
165	[بيئة] **ADO.NET**	**ADO.NET**
166	(مُعالَجةٌ آلِيَّةٌ للمُعْطَيات) **ADP**	**ADP (Automatic Data Processing)**
167	نظامُ **ADP**	**ADP system**
168	وَظيفةُ اتِّصالٍ مُتَقَدِّمٍ للاتِّصالاتِ الافْتِراضِيَّة (**ACF/VTAM**)	**Advanced communications function for virtual telecommunications (ACF/VTAM)**
169	خِدْماتُ وتِقاناتُ الاتِّصالاتِ المُتَقَدِّمة (**ACTS**)	**Advanced Communications Technologies and Services**
170	واجِهةٌ مُتَقَدِّمةٌ للتَّشْكيلِ والقُدْرة (**ACPI**)	**Advanced Configuration and Power Interface**
171	إجْراءاتُ تَحَكُّمٍ مُتَقَدِّمةٌ في الاتِّصالاتِ للمُعْطَيات (**ADCCP**)	**Advanced Data Communication Control Procedures**
172	مِعْيارُ تَعْمِيةٍ مُتَقَدِّمة (**AES**)	**Advanced Encryption Standard**
173	[نظام التشغيل] **AIX**	**Advanced Interactive eXecutive**
174	إدارةٌ مُتَقَدِّمةٌ للقُدْرة (**APM**)	**Advanced Power Management**
175	ريسك مُتَقَدِّم	**advanced RISC**
176	تَوْصيفُ حَوْسَبةٍ ريسك مُتَقَدِّم	**advanced RISC computing specification**
177	نَسَقٌ مُتَقَدِّمٌ للدَّفْق (**ASF**)	**Advanced Streaming Format**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
178	[واجهة] رَبْط تِقاناتٍ مُتَقَدِّمة (**ATA**)	**Advanced Technology Attachment**
179	تَلْفَزةٌ مُتَقَدِّمة (**ATV**)	**advanced television**
180	نظامٌ مُتَقَدِّمٌ لإدارةِ النُّصوص	**advanced text management system**
181	[شبكة] **AdvanceNet**	**AdvanceNet**
182	بَرْمَجِيَّاتٌ إعْلانيَّة	**adware**
183	كَبْلٌ هَوائِيّ	**aerial cable**
184	مَحَطَّةُ إرْشادٍ للطَّيران	**aeronautical advisory station**
185	مَحَطَّةُ بَثٍّ للطَّيَران	**aeronautical broadcast station**
186	مُخَطَّطُ الطَّيَران	**aeronautical chart**
187	مَحَطَّةٌ أرضِيَّةٌ للطَّيران	**aeronautical earth station**
188	خُطَّةٌ لِنظامِ اتِّصالاتِ طَوارِئٍ للطَّيَران	**Aeronautical Emergency Communications System Plan**
189	خِدْمةٌ ثابِتةٌ للطَّيَران	**aeronautical fixed service**
190	مَحَطَّةٌ ثابِتةٌ للطَّيَران	**aeronautical fixed station**
191	تَجْميع	**aggregation**
192	مُجَمِّع	**aggregator**
193	الاتِّفاقِيَّات، والمَعايير، والسِّياسات، والنَّواظِم (**ASPR**)	**Agreements, Standards, Policies and Regulations**
194	مَحَطَّةٌ أرضِيَّةٌ على متن طَائِرَة	**aircraft Earth station**
195	تَرَدُّدُ طَوارِئ لِلطَّائِرات	**aircraft emergency frequency**
196	خِدْمةُ الهاتِفِ الراديوي جَوّ–أرض	**air-ground radiotelephone service**
197	مَنْظومةُ اتِّصالاتٍ عالَمِيَّةٍ جَوّ–أرض	**air-ground worldwide communications system**
198	مَحَطَّةُ مُراقَبةِ المَطار	**airport control station**
199	كَبْلٌ مِحْوَرِيٌّ بِعَزْلٍ هَوائِيّ	**air-spaced coaxial cable**
200	مُدَّةُ الاتِّصال	**air-time**
201	مَوْجةٌ هَوائِيَّة	**airwave**
202	[رابطة] **AITP**	**AITP**
203	مَرْكَزُ إنْذار	**alarm center**
204	إشارةُ الإنْذار	**alarm indication signal**
205	مُؤَشِّرُ الإنْذار	**alarm indicator**
206	مُحِسُّ الإنْذار	**alarm sensor**
207	حالةُ الإنْذار	**alarm status**
208	مُراقَبةُ الإنْذار	**alarm surveillance**
209	القانون–**A**	**A-law**
210	خُوارِزْمِيَّةُ القانون–**A**	**A-law algorithm**
211	خِدْمةُ إنْذار	**aleritng service**
212	إنْذار	**alert**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
213	صُنْدوقُ إنْذار	**alert box**
214	إشارةُ إنْذار	**alerting signal**
215	حَلَقةُ ألفورد	**Alford loop**
216	[خوارزمية] التَّنَبُّؤِ الخَطِّيِّ المُحَرَّضِ بِتَرْميزٍ جَبْرِيّ (**ACELP**)	**Algebraic Code Excited Linear Prediction**
217	[لغة] ألغول	**ALGOL**
218	مُعَرِّفُ الخُوارِزْمِيَّة	**algorithm identifier**
219	رِمازُ النُّقْطةِ البَدِيلَة	**alias point code**
220	رُزْمة [ألياف] مُتَحاذِيَة	**aligned bundle**
221	مُراقَبةُ مُعَدَّلِ أخْطاءِ المُحاذاة	**alignment error rate monitoring**
222	رَجْرَجةُ المُحاذاة	**alignment jitter**
223	جَميعُ القَنَواتِ مَشْغولَة	**all trunks busy**
224	لِيفٌ زُجاجِيٌّ كلُّه	**all-glass fiber**
225	اتِّحادُ حُلولِ صِناعةِ الاتِّصالات (**ATIS**)	**Alliance for Telecommunications Industry Solutions**
226	تَخْصيص (لِنطاقِ تَرَدُّد)	**allocation (of a frequency band)**
227	شَبَكةٌ ضَوْئِيَّةٌ كُلِّيًّا	**all-optical network**
228	[شبكة] ألوها	**Aloha**
229	[تقانة] ألوهانِت	**AlohaNet**
230	رُقاقةُ ألفا	**Alpha chip**
231	طَقْمُ مَحارِفَ أبْجَدِيَّة	**alphabetic character set**
232	رِمازٌ أبْجَدِيّ	**alphabetic code**
233	مُتَوالِية [محارف] أبْجَدِيَّة	**alphabetic string**
234	مِطْرافُ إظْهارٍ حَرْفِيٍّ–رَقْمِيّ	**alphanumeric display terminal**
235	تَرْكيبٌ سَمْتِيٌّ ارْتِفاعِيّ	**altazimuth mounting**
236	مُزَوِّدُ نَفاذٍ بَديلٌ	**alternate access provider**
237	تَوْجيهٌ إلى حامِلٍ بَديل	**alternate carrier routing**
238	قَلْبٌ مُتَناوِبٌ لِلْعَلامات	**alternate mark inversion**
239	طَرَفٌ بَديل	**alternate party**
240	مَسارٌ بَديل	**alternate route**
241	تَوْجيهٌ بَديل	**alternate routing**
242	مَسارٌ بَديل	**alternative route**
243	تَوْجيهٌ بَديل	**alternative routing**
244	طَريقةُ اخْتِبارٍ بَديلةٌ (لِلأَلْيافِ الضَّوْئِيَّة)	**alternative test method (for optical fibres)**
245	مُنَوِّبة	**alternator**
246	شاشةٌ مُؤَلْمَنَة	**aluminized screen**
247	[خدمة] شَغَّالٍ دونَ تَوَقُّفٍ في **ISDN** ديناميكِيّ	**always on/dynamic ISDN**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
248	تَحْويلُ AM/PM	AM/PM conversion
249	راديو هُواة	amateur radio
250	ساتِلُ هُواة	amateur satellite
251	مَحَطَّةُ هُواة	amateur station
252	ضَجيجُ الوَسَط	ambient noise
253	دَرَجةُ الحَرارةِ المُحيطة	ambient temperature
254	خَطأُ الْتِباس	ambiguity error
255	قانونُ أمْدال	Amdahl's law
256	[المعالِج] AMD-k6	AMD-k6
257	[خدمة] America Online	America Online
258	[منظمة] السِّجِلّ الأمْريكِيّ لأرْقامِ الإنترنت (الشّابِكة) (ARIN)	American Registry for Internet Numbers
259	الرِّمازُ المِعْيارِيُّ الأمْريكِيُّ لِتَبادُلِ المَعْلومات (ASCII)	American Standard Code For Information Interchange
260	[شركة] AT&T	American Telephone and Telegraph
261	[ذاكرة] AMI BIOS	AMI BIOS
262	مُضَخِّم	amplifier
263	تَشَوُّهُ السّعة	amplitude distortion
264	مُسَوِّي السّعة	amplitude equalizer
265	تَعْديلُ شِدَّةِ السّعة	amplitude intensity modulation
266	تَعْديلُ السّعة	amplitude keying
267	مُكافِئُ تَعْدِيلِ السّعة	amplitude modulation equivalent
268	تَعْديلٌ بإزاحةِ السّعة (ASK)	Amplitude Shift Keying
269	تَحْليل	analysis
270	هُجومٌ تَحْليلِيّ	analytical attack
271	قُرْصٌ فيديويٌّ رَقْمِيٌّ مُصَحِّحٌ لِلتَّشَوُّه	anamorphic DVD
272	أنغستروم	angstrom
273	إرْسالٌ مُتَفاوِتُ المُدَد	anisochronous transmission
274	مُتَبايِنُ الخاصِّيَّات [الكهربائية أو الضوئية]	anisotropic
275	تَلْدين	annealing
276	مَنْظومةُ كَشْفِ الشُّذوذ	anomaly-detection system
277	[إطار العمل] كوكون أباتشي	Apache Cocoon
278	إرْسالٌ لامُتَناظِر	asymmetrical transmission
279	لامُتَزامِن	asynchronous
280	نَمَطٌ مُتَوازِنٌ لامُتَزامِن (ABM)	Asynchronous Balanced Mode
281	اتِّصالاتٌ لامُتَزامِنَة	asynchronous communications
282	مُوائِمةُ واجِهةِ اتِّصالاتٍ لامُتَزامِنَة	asynchronous communications interface adapter

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
283	مَنْظومةُ اتّصالاتٍ لامُتَزامِنَة	**asynchronous communications system**
284	تَجْهيزةٌ لامُتَزامِنَة	**asynchronous device**
285	دَخْلٌ/خَرْجٌ لامُتَزامِن	**asynchronous I/O**
286	[تقنية] **JavaScript** و **XML** اللامُتَزامِنَة	**Asynchronous JavaScript and XML (Ajax)**
287	نَمَطٌ لامُتَزامِن	**asynchronous mode**
288	مَنْظومةُ إرْسالٍ مُضَمَّمٍ لامُتَزامِن	**asynchronous multiplexed transmission system**
289	شَبَكةٌ لامُتَزامِنَة	**asynchronous network**
290	عَمَلِيَّةٌ لامُتَزامِنَة	**asynchronous operation**
291	اسْتِدْعاءُ إجْراءٍ لامُتَزامِن	**asynchronous procedure call**
292	بروتوكول لامُتَزامِن	**asynchronous protocol**
293	تَوْصيفُ بروتوكول لامُتَزامِن	**asynchronous protocol specification**
294	نَمَطُ اسْتِجابةٍ لامُتَزامِنة (**ARM**)	**Asynchronous Response Mode**
295	تَضْميمٌ بِاقْتِسامِ الزَّمَنِ لامُتَزامِن	**asynchronous time-division multiplexing**
296	نَمَطُ نَقْلٍ لامُتَزامِن (**ATM**)	**Asynchronous Transfer Mode**
297	إرْسالٌ لامُتَزامِن	**asynchronous transmission**
298	مَسْرَى **AT**	**AT bus**
299	صِنْف **AT**	**AT class**
300	أوامِرُ **AT**	**AT commands**
301	لَوْحة أُمّ [من النوع] **AT**	**AT motherboard**
302	مِسْوَق **ATA**	**ATA drive**
303	بِطاقةُ مِسْوَقِ قُرْصٍ صُلْب **ATA**	**ATA hard disk drive card**
304	واجِهةُ رُزَم **ATA**	**ATA Packet Interface**
305	[صفيفة] **RAID** ذاتُ [مِسْوَق] **ATA**	**ATA RAID**
306	مِسْوَقُ قُرْصٍ صُلَب **ATA/IDE**	**ATA/IDE hard disk drive**
307	[المعيار] **ATA-4**	**ATA-4**
308	[حاسوب] أتاناسوف بيري كليفورد (**ABC**)	**Atanasoff Berry Clifford (ABC)**
309	[الواجهة] **ATAPI**	**ATAPI**
310	[الواجهة] **ATASPI**	**ATASPI**
311	[بنيان] **ATCA**	**ATCA**
312	[تضميم] **ATDM**	**ATDM**
313	[تنبيه] **ATDP**	**ATDP**
314	[تنبيه] **ATDT**	**ATDT**
315	**ATM** (نَمَطُ نَقْلٍ لامُتَزامِن)	**ATM (Asynchronous Transfer Mode)**
316	طَبَقةُ مُواءَمةِ **ATM**	**ATM Adaptation Layer**
317	رَبْطُ **ATM**	**ATM connection**

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
318	ATM endpoint	نُقطةُ طَرَفِيَّة ATM
319	ATM forum	مُنْتَدى ATM
320	ATM layer connection	رَبْطُ طَبَقاتِ ATM
321	ATM link	وُصْلةُ ATM
322	ATM machine	آلةُ ATM
323	ATM switch	مِبْدال ATM
324	ATM transport system	نظامُ نَقْلِ ATM
325	atmospheric absorption	امْتِصاصُ الغِلافِ الجَوّيّ
326	atmospheric interference	تَداخُلُ الغِلافِ الجَوّيّ
327	atmospheric noise	ضَجيجُ الغِلافِ الجَوّيّ
328	atomic clock	ميقاتِيَّةٌ ذَرِّيَّة
329	atomicity	ذَرِّيَّة
330	ATRAC3	[ترميز] ATRAC3
331	ATSC	[لجنة] ATSC
332	attach (v)	يُرْفِقُ
333	attached document	وَثيقةٌ مُرْفَقة
334	attached processor	مُعالِجٌ مُرْفَق
335	attachment	مُرْفَق
336	attack	هُجوم
337	attack time	مُدَّةُ الهُجوم
338	attendant access	نَفاذٌ إلى المُشَغِّل
339	attendant access loop	حَلَقةُ نَفاذٍ إلى المُشَغِّل
340	attended station	مَحَطَّةٌ مَأْهولَة
341	attention character	مِحْرَفُ تَنْبيه
342	attention signal	إشارةُ تَنْبيه
343	attenuation	تَوْهين
344	attenuation coefficient	مُعامِلُ تَوْهِين
345	attenuation constant	ثابِتةُ التَّوْهِين
346	attenuation curve	مُنْحَنِي التَّوْهين
347	attenuation distortion	تَشَوُّهُ التَّوْهين
348	attenuation equalizer	مُسَوِّي التَّوْهين
349	Attenuation-to-Crosstalk Ratio	نِسْبةُ التَّوْهين إلى اللَّغَط (اختلاطِ الكلام) (ACR)
350	attenuator	مُوهِن
351	attitude control	تَحَكُّمٌ في التَّوَجُّه
352	attitude control system	مَنْظومةُ تَحَكُّمٍ في التَّوَجُّه
353	attitude-stabilized satellite	ساتِلٌ ذو تَوَجُّهٍ مُسْتَقِرّ

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
354	خاصِّيَّة	**attribute**
355	[طرفية] **ATU-C**	**ATU-C**
356	[طرفية] **ATU-R**	**ATU-R**
357	لَوْحة أُمّ [من النوع] **ATX**	**ATX motherboard**
358	إنْذارٌ مَسْموع	**audible alarm**
359	مُحَسِّنُ دوبلر مَسْموع (**ADE**)	**Audible Doppler Enhancer**
360	نَغْمةٌ مَسْموعة	**audible tone**
361	صَوْتِيّ، سَمْعِيّ	**audio**
362	مُوائِمةُ صَوْت	**audio adapter**
363	مُضَخِّمٌ صَوْتِيّ	**audio amplifier**
364	عَرْضُ نطاقٍ صَوْتِيّ	**audio bandwidth**
365	لَوْحةُ صَوْت	**audio board**
366	تَصْوينٌ سَمْعِيّ	**audio buffering**
367	بِطاقةُ صَوْت	**audio card**
368	كاسِتْ صَوْتِيّ	**audio cassette**
369	قُرْصٌ مُتَراصٌّ صَوْتِيّ	**audio CD**
370	قَناةٌ صَوْتِيَّة	**audio channel**
371	كودِك (مُرَمِّزٌ/مُفَكِّكُ تَرْميزٍ) صَوْتِيّ	**audio codec**
372	ضَغْطُ صَوْت	**audio compression**
373	نَسْخُ صَوْت	**audio dubbing**
374	مِلَفٌّ صَوْتِيّ	**audio file**
375	نَسَقُ مِلَفٍّ صَوْتِيّ	**audio file format**
376	نَسَقُ الصَّوْت	**audio format**
377	إطارٌ صَوْتِيّ	**audio frame**
378	تَرَدُّدٌ صَوْتِيّ	**audio frequency**
379	هَزَّازٌ بِتَرَدُّدٍ صَوْتِيّ	**audio frequency oscillator**
380	تَراسُلٌ آنِيٌّ صَوْتِيّ	**audio instant messaging**
381	نَسَقُ مِلَفِّ التَّبادُلِ الصَّوْتِيّ (**AIFF**)	**Audio Interchange File Format (AIFF)**
382	مَأْخَذٌ صَوْتِيّ	**audio jack**
383	وَسائِطُ صَوْتِيَّة	**audio media**
384	تَوْصيفُ تَراسُلٍ صَوْتِيّ (**AMIS**)	**Audio Messaging Interchange Specification**
385	صَوْتٌ عِنْدَ الطَّلَب	**audio on demand**
386	هَزَّازٌ صَوْتِيّ	**audio oscillator**
387	خَرْجٌ صَوْتِيّ	**audio output**
388	مَنْفَذُ خَرْجٍ صَوْتِيّ	**audio output port**
389	اسْتِجابةٌ صَوْتِيَّة	**audio response**

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
390	audio server	مُخَدِّمُ صَوْتٍ
391	audio signal	إشارةٌ صَوْتيَّة
392	Audio Video Interleave (AVI)	تَشْذيرُ صَوْتٍ وَصورة (AVI)
393	audio visual	سَمْعِيٌّ–بَصَرِيّ
394	audio watermark	عَلامةٌ مائِيَّةٌ لِلصَّوْت
395	audioblog	مُدَوَّنةٌ صَوْتيَّة
396	audioblogging	تَدْوينٌ صَوْتِيّ
397	audioconference	مُؤْتَمَرٌ صَوْتِيّ
398	audioconferencing	ائْتِمارٌ صَوْتِيّ
399	audio-follow-video	صَوْتٌ يَتْبَعُ صورَة
400	audio-frequency shift modulation	تَعْديلُ التَّرَدُّداتِ الصَّوْتيَّةِ بالإزاحة
401	audio-frequency signal-to-interference ratio	نسْبةُ الإشارةِ إلى التَّداخُل لِتَرَدُّدٍ صَوْتِيّ
402	audiographics	بَيانيَّاتٌ صَوْتيَّة
403	Audiotex	[تطبيق] Audiotex
404	audio-visual aids	مُساعَداتٌ سَمْعِيَّةٌ–بَصَرِيَّة
405	audit software	بَرْمَجِيَّاتُ تَدْقِيق
406	audit trail	سِجِلُّ [معطيات لـ] تَدْقِيق
407	audit trail analyzer function	وَظيفةُ مُحَلِّل سِجِلِّ التَّدْقِيق
408	audit trail archiver function	وَظيفةُ مُؤَرْشِفِ سِجِلِّ التَّدْقِيق
409	auditing	تَدْقيق
410	auditor	مُدَقِّق، مُسْتَمِع
411	Augmentative and Alternative Communication	اتِّصالاتٌ مَزيدةٌ وَبَديلة (AAC)
412	augmented reality	حَقيقةٌ واقِعِيَّةٌ مَزِيدَة
413	augmented virtuality	حَقيقةٌ افْتِراضِيَّةٌ مَزِيدَة
414	authenticate (v)	يَسْتَيْقِن
415	authenticated identity	هُوِيَّةٌ مُسْتَيْقَنة
416	authentication	اسْتيقان
417	authentication algorithm	خُوارِزْمِيَّةُ اسْتيقان
418	authentication authority	سُلْطةُ اسْتيقان
419	authentication certificate	شَهادةُ اسْتيقان
420	authentication element	عُنْصُرُ اسْتيقان
421	authentication exchange	تَبادُلُ [معلومات] الاسْتيقان
422	Authentication Header (AH)	تَرْويسةُ اسْتيقان (AH)
423	authentication information	مَعْلوماتُ الاسْتيقان
424	authentication initiator	بادِئُ الاسْتيقان
425	authentication key	مِفْتاحُ اسْتيقان

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
426	سِياسةُ اسْتيقان	**authentication policy**
427	مُسْتَجيبُ الاسْتيقان	**authentication responder**
428	مُخَدِّمُ اسْتيقان	**authentication server**
429	نظامُ اسْتيقان	**authentication system**
430	عَلاَّمُ اسْتيقان	**authentication token**
431	اسْتيقان وتَخْويل ومُحاسَبة (AAA)	**Authentication, Authorization and Accounting**
432	مُسْتَيْقِن	**authenticator**
433	اسْتيقانِيَّة، أصالة	**authenticity**
434	رِمازُ اسْتيقان	**authenticode**
435	اسْتيقان	**authentification**
436	لُغةُ تَأْليف	**authoring language**
437	بَرْمجِيَّاتُ تَأْليف	**authoring software**
438	نظامُ تَأْليف	**authoring system**
439	مُخَدِّمٌ مُخَوِّل	**authoritative server**
440	مِلَفُّ مَرْجِعِيَّات	**authority file**
441	تَخْويل	**authorization**
442	شَهادةُ تَخْويل	**authorization certificate**
443	رِمازُ تَخْويل	**authorization code**
444	سِياسةُ تَخْويل	**authorization policy**
445	عَرْضُ نطاقٍ مُخَوَّل	**authorized bandwidth**
446	تَرَدُّدٌ مُخَوَّل	**authorized frequency**
447	مُسْتَعْمِلٌ مُخَوَّل	**authorized user**
448	بَرْمَجِيَّاتُ تَأْليف	**authorware**
449	إجابةٌ آلِيَّة	**auto answer**
450	كَشْفٌ آلِيٌّ لِ (مُعَدَّلِ) البود	**auto baud detect**
451	هَتْفٌ آلِيّ	**auto dial**
452	[تجهيزة، برنامج] هَتْفٍ آلِيّ	**auto dialer**
453	مَلْءٌ آلِيّ	**auto fill**
454	تَرْكيزٌ آلِيّ	**auto focus**
455	إشْعارُ إدْراجٍ آلِيّ	**auto insert notification**
456	تَلْقيمُ أسْطُرٍ آلِيٌّ	**auto line feed**
457	تَسْجيلُ دُخولٍ آلِيٌّ	**auto login**
458	إنْعاشٌ آلِيّ	**auto refresh**
459	إعادةُ إقْلاعٍ آلِيًّا	**auto restart**
460	[سمة] رَسْمِ خُطوطٍ آلِيًّا	**auto trace**
461	[برنامج] أوتوكاد	**AutoCAD**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
462	تَحْويلُ مَكْتوبٍ إلى مَنْطوقٍ آليًّا	**autocasting**
463	مُرَمِّزٌ آلِيّ	**autocoder**
464	عُنْوانُ **IP** للتَّشْكيلِ الآلِيّ	**autoconfiguration IP address**
465	تَصْحيحٌ آلِيّ	**AutoCorrect**
466	ارْتِباطٌ ذاتِيّ	**auto-correlation**
467	[دارة] ارْتِباطٍ ذاتِيّ	**autocorrelator**
468	تَرْميزٌ آلِيّ	**auto-encoding**
469	فَهْرَسةٌ آلِيَّة	**auto-indexing**
470	تَحْميلٌ آلِيّ	**auto-load**
471	نَظَرِيَّةُ المُؤَتْمَتات	**automata theory**
472	نظامُ مَعْلوماتٍ مُؤَتْمَت	**automated information system**
473	أَمْنُ نُظُمِ مَعْلوماتٍ مُؤَتْمَتة	**automated information systems security**
474	مَكْتَبٌ مُؤَتْمَت	**automated office**
475	تَزْوِيدٌ مُؤَتْمَت	**automated provisioning**
476	راديو مُؤَتْمَت	**automated radio**
477	مُراقَبةٌ أَمْنِيَّةٌ مُؤَتْمَتة	**automated security monitoring**
478	نظامٌ تَكْتيكِيٌّ مُؤَتْمَتٌ للقِيادةِ والسَّيْطَرة	**automated tactical command and control system**
479	صَرَّافٌ آلِيّ	**automated teller machine**
480	تَوْزيعُ مُكالَماتٍ آليًّا (**ACD**)	**Automatic Call Distribution**
481	إعادةُ الاتِّصالِ آليًّا	**automatic callback**
482	وَحْدةُ هَتْفٍ آلِيّ	**automatic calling unit**
483	تَصْنيفٌ آلِيّ	**automatic classification**
484	تَرْميزٌ آلِيّ	**automatic coding**
485	تَحَكُّمٌ آلِيٌّ في الازْدِحام (**ACC**)	**Automatic Congestion Control**
486	مُعالَجَةٌ آلِيَّةٌ لِلْمُعْطَيات	**automatic data processing**
487	هَتْفٌ آلِيّ	**automatic dialing**
488	شَبَكةٌ رَقْمِيَّةٌ آلِيَّة	**automatic digital network**
489	مُحَدِّدٌ آلِيٌّ للاتِّجاه	**automatic direction finder**
490	تَصْحيحٌ آلِيٌّ للأَخْطاء	**automatic error correction**
491	كَشْفٌ آلِيٌّ للأَخْطاء	**automatic error detection**
492	مَقْسَمٌ آلِيّ	**automatic exchange**
493	تفاوُضٌ آلِيٌّ حَوْلَ السِّمات	**automatic feature negotiation**
494	تَحَكُّمٌ آلِيٌّ في التَّرَدُّد	**automatic frequency control**
495	تَحَكُّمٌ آلِيٌّ في الكَسْب (**AGC**)	**Automatic Gain Control**
496	وَضْعُ واصِلاتٍ آليًّا	**automatic hyphenation**
497	إنْشاءٌ آلِيٌّ للرَّوابِط	**automatic link establishment**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
498	مُحاسَبةٌ آلِيَّةٌ للرَّسائِل (**AMA**)	**Automatic Message Accounting**
499	تَبادُلٌ آلِيٌّ للرَّسائِل	**automatic message exchange**
500	تَحَكُّمٌ آلِيٌّ في التَّعْدِيل	**automatic modulation control**
501	تَوْجيهٌ آلِيٌّ في الشَّبَكات (**ANR**)	**Automatic Network Routing**
502	مُحَدِّدٌ آلِيٌّ لِلضَّجيج	**automatic noise limiter**
503	تَحَكُّمٌ آلِيٌّ في الطَّوْر	**automatic phase control**
504	إرْسالٌ آلِيٌّ لِلصُّوَر	**automatic picture transmission**
505	تَحْديدٌ آلِيٌّ لِعُنْوانِ **IP** خُصوصِيّ	**automatic private IP addressing**
506	إعادةُ الهَتْفِ آلِيًّا	**automatic redial**
507	إعادةٌ آلِيَّةٌ لِتَوْلِيدِ المَفاتِيحِ من بُعْد	**automatic remote rekeying**
508	طَلَبٌ آلِيٌّ للتَّكْرار	**automatic request for repetition**
509	دارةُ طَلَبِ هَتْفٍ آلِيًّا	**automatic ringdown circuit**
510	انتِقاءٌ آلِيٌّ لِلْمَسار	**automatic route selection**
511	اخْتِبارٌ مُجَدْوَلٌ آلِيًّا (**AST**)	**Automatic Scheduled Testing**
512	رَبْطٌ آلِيٌّ تَتابُعِيّ	**automatic sequential connection**
513	مُعَدَّاتُ ابْتِدالٍ آلِيّ	**automatic switching equipment**
514	مَنْظومةُ ابْتِدالٍ آلِيَّة	**automatic switching system**
515	إعادةُ تَشْكِيلٍ آلِيَّةٌ لِلْمَنْظومة	**automatic system reconfiguration**
516	مُعَدَّاتُ اخْتِبارٍ آلِيّ	**automatic test equipment**
517	تَوْلِيدٌ آلِيٌّ لِلاخْتِبارات	**automatic test generation**
518	تَتَبُّعٌ آلِيّ	**automatic tracking**
519	شَبَكةُ صَوْتٍ آلِيّ (**AUTOVON**)	**AUTOmatic VOice Network**
520	تَحَكُّمٌ آلِيٌّ في الجَهارة (مُسْتَوَى الصَّوْت) (**AVC**)	**Automatic Volume Control**
521	مُشَوِّشٌ آلِيُّ الْبَحْث	**automatic-search jammer**
522	أتْمَتة (تَحَكُّمٌ آلِيّ)	**automation**
523	لُغةُ أتْمَتة	**automation language**
524	أتْمَتة	**automatization**
525	حَوْسَبةٌ مُسْتَقِلَّةٌ ذاتِيًّا	**autonomic computing**
526	نظامٌ مُسْتَقِلٌّ ذاتِيًّا	**autonomous system**
527	تَشْغيلٌ تِلْقائِي	**AutoPlay**
528	اسْتِقْصاءٌ تِلْقائِيّ	**autopolling**
529	إعادةُ تَشْكيلٍ آلِيَّة	**autoreconfiguration**
530	إعادةُ إقْلاعٍ آلِيًّا	**autorestart**
531	حِفْظٌ تِلْقائِيّ	**autosave**
532	تَحْريكٌ ذاتِيّ	**autoscroll**
533	ضَبْطُ الحَجْمِ ذاتِيًّا	**autosizing**

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
534	AutoSketch	AutoSketch [برمجية]
535	autostart routine	إجْراءٌ إقْلاعيٌّ ذاتِيّ
536	autotrace	[سمة] رَسْمِ خُطوطٍ آلِيًّا
537	autotransformer	مُحَوِّلٌ ذاتِيّ
538	autotrunking	تَجْذِيعٌ ذاتِيّ
539	AUTOVON	أوتوفون
540	auxiliary memory	ذاكِرةٌ مُسانِدة
541	auxiliary power	قُدْرةٌ مُسانِدة
542	auxiliary storage	[وسط] خَزْنٍ مُسانِد
543	auxiliary table	جَدْوَلٌ مُسانِد
544	AV drive	مِسْوَقُ AV
545	AV Killer	مُعَطِّلُ AV
546	AV ports	مَنافِذُ AV
547	AV receiver	مُسْتَقْبِلُ AV
548	availability	مُتاحِيَّة
549	available bit rate	مُعَدَّلُ البِتّاتِ المُتاح
550	available-cell-rate	مُعَدَّلُ الخَلايا المُتاح
551	avatar	كائِنٌ تَخَيُّلِيّ (أفاتار)
552	average gradient	مُتَوَسِّطُ التَّدَرُّج
553	average information content	مُتَوَسِّطُ مُحْتَوَى المَعْلومات
554	average information rate	مُتَوَسِّطُ مُعَدَّلِ [نقل] المَعْلومات
555	average picture level	مُتَوَسِّطُ مُسْتَوَى الصُّوَر
556	average seek time	مُتَوَسِّطُ مُدَّةِ النِّشْدان
557	averaging filter	مُرَشِّحُ تَوْسيط
558	AVI file	مِلَفُّ AVI
559	avoidance routing	تَوْجيهٌ بالتَّحاشِي
560	axial propagation constant	ثابِتةُ الانتِشارِ المِحْوَرِيّ
561	axial ratio	نِسْبةٌ مِحْوَرِيّة
562	axiom	مَوْضوعة
563	axis	مِحْوَر
564	AZERTY	AZERTY [نسق]
565	azimuth	[زاوية] السَّمْت
566	B Carrier	الحامِلُ B
567	B channel	القَناةُ B
568	B frame	الإطارُ B
569	B tree	شَجَرةُ B

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
570	نظامُ B/OSS	B/OSS
571	أشْجارُ +B	B+-trees
572	لَغَط	babble
573	مُعْتَمَدٌ مِن BABT	BABT approval
574	لَوْحة أُمّ صَغيرة [من النوع] AT	baby AT motherboard
575	مُخَطَّطاتُ باخمان	Bachman diagrams
576	قَفَوِيّ	back end
577	مُعالِجٌ قَفَوِيّ	back end processor
578	تَطْبيقٌ مَكْتَبِيٌّ خَلْفِيّ	back office application
579	لَوْحةٌ خَلْفِيَّة	back panel
580	انعِكاسٌ راجِع	back reflection
581	رَبْطُ خَرْجٍ بِدَخْل	back to back connection
582	فِقار	backbone
583	مِبْدالٌ فِقارِيّ	backbone switch
584	بابٌ خَلْفِيّ	backdoor
585	مُعالِجٌ قَفَوِيّ	back-end processor
586	[إعادة] مَلْءِ ذاكِرة	backfilling
587	الخَلْفِيَّة، خَلْفِيّ	background (n,adj)
588	ضَجيجٌ خَلْفِيّ	background noise
589	طِباعةٌ خَلْفِيَّة	background printing
590	إجْرائِيَّةٌ خَلْفِيَّة	background process
591	مُعالَجَةٌ خَلْفِيَّة	background processing
592	بَرْنامَجٌ خَلْفِيّ	background program
593	[شبكة] النَّقْلِ الأساسِيّ	backhaul
594	شَبَكةُ النَّقْلِ الأساسِيّ	backhaul network
595	ذاكِرةٌ مُسانِدة	backing memory
596	مَخْزَنٌ مُسانِد	backing store
597	إضاءةٌ خَلْفِيَّة	backlit
598	مِظْهارٌ ذو إضاءةٍ خَلْفِيَّة	back-lit display
599	انسِحابٌ [مُؤَقَّت]	backoff
600	لَوْحةٌ خَلْفِيَّة	backplane
601	انتِشارٌ مُرْتَدّ	backpropagation
602	تَبَعْثُرٌ مُرْتَدّ	backscatter
603	مَسْرًى خَلْفِيّ	backside bus
604	خابِيةٌ خَلْفِيَّة	backside cache
605	فَصٌّ خَلْفِيّ	backside lobe

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
606	مائِلةٌ مُعاكِسة	backslash
607	[مفتاح] الرُّجوع	backspace
608	رَبْطُ خَرْجٍ بِدَخْل	back-to-back connection
609	تَتَبُّعٌ رُجوعِيّ	backtracking
610	نُسْخةٌ احْتِياطِيَّة	backup
611	صيغةُ Backus-Naur	Backus-Naur form
612	سَلْسَلةٌ رُجوعِيَّة	backward chaining
613	قَناةٌ رُجوعِيَّة	backward channel
614	مُتَوافِقٌ رُجوعِيًّا	backward compatible
615	تَصْحيحٌ رُجوعِيٌّ لِلْخَطأ	backward error correction
616	إعْلامٌ صَريحٌ رُجوعِيٌّ بالازْدِحام (BECN)	Backward Explicit Congestion Notification
617	اسْتِعادةٌ رُجوعِيَّة	backward recovery
618	رَقْمٌ تَسَلْسُلِيٌّ رُجوعِيّ	backward sequence number
619	تَشْويرٌ رُجوعِيّ	backward signalling
620	مَوْجةٌ رُجوعِيَّة	backward wave
621	مُتَوافِقٌ رُجوعِيًّا	backward-compatible
622	[بروتوكول] BACnet	BACnet
623	بَكْتِرْيا (جرثوم)	bacterium
624	كُتْلةٌ تالِفة	bad block
625	قِطاعٌ تالِف	bad sector
626	مَسْلَكٌ تالِف	bad track
627	شارة [تمييز]	badge
628	مِلَفُّ BAK	BAK file
629	خُوارِزْمِيَّةُ المَخْبَز	bakery algorithm
630	يُوازِن	balance (v)
631	تَوازُنُ الفَقْدِ العائِد	balance return loss
632	مُتَوازِن (بالنِّسْبةِ إلى الأرضِيّ)	balanced (to ground) (adj)
633	مُتَوازِن	balanced (adj)
634	مُضَخِّمٌ مُتَوازِن	balanced amplifier
635	داراتٌ مُتَوازِنَة	balanced circuits
636	رِمازٌ مُتَوازِن	balanced code
637	خَطٌّ مُتَوازِن	balanced line
638	فَرْزٌ بالمَزْجِ مُتَوازِن	balanced merge sort
639	مُعَدِّلٌ مُتَوازِن	balanced modulator
640	خَطُّ إرْسالٍ مُتَوازِن	balanced transmission line
641	شَبَكةُ تَوازُن	balancing network

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
642	طابِعةٌ ذاتُ كُرَيَّة	ball printer
643	مُتوازِنٌ إلى غير مُتَوازِن	balun
644	مَنْطِقُ BAN	BAN logic
645	نِطاق	band
646	مُرَشِّحُ تَوْقِيفِ نِطاق	band stop filter
647	ضَجيجٌ مَحْدودُ النِّطاق	band-limited noise
648	مُمَرِّرُ نِطاق	bandpass
649	مُرَشِّحُ تَمْريرِ نِطاق	bandpass filter
650	مُرَشِّحُ تَمْريرِ نِطاق	band-pass filter
651	مُحَدِّدُ وَمُمَرِّرُ نِطاق	bandpass limiter
652	امْتِدادُ نِطاق	bandspread
653	عَرْضُ النِّطاق	bandwidth
654	عَرْضُ نِطاقٍ (لِتَجْهيزة)	bandwidth (of a device)
655	عَرْضُ نِطاقٍ (لِلِيفٍ ضَوْئِيّ)	bandwidth (of an optical fiber)
656	تَخْصيصُ عَرْضِ نِطاق	bandwidth allocation
657	آلِيَّةُ مُوازَنةِ عَرْضِ نِطاق	bandwidth balancing mechanism
658	ضَغْطُ عَرْضِ النِّطاق	bandwidth compression
659	مُحْتَكِرُ عَرْضِ نِطاق	bandwidth hog
660	مُولَعٌ بِعَرْضِ النِّطاق	bandwidth junkie
661	إدارةُ عَرْضِ النِّطاق	bandwidth management
662	عَرْضُ نِطاقٍ عِنْدَ الطَّلَب	bandwidth on demand
663	جُداءُ عَرْضِ النِّطاقِ في المَسافة	bandwidth-distance product
664	مَرْصَف	bank
665	ابْتِدالُ المَراصِف	bank switching
666	[برنامج] طُرْوادَة المَصْرِفِيّ	banker Trojan
667	خُوارِزْمِيَّةُ المَصْرِفِيّ	banker's algorithm
668	لافِتة	banner
669	صَفْحةُ لافِتة	banner page
670	مُدَوِّرُ لافِتات	banner rotator
671	[واجهة] BAPI	BAPI
672	مُخَطَّطٌ قُضْبانِيّ	bar chart
673	رِمازٌ قُضْبانِيّ	bar code
674	لَوْحةٌ جَرْداء	bare board
675	نظامٌ أجْرَد	bare bones system
676	رُقاقةٌ جَرْداء	bare chip
677	قالَبٌ أجْرَد	bare die

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
678	بَريدٌ مُتْخَم	**barfmail**
679	مِبْدالُ ضَغْط	**baroswitch**
680	تَشْويشٌ سَدّيّ	**barrage jamming**
681	طابِعةٌ ذاتُ أُسْطوانةٍ [محرفية]	**barrel printer**
682	مُزيحٌ أُسْطوانيّ	**barrel shifter**
683	عُنْوانٌ قاعِديّ	**base address**
684	اتّصالاتٌ قاعِديَّة	**base communications**
685	مَحَطَّةٌ أرضِيَّةٌ قاعِديَّة	**base earth station**
686	تَرَدُّدٌ قاعِديّ	**base frequency**
687	مِفْتاحٌ قاعِديّ	**base key**
688	ذاكِرةٌ قاعِديَّة	**base memory**
689	تَدْوينٌ قاعِديّ	**base notation**
690	أوْلَوِيَّةٌ قاعِديَّة	**base priority**
691	سِجِلٌّ قاعِديّ	**base register**
692	جَداوِلُ قاعِديَّة	**base tables**
693	نِطاقٌ قاعِديّ	**baseband**
694	قَناةٌ قاعِديَّةُ النِّطاق	**baseband channel**
695	شَبَكةٌ مَحَلِّيَّةٌ ذاتُ نِطاقٍ قاعِديّ	**baseband local area network**
696	تَعْديلٌ قاعِديُّ النِّطاق	**baseband modulation**
697	خَطٌّ قاعِديّ	**baseline**
698	[لغة] بيسيك	**BASIC**
699	نَفاذٌ قاعِديّ	**basic access**
700	إجْرائِيَّةُ اتّصالٍ قاعِديّ	**basic call process**
701	خِدْمةٌ راديويَّةٌ للاتّصالاتِ المُتَبادَلةِ القاعِديَّة	**Basic Exchange Telecommunications Radio Service (BETRS)**
702	طَريقةُ نَفاذٍ تَتابُعِيٍّ مُفَهْرَسٍ قاعِديّ (**BISAM**)	**Basic Indexed Sequential Access Method**
703	نظامُ دَخْلٍ/خَرْجٍ قاعِديّ (**BIOS**)	**Basic Input/Output System**
704	مَجْموعةُ خِدْمةٍ قاعِديَّة	**basic service set**
705	اخْتِبارُ مَسارٍ قاعِديّ	**basis path testing**
706	مُضيفٌ مُحَصَّن	**bastion host**
707	مِلَفُّ **BAT**	**BAT file**
708	لَوْحةُ مَفاتيحَ مُصَغَّرة	**bat keyboard**
709	دُفْعة	**batch**
710	إدْخالُ مُعْطَياتٍ دُفْعِيّ	**batch data entry**
711	مِلَفٌّ دُفْعِيّ	**batch file**
712	عَمَلٌ دُفْعِيّ	**batch job**
713	مُعالَجَةٌ دُفْعِيَّة	**batch processing**

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
batch program	بَرْنامَجٌ دُفْعِيّ	714
batch system	نظامٌ دُفْعِيّ	715
battery meter	مِقْياسُ [تيار] البَطَّارِيَّة	716
baud	بود	717
baud rate	مُعَدَّلُ البود	718
Baudot code	رِماز بودو	719
Bayer pattern	نَموذَجُ باير	720
BCD (binary coded decimal)	BCD (عَشْرِيٌّ مُرَمَّزٌ اثْنانِيًّا)	721
BCH code	تَرْميزُ BCH	722
BCH code	رِمازُ BCH	723
BD-Live	BD-Live [تقنية]	724
BD-R	BD-R [قرص]	725
BD-RE	BD-RE [قرص]	726
BD-ROM	BD-ROM [قرص]	727
BD-RW	BD-RW [قرص]	728
beacon packet	رُزْمةٌ مَنارِيَّة (إرْشادِيَّة)	729
beaconing	تَرْشيد	730
beam	حُزْمةٌ	731
beam alignment	مُحاذاةٌ حُزْمِيَّة	732
beam antenna	هَوائِيٌّ حُزْمِيّ	733
beam axis	مِحْوَرُ حُزْمة	734
beam convergence	تَقارُبُ حُزْمة	735
beam diameter	قُطْرُ حُزْمة	736
beam divergence	تَباعُدُ حُزْمة	737
beam hopping	قَفْزٌ حُزْمِيّ	738
beam pointing error	خَطأُ تَسْديدِ الحُزْمة	739
beamsplitter	شاطِرُ الحُزْمة	740
beamwidth	عَرْضُ الحُزْمة	741
beans	[مرابط] لوبيائِيَّةُ الشَّكْل	742
bearer channel	قَناةٌ حامِلَة	743
bearer service	خِدْمةٌ حامِلَة	744
beat reception	اسْتِقْبالٌ خَفْقِيّ	745
BECN	BECN [إعلام]	746
BEDO DRAM	BEDO DRAM [ذاكرة]	747
beeper	مِخْطارٌ صَغير	748
behavioral analysis	تَحْليلٌ سُلوكِيّ	749

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
behavioral design	تَصْميمٌ سُلوكِيّ	750
behavioral modeling	نَمْذَجةٌ سُلوكِيَّة	751
Bell 103	[توصيف] Bell 103	752
Bell 201	[توصيف] Bell 201	753
Bell 202	[توصيف] Bell 202	754
Bell 208	[توصيف] Bell 208	755
Bell 209	[توصيف] Bell 209	756
Bell 212	[توصيف] Bell 212	757
Bell communications standards	مَعاييرُ بِلْ للاتِّصالات	758
Bell-La Padula security model	نَموذَجُ أمْنِ Bell-La Padula	759
belt printer	طابِعةٌ شَرِيطِيَّة	760
beltware	تَجْهيزاتٌ حِزامِيَّة	761
benchmark	قِياسُ الأداء	762
benchmark program	بَرْنامَجُ قِياسِ الأداء	763
bending loss	فَقْدُ الانحِناء	764
benign	حَميد	765
bent pipe architecture	بُنْيانٌ أُنْبوبِيٌّ مُنْحَنٍ	766
BeOS	[نظام التشغيل] BeOS	767
Beowulf	[الحاسوب] بيوولف	768
Berkeley DB	قاعِدةُ مُعْطَياتِ بركلي	769
Berkeley Internet Name Daemon	ناطِرُ بركلي لأسْماءِ الإنترنت (الشَّابِكة)	770
Bernoulli box	عُلْبةُ برنولي	771
Bernoulli process	إجْرائِيَّةُ برنولي	772
Bernoulli sampling process	إجْرائِيَّةُ اعْتِيانِ برنولي	773
BERT	[تجهيزة] BERT	774
bespoke software	بَرْمَجِيَّاتٌ بِحَسَبِ الطَّلَب	775
best effort service	خِدْمةٌ بأفْضَلِ جُهْد	776
best first search	بَحْثُ الأفْضَلِ أوَّلاً	777
best fit	أفْضَلُ مُلاءَمة	778
best-effort ATM	ATM بأفْضَلِ جُهْد	779
best-of-class	أفْضَلُ الصَّف	780
beta	بيتا	781
beta site	مَوْقِعُ بيتا	782
beta software	بَرْمَجِيَّاتُ بيتا	783
beta test	اخْتِبارُ بيتا	784
Beta testing	اخْتِبارُ بيتا	785

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
786	إصْدارُ بيتا	beta version
787	[نسق] Betamax	Betamax
788	بَرْمَجِيَّةٌ بإصْدارِ بيتا	betaware
789	اتّصالاتُ ما وَراءِ الأُفُق	beyond-the-horizon communication
790	حافَةُ شاشة	bezel
791	مُنْحَنِي بيزْييه	Bézier curve
792	[شبكة] BGAN	BGAN
793	[عدد] BHCA	BHCA
794	[عدد] BHCC	BHCCs
795	مَسْرَى BI	BI bus
796	بَوَّابةُ BI	BI portal
797	بَرْمَجِيَّاتُ BI	BI software
798	انحِياز	bias
799	تَيَّارُ انحِياز	bias current
800	فُلْطِيَّةُ انحِياز	bias voltage
801	مُنْحاز	biased
802	تَحَكُّمٌ آلِيٌّ مُنْحازٌ في الكَسْب	biased automatic gain control
803	بروتوكول مُنْحاز	biased protocol
804	قاعِدةُ مُعْطَياتِ المَراجِع	bibliographic database
805	قائِمةُ المَراجِع	bibliographical references
806	[توصيف] B-ICI	B-ICI
807	هَوائِيٌّ مُزْدَوِجُ المَخْروط	Biconical antenna
808	هَوائِيٌّ بُوقِيٌّ مُزْدَوِجُ المَخْروط	Biconical horn antenna
809	ثُنائِيُّ الاتِّجاه	bidirectional
810	هَوائِيٌّ ثُنائِيُّ الاتِّجاه	bidirectional antenna
811	مَسْرًى ثُنائِيُّ الاتِّجاه	bidirectional bus
812	سَوَّاقُ مَسْرًى ثُنائِيُّ الاتِّجاه	bidirectional bus driver
813	رَبْطٌ ثُنائِيُّ الاتِّجاه	bidirectional connection
814	قارِنٌ ثُنائِيُّ الاتِّجاه	bidirectional coupler
815	مِكروفون ثُنائِيُّ الاتِّجاه	bidirectional microphone
816	مَنْفَذٌ مُتَوازٍ ثُنائِيُّ الاتِّجاه	bidirectional parallel port
817	طابِعةٌ ثُنائِيَّةُ الاتِّجاه	bidirectional printer
818	طِباعةٌ ثُنائِيَّةُ الاتِّجاه	bidirectional printing
819	[ب] نِهائِيّ ثُنائِيّ	bi-endian (adj)
820	يَشْطُر	bifurcate (v)
821	[ب] نِهائِيّ كَبير	big endian (adj)

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
822	حاسوبٌ ضَخْم	big iron
823	[بر] نِهائيّ كَبير	big-endian (adj)
824	هَوائِيٌّ بِساقَيْن	bilateral antenna
825	تَزامُنٌ ثُنائِيُّ الطَّرَف	bilateral synchronization
826	مِظْهارٌ بِمُسْتَوَيَيْن	bilevel display
827	طابِعةٌ بِمُسْتَوَيَيْن	bilevel printer
828	مَسْحٌ بِمُسْتَوَيَيْن	bilevel scan
829	نظامٌ بِمُسْتَوَيَيْن	bilevel system
830	تَرْشيحٌ خَطَّانِيّ	bilinear filtering
831	اسْتِكْمالٌ داخِلِيٌّ خَطَّانِيّ	bilinear interpolation
832	تَرْشيحُ نَسيجٍ خَطَّانِيٌّ	bilinear texture filtering
833	تَطْبيقُ نَسيجٍ خَطَّانِيٌّ	bilinear texture mapping
834	هَوائِيٌّ لَوْحِيّ	billboard antenna
835	نظامُ فَوْتَرة	billing system
836	مِلْيار	billion
837	تَوْزيعٌ ثُنائِيُّ النَّمَط	bi-modal distribution
838	مِلَفُّ bin	bin file
839	اثْنانِيَّات	binaries
840	مَجْموعاتُ أَخْبارٍ اثْنانِيَّات	binaries newsgroups
841	اثْنانِيّ	binary
842	جامِعٌ اثْنانِيّ	binary adder
843	جَمْعٌ اثْنانِيّ	binary addition
844	حِسابٌ اثْنانِيّ	binary arithmetic
845	نظامُ حِسابٍ اثْنانِيّ	binary arithmetic system
846	رَوابِطُ اثْنانِيَّة	binary associations
847	بِتٌّ اثْنانِيّ	binary bit
848	عَمَلِيَّةٌ بُولِيَّةٌ اثْنانِيَّة	binary Boolean operation
849	حِمْلٌ اثْنانِيّ	binary carry
850	سِلْسِلةٌ اثْنانِيَّة	binary chain
851	رَقْمُ تَدْقِيقٍ اثْنانِيّ	binary check digit
852	فَرْزٌ بِتَقْطِيعٍ اثْنانِيّ	binary chop sorting
853	رِمازٌ اثْنانِيّ	binary code
854	مِحْرَفٌ مُرَمَّزٌ اثْنانِيًّا	binary coded character
855	عَشْرِيٌّ مُرَمَّزٌ اثْنانِيًّا (BCD)	Binary Coded Decimal
856	رَمْزُ مِحْرَفٍ عَشْرِيٍّ مُرَمَّزٍ اثْنانِيًّا	Binary Coded Decimal character code
857	رَمْزُ تَبادُلٍ عَشْرِيّ مُرَمَّزٌ اثْنانِيًّا	Binary Coded Decimal interchange code

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
858	تَدْوينٌ عَشْرِيٌّ مُرَمَّزٌ اثْنانِيًّا	Binary Coded Decimal notation
859	عَدَدٌ عَشْرِيٌّ مُرَمَّزٌ اثْنانِيًّا	Binary Coded Decimal number
860	تَمْثيلٌ عَشْرِيٌّ مُرَمَّزٌ اثْنانِيًّا	Binary Coded Decimal representation
861	نظامٌ عَشْرِيٌّ مُرَمَّزٌ اثْنانِيًّا	Binary Coded Decimal system
862	مُقارَنَةٌ اثْنانِيَّة	binary compare
863	تَوافُقِيَّةٌ اثْنانِيَّة	binary compatibility
864	مُتَمِّمٌ اثْنانِيّ	binary complement
865	تَحْويلٌ اثْنانِيّ	binary conversion
866	عَدَّادٌ اثْنانِيّ	binary counter
867	تَفْريقٌ اثْنانِيّ	binary decomposition
868	تَجْهيزَةٌ اثْنانِيَّة	binary device
869	رَقْمٌ اثْنانِيّ	binary digit
870	مُحَرِّرٌ اثْنانِيّ	binary editor
871	مُتَوالِيَةُ عَناصِرَ اثْنانِيَّة	binary element string
872	مُعَدَّلُ أخْطاءٍ اثْنانِيَّة	binary error rate
873	مِلَفٌّ اثْنانِيّ	binary file
874	نَقْلُ مِلَفَّاتٍ اثْنانِيَّة	binary file transfer
875	نَسَقٌ اثْنانِيّ	binary format
876	جامِعٌ نِصْفِيٌّ اثْنانِيّ	binary half adder
877	تَمْثيلٌ تَزايُدِيٌّ اثْنانِيّ	binary incremental representation
878	عَدَدٌ صَحيحٌ اثْنانِيّ	binary integer
879	أغْراضٌ اثْنانِيَّةٌ كَبيرة (BLOB)	Binary Large OBjects
880	مُحَمِّلٌ اثْنانِيّ	binary loader
881	مَنْطِقٌ اثْنانِيّ	binary logic
882	نَمَطٌ اثْنانِيّ	binary mode
883	تَعْديلٌ اثْنانِيّ	binary modulation
884	ضَرْبٌ اثْنانِيّ	binary multiplication
885	تَدْوينٌ اثْنانِيّ	binary notation
886	عَدَدٌ اثْنانِيّ	binary number
887	نظامُ عَدٍّ اثْنانِيّ	binary numbering system
888	عَمَلِيَّةٌ اثْنانِيَّة	binary operation
889	مُؤَثِّرٌ اثْنانِيّ	binary operator
890	مُسْتَمْثِلاتٌ اثْنانِيَّة	binary optimizers
891	تَعْديلٌ بإزاحةِ طَوْرٍ ثُنائِيّ (BPSK)	Binary Phase Shift Keying
892	عَمَلِيَّاتٌ عَلاقاتِيَّةٌ اثْنانِيَّة	binary relational operations
893	بَحْثٌ اثْنانِيّ	binary search

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
894	إجْراءُ بَحْثٍ اثْنانِيّ	binary search procedure
895	تَوْمِئةٌ اثْنانِيَّة	binary semaphore
896	إزاحةٌ اثْنانِيَّة	binary shift
897	تَشْويرٌ اثْنانِيّ	binary signalling
898	فَرْزٌ اثْنانِيّ	binary sorting
899	مِعْيارٌ اثْنانِيّ	binary standard
900	خَزْنٌ اثْنانِيّ	binary storage
901	مُتَوالِيةٌ اثْنانِيَّة	binary string
902	طَرْحٌ اثْنانِيّ	binary subtraction
903	إرْسالٌ مُتَزامِنٌ اثْنانِيّ	binary sychronous transmission
904	مُتَناظِرٌ اثْنانِيًّا	binary symmetric
905	مُتَزامِنٌ اثْنانِيّ (BISYNC)	BInary SYNChronous (adj)
906	[بروتوكول] اتِّصالٍ اثْنانِيّ مُتَزامِن (BSC)	Binary Synchronous Communication
907	مُوائِمةُ [بروتوكول] اتِّصالٍ اثْنانِيّ مُتَزامِنٍ	binary synchronous communication adapter
908	بروتوكول اتِّصالٍ اثْنانِيّ مُتَزامِن	binary synchronous communication protocol
909	بروتوكول مُتَزامِنٌ اثْنانِيّ (BISYNC)	BInary SYNChronous protocol
910	إرْسالٌ اثْنانِيٌّ مُتَزامِن (BISYNC)	BInary SYNChronous transmission
911	نظامٌ اثْنانِيّ	binary system
912	تَحْويلٌ من اثْنانِيّ إلى عَشْرِيّ	binary to decimal conversion
913	تَحْويلٌ من اثْنانِيّ إلى سِتَّ عَشْرِيّ	binary to hexadecimal conversion
914	تَحْويلٌ من اثْنانِيّ إلى ثُمانِيّ	binary to octal conversion
915	نَقْلٌ اثْنانِيّ	binary transfer
916	شَجَرةٌ اثْنانِيَّة	binary tree
917	مُتَغَيِّرٌ اثْنانِيّ	binary variable
918	[لغة] XML اثْنانِيَّة	binary XML
919	رِمازٌ عَشْرِيٌّ مُرَمَّزٌ اثْنانِيًّا	binary-coded decimal code
920	صَوْتٌ ثُنائِيُّ القَناة	binaural sound
921	يُوثِق	bind (v)
922	[برنامج] binder	binder
923	مَجْموعة [أسلاك] مُوثَقة	binder group
924	[ملف] إيثاق	bindery
925	إيثاق	binding
926	دَفْقةُ إيثاق	binding thread
927	زَمَنُ الإيثاق	binding time
928	تَحْديثُ الإيثاق	binding update
929	صَفيفةُ هَوائِيّاتٍ ثُنائِيَّةُ الحَدّ (حَدّانِيَّة)	binomial antenna array

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
930	تَوْزيعٌ ثُنائِيُّ الحَدِّ (حَدَّانِيٌّ)	**binomial distribution**
931	[نفعيات] **binutils**	**binutils**
932	رُقاقةٌ حَيَوِيَّة	**biochip**
933	مَعْلوماتِيَّةٌ حَيَوِيَّة	**bioinformatics**
934	مَغْنَطيسيَّةٌ حَيَوِيَّة	**biomagnetics**
935	الميكاترونيك الحَيَوِيّ	**biomechatronics**
936	بَرامِجُ الحاسوبِ الحَيَوِيَّةِ الطِّبِّيَّة	**biomedical computer programs**
937	مُعالَجَةُ الإشارةِ الحَيَوِيَّةِ الطِّبِّيَّة	**biomedical signal processing**
938	الطِّبُّ الحَيَوِيّ	**biomedicine**
939	اسْتيقانٌ بالقِياسِ الحَيَوِيّ	**biometric authentication**
940	تَوْقيعٌ بالقِياسِ الحَيَوِيّ	**biometric signature**
941	تِقْنِيةُ قِياسٍ حَيَوِيّ	**biometric technique**
942	تَحَقُّقٌ بالقِياسِ الحَيَوِيّ	**biometric verification**
943	قِياساتٌ حَيَوِيَّة	**biometrics**
944	تَقْليدٌ حَيَوِيّ	**biomimicry**
945	[علم] الحَيَوِيَّاتِ الإلِكْترونِيَّة	**bionics**
946	تَشْويرٌ مُتَعامِدٌ مَثْنَى	**biorthogonal signalling**
947	[نظام] **BIOS**	**BIOS**
948	(نظامُ دَخْلٍ/خَرْجٍ قاعِدِيّ) **BIOS**	**BIOS (Basic Input Output System)**
949	إعْداداتُ **BIOS**	**BIOS settings**
950	إعْدادُ **BIOS**	**BIOS setup**
951	تَرْقِياتُ **BIOS**	**BIOS upgrades**
952	مُحِسٌّ حَيَوِيّ	**biosensor**
953	ثُنائِيُّ الطَّوْر	**biphase**
954	تَرْميزٌ ثُنائِيُّ الطَّوْر	**biphase coding**
955	تَعْديلٌ بِطَوْرٍ ثُنائِيّ	**biphase modulation**
956	تَعْديلٌ بإزاحةِ طَوْرٍ ثُنائِيّ (**BPSK**)	**BiPhase Shift Keying**
957	ثُنائِيُّ القُطْبِيَّة (قُطْبانِيّ)	**bipolar**
958	ثُنائِيُّ القُطْبِيَّة (قُطْبانِيّ)	**bi-polar**
959	تَرْميزٌ ثُنائِيُّ القُطْبِيَّة	**bipolar coding**
960	ذاكِرةُ **PROM** ثُنائِيَّةُ القُطْبِيَّة	**Bipolar Programmable Read Only Memory**
961	إرْسالٌ ثُنائِيُّ القُطْبِيَّة	**bipolar transmission**
962	ثُنائِيُّ القُطْبِيَّة مع تَعْويضٍ ثُمانِيّ الأصْفار	**bipolar with 8-Zeros substitution**
963	رِمازٌ ثُنائِيٌّ خُماسِيّ	**biquinary code**
964	انكِسارٌ ثُنائِيّ	**birefringence**
965	هُجومُ "يَوْم ميلاد"	**birthday attack**

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
966	birthday phenomenon	ظاهِرةُ "يَوْم ميلاد"
967	B-ISDN	[شبكة] ISDN العَريضةُ النِطاق
968	bistability	ثُنائيَّةُ الاسْتِقْرار
969	bistable (adj)	ثُنائيُّ الاسْتِقْرار
970	bistable circuit	دارةٌ ثُنائيَّةُ الاسْتِقْرار
971	bistable multivibrator	هَزّازٌ مُتَعَدِّدٌ ثُنائيُّ الاسْتِقْرار
972	bistable trigger circuit	دارةُ قادِحٍ ثُنائيَّةُ الاسْتِقْرار
973	BISYNC	[بروتوكول] BISYNC
974	bisynchronous	ثُنائيُّ التَّزامُن
975	bit blit	نَقْلٌ كُتلِيٌّ [للبتات]
976	bit block	كُتْلةُ بِتّات
977	bit block transfer	نَقْلٌ كُتلِيٌّ للبتّات
978	bit bucket	دَلْوُ بِتّات
979	bit capacity	السّعةُ بالبِتّات
980	bit cell	خَلِيَّةُ البِتّ
981	bit compression multiplexer	مُضَمِّمٌ بِضَغْطِ البِتّات
982	bit control block	كُتْلةُ بِتّاتٍ للتَّحَكُّم
983	bit density	كَثافةٌ بِتِيَّة
984	bit depth	عُمْقٌ بِتِّيّ
985	bit distortion	تَشَوُّهُ البِتّات
986	bit encryption	تَعْمِيةٌ بالبِتّات
987	bit error	أخْطاءُ البِتّات
988	bit error probability	احْتِمالُ أخْطاءِ البِتّات
989	Bit Error Rate	مُعَدَّلُ أخْطاءِ البِتّات (BER)
990	Bit Error Rate Test	اخْتِبارُ مُعَدَّلِ أخْطاءِ البِتّات (BERT)
991	bit error ratio	نِسْبةُ أخْطاءِ البِتّات
992	bit error ratio tester	مُخْتَبِرُ نسْبةِ أخْطاءِ البِتّات
993	bit flipping	قَلْبُ البِتّات
994	bit image	صورةٌ بِتِيَّة
995	Bit Interleaved Parity	نِدِّيَّةُ بِبِتّاتٍ مُشَذَّرة (BIP)
996	Bit Interleaved Parity N	نِدِّيَّةُ بِـ N بِتًّا مُشَذَّرة (BIP-N)
997	bit interval	مُدَّةُ البِتّ
998	bit level device	تَجْهيزةٌ بِتِيَّة
999	bit manipulation	مُعالَجَةُ بِتّات
1000	bit map	تَقابُلٌ بِتِّيّ
1001	bit masking	حَجْبُ البِتّات

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
bit nibbler	ناقِلٌ بِتِيّ	**1002**
bit oriented protocol	بروتوكول بِتِيٍّ التَوَجُه	**1003**
bit padding	حَشْوُ البِتَّات	**1004**
bit parallel	[نقل] مُتَوازٍ لِلْبِتَّات	**1005**
bit parity	نِدِّيَّةٌ بِتِيَّة	**1006**
bit pattern	نَموذَجٌ بِتِيّ	**1007**
bit plane	مُسْتَوِي بِتَّات	**1008**
bit rate	مُعَدَّلُ [تدفق] البِتَّات	**1009**
bit robbing	سَرِقةُ البِتَّات	**1010**
bit serial	[نقل] تَسَلْسُلِيٌّ للبِتَّات	**1011**
bit serial interface	واجِهةُ تَسَلْسُلٍ بِتِيّ	**1012**
bit slice architecture	بُنْيانٌ ذو شَرائحَ بِتِيَّة	**1013**
bit slice microprocessor	مُعالِجٌ صِغْرِيٌّ ذو شَرائحَ بِتِيَّة	**1014**
bit slice processor	مُعالِجٌ ذو شَرائحَ بِتِيَّة	**1015**
bit slicing	تَشْريحٌ بِتِيّ	**1016**
bit slip	انزِلاقُ بِتَّات	**1017**
bit storage	خَزْنُ بِتَّات	**1018**
bit stream	دَفْقةُ بِتَّات	**1019**
bit string	مُتَوالِيةُ بِتَّات	**1020**
bit string operators	مُؤَثِّراتُ مُتَوالِيةِ بِتَّات	**1021**
bit stuffing	حَشْوُ بِتَّات	**1022**
bit stuffing rate	مُعَدَّلُ حَشْوِ البِتَّات	**1023**
bit synchronization	مُزامَنةُ البِتَّات	**1024**
bit transfer rate	مُعَدَّلُ نَقْلِ البِتَّات	**1025**
bit vector	مُتَّجِهُ بِتَّات	**1026**
bit/byte-interleaving	تَشْذيرُ بِتَّات/بايْتات	**1027**
bit/s	بِتٌّ في الثَّانية (بت/ثا)	**1028**
bit-count integrity	سَلامةُ عَدَدِ البِتَّات	**1029**
biternary transmission	إرْسالٌ ثُنائِيٌّ [النبضة]	**1030**
bit-interleaved parity organization	تَنْظيمُ نِدِّيَّةٍ بِبِتَّاتٍ مُشَذَّرة	**1031**
bit-level striping	تَوْزيع [معطيات] على مُسْتَوَى البِتَّات	**1032**
bitmap	تَقابُلٌ بِتِيّ	**1033**
bitmap file	مِلَفُّ تَقابُلٍ بِتِيّ	**1034**
bitmap format	نَسَقُ التَّقابُلِ البِتِيّ	**1035**
bitmap graphics	بَيانِيَّاتُ تَقابُلٍ بِتِيّ	**1036**
bitmap indexing	فَهْرَسةُ تَقابُلٍ بِتِيّ	**1037**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1038	بُنطٌ مُقابَلٌ بِتِّيًّا	**bitmapped font**
1039	بَيانِيَّاتٌ مُقابَلَةٌ بِتِّيًّا	**bitmapped graphics**
1040	صورةٌ مُقابَلَةٌ بِتِّيًّا	**bitmapped image**
1041	بروتوكول بِتِّيُّ التَّوَجُّه	**bit-oriented protocol**
1042	جُداءُ مُعَدَّلِ [نقل] البِتَّاتِ في المَسافة	**bit-rate distance product**
1043	تَخْفيضُ مُعَدَّلِ [نقل] البِتَّات	**bit-rate reduction**
1044	بِتّ/بِكْسِل	**bits per pixel**
1045	بِتّ/ثانِيَة	**bits per second**
1046	اسْتِقْلالٌ عَنْ تَتالي البِتَّات	**bit-sequence independence**
1047	إرْسالُ دَفْقاتِ بِتَّات	**bit-stream transmission**
1048	أنْواعُ مُعْطَياتِ مُتَوالِيَةِ البِتَّات	**bit-string data types**
1049	زَبون **BitTorrent**	**BitTorrent client**
1050	مُؤَثِّراتٌ بِتِّيَّة	**bitwise operators**
1051	[تعبير] **bixie**	**bixie**
1052	إطارُ عَمَلِ **BizTalk**	**BizTalk framework**
1053	خازِنةُ **BizTalk**	**BizTalk repository**
1054	مُخَدِّمُ **BizTalk**	**BizTalk Server**
1055	تِلْفازٌ أبْيَض وأسْوَد	**black and white TV**
1056	صُنْدوقٌ أسْوَد	**black box**
1057	اخْتِبارُ الصُّنْدوقِ الأسْوَد	**black box testing**
1058	مُخْتَرِقٌ ذو قُبَّعةٍ سَوْداء	**black hat hacker**
1059	مُسْتَوَى السَّواد	**black level**
1060	تَثْبيتُ مُسْتَوَى الأسْوَد	**black level clamping**
1061	ضَجيجٌ أسْوَد	**black noise**
1062	إشارةٌ سَوْداء	**black signal**
1063	لَوْحٌ أسْوَد	**blackboard**
1064	نظامُ التَّعْليم **Blackboard**	**Blackboard learning system**
1065	تَوْصيفُ الصُّنْدوقِ الأسْوَد	**black-box specification**
1066	لائِحةٌ سَوْداء	**blacklist**
1067	انقِطاعُ التَّيَّار	**blackout**
1068	نَصْل	**blade**
1069	هَوائِيٌّ نَصْلِيّ	**blade antenna**
1070	حاسوبٌ شَخْصِيٌّ نَصْلِيّ	**blade PC**
1071	مُخَدِّمٌ نَصْلِيّ	**blade server**
1072	فَراغ، بَياض، عَدَمُ إظْهار	**blank**
1073	مِحْرَفُ الفَراغ	**blank character**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1074	تَشْويش	**blanketing**
1075	مَنْطِقةٌ حاجِبة	**blanketing area**
1076	طَمْس	**blanking**
1077	مُسْتَوَى الطَّمْس	**blanking level**
1078	نَبْضةُ طَمْس	**blanking pulse**
1079	مَعْلَم	**bleed**
1080	مَرْكَزُ نِداءٍ مُخْتَلَط	**blended call center**
1081	تَعْليمٌ مُخْتَلَط	**blended learning**
1082	تَهْديدٌ مُخْتَلَط	**blended threat**
1083	BLERmax (مُعَدَّلُ أخْطاءِ الكُتَل الأعظمي)	**BLERmax (muximun of BLock Error Rate)**
1084	نُسْخةٌ كَرْبونِيَّةٌ خَفِيَّة	**blind carbon copy**
1085	نُسْخةٌ خَفِيَّة (BC)	**Blind Copy**
1086	نُسْخةٌ خَفِيَّة للاطِّلاع	**blind courtesy copy**
1087	مَرْجِعٌ تَصالُبِيٌّ أعْمَى	**blind cross reference**
1088	بَحْثٌ أعْمَى	**blind search**
1089	تَوْقيعٌ أعْمَى	**blind signature**
1090	إرْسالٌ أعْمَى	**blind transmission**
1091	يُومِض	**blink (v)**
1092	سُرْعةُ الوَميض	**blink speed**
1093	وَمْض، وامِض	**blinking**
1094	عَلامةٌ [مُتَحَسَّسة]	**blip**
1095	نَقْلٌ كُتلِيّ [للبتات]	**blitting**
1096	بَرْمَجِيَّاتٌ مُتَضَخِّمة	**bloatware**
1097	رِمازٌ كُتلِيّ	**bloc code**
1098	مُشَذِّرٌ كُتلِيّ	**bloc interleaver**
1099	كُتْلَة	**block**
1100	نَفاذٌ كُتلِيّ	**block access**
1101	خابِيةُ صِوانٍ كُتلِيّ	**block buffer cache**
1102	تَعْمِيةٌ كُتلِيَّة	**block cipher**
1103	نَمَطُ تَعْمِيةٍ كُتلِيَّة	**block cipher mode**
1104	تَرْميزٌ كُتلِيّ	**block coding**
1105	مُنْزَلِقةٌ مُصْمَتة	**block cursor**
1106	تَجْهيزةٌ كُتلِيَّة	**block device**
1107	مُخَطَّطٌ صُنْدوقِيّ	**block diagram**
1108	مُعَدَّلُ أخْطاءِ الكُتَل (BLER)	**BLock Error Rate**
1109	اخْتِبارُ مُعَدَّلِ أخْطاءِ الكُتَل (BLER)	**BLock Error Rate test**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1110	نَسَقُ الكُتَل	**block format**
1111	فَجْوةٌ بين الكُتَل	**block gap**
1112	إجْراءُ تَناوُلِ الكُتَل	**block handling routine**
1113	تَرْويسةُ كُتْلَة	**block header**
1114	طولُ كُتْلَة	**block length**
1115	تَحْريكُ كُتْلَة	**block move**
1116	مُضَمِّمٌ كُتلِيّ	**block multiplexer**
1117	قَناةُ مُضَمِّمٍ كُتلِيّ	**block multiplexer channel**
1118	نَمَطُ مُضَمِّمٍ كُتلِيّ (**BMM**)	**Block Multiplexer Mode**
1119	نِدِّيَّةٌ كُتلِيَّة	**block parity**
1120	حَجْمُ كُتْلَة	**block size**
1121	فَرْزٌ كُتلِيّ	**block sort**
1122	بِنْيةُ كُتْلَة	**block structure**
1123	نَقْلُ كُتْلَة	**block transfer**
1124	إخْفاقُ نَقْلٍ كُتلِيّ	**block transfer failure**
1125	مُعَدَّلُ نَقْلِ الكُتَل	**block transfer rate**
1126	مُدَّةُ نَقْلِ الكُتْلة	**block transfer time**
1127	حَرَكةُ سَيْرٍ مَحْجوبة	**blocked traffic**
1128	احْتِمالُ أخْطاءِ الكُتَل	**block-error probability**
1129	حَجْب	**blocking**
1130	تَشْويهٌ كُتلِيّ	**blocking artifact**
1131	عامِلُ تَكْتيل	**blocking factor**
1132	شَبَكةٌ ذاتُ حَجْب	**blocking network**
1133	بروتوكول الحَجْب	**blocking protocol**
1134	بَرْمَجِيّاتُ الحَجْب	**blocking software**
1135	شَبَكةُ ابْتِدالٍ ذاتُ حَجْب	**blocking switching network**
1136	نِدِّيَّةٌ مُوَزَّعةٌ بِكُتَلٍ مُشَذَّرة	**block-interleaved distributed parity**
1137	بروتوكول تَبادُلٍ كُتلِيّ تَوَسُّعِيّ (**BEEP**)	**Blocks Extensible Exchange Protocol**
1138	لُغةٌ ذاتُ بِنْيةٍ كُتلِيَّة	**block-structured language**
1139	مُدَوَّنة (وِب)	**blog**
1140	يُدَوِّن	**blog (v)**
1141	خِدْمةُ تَضْييفِ مُدَوَّنات	**blog hosting service**
1142	شَبَكةُ مُدَوَّنات	**blog network**
1143	إعْلامُ مُدَوَّنَة	**blog ping**
1144	بَرْمَجِيّاتُ نَشْرِ المُدَوَّنات	**blog publishing software**
1145	بَرْمَجِيّاتُ مُدَوَّنات	**blog software**

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
blogcast	إذاعةُ مُدَوَّنات	1146
blognosing	دَعْوةٌ إلى مُدَوَّنات	1147
blogorrhea	ثَرْثَرةُ مُدَوَّنات	1148
blogosphere	مجَالُ المُدَوَّنات	1149
blogrolling	إنْشاءُ مُدَوَّنات	1150
blook	كِتابُ مُدَوَّنات	1151
Blowfish	[خوارزمية] Blowfish	1152
blue hat hacker	مُخْتَرِقٌ ذو قُبَّعةٍ زَرْقاء	1153
blue laser	لَيْزَر أزْرَق	1154
blue noise	ضَجيجٌ أزْرَق	1155
blue screen	شاشةٌ زَرْقاء	1156
Blue Screen of Death	شاشةُ المَوْتِ الزَّرْقاء (BSD)	1157
Blue tooth	بلوتوث	1158
BlueGene	[حاسوب] BlueGene	1159
Bluejacking	اخْتِطافٌ بالبلوتوث	1160
blueprint	طَبْعةٌ زَرْقاء	1161
Bluesnarfing	سَرِقةٌ بالبلوتوث	1162
Bluespam	وَغْلٌ بالبلوتوث	1163
Bluetooth + EDR	بلوتوث مع EDR	1164
Bluetooth glossary	مَسْرَدُ [مصطلحات] البلوتوث	1165
Bluetooth handset	سَمَّاعةُ بلوتوث	1166
Bluetooth headset	سَمَّاعةُ بلوتوث رَأْسِيَّة	1167
Bluetooth pairing	اقْتِرانٌ بالبلوتوث	1168
Bluetooth phone	هاتِفٌ ببلوتوث	1169
Bluetooth Universal Serial Bus	مَسْرًى تَسَلْسُلِيٌّ عَميمٌ (USB) بالبلوتوث	1170
Bluetooth virus	فَيْروسٌ بالبلوتوث	1171
Bluetooth wireless	[بروتوكول] لاسِلْكِيّ بلوتوث	1172
Blum integer	عَدَدُ Blum الصَّحيح	1173
blur (v)	يُغَشِّي	1174
Blu-ray	[قرص] Blu-ray	1175
Blu-ray disk	قُرْصٌ بأشِعَّةٍ زَرْقاء	1176
blurring	تَغْشِيَة	1177
BMK file	مِلَفُّ BMK	1178
BMP file	مِلَفُّ bmp	1179
BNC connector	مِرْبَطُ BNC	1180
BO remover	مُزِيلُ BO	1181

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1182	لَوْح، لَوْحة	board
1183	حاسوبٌ وَحيدُ اللَّوْحة	board computer
1184	مُسْتَوَى اللَّوْحة	board level
1185	نَمَط [محرف] للمَتْن	body face
1186	حاسوبٌ رِدائِيّ	body-worn computer
1187	BogoMips [قياس]	BogoMips
1188	مِقْدارُ الزَّيْف	bogon
1189	تَرْشيحُ الزَّيْف	bogon filtering
1190	غامِق	bold
1191	طِباعةٌ غامِقة	bold print
1192	[نمط محرف] غامِق	boldface
1193	خاصِّيَّةُ مِحْرَفٍ غامِق	boldface attribute
1194	بُنْطُ مِحْرَفٍ غامِق	boldface font
1195	قُنْبُلَة	bomb
1196	يَرْبِطُ، رِباط	bond
1197	مودِم تَماثُلِيٌّ مَرْبوط	bonded analog modem
1198	DSL مَرْبوط	bonded DSL
1199	حَلَقاتُ DSL مَرْبوط	Bonded DSL Rings
1200	مودِم مَرْبوط	bonded modem
1201	Booch [طريقة]	Booch
1202	عَلامةٌ مَرْجِعِيَّة	bookmark
1203	مِلَفُّ عَلاماتٍ مَرْجِعِيَّة	bookmark file
1204	بَوَّابةُ العَلاماتِ المَرْجِعِيَّة	bookmark portal
1205	بُولِيّ	Boolean (adj)
1206	جَبْرُ بُول	Boolean algebra
1207	دارةٌ بُولِيَّة	Boolean circuit
1208	مُعْطَياتٌ بُولِيَّة	Boolean data
1209	أنْواعُ مُعْطَياتٍ بُولِيَّة	Boolean data types
1210	مُعادَلةٌ بُولِيَّة	Boolean equation
1211	عِبارةٌ بُولِيَّة	Boolean expression
1212	دالَّةٌ بُولِيَّة (تابِعٌ بُولِيّ)	Boolean function
1213	مَنْطِقٌ بُولِيّ	Boolean logic
1214	عَمَلِيَّةٌ بُولِيَّة	Boolean operation
1215	مُؤَثِّرٌ بُولِيّ	Boolean operator
1216	بَحْثٌ بُولِيّ	Boolean search
1217	خاصِّيَّاتُ نَوْعٍ بُولِيّ	Boolean type attributes

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1218	إقْلاَع	boot
1219	كُتْلةُ إقْلاع	boot block
1220	قُرْصُ إقْلاع	boot disk
1221	مِسْوَقُ إقْلاَع	boot drive
1222	إخْفاقُ الإقْلاع	boot failure
1223	مُحَمِّلُ إقْلاَع	boot loader
1224	[برنامج] إدارة الإقْلاَع	boot manager
1225	تَرْتيبُ الإقْلاَع	boot order
1226	تَقْسيمةُ إقْلاَع	boot partition
1227	بروتوكول إقْلاَع	boot protocol
1228	سِجِلُّ إقلاع	boot record
1229	**ROM** الإقِلاَع	boot ROM
1230	قِطاعُ إقْلاع	boot sector
1231	إصابةُ قِطاعِ الإقْلاَع	boot sector infection
1232	تَتالِي إقْلاَع	boot sequence
1233	فَيْروسُ الإقْلاع	boot virus
1234	إقْلاَعِيّ	bootable
1235	قُرْصٌ مُتَراصٌّ إقْلاعِيّ	bootable CD
1236	**CR-ROM** إقْلاعِيّ	bootable CD-ROM
1237	قُرْصٌ إقْلاعِيّ	bootable disk
1238	مِسْوَقُ **USB** إقْلاعِيّ	bootable USB drive
1239	شَريحةُ **USB** إقْلاعِيَّة	bootable USB stick
1240	إقْلاع	booting
1241	بَرْمَجِيَّاتٌ مُقَرْصَنَة	bootleg software
1242	[بروتوكول] **BOOTP**	BOOTP
1243	مُحَمِّلُ إقْلاَع	bootstrap loader
1244	بَرْنامَجُ إقْلاَع	bootstrap program
1245	بروتوكول إقْلاَع	bootstrap protocol
1246	تَمْهيدُ الإقْلاع	bootstrapping
1247	طَرَف، حافَة، حَدّ	border
1248	بروتوكول العَبَّارة الطَّرَفِيَّة (**BGP**)	Border Gateway Protocol
1249	بورغ	Borg
1250	[لغة] **C++** من **Borland**	Borland C++
1251	مُحَرِّكُ قاعِدةِ مُعْطَياتٍ من **Borland**	Borland Database Engine
1252	شاشةُ مُدير	boss screen
1253	داراتٌ هاتِفِيَّةٌ بالاتِّجاهَيْن	both-way telephone circuits

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1254	شَبَكةُ ربوتات [برمجية]	botnet
1255	طَقْمُ أدَواتٍ لِتَثْبيطِ شَبَكةِ ربوتات	botnet mitigation toolkit
1256	عُنُقُ الزُّجاجة	bottleneck
1257	تَحْليلٌ صُعودِيّ	bottom up analysis
1258	صُعودِيّ	bottom-up
1259	تَرْكيبٌ مَفاهِيمِيٌّ صُعودِيّ	bottom-up conceptual synthesis
1260	تَصْميمٌ صُعودِيّ	bottom-up design
1261	بَرْمَجةٌ صُعودِيَّة	bottom-up programming
1262	أفْضَلُ ما في الوِب	BOTWEB
1263	يَرْتَدّ	bounce (v)
1264	رِسالةٌ مُرْتَدَّة	bounce message
1265	بَريدٌ إلكترونِيٌّ مُرْتَدّ	bounced e-mail
1266	مَحْدود	bound (adj)
1267	عُقْدةٌ حُدودِيَّة	boundary node
1268	مُوَجِّهٌ حُدودِيّ	boundary router
1269	[مُوَجِّه] Boundary Routing	Boundary Routing
1270	[تقنية] مَسْح حُدودِيّ	boundary scan
1271	تَحْليلُ القِيَمِ الحُدودِيَّة (BVA)	Boundary Value Analysis
1272	صِوانٌ مَحْدود	bounded-buffer
1273	مَظْرفُ Bourne	Bourne shell
1274	مُخَطَّطٌ صُنْدوقِيّ	box diagram
1275	مُعالِجٌ مُعَلَّب	boxed processor
1276	خُوارِزْمِيَّة Boyer-Moore	Boyer-Moore algorithm
1277	مِلَّف BPD	BPD file
1278	[بروتوكول] BPDU	BPDU
1279	[لغة] BPEL	BPEL
1280	طَقْم BPM	BPM suite
1281	نظام BPM	BPM system
1282	[لغة] BPML	BPML
1283	[تدوين] BPON	BPON
1284	[لغة] BPQL	BPQL
1285	[تعديل] BPSK	BPSK
1286	[مختطة] BPSS	BPSS
1287	قَوْسانِ مَعْقوفان	brackets
1288	دِرْعٌ مَحْبوك	braided shield
1289	مِظْهارُ بريل	Braille display

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1290	[حاسوب] مُذَكِّرة بْرِيل	braille notebook
1291	طابِعةُ بريل	Braille printer
1292	واجِهاتٌ حاسوبيَّةٌ للدِّماغ	brain computer interfaces
1293	انتِساخُ [معلومات] الدِّماغ	brain dump
1294	عُقْدةُ تَفْريع، تَفْريعة	branch
1295	[إجراء] فَرِّعْ وَحَدِّدْ	branch & bound (v)
1296	عُنْوانُ تَفْرِيع	branch address
1297	تَعْليمةُ تَفْرِيع	branch instruction
1298	عُقْدةُ تَفَريع	branch node
1299	نُقْطةُ تَفَرُّع	branch point
1300	تَنَبُّؤٌ بالتَّفْريع	branch prediction
1301	صِوانُ هَدَفِ التَّفْرِيع (BTB)	Branch Target Buffer
1302	اخْتِبارُ تَفْرِيع	branch testing
1303	تَفْريع	branching
1304	شَبَكةُ تَفْرِيع	branching network
1305	مُكَرِّرُ تَفْريع	branching repeater
1306	خِداعُ العَلامةِ التِّجارِيَّة	brand spoofing
1307	[تسويق بـ] العَلاماتِ التِّجارِيَّة	branding
1308	لَوْحُ تَوْصِيل	breadboard
1309	اخْتِبارٌ على لَوْحِ تَوْصِيل	breadboard testing
1310	اتِّساعُ الاخْتِبار	breadth of testing
1311	بَحْثٌ بالعَرْضِ أوّلاً (BFS)	Breadth-First Search
1312	يُوقِف	break (v)
1313	مِفْتاحُ الإيقاف	break key
1314	انْهِيار	breakdown
1315	اقْتِحام، مُدَّةُ اخْتِبار	break-ins
1316	عُلْبةُ فَصْلٍ/وَصْلٍ بَيْنِيّ	breakout box
1317	نُقْطةُ إيقاف	breakpoint
1318	تَعْليمةُ نُقْطةِ إيقاف	breakpoint instruction
1319	مُرَشِّحُ جِدارٍ قِرْميدِيّ	brick wall filter
1320	[نموذج أعمال] قرميدات، ونقرات، وتقليبات	bricks, clicks and flips
1321	جِسْر	bridge
1322	[نسق] قُرْصِ الجِسْر	bridge disc
1323	مُوَجِّهٌ جِسْرِيّ	bridge router
1324	نُقْطةُ تَفَرُّعٍ جِسْرِيَّة	bridge tap
1325	مُحَوِّلٌ جِسْرِيّ	bridge transformer

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1326	[شبكة] **LAN** جِسْرِيَّة	**bridged LAN**
1327	مَحَطَّةٌ بين جِسْرَيْن	**bridge-to-bridge station**
1328	جِسْرِيَّات	**bridgeware**
1329	تَجْسير	**bridging**
1330	[نسبة] الفَقْدِ بالتَّجْسير	**bridging loss**
1331	حَقيبة	**briefcase**
1332	سُطوع	**brightness**
1333	تَأَلُّق	**brilliance**
1334	[شركة] **Brio**	**Brio**
1335	مَعْهَدُ المَعاييرِ البَريطانِيَّة (**BSI**)	**British Standards Institution**
1336	[الشركة] البَريطانِيَّةُ للاتِّصالات (**BT**)	**British Telecom**
1337	قَناةٌ عَريضةُ النِّطاق	**broad band channel**
1338	عَريضُ النِّطاق	**broadband (adj)**
1339	نَفاذٌ عَريضُ النِّطاق	**broadband access**
1340	مُوائِمةٌ عَريضةُ النِّطاق	**broadband adapter**
1341	مُضَخِّمٌ عَريضُ النِّطاق	**broadband amplifier**
1342	هَوائِيٌّ عَريضُ النِّطاق	**broadband antenna**
1343	مُقَوٍّ عَريضُ النِّطاق	**broadband booster**
1344	بِطاقةٌ عَريضةُ النِّطاق	**broadband card**
1345	رَبْطٌ عَريضُ النِّطاق	**broadband connection**
1346	تَوْصيلِيَّةٌ عَريضةُ النِّطاق	**broadband connectivity**
1347	مَقْسَمٌ عَريضُ النِّطاق	**broadband exchange**
1348	مُرَشِّحٌ عَريضُ النِّطاق	**broadband filter**
1349	بُوقٌ عَريضُ النِّطاق	**broadband horn**
1350	الشَّبَكةُ الرَّقْمِيَّةُ للخِدْماتِ المُتَكامِلةِ العَريضةُ النِّطاق (**BISDN**)	**Broadband Integrated Services Digital Network**
1351	الإنترنت (الشابِكة) العَريضةُ النِّطاق	**broadband Internet**
1352	خِدْماتُ الإنترنت (الشابِكة) العَريضةِ النِّطاق	**broadband Internet services**
1353	[بروتوكول] **IP** العَريض النِّطاق	**broadband IP**
1354	شَبَكةُ **ISDN** العَريضةُ النِّطاق	**broadband ISDN**
1355	واجِهةٌ بين ناقِلَيْنِ لِشَبَكةِ **ISDN** العَريضةُ النِّطاق	**broadband ISDN intercarrier interface**
1356	[مضخم] كليسترون العَريضُ النِّطاق	**broadband Klystron**
1357	شَبَكةُ **LAN** العَريضةُ النِّطاق	**broadband LAN**
1358	مودِم عَريضُ النِّطاق	**broadband modem**
1359	شَبَكةٌ عَريضةُ النِّطاق	**broadband network**
1360	[اتصالات] عَريضةُ النِّطاقِ على خُطوطِ القُدْرة	**broadband over power line**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1361	شَبَكةٌ ضَوْئيَّةٌ سَلْبِيَّةٌ عَريضةُ النِّطاق (BPON)	Broadband Passive Optical Network
1362	هاتِفٌ عَريضُ النِّطاق	broadband phone
1363	شَرِكةُ هَواتِفَ عَريضةُ النِّطاق	broadband phone company
1364	خِدْمةٌ هاتِفِيَّةٌ عَريضةُ النِّطاق	broadband phone service
1365	شَبَكاتُ نَفاذٍ راديويَّةٌ عَريضةُ النِّطاق (BRAN)	Broadband Radio Access Networks
1366	مُوَجِّهٌ عَريضُ النِّطاق	broadband router
1367	خِدْمةٌ عَريضةُ النِّطاق	broadband service
1368	مُزَوِّدُ خِدْمةٍ عَريضةِ النِّطاق	broadband service provider
1369	نظامُ الطَّيْفِ المَنْثورِ العَريضِ النِّطاق	broadband spread-spectrum system
1370	نظامُ ابْتِدالٍ عَريضُ النِّطاق	broadband switching system
1371	مَنْظومةٌ عَريضةُ النِّطاق	broadband system
1372	تِقاناتٌ عَريضةُ النِّطاق	broadband technologies
1373	هاتِفٌ عَريضُ النِّطاق	broadband telephone
1374	هَتْفٌ عَريضُ النِّطاق	broadband telephony
1375	واجِهةُ شَبَكةِ مُسْتَعْمِلٍ عَريضةِ النِّطاق (BUNI)	Broadband User Network Interface
1376	لاسِلْكِيٌّ عَريضُ النِّطاق	broadband wireless
1377	نَفاذٌ لاسِلْكِيٌّ عَريضُ النِّطاق (BWA)	Broadband Wireless Access
1378	بَثّ، إذاعة	broadcast
1379	عُنْوانٌ بَثِّيّ	broadcast address
1380	نِطاقُ بَثّ	broadcast band
1381	اتِّصالٌ بَثِّيّ	broadcast call
1382	اتِّصالٌ بَثِّيٌّ لِلْمُؤْتَمَرات	broadcast conference call
1383	نِطاقُ بَثّ	broadcast domain
1384	رِسالةُ بَثّ	broadcast message
1385	رُزَمٌ بَثِّيَّة	broadcast packets
1386	جَوْدةُ البَثّ	broadcast quality
1387	مَحَطَّةُ بَثّ	broadcast station
1388	بَثٌّ إغْراقِيّ	broadcast storm
1389	حَرَكةُ سَيْرٍ بَثِّيَّة	broadcast traffic
1390	[تصوير] فيديويٌّ بَثِّي	broadcast videography
1391	قَناةُ بَثّ	broadcasting channel
1392	شَبَكةُ بَثّ	broadcasting network
1393	مَحَطَّةٌ فَضائِيَّةٌ لِساتِلِ بَثّ	broadcasting satellite space station
1394	مُتَلَقٍّ (مُجيبٌ) لِساتِلِ بَثّ	broadcasting-satellite transponder
1395	الْتِقاطٌ بَثِّيّ	broadcatching
1396	هَوائِيٌّ مُتَعامِد	broadside antenna

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1397	وُصْلةٌ مَقْطوعة	broken link
1398	مُقاوِل	broker
1399	رَبْطٌ خاصٌّ لِنِدَّيْنِ بِمُقاوِل	brokered private peering
1400	جِسْرٌ مُوَجِّه	brouter
1401	حَقْلٌ أسْمَر	brownfield
1402	انخِفاضُ التَّغْذِيَة	brownout
1403	تَصَفُّحِيَّة	browsability
1404	يَتَصَفَّح	browse (v)
1405	مُتَصَفِّح	browser
1406	خابِيةُ مُتَصَفِّح	browser cache
1407	رُموزُ [حالة] مُتَصَفِّح	browser codes
1408	تَوافُقِيَّةُ مُتَصَفِّح	browser compatibility
1409	مُخْتَطِفُ مُتَصَفِّح	browser hijacker
1410	اخْتِطافُ مُتَصَفِّح	browser hijacking
1411	[برمجيات] مِقْبَسِيَّةٌ لِمُتَصَفِّح	browser plug-ins
1412	تَجَسُّسُ مُتَصَفِّح	browser sniffing
1413	عَلاماتُ جَدْوَلةٍ لِمُتَصَفِّح	browser tabs
1414	بِدائِيّ	brute force
1415	هُجومٌ بِدائِيّ	brute force attack
1416	بَرْمَجةٌ بِدائِيَّة	brute force programming
1417	[المعيار] BS 7799	BS 7799
1418	يونكس BSD	BSD UNIX
1419	[لغة] BSDL	BSDL
1420	قِدَّة [من النوع] B	B-spline
1421	[طريقة] BTAM	BTAM
1422	[من] أعْمال–إلى–أعْمال	b-to-b
1423	[من] أعْمال–إلى–مُسْتَهْلِك	b-to-c
1424	شَجَرةُ B	B-tree
1425	[برمجية] Btrieve	Btrieve
1426	BTT (مُدَّةُ نَقْلِ كُتْلة)	BTT (Block Transfer Time)
1427	فُقاعة	bubble
1428	مُخَطَّطٌ فُقاعِيّ	bubble chart
1429	ذاكِرةٌ فُقاعِيَّة	bubble memory
1430	فَرْزٌ فُقاعِيّ	bubble sort
1431	فَيْروسُ BubbleBoy	BubbleBoy virus
1432	طابِعةٌ بالنَّفْثِ الفُقاعِيّ	bubble-jet printer

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1433	فَرْزٌ دَلْوِيّ	bucket sort
1434	خُوارِزْمِيَّةُ الكَوْمةِ المُرافِقة	buddy-heap algorithm
1435	صِوان	buffer
1436	مُضَخِّمٌ عازِل	buffer amplifier
1437	تَرْحيلُ [محتويات] صِوان	buffer flush
1438	ذاكِرةُ صِوان	buffer memory
1439	فَيْضُ صِوان	buffer overflow
1440	تَجاوُزاتُ الصِّوان	buffer overruns
1441	صَفْحةُ صِوان	buffer page
1442	حَوْضُ أصْوِنة	buffer pool
1443	سِجِلُّ صِوان	buffer register
1444	خَزْنُ صِوان	buffer storage
1445	حاسوبٌ بِصِوان	buffered computer
1446	دَخْلٌ/خَرْجٌ بِصِوان	buffered input/output
1447	تَصْوين	buffering
1448	مُتوافِقٌ في العَثْرة	bug compatible
1449	إصْلاحُ العَثَرات	bug fix
1450	وِراثةُ العَثَرات	bug inheritance
1451	رُقَعُ العَثَرات	bug patches
1452	مُثْقَلٌ بالعَثَرات	bug ridden (adj)
1453	اصْطِيادُ العَثَرات	bug shooting
1454	نظامُ تَتَبُّعِ العَثَرات	bug tracking system
1455	تَرْقِيةٌ مُفَلاَّة	bugrade
1456	تَتَبُّعُ العَثَرات	bug-tracking
1457	هَوائِيٌّ مُضَمَّن	built-in antenna
1458	فَحْصٌ مُضَمَّن	built-in check
1459	حَشْوٌ مُضَمَّن	built-in redundancy
1460	اخْتِبارٌ ذاتِيٌّ مُضَمَّن (BIST)	Built-In Self Test
1461	بَرْنامَجُ BCP	Bulk Copy Program
1462	مُعْطَياتٌ ضَخْمة	bulk data
1463	تَعْمِيةٌ كُلِّيَّة	bulk encryption
1464	ماحٍ كُلِّيّ	bulk eraser
1465	ذاكِرةٌ ضَخْمة	bulk memory
1466	[وسط] خَزْنٍ ضَخْم	bulk storage
1467	كُرَيَّةُ تَعْداد	bullet
1468	لَوْحةُ نَشَرات	bulletin board

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1469	نظامُ لَوْحةُ النَّشَرات (BBS)	Bulletin Board System (BBS)
1470	قَوائِمُ تَعْدادٍ نُقطِيّ	bullet-point lists
1471	مُقاوِمٌ لِلْعُطْل	bulletproof (adj)
1472	خِدْمةٌ مَصْرورة	bundled service
1473	بَرْمَجِيَّاتٌ مَصْرورة	bundled software
1474	بَرْمَجِيَّاتٌ مَصْرورة	bundleware
1475	صَرٌّ	bundling
1476	كَبْلٌ تَحْتَ أرضِيّ	buried cable
1477	يَحْرِق	burn (v)
1478	يُجْري اخْتِبار الإجهاد، يَحْرِق	burn in (v)
1479	رَشْقة	burst
1480	[ذاكرة] EDO الرَّشْقِيَّة	Burst EDO
1481	رَمْزٌ مُصَحِّحٌ لرَشَقاتِ الأخْطاء	burst Error-Correcting Code
1482	نَمَطٌ رَشْقِيّ	burst mode
1483	مُعَدَّلُ الرَّشْق	burst rate
1484	سُرْعةُ الرَّشْق	burst speed
1485	ابْتِدالٌ رَشْقِيّ	burst switching
1486	إرْسالٌ رَشْقِيّ	burst transmission
1487	حامِلٌ بِنَمَطٍ رَشْقِيّ	burst-mode carrier
1488	بِطاقةُ مَسْرًى	bus card
1489	مُرقِّمُ مَسْرًى	bus enumerator
1490	تَوْسيعُ مَسْرًى	bus expansion
1491	مُوَسِّعُ مَسْرًى	bus extender
1492	وُحْدةُ واجِهةِ مَسْرًى (BIU)	Bus Interface Unit
1493	حِيازةُ المَسْرَى	bus mastering
1494	فَأْرةٌ مَسْرَوِيَّة	bus mouse
1495	شَبَكةٌ مَسْرَوِيَّة	bus network
1496	سُرْعةُ المَسْرَى	bus speed
1497	نَظامُ المَسْرَى	bus system
1498	طبولوجيا مَسْرَوِيَّة	bus topology
1499	خُطَّةُ اسْتِمْرارِ الأعْمال (BCP)	Business Continuity Plan
1500	مُعالَجَةُ مُعْطَياتِ الأعْمال	business data processing
1501	بَيانِيَّاتُ الأعْمال	business graphics
1502	حاضِنةُ الأعْمال	business incubator
1503	نظامُ مَعْلوماتِ الأعْمال (BIS)	Business Information System
1504	ذَكاءُ الأعْمال (BI)	Business Intelligence

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1505	بَوّابةُ ذَكاءِ الأعْمال (BIP)	Business Intelligence Portal
1506	بَرْمَجِيّاتُ ذَكاءِ الأعْمال	Business Intelligence software
1507	مَنْطِقُ أعْمال	business logic
1508	نَموذَجُ الأعْمال	business model
1509	أغْراضُ الأعْمال (BO)	Business Objects
1510	إجْرائِيَّةُ الأعْمال	business process
1511	لُغةُ تَنْفيذِ إجْرائِيّاتِ الأعْمال لِخِدْماتِ الوِبْ (BPEL4WS)	Business Process Execution Language For Web Services (BPEL4WS or BPEL)
1512	إدارةُ إجْرائِيّاتِ الأعْمال (BPM)	Business Process Management
1513	نَمْذَجةُ إجْرائِيّاتِ الأعْمال (BPM)	Business Process Modeling
1514	لُغةُ نَمْذَجةِ إجْرائِيّاتِ الأعْمال (BPML)	Business Process Modeling Language (BPML)
1515	إعادةُ هَنْدَسةِ إجْرائِيّاتِ الأعْمال (BPR)	Business Process Reengineering
1516	بَرْمَجةُ الأعْمال	business programming
1517	قَواعِدُ الأعْمال	business rules
1518	مُحَرِّكُ قَواعِدِ الأعْمال (BRE)	Business Rules Engine
1519	لُغةُ تَأْشيرِ قَواعِدِ الأعْمال (BPML)	Business Rules Markup Language
1520	بَرْمَجِيّاتُ الأعْمال	business software
1521	اتِّحادُ بَرْمَجِيّاتُ الأعْمال (BSA)	Business Software Alliance
1522	طَقْمُ أعْمال	business suite
1523	تَصْميمُ نظامِ الأعْمال	business system design
1524	جَمْعِيَّةُ تِقانةِ الأعْمال (BTA)	Business Technology Association
1525	[من] أعْمال–إلى–أعْمال (B2B)	Business to Business
1526	[من] أعْمال–إلى–مُسْتَهْلِك (B2C)	Business to Consumer
1527	بروتوكول مُعامَلاتِ الأعْمال (BTP)	Business Transaction Protocol
1528	مَقودٌ بالأعْمال	business-driven
1529	نَموذَجُ مُعْطَياتٍ لِمُسْتَوَى الأعْمال	business-level data model
1530	نَمْذَجةُ مُعْطَياتٍ لِمُسْتَوَى الأعْمال	business-level data modeling
1531	[أداة] BusinessMiner	BusinessMiner
1532	[برنامج] BusinessQuery لإكسل	BusinessQuery for Excel
1533	ساعةُ ازْدِحام	busy hour
1534	إشارةُ الانشِغال	busy signal
1535	مُدَّةُ الانشِغال	busy time
1536	نَغْمةُ الانشِغال	busy tone
1537	مِبْدالٌ فَراشِيّ	butterfly switch
1538	زِرّ	button
1539	مُساعَدةٌ بالأزْرار	button help

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1540	(نَفاذٌ لاسِلْكِيٌّ عَرِيضُ النِّطاق) **BWA**	**BWA (Broadband Wireless Access)**
1541	مَجْموعةُ رُقاقاتِ **BX**	**BX chipset**
1542	بالاغْتِفال، اغْتِفالاً	**by default**
1543	بالمَرْجِع	**by reference**
1544	تَخَطٍّ	**bypass**
1545	مُنْتَجٌ جانِبِيّ	**by-product**
1546	بايت، ثُمانِيَّة	**byte**
1547	قابِلٌ لِلْعَنْوَنةِ (يُعَنْوَن) بالْبايت	**byte addressable (adj)**
1548	تَشْذيرُ بايتات	**byte interleaving**
1549	قَناةٌ مُضَمِّمةٌ بالبايت	**byte multiplexer channel**
1550	تَضْميمٌ بالبايت	**byte multiplexing**
1551	تَرْتيبٌ بايتِيّ	**byte order**
1552	دَفْقةُ بايتات	**byte stream**
1553	رِمازٌ بايتِيّ	**bytecode**
1554	بروتوكول بايتِيُّ التَّوَجُّه	**byte-oriented protocol**
1555	بايت في الإنْش، بايت/إنْش	**bytes per inch**
1556	بايت في الثَّانِيَة، بايت/ثا	**bytes per second**
1557	[برنامج] **BZIP**	**BZIP**
1558	النِّطاق **C**	**C band**
1559	القَناةُ **C**	**C channel**
1560	مَظْرَفُ **C**	**C shell**
1561	إيثاقُ لُغةِ **C++**	**C++ language binding**
1562	[أداة] **C++Builder**	**C++Builder**
1563	صُنْدوق [الحاسوب]	**cabinet**
1564	[فيروس] **Cabir**	**Cabir**
1565	تَوْزيعٌ كَبْلِيّ	**cable distribution**
1566	[مسجِّل] **DVR** كَبْلِيّ	**cable DVR**
1567	عَبَّارةٌ كَبْلِيَّة	**cable gateway**
1568	مودِم كَبْلِيّ	**cable modem**
1569	مُوَجِّهٌ كَبْلِيّ	**cable router**
1570	هَتْفٌ كَبْلِيّ	**cable telephony**
1571	تِلْفازٌ كَبْلِيّ (**CATV**)	**cable television**
1572	خِدْمةُ تَرحيلٍ لتَلْفَزةٍ كَبْلِيَّة	**cable television relay service**
1573	مَنْظومةُ تَلْفَزةٍ كَبْلِيَّة	**cable television system**
1574	عَبَّارةٌ لـ كَبْل/**DSL**	**cable/DSL gateway**
1575	مودِم كَبْلِيّ/**DSL**	**cable/DSL modem**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1576	مُوَجِّهُ كَبْل/DSL	cable/DSL router
1577	تَكْبيل	cabling
1578	مُخَطَّطُ تَكْبِيل	cabling diagram
1579	[ذاكرة] خابِيَة	cache
1580	بِطاقةُ [ذاكرة] خابِيَة	cache card
1581	تَساوُقُ [ذاكرة] خابِيَة	cache coherency
1582	تَضارُبُ [ذاكرة] خابِيَة	cache conflict
1583	مُتَحَكِّمٌ في [ذاكرة] خابِيَة	cache controller
1584	كِتابةٌ سَريعةٌ في الخابِية (CFW)	Cache Fast Write (CFW)
1585	مِلَفٌّ مُخَبَّأ	cache file
1586	إصابةُ [ذاكرة] خابِيَة	cache hit
1587	سَطْرُ [ذاكرة] خابِيَة	cache line
1588	ذاكِرةُ خابِيَة	cache memory
1589	إخْفاقُ [ذاكرة] خابِيَة	cache miss
1590	تَسْميمُ [ذاكرة] خابِيَة	cache poisoning
1591	نَسْخُ [ذاكرة] خابِيَة	cache replication
1592	مُخَدِّمُ [ذاكرة] خابِيَة	cache server
1593	مُحْتَوًى خَبُوء	cacheable content
1594	نظامُ مِلَفَّاتٍ مُخَبَّأة	cacheFS (cache file system)
1595	[برنامج] إدارةِ [ذاكرة] خابِيَة	cache-manager
1596	دَفْقةُ كاتِبِ الخابِية	cache-writer thread
1597	تَصْميم/تَصْنيع بِمَعونةِ الحاسوب CAD/CAM	CAD/CAM (computer-aided design / computer-aided manufacturing)
1598	نظامٌ مِساحِيّ	cadastre system
1599	[نظام] CADD	CADD
1600	ميقاتِيَّةُ سيزيوم	caesium clock
1601	هَوائِيٌّ قَفَصِيّ	cage antenna
1602	تَقْفيص	caging
1603	حَقْلٌ مَحْسوب	calculated field
1604	حِسابٌ بِمُخَطَّطاتٍ مُحاذاة	calculation by nomograms
1605	رُقاقةُ [آلة] حاسِبة	calculator chip
1606	بَرْنامَجُ تَقْوِيم	calendar program
1607	يُعايِر	calibrate (v)
1608	مُعايَرة	calibration
1609	اسْتِدْعاء، اتِّصال	call
1610	وَكيلُ اتِّصال	call agent
1611	تَشْويرٌ مُرْتَبِطٌ بالاتِّصال (CAS)	Call Associated Signaling

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
1612	call attempt	مُحاوَلةُ اتِّصال
1613	call attempts per hour	[عدد] مُحاوَلاتِ الاتِّصالِ في السَّاعة
1614	call back	اتِّصالٌ عائِد
1615	call blending	مَزْجُ اتِّصال
1616	call by address	اسْتِدْعاءٌ بالعُنْوان
1617	call by name	اسْتِدْعاءٌ بالاسْم
1618	call by reference	اسْتِدْعاءٌ بالمَرْجِع
1619	call by value	اسْتِدْعاءٌ بالقيمة
1620	call capacity	سَعةُ الاتِّصال
1621	call center overflow	فَيْضُ مَرْكَزِ اتِّصال
1622	call center/centre	مَرْكَزُ اتِّصال
1623	call completion rate	مُعَدَّلُ إتْمامِ الاتِّصال
1624	call completion service	خِدْمةُ إتْمامِ الاتِّصال
1625	call controller	مُتَحَكِّمٌ في الاتِّصال
1626	call data channel	قَناةُ مُعْطَياتِ اتِّصال
1627	call detail record	سِجِلُّ تَفاصِيلِ اتِّصال
1628	call duration	مُدَّةُ الاتِّصال
1629	call forking	تَشْعيبُ اتِّصال
1630	call forward	إحالةُ مُكالَمة
1631	call forwarding	[خدمة] إحالةِ مُكالَمة
1632	call gate	بَوَّابةُ اتِّصال
1633	CALL instruction	تَعْليمةُ CALL
1634	call intensity	كَثافةُ مُكالَمات
1635	Call Level Interface	واجِهةٌ على مُسْتَوى الاسْتِدْعاء (CLI)
1636	call notification service	خِدْمةُ إعْلامٍ بِمُكالَمة
1637	call park	[سمة] مَوْقِفِ مُكالَمات
1638	call processing	مُعالَجَةُ مُكالَمة
1639	call return	إعادةُ المُكالَمة
1640	call routing service	خِدْمةُ تَوْجيهِ مُكالَمات
1641	call semantics	دَلالةُ اسْتِدْعاء
1642	call set-up time	مُدَّةُ إعْدادِ الاتِّصال
1643	call sign	إشارةُ مُكالَمة
1644	call spill-over	فَيْضُ مُكالَمات
1645	call splitting	تَشْطيرُ اتِّصال
1646	call stack	كَدْسةٌ للاسْتِدْعاءات
1647	call supervision packets	رُزَمُ الإشْرافِ على المُكالَمات

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1648	[خدمة] تَعَقُّبِ المُكالَمات	call trace
1649	تَعَقُّبُ المُكالَمات	call tracing
1650	تَحْويلُ مُكالَمة	call transfer
1651	تَسْييرُ مُكالَمات	call vectoring
1652	تَراسُلُ اتِّصالاتٍ عائِدَة	call-back messaging
1653	مودِمِ اتّصالاتٍ عائِدَة	callback modem
1654	إجْراءٌ مُسْتَدْعًى	called routine
1655	مُعَرِّفُ المُشْتَرِكِ المُتَّصَلِ بِهِ (CSID)	Called Subscriber IDentification
1656	مُعَرِّفُ المُتَّصِل	caller ID
1657	مُعَرِّفُ المُتَّصِل	caller identification
1658	مُعَرِّفُ خَطِّ المُتَّصِل (CLID)	Calling Line IDentification
1659	[خدمة] حَجْبِ اسْمِ المُتَّصِلِ وَرَقْمِهِ	calling name and number blocking
1660	إعطاءُ اسْمِ المُتَّصِل	calling name delivery
1661	إعطاءُ رَقْمِ المُتَّصِل	calling number delivery
1662	بَرْنامَجٌ مُسْتَدْعٍ	calling program
1663	مُعَدَّلُ اتِّصال	calling rate
1664	إجْراءٌ مُسْتَدْعٍ	calling routine
1665	مُتَتالِيةُ اسْتِدْعاء	calling sequence
1666	إشارةُ مُعَرِّفِ خَطِّ المُتَّصِل	calling-line identification signal
1667	إشارةُ عَدَمِ قَبولِ الاتِّصال	call-not-accepted signal
1668	مُدَّةُ طَلَبِ الاتِّصال	call-request time
1669	خُطَّةُ تَخْصِيصِ إشاراتِ الاتِّصال	call-sign allocation plan
1670	كَمِرةٌ فيديويةٌ مُسَجِّلَة	camcorder
1671	كَمِرة	camera
1672	بِطاقةُ كَمِرة	camera card
1673	عَدَسةُ كَمِرة	camera lens
1674	ذاكِرةُ كَمِرة	camera memory
1675	مُعالِجُ كَمِرة	camera-processor
1676	جاهِزٌ لِلتَّصْوير	camera-ready
1677	[متصفح] Camino	Camino
1678	نظامُ مَعْلوماتٍ لِحَرَمٍ جامِعِيّ	campuswide information system
1679	CAN (شَبَكةُ حَرَمٍ جامِعِيّ)	CAN (Campus Area Network)
1680	مَسْرًى CAN	CAN bus
1681	إلغاء	cancel
1682	ربوت إلْغاء	cancelbot
1683	مُلْغي الرَّسائِل	CancelBunny

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1684	شَمْعة	candela
1685	مِفْتاحٌ مُرَشَّح	candidate key
1686	بَرْنامَجٌ مُعَلَّبٌ	canned program
1687	بَرْمجِيَّةٌ مُعَلَّبة	canned software
1688	صَفٌّ قانونِيّ	canonical class
1689	نَموذَجٌ قانونِيّ	canonical model
1690	كَنَفا	canvas
1691	[نظام] CA-OpenIngres	CA-OpenIngres
1692	[نظام] CA-OpenROAD	CA-OpenROAD
1693	نَموذَجُ نُضْجِ المَقْدِرة (CMM)	Capability Maturity Model (CMM)
1694	سعة	capacitance
1695	كاشِفُ تَدَخُّلٍ سعَوِيُّ التَّشْغيل	capacitance operated intrusion detector
1696	لَغَطٌ (اختلاطٌ) سعَوِيّ	capacitive crosstalk
1697	حِظارٌ سعَوِيّ	capacitive diaphragm
1698	رَدِّيَّةٌ سعَوِيَّة	capacitive reactance
1699	مُكَثِّفة	capacitor
1700	مِجْهارٌ ذو مُكَثِّفة	capacitor loudspeaker
1701	مِكروفون ذو مُكَثِّفة	capacitor microphone
1702	سعة	capacity
1703	سعةٌ عِنْدَ الطَّلَب	capacity on demand
1704	[نظام] CA-Panvalet	CA-Panvalet
1705	نَفَقاتٌ رَأْسُمالِيَّة	CAPEX
1706	مُعامَلاتٌ رَأْسُمالِيَّة	capital transactions
1707	قَلْنَسَة	capping
1708	حُروفٌ كَبيرة	caps
1709	مِفْتاحُ "قُفْلِ الحُروفِ الكَبيرة"	caps lock key
1710	[اختبار] CAPTCHA	CAPTCHA
1711	خِدْمةٌ هاتِفِيَّةٌ مُعَنْوَنَة	captioned telephone service
1712	بَوَّابةٌ جَذَّابة	captive portal
1713	يَلْتَقِط	capture (v)
1714	أثَرُ الْتِقاط	capture effect
1715	[برمجيات] مُحَرِّكُ اسْتِجابةٍ سَريعٍ من CA	CA-Quick Response Engine
1716	[نظام] مِلاحةُ العَرَبة	car navigation
1717	[لغة] CA-RAMIS	CA-RAMIS
1718	مِكروفون كَرْبونِيّ	carbon microphone
1719	شَريطٌ كَرْبونِيّ	carbon ribbon

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1720	بِطاقة (كَرْت)	card
1721	ثَقّابةُ بِطاقات	card punch
1722	ذاكِرةُ نَفاذٍ عَشْوائيٍّ لِبِطاقة (CRAM)	Card Random Access Memory (CRAM)
1723	قارِئةُ بِطاقات	card reader
1724	رَمْزٌ أَمْنِيٌّ لِلْبِطاقة	card security code
1725	عَدَدٌ أصْلِيّ	cardinal number
1726	اتِّجاهاتٌ أساسِيَّة	cardinal radial
1727	مِكروفون قَلْبِيُّ الشَّكْل	cardioid microphone
1728	وَحْدةُ ثَقّابةِ بطاقات	card-punch unit
1729	عَلامةُ الإدْراج	caret
1730	بَرْمَجِيّاتٌ رَيْعِيَّة خَيْرِيَّة	careware
1731	حاسوبُ عَرَبة	carputer
1732	حامِل	carriage
1733	مِحْرَفُ تَحَكُّمٍ لِلْعَوْدة [إلى بداية السطر]	carriage control character
1734	[محرف] إرْجاع (CR)	Carriage Return (CR)
1735	حامِل، ناقِل	carrier
1736	رِمازُ النَّفاذِ إلى الحامِل (CAC)	Carrier Access Code
1737	اسْتِعادةُ الحامِل والميقاتِيَّة	carrier and clock recovery
1738	كَشْفُ الحامِل	carrier detect
1739	إثرنت حامِل	carrier Ethernet
1740	تَرَدُّدٌ حامِل	carrier frequency
1741	[توصيف] لينُكْس لِحامِل (CGL)	Carrier Grade Linux (CGL)
1742	رِمازُ مُعَرِّفِ الحامِل (CIC)	Carrier Identification Code
1743	وُصْلةُ الحامِل	carrier link
1744	تَعْديلُ الحامِل	carrier modulation
1745	مُسْتَوى ضَجيجِ الحامِل	carrier noise level
1746	قُدْرةُ الحامِل (لِمُرْسِلٍ راديويّ)	carrier power (of a radio transmitter)
1747	مُكَرِّرُ الحامِل	carrier repeater
1748	نظامُ تَوْجيهٍ إلى حامِل	carrier routing system
1749	تَحَسُّسُ الحامِل	carrier sense
1750	نَفاذٌ مُتَعَدِّدٌ بتَحَسُّسِ الحامِل (CSMA)	Carrier Sense Multiple Access (CSMA)
1751	نَفاذٌ مُتَعَدِّدٌ بتَحَسُّسِ الحامِلِ مع تَحاشِي التَّصادُم (CSMA/CA)	Carrier Sense Multiple Access with Collision Avoidance (CSMA/CA)
1752	نَفاذٌ مُتَعَدِّدٌ بتَحَسُّسِ الحامِلِ مع تَحاشِي التَّصادُم (CSMA/CA)	Carrier Sense Multiple Access/Collision Avoidance (CSMA/CA)

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1753	نَفاذٌ مُتَعَدّدٌ بتَحَسُّسِ الحامِلِ مع كَشْفِ التَّصادُم (**CSMA/CD**)	**Carrier Sense Multiple Access/Collision Detection (CSMA/CD)**
1754	إشارةُ تَحَسُّسِ الحامِل	**carrier sense signal**
1755	مَنْظومةُ تَحَسُّسِ الحامِل	**carrier sense system**
1756	نَفاذٌ مُتَعَدّدٌ بتَحَسُّسِ الحامِل (**CSMA**)	**Carrier Sense with Multiple Access**
1757	إزالةُ الحامِل	**carrier suppression**
1758	مَنْظومةُ الحامِل	**carrier system**
1759	هَتْفٌ بالحامِل	**carrier telelphony**
1760	إرْسالٌ بالحامِل	**carrier transmission**
1761	مِبْدالٌ للحامِل	**carrier-class switch**
1762	تَعْديلٌ طَوْرِيٌّ سَعَوِيٌّ من دونِ حامِل	**carrierless amplitude phase modulation**
1763	نسْبةُ الحامِلِ إلى الضَّجِيج	**carrier-to-noise ratio**
1764	حَمْل	**carry**
1765	بِتُّ الحِمْل	**carry bit**
1766	رايةُ الحِمْل	**carry flag**
1767	إحْداثِيَّاتٌ دِيكارْتِيَّة	**Cartesian coordinates**
1768	جُداءٌ ديكارْتِيّ	**Cartesian product**
1769	خَرْطوشَة	**cartouche**
1770	خَرْطوشَة	**cartridge**
1771	بُنْطُ خَرْطوشَة	**cartridge font**
1772	تَعاقُب	**cascade**
1773	رَبْطٌ تَعاقُبِيّ	**cascade connection**
1774	طبولوجيا نَجْمِيَّةٌ تَعاقُبِيَّة	**cascade star topology**
1775	أعْطالٌ مُتَعاقِبة	**cascading failure**
1776	مُجَمّعاتٌ مُتَعاقِبة	**cascading hub**
1777	قَوائِمُ مُتَعاقِبة	**cascading menu**
1778	تَراجُعاتٌ مُتَعاقِبة	**cascading rollback**
1779	وَرَقاتُ الطُّرُزِ المُتَعاقِبة (**CSS**)	**Cascading Style Sheet**
1780	نَوافِذُ مُتَعاقِبة	**cascading windows**
1781	حالَة [الحرف]	**case**
1782	(هَنْدَسةُ البَرْمَجِيَّاتِ بِمَعونةِ الحاسوب) **CAES**	**CASE (Computer-Assisted Software Engineering)**
1783	مُحاكَمةٌ مُعْتَمِدةٌ على الحالة (**CBR**)	**Case Based Reasoning**
1784	فَتّاحةُ صُنْدوقِ [الحاسوب]	**case cracker**
1785	حَسّاسُ حالةِ [الحرف]	**case sensitive**
1786	حَسّاسِيَّةُ حالةِ [الحرف]	**case sensitivity**
1787	تَغْيِيرُ حالةِ [الحرف]	**case shift**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1788	عِبارةُ case	case statement
1789	تِقانةُ CASE	CASE technology
1790	لُغةٌ تَأْشيرِيَّةٌ باعْتِمادِ الحالة (CBML)	Case-Based Markup Language
1791	بَحْثٌ حَسَّاسٌ لِحالةِ [الحرف]	case-sensitive search
1792	ذاكِرةٌ خابِيَة	cash memory
1793	هَوائِيٌّ كاسغران	Cassegrain antenna
1794	كاسِت	cassette
1795	شَريطُ الكاسِتّ، كاسِتّ	cassette tape
1796	[كبل] فِئة 1	Cat 1
1797	[كبل] فِئة 2	Cat 2
1798	[كبل] فِئة 3	Cat 3
1799	[كبل] فِئة 4	Cat 4
1800	[كبل] فِئة 5	Cat 5
1801	[كبل] فِئة 5e	Cat 5e
1802	[كبل] فِئة 6	Cat 6
1803	[كبل] فِئة 6a	CAT 6a
1804	[كبل] فِئة 7	Cat 7
1805	تَصْويرٌ طَبَقِيٌّ مِحْوَرِيٌّ بِمَعونةِ الحاسوب	CAT scan
1806	إجْراءٌ مُصَنَّف	catalogued procedure
1807	عُطْلٌ كارِثِيّ	catastrophic failure
1808	سِلْسِلةٌ مُتَرابِطة	catena
1809	[مجموعة شبكات] Catenet	Catenet
1810	مَهْبِط	cathode
1811	حَيِّزُ المَهْبِطِ المُظْلِم	cathode dark space
1812	شاشةُ الأشِعَّةِ المَهْبِطِيَّة	cathode ray screen
1813	صِمامُ الأشِعَّةِ المَهْبِطِيَّة (CRT)	Cathode Ray Tube
1814	راسِمُ إشارةٍ مَهْبِطِيّ	cathode-ray oscilloscope
1815	[تلفزة] CATV	CATV
1816	شَبَكةٌ سَبَبِيَّة	causal network
1817	رَسْمٌ بَيانِيٌّ سَبَبِيّ	cause-effect graphing
1818	[سرعة] CAV/CLV	CAV/CLV
1819	نِطاق C	C-Band
1820	[رماز] CBC-MAC	CBC-MAC
1821	[رابطة] CBEMA	CBEMA
1822	(مُعَدَّلُ [نقل] البِتّاتِ الثّابِت) CBR	CBR (Constant Bit Rate)
1823	كَمِرةُ CCD	CCD camera

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1824	مُحِسُّ CCD	CCD sensor
1825	[شهادة] CCIE	CCIE
1826	[شهادة] CCIP	CCIP
1827	[لجنة] CCIR	CCIR
1828	[هيئة] CCITT	CCITT
1829	(الهَيْئةُ الاسْتِشارِيَّةُ الدُّوَلِيَّةُ للبَرْقِ والهاتَف) CCITT	CCITT (Comité Consultatif Internationale de Télégraphie et Téléphonie)
1830	[شهادة] CCNA	CCNA
1831	[شهادة] CCNP	CCNP
1832	[النطاق] ccTLD	ccTLD
1833	[تلفزة] CCTV	CCTV
1834	[لغة] CCXML	CCXML
1835	[قُرْص] CD صَوْتِيّ	CD audio
1836	حارِقُ CD	CD burner
1837	CD [على شكل] بطاقةِ أعْمال	CD card
1838	مِسْوَقُ CD	CD drives
1839	نَسْخُ CD	CD duplication
1840	ناسِخةُ CD	CD duplicator
1841	مُعَرِّفُ CD	CD identification
1842	صُنْدوقُ إسماع CD	CD jukebox
1843	طابِعةُ لُصاقاتِ CD	CD label printer
1844	مُشَغِّلُ CD	CD player
1845	[نسق] CD Plus	CD Plus
1846	مُسَجِّلةُ CD	CD recorder
1847	[إعادة] نَسْخ CD	CD replication
1848	[قرص] CD ROM	CD ROM
1849	صينِيَّةُ CD	CD tray
1850	فيديو CD	CD Video
1851	كاتِبةُ CD (كاتِبةُ قُرصٍ مُتَراصّ)	CD writer (compact disk writer)
1852	طابِعةُ لُصاقات CD/DVD	CD/DVD label printer
1853	[نسق] CD+G	CD+G
1854	[نسق] CD+R	CD+R
1855	[أمارة] CDATA	CDATA
1856	[قاعدة معطيات] CDDB	CDDB
1857	[بيئة] CDE	CDE
1858	[قرص] CD-E	CD-E

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1859	[نظام ملفات] CDFS	CDFS
1860	[نظام] CDGPS	CDGPS
1861	[تضميم] CDMA	CDMA
1862	[نظام] الخَلَوِيّ الرَّقْمِيّ CDMA	CDMA Digital Cellular
1863	[نظام] CDMA2000	CDMA2000
1864	[قرص] CD-MRW	CD-MRW
1865	(مُعْطَياتٌ رُزمِيَّةٌ رَقْمِيَّةٌ خَلَوِيَّة) CDPD	CDPD (Cellular Digital Packet Data)
1866	[قرص] CD-R	CD-R
1867	حارِقةُ CD-R	CD-R burner
1868	[ذاكرة] CDRAM	CDRAM
1869	[ذاكرة] CDROM	CDROM
1870	[ذاكرة] CD-ROM	CD-ROM
1871	(ذاكِرةُ قُرْصٍ مُتَراصٍّ للقِراءةِ فَقَط) CD-ROM	CD-ROM (compact disk read-only memory)
1872	حارِقةُ CD-ROM	CD-ROM burner
1873	مُبَدِّلُ [أقراص] CD-ROM	CD-ROM changer
1874	مِسْوَق CD-ROM	CD-ROM drive
1875	تَوْسِعاتُ CD-ROM	CD-ROM extensions
1876	نظامُ مِلَفَّاتِ CD-ROM	CD-ROM File System
1877	صُنْدوقُ إسْماع CD-ROM	CD-ROM jukebox
1878	[قرص] CD-RW	CD-RW
1879	[وحدة خدمة] CDSU	CDSU
1880	[نسق] CD-UDF	CD-UDF
1881	تَجْهيزةُ CE	CE device
1882	[مسرى] CEBus	CEBus
1883	دالَّةٌ سَقْفِيَّة	ceiling function
1884	[معالج] سيليرون	celeron
1885	خَلِيَّة	cell
1886	إحْياءُ الخَلِيَّة	cell animation
1887	بَثٌّ خَلَوِيّ	cell broadcast
1888	تَغَيُّرُ تَأْخيرِ الخَلِيَّة (CDV)	Cell Delay Variation
1889	سَماحِيَّةُ تَغَيُّرِ تَأْخيرِ الخَلِيَّة (CDVT)	Cell Delay Variation Tolerance
1890	مُعَدَّلُ أخْطاءِ الخَلِيَّة	cell error ratio
1891	تَرْويسةُ خَلِيَّة	cell header
1892	هاتِفٌ خَلَوِيّ	cell phone
1893	أجْيالُ الهاتِفِ الخَلَوِيّ	cell phone generations
1894	بَريدٌ واغِلٌ على الهاتِفِ الخَلَوِيّ	cell phone spam

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1895	[مشاهدة] التَّلْفَزةُ بالهاتِفِ الخَلَويّ	cell phone TV
1896	المُعالِجُ Cell	Cell processor
1897	تَرحيلُ خَلايا	cell relay
1898	مِبْدالُ خَلايا	cell switch
1899	تَأَخُّرُ النَّقْلِ بين الخَلايا	cell transfer delay
1900	هاتِفٌ خَلَوِيّ	cellphone
1901	[مشاهدة] التَّلْفَزةُ بالهاتِفِ الخَلَويّ	cellphone TV
1902	فَيْروسُ الهاتِفِ الخَلَويّ	cellphone virus
1903	خَلَوِيّ	cellular
1904	مُؤَتْمَتاتٌ خَلَوِيَّة	cellular automata
1905	مُعْطَياتٌ رُزَمِيَّةٌ رَقْمِيَّةٌ خَلَوِيَّة (CDPD)	Cellular Digital Packet Data
1906	أجْيالُ الهاتِفِ الخَلَويّ	cellular generations
1907	[بروتوكول] IP للخَلَوِيّ	cellular IP
1908	جَوَّالٌ خَلَوِيّ	cellular mobile
1909	مودِم للخَلَويّ	cellular modem
1910	مُعالَجَةٌ مُتَعَدِّدةٌ للخَلَوِيّ (CMP)	Cellular MultiProcessing
1911	شَبَكاتٌ خَلَوِيَّة	cellular networks
1912	هاتِفٌ خَلَوِيّ	cellular phone
1913	بَرْمَجةٌ خَلَوِيَّة	cellular programming
1914	[منظومة] راديويَّةٌ خَلَوِيَّة	cellular radio
1915	مَنْظومةٌ خَلَوِيَّة	cellular system
1916	هاتِفٌ خَلَوِيّ	cellular telephone
1917	الخَلَوِيّ مُقابِلُ Wi-Fi	cellular vs. Wi-Fi
1918	رَقابة	censorship
1919	بَرْمَجِيّاتُ رَقابة	censorware
1920	يُمَرْكِزُ	center (v)
1921	تَرَدُّدٌ مَرْكَزِيّ	center frequency
1922	أمْواجٌ سَنْتِمِتْرِيَّة	centimeter waves
1923	[نظام التشغيل] CentOS	CentOS
1924	مَحَطَّةُ تَحَكُّمٍ شَبَكِيَّةٌ مَرْكَزِيَّة	central network control station
1925	مِبْدالٌ مَكْتَبِيٌّ مَرْكَزِيّ	central office switch
1926	[دارة] جِذْعِ مَكْتَبٍ مَرْكَزِيّ	central office trunk
1927	مُعالَجَةٌ مَرْكَزِيَّة	central processing
1928	وَحْدةُ مُعالَجَةٍ مَرْكَزِيَّة (CPU)	Central Processing Unit
1929	مُعالِجٌ مَرْكَزِيّ	central processor
1930	تَنْظيمُ مُعالِجٍ مَرْكَزِيّ	central processor organization

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1931	وَحْدةٌ [معالجة] مَرْكَزِيَّة	**central unit**
1932	بُنْيانٌ مَرْكَزِيّ	**centralized architecture**
1933	شَبَكَةٌ حاسوبِيَّةٌ مَرْكَزِيَّة	**centralized computer network**
1934	**DBMS** مَرْكَزِيَّة	**centralized DBMS**
1935	شَبَكَةٌ مَرْكَزِيَّة	**centralized network**
1936	اسْتِقْصاءٌ مَرْكَزِيّ	**centralized polling**
1937	مُعالَجَةٌ مَرْكَزِيَّة	**centralized processing**
1938	مَرْكَزُ تَمَيُّز	**centre of excellence**
1939	كَبْلُ **Centronics**	**Centronics cable**
1940	واجِهةُ **Centronics**	**Centronics interface**
1941	واجِهةُ **Centronics** المُتَوازِيَة	**Centronics parallel interface**
1942	[طيفة] **cepstrum**	**cepstrum**
1943	سيراميك (خَزَف)	**ceramic**
1944	مِكروفون خَزَفِيّ	**ceramic microphone**
1945	شُراحةٌ خَزَفِيَّة	**ceramic wafer**
1946	[فريق] **CERT**	**CERT**
1947	(فَريقُ الاسْتِجابةِ لِطَوارِئِ الحاسوب) **CERT**	**CERT (Computer Emergency Response Team)**
1948	[مركز] **CERT/CC**	**CERT/CC**
1949	شَهادَة	**certificate**
1950	سُلْطةُ مَنْحِ شَهادات (**CA**)	**Certificate Authority**
1951	بَرْمَجِيّاتُ سُلْطةِ مَنْحِ شَهادات	**Certificate Authority software**
1952	تَجْميدُ (وَقْفُ) مَنْحِ شَهادَة	**certificate hold**
1953	شَهادةٌ في بَرْمَجةِ الحاسوب (**CCP**)	**Certificate in Computer Programming**
1954	مَعْلوماتُ الشَّهادة	**certificate information**
1955	إدارةُ الشَّهادات	**certificate management**
1956	قائِمةُ إلْغاءِ الشَّهادات	**certificate revocation list**
1957	رَقْمٌ تَسَلْسُلِيٌّ لِشَهادَة	**certificate serial number**
1958	وَكيلُ مَنْحِ شَهادات	**certification agent**
1959	سُلْطةُ مَنْحِ شَهادات (**CA**)	**Certification Authority**
1960	هَيْئةُ مَنْحِ شَهادات	**certification body**
1961	تِقانِيٌّ مُعْتَمَدٌ لِتَشْبِيكِ البَثّ (**CBNT**)	**Certified Broadcast Networking Technologist**
1962	مِهَنِيٌّ حَوْسَبةٍ مُعْتَمَد (**CCP**)	**Certified Computing Professional**
1963	مُديرُ قاعِدةِ مُعْطَياتٍ مُعْتَمَد	**certified database administrator**
1964	مِهَنِيٌّ مُعْتَمَدٌ لأَمْنِ نُظُمِ المَعْلومات (**CISSP**)	**Certified Information Systems Security Professional**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
1965	[شهادة] مَسْؤول مُعْتَمَد للوِب والإنترنت (الشَّابِكة) (CIW)	Certified Internet Webmaster
1966	بَريدٌ مُعْتَمَد	certified mail
1967	مِهَنِيُّ شَبَكاتٍ مُعْتَمَد (CNP)	Certified Network Professional
1968	خَبيرُ حُلولٍ مُعْتَمَد (CSE)	Certified Solutions Expert
1969	مُهَنْدِسُ نُظُمٍ مُعْتَمَد	certified systems engineer
1970	إخْطاطةُ CGI	CGI script
1971	رِمازٌ سِلْسِلِيّ	chain code
1972	سِلْسِلةُ أوامِر	chain of command
1973	طابِعةٌ سِلْسِلِيّة	chain printer
1974	إجْراءٌ سِلْسِلِيّ	chain procedure
1975	قائِمةٌ مُسَلْسَلَة	chained list
1976	سِجِلاتٌ مُسَلْسَلَة	chained records
1977	[ذاكرة] رام مُتَغَيِّرةُ الطَّوْر	chalcogenide RAM
1978	اسْتيقانُ الاسْتِجْوابِ والإجابة	challenge and reply authentication
1979	بروتوكول اسْتيقانِ الهُوِيَّة بالمُصافَحة (CHAP)	Challenge Handshake Authentication Protocol
1980	اسْتِجْواب/اسْتِجابة	challenge/response
1981	بروتوكول تَغْيير تَوْصِيفِ التَّعْمِيَة	change cipher spec protocol
1982	تَحَكُّمٌ في التَّغْيير	change control
1983	[أمر] غَيِّرِ الدَّليل (cd)	change directory
1984	قَناة	channel
1985	نَفاذٌ إلى قَناة	channel access
1986	رَبْطٌ قَنَوِيّ	channel bonding
1987	سِعةُ قَناة	channel capacity
1988	تَرَدُّداتُ حامِلِ قَناة	channel carrier frequencies
1989	تَرَدُّدُ قَناةٍ مَرْكَزِيّ	channel centre frequency
1990	تَرْميزُ قَناة	channel coding
1991	كَلِمةُ أوامِر للقَناة (CCW)	Channel Command Word
1992	نَسَقُ تَعْرِيفِ القَناة (CDF)	Channel Definition Format
1993	قَفْزٌ قَنَوِيّ	channel hop
1994	قَفْزٌ قَنَوِيّ	channel hopping
1995	تَلَبُّثٌ قَنَوِيّ	channel latency
1996	مُعَدَّاتُ تَضْميمٍ قَنَوِيّ	channel multiplexing equipment
1997	مُسْتَوَى ضَجِيجِ القَناة	channel noise level
1998	قُدْرةُ ضَجيجِ قَناة	channel noise power
1999	مُزامِنٌ قَنَوِيّ	channel synchronizer

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2000	حَيِّزٌ زَمَنِيٌّ لِقَناة	channel time slot
2001	حَيِّزٌ زَمَنِيٌّ لِقَناة	channel time-slot
2002	مُرَمِّزٌ قَنَوِيٌّ للصَّوْت	channel vocoder
2003	عَرْضُ القَناة	channel width
2004	قَناة (قَنَوات)	channel(s)
2005	تَشْوِيرٌ مُرْتَبِطٌ بقَناة (CAS)	Channel-Associated Signaling
2006	تَمْرِيرٌ قَنَوِيّ	channeling
2007	تَقْنِية (تَقْسِيمٌ قَنَوِيّ)	channelization
2008	مُمَرَّرٌ قَنَوِيًّا	channelized
2009	صَوْتٌ مُقَنًّى على DSL	channelized voice over DSL
2010	مُوائِمةٌ بين قَناتَيْن	channel-to-channel adapter
2011	مِحْرَف	character
2012	قابِلٌ لِلْعَنْوَنةِ (يُعَنْوَن) بالمَحارِف	character addressable (adj)
2013	صَفيفةُ مَحارِف	character array
2014	طابِعةٌ مِحْرَفًا مِحْرَفًا	character at a time printer
2015	رَمْزُ مِحْرَف	character code
2016	مُخَطَّطُ تَرْمِيزِ مَحارِف	character encoding scheme
2017	مُوَلِّدُ مَحارِف	character generator
2018	رَسْمُ مَحارِف	character graphics
2019	صورةُ المِحْرَف	character image
2020	تَقابُلٌ مِحْرَفِيّ	character map
2021	طابِعةٌ مِحْرَفِيَّة	character printer
2022	تَعَرُّفُ المَحارِف	character recognition
2023	دَلالَةُ المَحارِف	character semantics
2024	مَجْموعةُ مَحارِف	character set
2025	مُتَوالِيةُ مَحارِف	character string
2026	أمارةُ مِحْرَف	character tag
2027	مِطْرافٌ مِحْرَفِيّ	character terminal
2028	واجِهةُ مُسْتَعْمِلٍ مِحْرَفِيَّة (CUI)	Character User Interface
2029	مُمانَعةٌ مُمَيِّزَة	characteristic impedance
2030	بروتوكول مِحْرَفِيُّ التَّوَجُّه	character-oriented protocol
2031	مِحْرَفٌ في الإنْش (مِحْرَف/إنْش) (CPI)	Characters Per Inch
2032	مِحْرَفٌ في السَّطْر (مِحْرَف/سَطْر) (CPL)	Characters Per Line
2033	مِحْرَفٌ في الثَّانية (مِحْرَف/ثا) (CPS)	Characters Per Second
2034	تَجْهِيزةُ قَرْنٍ شِحْنِيّ (CCD)	Charge Coupled Device (CCD)
2035	قَرْنٌ شِحْنِيّ	charge coupling

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
2036	charge storage tube	صِمامُ خَزْنٍ شِحْنِيّ
2037	charge transfer device	تَجْهيزةُ نَقْلٍ شِحْنِيّ
2038	charge trap flash	ذاكِرةٌ وَمْضِيَّةٌ حابِسةٌ لِلشِّحْنَة
2039	Charge-Coupled Device (CCD)	تَجْهيزةُ قَرْنٍ شِحْنِيّ (CCD)
2040	charger	شاحِن
2041	charger reader	قارِئةٌ وشاحِنَة
2042	charging equipment	مُعَدَّاتُ شَحْن
2043	charset	مَجْموعةُ مَحارِف
2044	chart	مُخَطَّط [بياني]
2045	chat	مُحادَثة، بَرْنامَجُ مُحادَثة
2046	chat abbreviations	مُخْتَصَراتُ المُحادَثة
2047	chat bot	ربوتُ مُحادَثة
2048	chat client	زَبونُ مُحادَثة
2049	chat group	مَجْموعةُ مُحادَثة
2050	chat mode	نَمَطُ المُحادَثة
2051	chat room	غُرْفةُ مُحادَثة
2052	chat script	إخْطاطةُ مُحادَثة
2053	chat websites	مَواقِعُ وِب لِلْمُحادَثة
2054	chat window	نافِذةُ مُحادَثة
2055	chatty protocol	بروتوكول مُحادَثة
2056	check bit	بِتُّ تَدْقِيق
2057	check bit polynomial	حُدودِيَّةُ بِتَّاتِ التَّدْقِيق
2058	check bits	بِتَّاتُ التَّدْقِيق
2059	check box	مُرَبَّعُ تَفْعيل
2060	check sum	مَجْموعٌ للتَّدْقيق
2061	checking program	بَرْنامَجٌ مُدَقِّق
2062	checking routine	إجْراءٌ تَدْقيقيّ
2063	checkpoint recovery	اسْتِعادةُ نُقْطةِ التَّدْقِيق
2064	Chief Information Officer	مَسْؤولُ المَعْلوماتِ الرَّئيسِيّ (CIO)
2065	Chief Programmer Team	فَريقُ مُبَرْمِجِينَ رَئيسِيّ (CPT)
2066	Chief Technical Officer	مَسْؤولٌ تِقْنِيٌّ رَئيسِيّ (CTO)
2067	child	فَرْعِيّ
2068	child directory	دَليلٌ فَرْعِيّ
2069	child domain	نِطاقٌ فَرْعِيّ
2070	child menu	قائِمة [خيارات] فَرْعِيَّة
2071	child nodes	عُقَدٌ فَرْعِيَّة

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2072	إجْرائيَّةٌ فَرْعِيَّة	child process
2073	بَرْنامَجٌ فَرْعِيّ	child program
2074	نافِذَةٌ فَرْعِيَّة	child window
2075	مُبَرْهَنةُ الباقِي الصِّينِيَّة	Chinese remainder theorem
2076	رُقاقة	chip
2077	بِطاقةٌ ذاتُ رُقاقة	chip card
2078	مُبَرِّدُ الرُّقاقة	chip cooler
2079	تَراكُمُ رُقاقات	chip on chip
2080	حُزْمةُ رُقاقات	chip package
2081	مِنَصَّةُ رُقاقات	chip platform
2082	مَجْموعةُ رُقاقات	chip set
2083	RFID عَدِيمُ الرُّقاقات	chipless RFID
2084	رُقاقةٌ [موصَّلة] على لَوْحة (COB)	Chip-On-Board (COB)
2085	مَجْموعةُ رُقاقات	chipset
2086	رُزْمةُ خَنْق	choke packet
2087	هُجُومٌ بِنَصٍّ مُعَمًّى مُخْتار (CCA)	Chosen Ciphertext Attack
2088	هُجُومٌ بِنَصٍّ واضِحٍ مُخْتار (CPA)	Chosen-Plaintext Attack
2089	صَبْغة [اللَّوْن]	chroma
2090	اعْتِيانُ الصَّبْغة	chroma sampling
2091	اعْتِيانٌ جُزْئِيٌّ للصَّبْغة	chroma subsampling
2092	زَيْغٌ لَوْنِيّ	chromatic aberration
2093	تَشَتُّتٌ لَوْنِيّ	chromatic dispersion
2094	عَدَدٌ لَوْنِيّ	chromatic number
2095	مُعَدِّلُ إشارةِ اللَّوْن	chrominance modulator
2096	إشارةُ اللَّوْن	chrominance signal
2097	حامِلٌ فَرْعِيٌّ لإشارةِ اللَّوْن	chrominance subcarrier
2098	اخْتِلاطُ اللَّوْنِ/النُّصُوع	chrominance/luminance crosstalk
2099	حَفْرٌ (نَقْشٌ) مُلَوَّن	chromolithography
2100	صِبْغِيّ	chromosome
2101	طِباعةٌ مُلَوَّنة	chromotypography
2102	[لغة] cHTML	cHTML
2103	[لغة] C-HTML	C-HTML
2104	مُعَدَّلُ الخَضّ	churn rate
2105	خَضّ	churning
2106	[مخطط عنونة] CIDR	CIDR
2107	(نظامُ مِلَفَّاتٍ مُشْتَرَكٌ على الإنْتَرْنِت (الشَّابِكة)) CIFS	CIFS (Common Internet File System)

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2108	هَوائِيٌّ سيجارِيّ	cigar antenna
2109	نَسَقٌ سينمائِيّ	cinema format
2110	رِماز، مُحْرَفٌ مُرَمَّز، صِفْر، تَعْمِيَة، مُعَمٍّ	cipher
2111	سَلْسَلةُ التَّعْمِيةِ الكُتلِيَّة (CBC)	Cipher Block Chaining
2112	نَمَطُ سَلْسَلةِ التَّعْمِيةِ الكُتلِيَّة (CBCM)	Cipher Block Chaining Mode
2113	نَمَطُ تَغْذِيةٍ خَلْفِيَّة بالنَّصِّ المُعَمَّى (CFM)	Cipher Feedback Mode
2114	قُوَّةُ تَعْمِية	cipher strength
2115	نظامُ تَعْمِية	cipher system
2116	نَصٌّ مُعَمّى	cipher text
2117	مِفْتاحٌ آلِيٌّ لِنَصٍّ مُعَمّى	cipher text auto-key
2118	سَرِقةُ نَصٍّ مُعَمّى	cipher text stealing
2119	نَصٌّ مُعَمّى	ciphertext
2120	مُتوالِيةُ نَصٍّ مُعَمّى	ciphertext string
2121	مُتوالِيةٌ جُزْئِيَّةٌ لِنَصٍّ مُعَمّى	ciphertext substring
2122	هَتْفٌ مُعَمّى	ciphony
2123	مُعَدَّاتُ الهَتْفِ المُعَمّى	ciphony equipment
2124	دارة	circuit
2125	دارة (اتِّصالات)	circuit (telecommunication)
2126	لَوْحةُ دارة	circuit board
2127	قاطِعُ دارة	circuit breaker
2128	تَوْجيهٌ بالدَّارات	circuit routing
2129	رَبْطٌ مُبْتَدَلٌ بالدَّارات	circuit switched connection
2130	شَبَكةٌ مُبْتَدَلةٌ بالدَّارات (CSN)	Circuit Switched Network
2131	خِدْمةٌ مُبْتَدَلةٌ بالدَّارات	circuit switched service
2132	ابْتِدالٌ بالدَّارات	circuit switching
2133	مَرْكَزُ ابْتِدالٍ بالدَّارات	circuit switching center
2134	وَحْدةُ ابْتِدالٍ بالدَّارات (CSU)	Circuit Switching Unit
2135	مُعَدَّاتُ إنْهاءِ الدَّارة	circuit terminating equipment
2136	وَكيلٌ على مُسْتَوى الدَّارات	circuit-level proxy
2137	مُعْطَياتُ داراتٍ مُبْتَدَلة	circuit-switched data
2138	خِدْمةُ إرْسالِ مُعْطَياتِ داراتٍ مُبْتَدَلَة	circuit-switched data transmission service
2139	شَبَكةُ داراتٍ مُبْتَدَلَة	circuit-switched network
2140	هَوائِيٌّ دائِرِيّ	circular antenna
2141	صِوانٌ دائِرِيّ	circular buffer
2142	مَسْحٌ دائِرِيّ	circular scanning
2143	إزاحةٌ دَوْرِيَّة	circular shift

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2144	دَليلٌ مَوْجِيٌّ دائِرِيّ	circular waveguide
2145	(حاسوبٌ بِمَجْموعةِ تَعْليماتٍ مُعَقَّدة) CISC	CISC (Complex Instruction Set Computer)
2146	مَنْحُ شَهاداتٍ من سيسكو	Cisco certification
2147	امْتِداداتٌ مُتَوافِقةٌ مع سيسكو (CCX)	Cisco Compatible eXtensions
2148	بروتوكول اكْتِشافِ سيسكو (CDP)	Cisco Discovery Protocol
2149	مَسْرَى سيسكو المُوَسَّع	Cisco extended bus
2150	قُفْلُ وَمِفْتاحُ سيسكو	Cisco lock and key
2151	جِدارُ حِمايةِ PIX من سيسكو	Cisco PIX firewall
2152	نِطاقٌ لِلْمُواطِنِين	citizens band
2153	خِدْمةٌ راديويَّةٌ لِلْمُواطِنِين	citizen's radio service
2154	تَلْفَزةٌ مُعَمَّاة	civision
2155	مَعْلومات اسْتيقانٍ للمُطالِب	claim authentication information
2156	لُغةُ سي	C-language
2157	[برنامج] Claris CAD	Claris CAD
2158	[برنامج] ClarisWorks	ClarisWorks
2159	مِبْدالٌ من الصِّنْفِ 4	class 4 switch
2160	مِبْدالٌ من الصِّنْفِ 5	class 5 switch
2161	حَرَكةُ سَيْرِ ATM من الصِّنْفِ A	class A ATM traffic
2162	عُنْوانُ IP من الصِّنْفِ A	class A IP address
2163	شَبَكةٌ من الصِّنْفِ A	class A network
2164	حَرَكةُ سَيْرِ ATM من الصِّنْفِ B	class B ATM traffic
2165	عُنْوانُ IP من الصِّنْفِ B	class B IP address
2166	شَبَكةٌ من الصِّنْفِ B	class B network
2167	مُتَصَفِّحُ صُفوف	class browser
2168	حَرَكةُ سَيْرِ ATM من الصِّنْفِ C	class C ATM traffic
2169	[بروتوكول] IP من الصِّنْفِ C	class C IP
2170	عُنْوانُ IP من الصِّنْفِ C	class C IP address
2171	شَبَكةٌ من الصِّنْفِ C	class C network
2172	حَرَكةُ سَيْرِ ATM من الصِّنْفِ D	class D ATM traffic
2173	عُنْوانُ IP من الصِّنْفِ D	class D IP address
2174	مُخَطَّطُ صُفوف	class diagram
2175	عُنْوانُ IP من الصِّنْفِ E	class E IP address
2176	تَراتُبِيَّةُ صُفوف	class hierarchy
2177	مَكْتَباتُ صُفوف	class libraries
2178	غَرَضُ صَفّ	class object
2179	صَفُّ خَدَمات	class of service

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2180	خَصائِصُ صَفّ	class properties
2181	اخْتِبارُ صَفّ	class testing
2182	نَوْعُ الصَّفّ	class type
2183	مُتَغَيِّرُ صَفٍّ	class variable
2184	حَرَكةُ سَيْرٍ ATM من الصِّنْف X	class X ATM traffic
2185	اصْطِفافٌ بحسب الصُّفوف (CBQ)	Class-Based Queuing
2186	[بروتوكول] IP تَقْلِيدِيّ	classical IP
2187	[بروتوكول] IP تَقْلِيدِيٌّ على ATM	classical IP over ATM
2188	تَصْنِيف	classification
2189	مُصَنِّف	classifier
2190	نظامُ تَصْنيف	classifier system
2191	تَوْجيهٌ لاصَفِيٌّ بين النِّطاقات (CIDR)	Classless InterDomain Routing
2192	تَوْجيهٌ لاصَفِيٌّ بين النِّطاقات (CIDR)	Classless Inter-Domain Routing
2193	[أمر] Classview	Classview
2194	[توصيف] CLDC	CLDC
2195	إقْلاعٌ نَظيف	clean boot
2196	نُسْخةٌ نَظيفة	clean copy
2197	مُعْطَياتٌ نَظيفة	clean data
2198	تَنْصيبٌ نَظيف	clean install
2199	غُرْفةٌ نَظيفة	clean room
2200	تِقْنِيةُ الغُرْفةِ النَّظيفة	clean room technique
2201	هَنْدَسةُ بَرْمَجِيَّاتِ الغُرْفةِ النَّظيفة	cleanroom software engineering
2202	تَنْظيف	cleansing
2203	تِقاناتٌ نَظيفة	cleantech
2204	صافٍ، يَمْسَح	clear (n,v)
2205	اخْتِبارُ الصُّنْدُوقِ الصَّافِي	clear box testing
2206	قَناةٌ صافِيَة	clear channel
2207	[ملف] GIF صافٍ	clear GIF
2208	مِفْتاحُ مَسْح	clear key
2209	مَساراتُ خَطِّ نَظَرٍ صافِيَة	clear line-of-sight paths
2210	مَسْحُ ذاكِرة	clear memory
2211	رَسالةٌ واضِحة	clear message
2212	نَصٌّ واضِح	clear text
2213	سَماحٌ بالإرْسال	clear to send
2214	خُلُوص	clearance
2215	(واجِهةُ لُغةِ الاسْتِدْعاء) CLI	CLI (Call Language Interface)

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2216	يَنْقُر	click (v)
2217	انقُرْ واسْحَبْ	click and drag (v)
2218	تَبادُلُ نَقَرات	click exchange
2219	مُعَدَّلُ النَّقْر	click rate
2220	سُرْعةُ النَّقْر	click speed
2221	دُولابُ نَقْر	click wheel
2222	صورةٌ قابِلةٌ للنَّقْر	clickable image
2223	خَريطةُ صُورةٍ قابِلةٍ للنَّقْر	clickable image map
2224	سَرِقةٌ بالنَّقْر	clickjacking
2225	دَفْقةُ نَقَرات	clickstream
2226	قَبولٌ بالنَّقْر	clickwrap (adj)
2227	زَبون	client
2228	تَطْبيقُ زَبون	client application
2229	حاسوبُ زَبون	client computer
2230	حَوْسَبةٌ عِنْدَ الزَّبون	client computing
2231	تَجْهيزةُ زَبون	client device
2232	تَحْميلُ زَبون	client download
2233	خَطَأُ زَبون	client error
2234	مُعَرِّفُ الزَّبون	client ID
2235	آلةُ زَبون	client machine
2236	شَبَكةُ زَبونٍ عُرْوِيَّة	client mesh
2237	مُجْتَزآتُ زَبون	client modules
2238	نظامُ تَشْغيلِ الزَّبون	client operating system
2239	نظامُ تَشْغيلِ الزَّبون	client OS
2240	مِنَصَّةُ زَبون	client platform
2241	بَرْنامَجُ زَبون	client program
2242	من طَرَفِ الزَّبون، عِنْدَ الزَّبون	client side
2243	بَرْمَجِيَّاتُ زَبون	client software
2244	نُظُمُ زَبون	client systems
2245	افْتِراضُ زَبون	client virtualization
2246	زَبون/مُخَدِّم	client/server
2247	بُنْيانُ زَبون/مُخَدِّم	client/server architecture
2248	نظامُ تَطْويرِ الزَّبون/المُخَدِّم	client/server development system
2249	بِيئةُ زَبون/مُخَدِّم	client/server environment
2250	شَبَكةُ زَبون/مُخَدِّم	client/server network
2251	مُبَرْمِجُ زَبون/مُخَدِّم	client/server programmer

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
client/server protocol	بروتوكول زَبون/مُخَدِّم	2252
client-client-server	زَبون–زَبون–مُخَدِّم	2253
client-server	زَبون–مُخَدِّم	2254
client-server architecture	بُنْيانُ زَبون–مُخَدِّم	2255
client-server model	نَموذَجُ زَبون–مُخَدِّم	2256
client-side	من طَرَفِ الزَّبون، عِنْدَ الزَّبون	2257
client-side caching	تَخْبِئةٌ عِنْدَ الزَّبون	2258
client-side image map	خَريطةُ صُورةٍ عِنْدَ الزَّبون	2259
client-side script	إخْطاطةٌ عِنْدَ الزَّبون	2260
clip (v)	يَقُصّ	2261
clip art	قُصاصةٌ فَنِّيَّة	2262
clipboard	حافِظة	2263
clipboard computer	حاسوبٌ لَوْحِيّ	2264
CLNP	[بروتوكول] **CLNP**	2265
cloaking	إخْفاء	2266
CLOB	غَرَضٌ مِحْرَفِيٌّ ضَخْم (**CLOB**)	2267
clock	ميقاتِيَّة	2268
clock accuracy	[مستوى] ضَبْطِ الميقاتِيَّة	2269
clock battery	بَطَّارِيَّةُ ميقاتِيَّة	2270
clock cycle	دَوْرةُ ميقاتِيَّة	2271
clock doubling	مُضاعَفة [سرعة] ميقاتِيَّة	2272
clock frequency	تَرَدُّدُ ميقاتِيَّة	2273
clock pulse	نَبْضةُ ميقاتِيَّة	2274
clock rate	مُعَدَّلُ [نبضات] ميقاتِيَّة	2275
clock rate	مُعَدَّلُ الميقاتِيَّة	2276
clock recovery bit	بِتُّ اسْتِعادةِ ميقاتِيَّة	2277
clock reference	مَرْجِعُ ميقاتِيَّة	2278
clock speed	سُرْعةُ ميقاتِيَّة	2279
clock/calendar	[دارة] ميقاتِيَّة/تَقْويم	2280
clockwise	بِاتِّجاهِ حَرَكةِ عَقارِبِ السَّاعة	2281
clockwise polarized wave	مَوْجةٌ مُسْتَقْطَبَةٌ بِاتِّجاهِ حَرَكةِ عَقارِبِ السَّاعة	2282
clone	اسْتِنْساخ	2283
clone PC	حاسوبٌ شَخْصِيٌّ مُسْتَنْسَخ	2284
cloning	اسْتِنْساخ	2285
cloning software	بَرْمَجِيَّاتُ اسْتِنْساخ	2286
close (v)	يُغْلِق	2287

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2288	زِرُّ إغْلاق	close button
2289	رادار ضَبْطُ الاقْتِراب	close-control radar
2290	مُغْلَق	closed
2291	دارةٌ مُغْلَقة	closed circuit
2292	تِلْفازٌ بِدارةٍ مُغْلَقة (CCTV)	Closed Circuit TeleVision
2293	تِلْفازٌ بِدارةٍ مُغْلَقة (CCTV)	Closed Circuit TV
2294	مِلَفٌّ مُغْلَق	closed file
2295	حَلَقةٌ مُغْلَقة	closed loop
2296	شَبَكةٌ خُصُوصِيَّةٌ مُغْلَقة	closed private network
2297	إجْراءٌ فَرْعِيٌّ مُغْلَق	closed subroutine
2298	دَليلُ مَوْجةٍ مُغْلَق	closed waveguide
2299	تِلْفازٌ بِدارةٍ مُغْلَقة (CCTV)	Closed-Circuit TeleVision
2300	خُوارِزْمِيَّةٌ مُغْلَقةُ الحَلَقة	closed-loop algorithm
2301	تَحَكُّمٌ بِحَلَقةٍ مُغْلَقة	closed-loop control
2302	إغْلاق	closedown
2303	بيئةٌ مُحْكَمةُ الأمان	closed-security environment
2304	بَرْمَجِيَّاتٌ مُغْلَقةُ المَصْدَر	closed-source software
2305	شَريطٌ قُماشِيّ	cloth ribbon
2306	تَوْهينٌ سَحابِيّ	cloud attenuation
2307	حاسوبٌ سَحابِيّ	cloud computer
2308	حَوْسَبةٌ سَحابِيَّة	cloud computing
2309	بَرْمَجِيَّاتٌ سَحابِيَّة	cloudware
2310	لُغةُ CLR	CLR language
2311	تَجَمُّع	cluster
2312	وَحْدةُ تَحَكُّمٍ في التَّجَمُّع	cluster control unit
2313	مُتَحَكِّمٌ في التَّجَمُّع	cluster controller
2314	اعْتِيانٌ تَجَمُّعِيّ	cluster sampling
2315	مُخَدِّمٌ تَجَمُّعِيّ	cluster server
2316	فَيْروسٌ عُنْقودِيّ	cluster virus
2317	تَضْييفٌ تَجَمُّعِيّ	clustered hosting
2318	نُظُمٌ تَجَمُّعِيَّة	clustered systems
2319	تَجَمُّع	clustering
2320	[بروتوكول] CMIP	CMIP
2321	[خدمات] CMIS	CMIS
2322	[إجرائية] CMMI	CMMI
2323	[تقانة] CMOS	CMOS

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2324	[تقانة] CMOS	**C-MOS**
2325	بَطَّارِيَّةُ [ذاكرة] CMOS	**CMOS battery**
2326	كَمِرة (مصوِّرة) CMOS	**CMOS camera**
2327	تَشْكيل CMOS	**CMOS configuration**
2328	مُحِسُّ صُوَر CMOS	**CMOS image sensor**
2329	حَواسيبُ رَئيسِيَّة [ذات معالجات] CMOS	**CMOS mainframes**
2330	ذاكِرة [بتقانة] CMOS	**CMOS memory**
2331	[ذاكرة] CMOS RAM	**CMOS RAM**
2332	مُحِسُّ CMOS	**CMOS sensor**
2333	إعْدادُ [ذاكرة] CMOS	**CMOS setup**
2334	ترانزستور CMOS	**CMOS transistor**
2335	[ألوان] CMYK	**CMYK**
2336	[اسم قانوني] CNAME	**CNAME**
2337	[تضميم] WDM خَشِن	**coarse WDM**
2338	مَحَطَّةٌ ساحِلِيَّة	**coast station**
2339	انكِسارٌ ساحِلِيّ	**coastal refraction**
2340	وَرَقٌ مَصْقول	**coated paper**
2341	كُسْوة	**coating**
2342	كَبْلٌ مِحْوَرِيّ	**coax cable**
2343	مِحْوَرِيّ	**coaxial (adj)**
2344	هَوائِيٌّ مِحْوَرِيّ	**coaxial antenna**
2345	هَوائِيٌّ ثُنائِيُّ القُطْب (قُطْبانِيٌّ) مِحْوَرِيّ	**coaxial-dipole antenna**
2346	مُجاوِبٌ بِكَبْلٍ مِحْوَرِيّ	**coaxial-line resonator**
2347	[معايير] COBIT	**COBIT**
2348	[لغة] كوبول	**COBOL**
2349	تَصَفُّحٌ تَعاوُنِيّ	**cobrowsing**
2350	تَصَفُّحٌ تَعاوُنِيّ	**co-browsing**
2351	تَداخُلٌ قَنَوات	**co-channel interference**
2352	[نموذج] COCOMO	**COCOMO**
2353	رِماز، رَمْز	**code**
2354	مِحْرَفُ رَمْز	**code character**
2355	تَدْقيقٌ في الرِّماز	**code check**
2356	تَبْدِيلُ رِماز	**code conversion**
2357	مُحَوِّلُ رِماز	**code converter**
2358	مَنْظومةُ نَفاذٍ مُتَعَدِّدٍ باقْتِسامِ الرِّماز [لعام] 2000 (CDMA2000)	**Code Division Multiple Access 2000**

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
code division multiplexing	تَضْميمٌ بِاقْتِسامِ الرّماز	2359
code element	عُنْصُرُ رِماز	2360
code forking	تَفْريعُ رِماز	2361
code generation	تَوْليدُ رِماز	2362
code morphing	تَحْويلُ شَكْلِ الرّماز	2363
code of ethics	قَواعِدُ سُلُوك	2364
code page	صَفْحةُ رِماز	2365
code segment	قِطْعةُ رِماز	2366
codebook (machine-readable data files)	كِتابُ رِماز (مِلَفّاتُ مُعْطَياتٍ تُقْرَأُ بالآلة)	2367
codec	كودِك (مُرَمِّز/مُفَكِّكُ ترميز)	2368
codec switching	ابْتِدالُ كودك	2369
coded character set	مَجْموعةُ مَحارِفَ مُرَمَّزَة	2370
coded decimal digit	رَقْمٌ عَشْرِيٌّ مُرَمَّز	2371
coded decimal notation	تَدْوينٌ عَشْرِيٌّ مُرَمَّز	2372
coded image	صورةٌ مُرَمَّزَة	2373
coded information	مَعْلوماتٌ مُرَمَّزة	2374
Coded Orthogonal Frequency Division Multiplexing	تَضْميمٌ بِاقْتِسامِ التَّرَدُّدِ المُتَعامِدِ المُرَمَّز (COFDM)	2375
Code-Division Multiple Access	نَفاذٌ مُتَعَدِّدٌ باقْتِسامِ الرّماز (CDMA)	2376
code-independent data communication	اتِّصالاتٌ للمُعْطَياتِ مُسْتَقِلَّةٌ عن التَّرْميز	2377
code-transparent data communication	اتِّصالاتٌ للمُعْطَياتِ شَفّافةُ التَّرْميز	2378
coding	تَرْميز	2379
coding form	اسْتِمارةُ تَرْميز	2380
coding rate	مُعَدَّلُ تَرْميز	2381
coding scheme	مُخَطَّطُ تَرْميز	2382
coding sheet	وَرَقةُ تَرْميز	2383
coding/decoding technique	تِقْنِيةُ تَرْميز/فَكِّ تَرْميز	2384
COFDM	[تضميم] COFDM	2385
coherence	اتِّساق	2386
coherent	مُتَّسِق	2387
coherent bundle	رُزْمة [ألياف] مُتَّسِقة	2388
coherent communication channel	قَناةُ اتِّصالٍ مُتَّسِقة	2389
coherent demodulation	إزالةُ تَعْدِيلٍ مُتَّسِق	2390
coherent detection	كَشْفٌ مُتَّسِق	2391
coherent differential phase-shift keying	تَعْديلٌ تَفاضُلِيٌّ مُتَّسِقٌ بإزاحةِ الطَّوْر	2392
coherent modulation	تَعْديلٌ مُتَّسِق	2393

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2394	كَشْفٌ مُتَّسِقٌ لِلطَّوْر	coherent phase detection
2395	تَعْديلٌ مُتَّسِقٌ بإزاحةِ الطَّوْر	coherent phase shift keying
2396	[تعديل] PSK مُتَّسِق	coherent PSK
2397	إرْسالٌ [بتعديل] PSK مُتَّسِق	coherent PSK transmission
2398	إشارةٌ مُتَّسِقة	coherent signal
2399	مَوْجةٌ مُتَّسِقة	coherent wave
2400	رادارٌ مُتَّسِقُ النَّبَضات	coherent-pulse radar
2401	تَماسُك	cohesion
2402	تَماسُكِيَّة	cohesiveness
2403	مُصادَفة	coincidence
2404	تَماسُكٌ تَصادُفِيّ	coincidental cohesion
2405	نَسْخٌ احْتِياطِيٌّ بارِد	cold backup
2406	إقْلاعٌ بارِد	cold boot
2407	عُطْلٌ بارِد	cold fault
2408	وُصْلةٌ بارِدة	cold link
2409	مَوْقِعٌ بارِد	cold site
2410	إقْلاعٌ بارِد	cold start
2411	إبْدالٌ بارِد	cold swap
2412	تَعاوُن	collaboration
2413	بَرْمَجِيّاتٌ تَعاوُنِيَّة	collaboration software
2414	تَصَفُّحٌ تَعاوُنِيّ	collaborative browsing
2415	حَوْسَبةٌ تَعاوُنِيَّة	collaborative computing
2416	تَرْشيحٌ تَعاوُنِيّ	collaborative filtering
2417	بَرْمَجِيّاتٌ تَعاوُنِيَّة	collaborative software
2418	تَصَفُّحُ وِب تَعاوُنِيّ	collaborative web browsing
2419	فِقارٌ مُنْهار	collapsed backbone
2420	فَرْزٌ تَجْميعِيٌّ [مُرَتَّب]	collating sort
2421	مُتتالِيةُ تَجْميعٍ [مُرَتَّب]	collation sequence
2422	اتِّصالٌ مَدْفوع [من المستقبِل]	collect call
2423	أنْواعُ مُعْطَياتٍ مَجْموعة	collection data types
2424	عُنْوانٌ جَماعِيّ	collective address
2425	تَوْجيهٌ جَماعِيّ	collective routing
2426	مُجَمِّع	collector
2427	تَسْديد	collimation
2428	مُسَدِّد	collimator
2429	صَفيفةُ هَوائِيّاتٍ مُتَسامِتة	collinear antenna array

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
2430	collision	تَصادُم
2431	collision avoidance	تَحاشِي التَّصادُم
2432	collision detection	كَشْفُ التَّصادُم
2433	color management system	نظامُ إدارةِ الأَلْوان
2434	color palette	لَوْحةُ أَلْوان
2435	color purity	نَقاءُ اللَّوْن
2436	color saturation	إشْباعُ اللَّوْن
2437	colorimetry	قِياسُ اللَّوْن
2438	color-space conversion	تَحْويلُ فَضاءِ الأَلْوان
2439	colour coding	تَرْميزُ الأَلْوان
2440	colour depth	عُمْقُ اللَّوْن
2441	colour enhancement	تَحْسينُ اللَّوْن
2442	COM class	صَفُّ COM
2443	COM file	مِلَفُّ COM
2444	COM object	غَرَضُ COM
2445	COM port	مَنْفَذُ COM
2446	COM recorder	مُسَجِّلُ COM
2447	COM/ActiveX	[برمجيات] COM/ActiveX
2448	COM+	[برمجيات] COM+
2449	COM1	[منفذ] COM1
2450	COM2	[منفذ] COM2
2451	coma aberration	زَيْغ [هالِيّ]
2452	coma lobe	فَصُّ تَذْنِيب
2453	coma side-lobe	فَصُّ تَذْنِيب
2454	comb filter	مُرَشِّحٌ مِ◌ُشْطِيّ
2455	comb printer	طابِعةٌ مُشْطِيَّة
2456	combat-net radio	راديو شَبَكةٍ قِتالِيَّة
2457	combination coding	تَرْميزٌ مُؤْتَلِف
2458	combination drive	مِسْوَقٌ مُؤْتَلِف
2459	combination order	تَرْتيبٌ مُؤْتَلِف
2460	combination trunk	جِذْعٌ مُؤْتَلِف
2461	combinational (adj)	تَوْفيقِيّ
2462	combinational circuit	دارةٌ تَوْفيقِيَّة
2463	combinational logic	مَنْطِقٌ تَوْفيقِيّ
2464	combinatorial explosion	انفجارٌ تَوافِقِيّ
2465	combinatorics	تَوافِقِيَّات

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2466	اتّصالاتٌ مُرَكَّبة	**combined communications**
2467	إطارُ تَوْزيعٍ مُرَكَّب	**combined distribution frame**
2468	مُرَبَّعٌ مُرَكَّب	**combo box**
2469	بِطاقةٌ مُرَكَّبة	**combo card**
2470	مُشَغِّلُ DVD مُرَكَّب	**combo DVD player**
2471	مُشَغِّلٌ عالي الدِّقَّةِ مُرَكَّب	**combo high-definition player**
2472	ضَجيجُ وَضْعِ الرَّاحة	**comfort noise**
2473	الهيْئةُ الاسْتِشاريَّةُ الدُّوَلِيَّةُ لِلْبَرْقِ والهاتِف (CCITT)	**Comité Consultatif Internationale de Télégraphie et Téléphonie**
2474	مَنْفَذُ اتّصال	**comm port**
2475	مِلَفٌّ مُفَرَّقٌ بِفَواصِل	**comma-delimited file**
2476	رِمازٌ بِلا فَواصِل	**comma-free code**
2477	أمْر	**command**
2478	بَرْنامَجُ تَحْليلِ الأوامِر	**command analysis programme**
2479	قِيادةٌ وَتَحَكُّم	**command and control**
2480	قِيادةٌ وَتَحْصِيلُ مُعْطَيات	**command and data acquisition**
2481	نظامٌ فَرْعِيٌّ لِلْقِيادةِ وإدارةِ المُعْطَيات	**command and data management subsystem**
2482	شَريطُ أوامِر	**command bar**
2483	صِوانُ أوامِر	**command buffer**
2484	زِرُّ إيعاز	**command button**
2485	مَقودٌ بالأوامِر	**command driven (adj)**
2486	مُفَسِّرُ أوامِر	**command interpreter**
2487	مِفْتاحُ أوامِر	**command key**
2488	لُغةُ أوامِر	**command language**
2489	سَطْرُ [إدْخالِ] أوامِر	**command line**
2490	واجِهةُ [إدْخالِ] أسْطُرِ أوامِر	**command line interface**
2491	مُفَسِّرُ أسْطِرِ أوامِر	**command line interpreter**
2492	قائِمةُ أوامِر	**command menu**
2493	نَمَطُ الأوامِر	**command mode**
2494	تَقَبُّلُ [إدْخالِ] أوامِر	**command prompt**
2495	اصْطِفافُ الأوامِر	**command queuing**
2496	طَقْمُ أوامِر	**command set**
2497	مَظْرَفُ أوامِر	**command shell**
2498	حالةُ [قبولِ] أوامِر	**command state**
2499	أوامِر وَتَحَكُّم واتّصالات (C3)	**Command, Control and Communications**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2500	مَنْظوماتُ أوامِر وَتَحَكُّم واتِّصالات وحَواسيب (C4S)	Command, Control, Communications, and Computer Systems
2501	أوامِر وَتَحَكُّم واتِّصالات وحَواسيب واستخبارات (C4I)	Command, Control, Communications, Computers, and Intelligence
2502	مَنْظومةٌ مَقودةٌ بالأوامِر	command-driven system
2503	أمْرٌ صَغير	commandlet
2504	قِيَمٌ مَفْصولةٌ بِفَواصِل (CSV)	comma-separated values (CSV)
2505	تَعْليق	comment
2506	يُحَوِّلُ إلى تَعْلِيق	comment out (v)
2507	تَعْليقات	commentary
2508	مُخَدِّمٌ تِجارِيّ	commerce server
2509	ناقِلٌ تِجارِيّ	commercial carrier
2510	[شركة] تَبادُل تِجارِيّ بالإنترنت (الشَّابِكة)	commercial Internet exchange
2511	تَحْويلُ مِلَفَّاتٍ تِجارِيَّة	commercial refile
2512	بَرْمَجِيَّاتٌ تِجارِيَّة	commercial software
2513	إصْدارٌ تِجارِيّ	commercial version
2514	وَسيلةُ تَقْويمٍ مُرَخَّصةٌ تِجارِيًّا (CLEF)	Commercially Licensed Evaluation Facility
2515	جاهِزٌ لِلشِّراء	commercial-off-the-shelf
2516	تَثْبِيت	commit
2517	نُقْطةُ تَثْبِيت	commit point
2518	تَثْبِيتُ مُعاملة	commit transaction
2519	حَجْمُ الرَّشْقَةِ المُلْتَزَم (CBS)	Committed Burst Size
2520	مُعَدَّلُ [نقل] المَعْلوماتِ المُلْتَزَم (CIR)	Committed Information Rate
2521	آلةٌ سِلَعِيَّة	commodity machine
2522	طَريقةُ نَفاذٍ مُشْتَرَكة (CAM)	Common Access Method
2523	لُغةٌ خُوارِزْمِيَّةٌ مُشْتَرَكة (COMAL)	COMmon Algorithmic Language
2524	واجِهةٌ مُشْتَرَكةٌ لِبَرْمَجةِ التَّطْبِيقات (CAPI)	Common Application Programming Interface
2525	بَطَّارِيَّةٌ مُشْتَرَكة	common battery
2526	لُغةٌ مُشْتَرَكةٌ مُوَجَّهةٌ للأعْمال (COBOL)	COmmon Business Oriented Language
2527	حامِلٌ مُشْتَرَك	common carrier
2528	أُجْرةُ الخَطِّ الحامِلِ المُشْتَرَك (CCLC)	Common Carrier Line Charge
2529	تَشْويرٌ بِقَناةٍ مُشْتَرَكةٍ بين المَقاسِم (CCIS)	Common Channel Interoffice Signaling
2530	تَشْويرٌ شَبَكِيٌّ بِقَناةٍ مُشْتَرَكة	common channel network signaling
2531	تَشْويرٌ بقَناةٍ مُشْتَرَكة (CCS)	Common Channel Signaling
2532	شَبَكةُ تَشْويرٍ بِقَناةٍ مُشْتَرَكة	common channel signaling network

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2533	المَنْظومةُ 7 للتَّشْويرِ بِقَناةٍ مُشْتَرَكة (CCSS7)	Common Channel Signaling System 7
2534	[وحدة] تَحَكُّمٍ مُشْتَرَكة، تَحَكُّمٌ مُشْتَرَك	common control
2535	مَنْظومةُ تَحَكُّمٍ مُشْتَرَكة	common control system
2536	مُعَدَّاتٌ مُشْتَرَكة	common equipment
2537	تَجْهيزةُ مَلْءٍ مُشْتَرَكة	common fill device
2538	نَسَقٌ مُتَوَسِّطٌ مُشْتَرَك (CIF)	Common Intermediate Format (CIF)
2539	[بيئة] زَمَنِ تَنْفيذٍ مُشْتَرَكةٍ لِلُّغات (CLR)	Common Language Runtime
2540	[لغة] ليسب مُشْتَرَكة	Common LISP
2541	بروتوكول مَعْلوماتٍ إدارِيَّةٍ مُشْتَرَك (CMIP)	Common Management Information Protocol
2542	خِدْمةُ مَعْلوماتٍ إدارِيَّةٍ مُشْتَرَكةٌ (CMIS)	Common Management Information Service
2543	مَلامِحُ مُشْتَرَكةٌ لِلتَّراسُلِ الآنِيّ (CPIM)	Common Profile for Instant Messaging
2544	لِعُمومِ المُسْتَعْمِلين	common user (adj)
2545	دارةُ مُسْتَعْمِلين مُشْتَرَكة	common user circuit
2546	شَبَكةُ مُسْتَعْمِلين مُشْتَرَكة	common user network
2547	فُلْطِيَّةُ النَّمَطِ المُشْتَرَك	common-mode voltage
2548	إجْرائِيَّةُ اتِّصال	Communication process
2549	نَظَرِيَّةُ الاتِّصالات	communications theory
2550	واصِل	communicator
2551	تِلْفازٌ بِهَوائِيٍّ مُشْتَرَك (CATV)	Community Antenna TeleVision
2552	سِياسةُ أَمْنٍ مُشْتَرَكة	community security policy
2553	قُرْصٌ مُتَراصٌّ تَفاعُلِيّ (CD-I)	Compact Disc-Interactive
2554	قُرْصٌ مُتَراصٌّ قابِلٌ لِلتَّسْجيلِ والمَحْو	compact disc-recordable and erasable
2555	قُرْصٌ مُتَراصٌّ بِذاكِرةِ قِراءةٍ فَقَط (CD-ROM)	Compact Disk Read Only Memory
2556	[لغة] HTML المُتَراصَّة	Compact HTML
2557	[ذاكرة] CompactFlash	CompactFlash
2558	[مسرى] PCI المُتَراصّ	CompactPCI
2559	يُكَبِّد	compand (v)
2560	مُكَبِّد	compander
2561	تَرابُطٌ فَعَّالٌ قَرون (قابِلٌ لِلْمُقارَنَة) (CEI)	Comparably Efficient Interconnection
2562	مُقارِن	comparator
2563	عَزْل	compartmentation
2564	مُتَوافِق	compatible (adj)
2565	مُزَوِّدُ نَفاذٍ مُنافِس	competitive access provider
2566	تَصْريف (تَرْجَمة)	compilation

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
compiler	مترجم (مُصَرِّف)	2567
Complementary Code Keying	تَعْديلٌ برِمازٍ تَكْميلِيّ (CCK)	2568
complementary colors	أَلْوانٌ تَكْميلِيَّة	2569
Complementary Network Service	خِدْمةٌ تَكْميلِيَّةٌ لِلشَّبَكة (CNS)	2570
complex	مُجَمَّع	2571
Complex Instruction Set Computing	حَوْسَبةُ مَجْموعةِ تَعْليماتٍ مُعَقَّدة (CISC)	2572
complexity	تَعْقيد	2573
complexity theory	نَظَرِيَّةُ التَّعْقيد	2574
compliance testing	اخْتِبار المُطابَقة	2575
component	مُكَوِّن	2576
Component Object Model	نَموذَجُ مُكَوِّناتٍ غَرَضِيَّة (COM)	2577
component video	فيديو المُكَوِّنات	2578
Component-Based Development	تَطْويرٌ باعْتِمادِ المُكَوِّنات (CBD)	2579
Component-Based Software Engineering	هَنْدَسةُ البَرْمَجِيّاتِ باعْتِمادِ المُكَوِّنات (CBSE)	2580
componentware	مُكَوِّنٌ بَرْمَجِيّ	2581
composite cable	كَبْلٌ مُرَكَّب	2582
composite circuit	دارةٌ مُرَكَّبة	2583
composite class	صَفٌّ مُرَكَّب	2584
composite color	لَوْنٌ مُرَكَّب	2585
composite data	مُعْطَياتٌ مُرَكَّبة	2586
composite data element	عُنْصُرُ مُعْطَياتٍ مُرَكَّبة	2587
composite object	غَرَضٌ مُرَكَّب	2588
composite operator	مُؤَثِّرٌ مُرَكَّب	2589
composite signaling	تَشْويرٌ مُرَكَّب	2590
composite test signal	إشارةُ اخْتِبارٍ مُرَكَّبة	2591
composite two-tone test signal	إشارةُ اخْتِبارٍ مُرَكَّبةٌ ثنائيةُ النَّغْمة	2592
composite video display	مِظْهارٌ فيديويٌّ مُرَكَّب	2593
compositing	تَرْكيب	2594
compound	مُرَكَّب، مُجَمَّع	2595
compound document	وَثيقةٌ مُجَمَّعة	2596
compound signal	إشارةٌ مُرَكَّبة	2597
compound statement	عِبارةٌ مُرَكَّبة	2598
Compressed Digital Video	فيديو رَقْمِيٌّ مَضْغوط (CDV)	2599
compressed disk	قُرْصٌ مَضْغُوط	2600
compressed drive	مِسْوَقٌ مَضْغُوط	2601
compressed file	مِلَفٌّ مَضْغُوط	2602

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2603	مُصَنَّفٌ مَضْغُوط	**compressed folder**
2604	[بروتوكول] **SLIP** مَضْغُوط (**CSLIP**)	**Compressed SLIP**
2605	فيديو مَضْغوط	**compressed video**
2606	مُعَدَّلُ الضَّغْط	**compression ratio**
2607	[نفعية] ضَغْط	**compression utility**
2608	ضاغِط	**compressor**
2609	اخْتِراق	**compromise**
2610	انبِعاثاتٌ تَسْرِيبِيَّة	**compromising emanations**
2611	[برنامج] **Compsurf**	**Compsurf**
2612	[خدمة] كومبيوسيرف	**CompuServe**
2613	حِساب، حَوْسَبة	**computation**
2614	الذَّكاءُ الحِسابِي (**CI**)	**Computational Intelligence**
2615	اللُّغَوِيّاتُ الحاسوبِيَّة	**computational linguistics**
2616	مُقَيَّدٌ بالحسابات	**computation-bound (adj)**
2617	يَحْسُبُ	**compute (v)**
2618	حاسوب	**computer**
2619	إساءةُ اسْتِعْمالِ الحاسوب	**computer abuse**
2620	تَعْليمٌ بِمَعونةِ الحاسوب (**CAI**)	**Computer Aided Instruction**
2621	تَصْنِيعٌ بِمَعونةِ الحاسوب (**CAM**)	**Computer Aided Manufacturing**
2622	رابِطةُ مُصَنِّعِي الحَواسيبِ وَمُعَدَّاتِ الأعْمال (**CBEMA**)	**Computer and Business Equipment Manufacturers Association**
2623	إحْياءٌ حاسوبِيّ	**computer animation**
2624	بُنْيانٌ حاسوبِيّ	**computer architecture**
2625	فَنٌّ حاسوبِيّ	**computer art**
2626	اسْتِحْضارٌ بِمَعونةِ الحاسوب (**CAR**)	**Computer Assisted Retrieval**
2627	مَرْكَزُ حَواسيب	**computer center**
2628	تَجَمُّعُ حَواسيب	**computer cluster**
2629	رِمازٌ حاسوبِيّ	**computer code**
2630	مُؤْتَمَرٌ بالحاسوب	**computer conference**
2631	ائْتِمارٌ بالحاسوب	**computer conferencing**
2632	جَرِيمةٌ حاسوبِيَّة	**computer crime**
2633	تَعْمِيةٌ حاسوبِيَّة	**computer cryptography**
2634	هَنْدَسةُ الحاسوب	**computer engineering**
2635	احْتِيالٌ بالحاسوب	**computer fraud**
2636	بَيانِيَّاتٌ حاسوبِيَّة	**computer graphics**
2637	واجِهةُ بَيانِيَّاتٍ حاسوبِيَّة (**CGI**)	**Computer Graphics Interface**

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
2638	Computer Graphics Metafile	[معيار] مِلَفٌ وَصْفِيّ لِلْبَيانِيّاتِ الحاسوبِيَّة (CGM)
2639	Computer Hardware Description Language	لُغةُ وَصْفِ العَتادِيّاتِ الحاسوبِيَّة (CHDL)
2640	Computer Input Microfilm	فِلْمٌ صِغْرِيٌّ لِدَخْلِ الحاسوب (CIM)
2641	computer instruction	تَعْليمةٌ حاسوبِيَّة، تَعْليمٌ بالحاسوب
2642	Computer Integrated Manufacturing	تَصْنيعٌ مُتَكامِلٌ حاسوبِيًّا (CIM)
2643	computer interface unit	وَحْدةُ واجِهةٍ حاسوبِيَّة
2644	computer language	لُغةٌ حاسوبِيَّة
2645	computer literacy	مَحْوُ الأُمِّيَّةِ الحاسوبِيَّة
2646	Computer Managed Instruction	تَعْليمٌ مُدارٌ حاسوبِيًّا (CMI)
2647	Computer Mediated Communication	اتِّصالاتٌ بِوَسائِطَ حاسوبِيَّة (CMC)
2648	computer model	نَموذَجٌ حاسوبِيّ
2649	computer name	اسْمُ الحاسوب
2650	computer network	شَبَكةٌ حاسوبِيَّة
2651	computer network engineering	هَنْدَسةُ الشَّبَكاتِ الحاسوبِيَّة
2652	computer network operating system	نظامُ تَشْغيلِ شَبَكةٍ حاسوبِيَّة
2653	Computer Output Microfilm	فِلْمٌ صِغْرِيٌّ لِخَرْجِ الحاسوب (COM)
2654	computer peripheral	مُحيطِيَّةٌ حاسوبِيَّة
2655	Computer Professionals for Social Responsibility	[منظمة] مِهَنِيّي الحاسوبِ للمَسْؤولِيَّةِ الاجْتِماعِيَّة (CPSR)
2656	computer program	بَرْنامَجٌ حاسوبِيّ
2657	computer program origin	[عنوان] بِدايةِ بَرْنامَجٍ حاسوبِيّ
2658	computer readable (adj)	قابِلٌ لِلْقِراءةِ (يُقْرَأُ) بالحاسوب
2659	computer resources	مَوارِدُ حاسوبِيَّة
2660	computer revolution	ثَوْرةُ الحاسوب
2661	computer ribbon	شَريطٌ حاسوبِيّ
2662	computer routine	إجْراءٌ حاسوبِيّ
2663	computer science	عُلومُ الحاسوب
2664	computer security	أَمْنُ الحاسوب
2665	Computer Security Act	قانونُ أَمْنِ الحاسوب (CSA)
2666	Computer Security Incident Response Team	فَريقُ الاسْتِجابةِ لِحَوادِثِ أَمْنِ الحاسوب (CSIRT)
2667	Computer Security Institute	مَعْهَدُ أَمْنِ الحاسوب (CSI)
2668	computer security subsystem	مَنْظومةٌ فَرْعِيَّةٌ لأَمْنِ الحاسوب
2669	computer services	خِدْماتٌ حاسوبِيَّة
2670	computer software	بَرْمَجِيّاتٌ حاسوبِيَّة
2671	Computer Supported Telephony Applications	[معيار] تَطْبيقاتِ هَتْفٍ مَدْعُومةٍ حاسوبِيًّا (CSTA)

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2672	مَنْظومةٌ حاسوبيَّة	computer system
2673	تَسامُحٌ في أعْطالِ نظامِ الحاسوب	computer system fault tolerance
2674	تَكامُلُ الحاسوبِ مع الهاتِف	computer telephone integration
2675	هَتْفٌ حاسوبيّ	computer telephony
2676	مِطْرافٌ حاسوبيّ	computer terminal
2677	مُدَّةٌ حاسوبيَّة	computer time
2678	تَنْضيدٌ حاسوبيّ	computer typesetting
2679	فَيْروسٌ حاسوبيّ	computer virus
2680	رُؤْيةٌ حاسوبيَّة	computer vision
2681	مُتَلازِمةُ التَّحْديقِ في الشَّاشة (CVS)	Computer Vision Syndrome
2682	كَلِمةُ الحاسوب	computer word
2683	مَحْوُ الأُمِّيَّةِ الحاسوبيَّة	computeracy
2684	تَصْميمٌ بِمَعونةِ الحاسوب (CAD)	Computer-Aided Design
2685	تَصْميمٌ وَرَسْمٌ أوَّليٌّ بِمَعونةِ الحاسوب	computer-aided design and drafting
2686	تَصْميمٌ/تَصْنيعٌ بِمَعونةِ الحاسوب (CAD/CAM)	Computer-Aided Design/Computer-Aided Manufacturing
2687	هَنْدَسةٌ بِمَعونةِ الحاسوب (CAE)	Computer-Aided Engineering
2688	تَعْليمٌ بِمَعونةِ الحاسوب (CAI)	Computer-Aided Instruction
2689	تَصْنيعٌ بِمَعونةِ الحاسوب (CAM)	Computer-Aided Manufacturing
2690	هَنْدَسةُ النُّظُمِ بِمَعونةِ الحاسوب (CASE)	Computer-Aided Systems Engineering
2691	اخْتِبارٌ بِمَعونةِ الحاسوب	computer-aided testing
2692	تَشْخيصٌ بِمَعونةِ الحاسوب	computer-assisted diagnosis
2693	تَرْجَمةٌ بِمَعونةِ الحاسوب	computer-assisted translation
2694	فَكْس باعْتِمادِ الحاسوب	computer-based fax
2695	مَرْجِعٌ باعْتِمادِ الحاسوب	computer-based reference
2696	لُغةٌ مُعْتَمِدةٌ على الحاسوب	computer-dependent language
2697	صورةٌ مُحَسَّنةٌ بالحاسوب	computer-enhanced image
2698	لُغةٌ مُسْتَقِلَّةٌ عَنِ الحاسوب	computer-independent language
2699	فِلْمٌ صِغْرِيٌّ لِدَخْلِ الحاسوب (CIM)	Computer-Input Microfilm
2700	تَصْنيعٌ مُتَكامِلٌ حاسوبيًّا (CIM)	Computer-Integrated Manufacturing
2701	قابِلٌ لِلْحَوْسَبة، يُحَوْسَب	computerizable (adj)
2702	حَوْسَبة	computerization
2703	مُحاسَبةٌ بالحاسوب	computerized accounting
2704	مَقْسَمٌ فَرْعِيٌّ مُحَوْسَب	computerized branch exchange
2705	لُغةٌ حاسوبيَّةُ التَّوَجُّه	computer-oriented language
2706	إنْتاجُ فِلْمٍ صِغْرِيٍّ لِخَرْجِ الحاسوب	computer-output microfilming
2707	مُولَعٌ بالحاسوب	computerphile

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2708	عَمَلٌ تَعاوُنِيٌّ مَدْعُومٌ حاسوبِيًّا (CSCW)	Computer-Supported Cooperative Work
2709	تَدْقيقٌ في مَنْظومةِ الحاسوب	computer-system audit
2710	[من] حاسوب إلى هاتِف	computer-to-phone
2711	قُدْرةُ حَوْسَبة	computing power
2712	رابِطةُ صِناعةِ تِقاناتِ الحَوْسَبة (CompTIA)	Computing Technology Industry Association
2713	أمْنُ الاتّصالات	COMSEC
2714	أمْنُ الاتّصالات	COMSEC
2715	حُدودُ أمْنِ الاتّصالات	COMSEC boundary
2716	طَقْمُ رُقاقات COMSEC	COMSEC chip set
2717	عُنْصُرٌ طَرَفِيٌّ [لوظائف] COMSEC	COMSEC end-item
2718	مُعْطَياتُ مَنْظومة COMSEC	COMSEC system data
2719	[متغير البيئة] Comspec	Comspec
2720	يَضُمّ [جنبًا إلى جنب]	concatenate (v)
2721	تَرْميزٌ مُتَضامّ	concatenated coding
2722	مَجْموعةُ مُعْطَياتٍ مُتَضامَّة	concatenated data set
2723	دَليلٌ مُتَضامّ	concatenated index
2724	تَضامّ	concatenation
2725	مِحْرَفُ تَضامّ	concatenation character
2726	مُرَكِّز	concentrator
2727	خَطَأُ تَمَرْكُز	concentricity error
2728	تَناسُقُ المَفاهيم	concept coordination
2729	لَوْحةُ مَفاتيحِ مَفاهيمِيَّة	concept keyboard
2730	نَموذَجٌ مَفاهيمِيّ	conceptual model
2731	مُخْتَطَّةٌ مَفاهيمِيَّة	conceptual schema
2732	بَرْنامَجُ تَوافُق	concordance program
2733	صَفٌّ مَحْسُوس	concrete class
2734	إشارةٌ مَحْسُوسَة	concrete signal
2735	تَسايُر	concurrency
2736	تَحَكُّمٌ في التَّسايُر	concurrency control
2737	مُتَسايِر	concurrent
2738	هَنْدَسةٌ مُتَسايِرة	concurrent engineering
2739	تَنْفيذٌ مُتَسايِر	concurrent execution
2740	تَرْخيصٌ مُتَسايِر	concurrent licensing
2741	[مسرى] PCI مُتَسايِر	concurrent PCI
2742	مُعالَجَةٌ مُتَسايِرة	concurrent processing
2743	نظامُ إصْداراتٍ مُتَسايِر (CVS)	Concurrent Version System

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
2744	condensed (adj)	مُكَثَّف
2745	condensed type	نَوْعٌ مُكَثَّف
2746	condenser	مُكَثِّف
2747	condenser microphone	مِكروفون تَكْثيفِيّ
2748	condensing lens	عَدَسةٌ مُكَثِّفة
2749	condition	شَرْط، حالَة
2750	condition code	رَمْزُ الحالَة
2751	conditional	شَرْطِيّ، مَشْروط
2752	conditional branch	تَفريعٌ شَرْطِيّ
2753	conditional compilation	تَرْجَمةٌ مَشْروطة/تَصْريفٌ مَشْروط
2754	conditional independence	اسْتِقْلالٌ شَرْطِيّ
2755	conditional jump	قَفْزةٌ شَرْطِيَّة
2756	conditional statement	عِبارةٌ شَرْطِيَّة
2757	conditional transfer	نَقْلٌ مَشْروط
2758	conditioned circuit	دارةٌ مُكَيَّفة
2759	conditioned diphase modulation	تَعْديلٌ مَشْروطٌ ثُنائِيُّ الطَّوْر
2760	conditioned loop	حَلَقةٌ مُكَيَّفة
2761	conditioning	تَكْييف
2762	conductance	ناقِلِيَّة
2763	conducted interference	تَداخُلٌ مَنْقول
2764	conduction band	نِطاقُ نَقْل
2765	conductor	ناقِل، مُوصِل
2766	conduit	مَجْرَى
2767	Confederation of European Posts and Telecommunications	الاتِّحادُ الأوْرُبِيُّ لِلْبَريدِ والاتِّصالات (CEPT)
2768	conference call	مُؤْتَمَرٌ هاتِفِيّ
2769	conferencing	ائْتمار
2770	confidence	ثِقة
2771	confidence level	مُسْتَوَى الثِّقة
2772	CONFIG.SYS	[ملف] CONFIG.SYS
2773	configuration	تَشْكيل
2774	configuration baseline	أساسُ التَّشْكيل
2775	configuration control	تَحَكُّمٌ في التَّشْكيل
2776	configuration file	مِلَفُّ التَّشْكيل
2777	configuration item	عُنْصُرُ التَّشْكيل
2778	configuration management	إدارةُ التَّشْكيل
2779	Configuration Management Board	مَجْلِسُ إدارةِ التَّشْكيل (CMB)

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2780	[برنامج] إدارةِ تَشْكيل	configuration manager
2781	حَصْر	confinement
2782	تَأْكيد	confirmation
2783	تَأْكيدُ تَسَلُّم	confirmation to receive
2784	صَفيفةٌ مُحافِظة	conformal array
2785	اخْتِبارُ التَّوافُق	conformance test
2786	ازْدِحام	congestion
2787	تَحَكُّمٌ في الازْدِحام	congestion control
2788	مُؤَشِّرُ مُسْتَوى الازْدِحام	congestion level indicator
2789	إدارةُ الازْدِحام	congestion management
2790	هَوائِيٌّ بُوقِيٌّ مَخْروطِيّ	conical horn antenna
2791	نِقاطٌ مُتَرافِقة	conjugate points
2792	[خوارزمية] تَنَبُّؤ خَطِّيّ مُثارٍ بِرِماز جَبْرِيّ لِبِنْيةِ تَرافُق	conjugate structure algebraic code excited linear prediction
2793	صيغةُ عَطْفٍ نظامِيَّة (CNF)	Conjunctive Normal Form
2794	إشارةُ رَبْط	connect signal
2795	مُدَّةُ الاتِّصال	connect time
2796	بَيانٌ مُتَرابِط	connected graph
2797	تَرْتيبُ الرَّبْط	connecting arrangement
2798	وُصْلَة	connection
2799	تَحَكُّمٌ في الرَّبْط	connection control
2800	نُقْطةُ رَبْطٍ طَرَفِيَّة	connection endpoint
2801	إنْشاءُ رَبْط	connection establishment
2802	مُعَرِّفُ الرَّبْط	connection identification
2803	مَصْفوفةُ رَبْط	connection matrix
2804	خِدْمةٌ عَدِيمةُ الرَّبْط	connectionless service
2805	رَبْطِيُّ التَّوَجُّه	connection-oriented
2806	تَوْصيلِيَّة	connectivity
2807	قُونةُ رَبْط [شبكي]	connectoid
2808	مِرْبَط؛ عَلامةُ رَبْط	connector
2809	حِفْظُ السُّطُوع	conservation of radiance
2810	تَساوُق	consistency
2811	فَحْصُ التَّساوُق	consistency check
2812	مِعْراض	console
2813	تَطْبيقُ مِعْراض	console application
2814	حامِلٌ مُدْمَج	consolidated carrier
2815	مُخَدِّمٌ مُدْمَج	consolidated server

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2816	ثابِتة	constant
2817	سُرْعةٌ زاوِيَّةٌ ثابِتة (CAV)	Constant Angular Velocity
2818	مُعَدَّلُ [تدفق] بِتّاتٍ ثابِت (CBR)	Constant Bit Rate
2819	عِبارةٌ ثابِتة	constant expression
2820	نُصُوعٌ ثابِت	constant luminance
2821	رِمازٌ ثابِتُ النِّسْبة	constant ratio code
2822	كَوْكَبة	constellation
2823	قَيْد	constraint
2824	انتِشارُ قُيود	constraint propagation
2825	مَسْألةُ مُراعاةِ القُيود	constraint satisfaction problem
2826	لُغةُ تَوْصِيفِ القُيود	constraint specification language
2827	تَوْجيهٌ باعْتِمادِ القُيود	constraint-based routing
2828	مُسْتَشار	consultant
2829	[خدمة] انتِظارٍ لِلتَّشاوُر	consultation hold
2830	الهَيْئةُ الاسْتِشارِيَّةُ الدُّوَلِيَّةُ لِلْبَرْقِ والهاتِف (CCIT)	Consultative Committee for International Telephone and Telegraph
2831	تَلامُس	contact
2832	[برنامج] إدارةِ اتِّصال	contact manager
2833	بِطاقةٌ ذَكِيَّةٌ لاتَلامُسِيَّة	contactless smart card
2834	حاوِيَة	container
2835	نَسَقُ الحاوِية	container format
2836	غَرَضُ حاوِيَة	container object
2837	تَلْويث	contamination
2838	نَفاذٌ تَنازُعِيّ	contended access
2839	المُحْتَوى	content
2840	ذاكِرةٌ مُعَنْوَنةٌ بالمُحْتَوَى (CAM)	Content Addressable Memory
2841	مُجَمِّعُ المُحْتَوى	content aggregator
2842	تَعَلُّمٌ مُتَكامِلٌ لِلْمُحْتَوَى واللُّغة (CLIL)	Content and Language Integrated Learning
2843	حَجْبُ مُحْتَوًى	content blocking
2844	شَبَكةُ تَوْصِيل المُحْتَوى (CDN)	Content Delivery Network
2845	مُرَشِّحُ المُحْتَوى	content filter
2846	مُسْتَوَياتٌ تَراتُبِيَّةِ لِلْمُحْتَوَى	content hierarchy levels
2847	تَضْيِيفُ مُحْتَوًى	content hosting
2848	نظامُ إدارةِ المُحْتَوى (CMS)	Content Management System
2849	نِدِّيَّةُ [شبكاتِ] المُحْتَوى	content peering
2850	حِمايةُ مُحْتَوًى	content protection

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
content provider	مُزَوِّدُ المُحْتَوى	2851
content repository	خازِنةُ مُحْتَوًى	2852
Content Scrambling System	نظامُ بَعْثَرةِ المُحْتوى (CSS)	2853
content server	مُخَدِّمُ المُحْتَوى	2854
content-free (adj)	غَيْرُ مُقَيَّدِ المُحْتَوَى	2855
contention	تَنازُع	2856
contents directory	دَليلُ مُحْتَوَيات	2857
context	سِياق	2858
context free	مُسْتَقِلٌّ عَنِ السِّياق	2859
context sensitive	حَسَّاسٌ لِلسِّياق	2860
context switching	ابْتِدالُ سِياق	2861
context units	وَحَداتُ السِّياق	2862
context-dependent (adj)	مُعْتَمِدٌ على السِّياق	2863
context-sensitive menu	قائِمة [خيارات] حَسَّاسةٌ للسِّياق	2864
context-switching	ابْتِدالُ سِياق	2865
contextual ad	إعْلاناتٌ سِياقِيَّة	2866
Contextual Design (CD)	تَصْميمٌ سِياقِيّ (CD)	2867
contextual information	مَعْلوماتٌ سِياقِيَّة	2868
Contextual Inquiry (CI)	اسْتِعْلامٌ سِياقِيّ (CI)	2869
contextual marketing	تَسْويقٌ سِياقِيّ	2870
contextual search	بَحْثٌ سِياقِيّ	2871
contiguous (adj)	مُتَجاوِر	2872
contiguous data structure	بِنْيةُ مُعْطَياتٍ مُتَجاوِرة [القطاعات]	2873
contiguous file	مِلَفٌّ مُتَجاوِر [القطاعات]	2874
contingency key	مِفْتاحُ طَوارِئ	2875
contingency plan	خُطَّةُ طَوارِئ	2876
contingency procedure	إجْراءُ طَوارِئ	2877
Continuing Professional Development	تَطْويرٌ مِهْنِيٌّ مُسْتَمِرّ (CPD)	2878
continuity algorithm	خُوارِزْمِيَّةُ اسْتِمْرار	2879
continuity check	فَحْصُ الاسْتِمْرار	2880
continuity check transponder	مُتَلَقِي (مُجيبُ) فَحْصِ الاسْتِمْرار	2881
continuous carrier	حامِلٌ مُسْتَمِرّ	2882
continuous operation	عَمَلِيَّةٌ مُسْتَمِرَّة	2883
continuous processing	مُعالَجَةٌ مُسْتَمِرَّة	2884
continuous tone (adj)	ذاتُ تَدَرُّجٍ لَوْنِيٍّ مُسْتَمِرّ	2885
Continuous Variable Slope Delta modulation (CVSD)	تَعْديلٌ دِلْتاوِيٌّ لِمَيْلٍ مُتَغَيِّرٍ باسْتِمْرار (CVSD)	2886

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2887	مَوْجةٌ مُسْتَمِرَّة	continuous wave
2888	وَرَقُ طِباعةٍ مُتَّصِل	continuous-form paper
2889	طابِعةٌ ذاتُ تَدَرُّجٍ لَوْنِيّ مُسْتَمِرّ	contone printer
2890	كِفاف	contour
2891	مَجالٌ كِفافِيّ	contour interval
2892	خَطٌّ كِفافِيّ	contour line
2893	خَرِيطةٌ كِفافِيَّة	contour map
2894	كِفافِيَّة	contouring
2895	تَناقُض	contradiction
2896	تَفاوُت	contrast
2897	نِسْبةُ التَّفاوُت	contrast ratio
2898	إسْهام	contribution
2899	تَحَكُّم	control
2900	حُزْمةُ خاصِّيّاتِ تَحَكُّم	control attribute package
2901	خاصِّيّاتُ تَحَكُّم	control attributes
2902	وَقْفُ التَّحَكُّم	control break
2903	قَناةُ تَحَكُّم	control channel
2904	[واجهة برمجية] كوربا	CORBA
2905	هاتِفٌ لاكَبْلِيّ (لاسِلْكِيّ)	cordless phone
2906	هاتِفٌ لاكَبْلِيّ (لاسِلْكِيّ)	cordless telephone
2907	نَواة، ذاكِرةٌ طَوْقِيَّة	core
2908	قُطْرُ نَواة	core diameter
2909	انتِساخُ النَّواة	core dump
2910	ثُنائِيُّ النَّواة	Core Duo
2911	عَبّارةٌ أساسِيَّة	core gateway
2912	ذاكِرةٌ طَوْقِيَّة	core memory
2913	الشَّبَكةُ النَّواة	core network
2914	البَرْنامَجُ النَّواة	core program
2915	مُوَجِّهٌ أساسِيّ	core router
2916	مِبْدالٌ أساسِيّ	core switch
2917	مُتَساكِنَة [في الذاكرة]	coresident (adj)
2918	عاكِسٌ رُكْنِيّ	corner reflector
2919	سِلْكٌ تاجِيّ	corona wire
2920	سِياسةُ أمْنِ شَرِكة	corporate security policy
2921	صِيانةٌ تَصْحِيحِيَّة	corrective maintenance
2922	صِحَّة	correctness

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
2923	correctness proof	إثْباتُ صِحَّة
2924	correlation	ارْتِباط
2925	correspondence problem	مَسْألةُ تَقابُل
2926	corrupted file	مِلَفٌّ فاسِد (تالِف)
2927	corruption	فَساد، تَلَف
2928	cosine emission law	قانونُ إصْدارٍ تَجِيبِيٌّ (جَيْبِيُّ التَّمام)
2929	cosite	مَوْقِعٌ مُشْتَرَك
2930	cosmic noise	ضَجيجٌ كَوْنِيّ
2931	cost	تَكْلِفة
2932	cost of quality	تَكْلِفةُ الجَوْدَة
2933	Cost Per Click	التَّكْلِفةُ بالنَّقَرات (CPC)
2934	cost-benefit analysis	تَحْليلُ التَّكْلِفةِ والرِّبْح
2935	count	تَعْداد/عَدَد
2936	counter	عَدَّاد
2937	counter bid	مُزايَدةٌ مُضادَّة
2938	countermeasure	إجْراءٌ مُضادّ
2939	counterpoise	مُوازِن
2940	counter-rotating rings	حَلَقَتانِ مُتَعاكِستا الاتِّجاه
2941	counting loop	حَلَقةُ عَدّ
2942	country code	رَمْزُ دَوْلَة
2943	country code Top Level Domain	النِّطاقُ الأعْلَى لِرُموزِ الدُّوَل (ccTLD)
2944	country-specific (adj)	مُحَدَّدٌ بِحَسَبَ الدَّوْلَة
2945	Coupled Bonding Conductor	ناقِلُ رَبْطٍ قَرْنِيّ (CBC)
2946	coupler	قارِنٌ
2947	coupling	اقْتِران، قَرْن
2948	coupling coefficient	مُعامِلُ اقْتِران
2949	coupling efficiency	مَرْدُودُ اقْتِران
2950	coupling loss	فَقْدٌ بالاقْتِران
2951	courseware	بَرْمَجِيَّاتٌ تَعْليمِيَّة
2952	courtesy copy	نُسْخةٌ للاطِّلاع (لأخْذِ العِلْم)
2953	cover	غِطاء، يُغَطِّي
2954	coverage	تَغْطِيَة
2955	covert channel	قَناةٌ خَفِيَّة
2956	covert storage channel	قَناةُ خَزْنٍ خَفِيَّة
2957	covert timing channel	قَناةُ تَوْقيتٍ خَفِيَّة
2958	cozy	مُخْتَزَل

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
2959	(بَرْنامَجُ تَحَكُّم/مِرْقاب) CP/M	CP/M (Control Program/Monitor)
2960	(مِحْرَفٌ في الثّانية) CPS	CPS (Character Per Second)
2961	(وَحْدةُ مُعالجَةٍ مَرْكَزِيَّة) CPU	CPU (Central Processing Unit)
2962	خابِيةُ وَحْدةِ مُعالجَةٍ مَرْكَزِيَّة	CPU cache
2963	مُبَرِّدُ وَحْدةِ مُعالجَةٍ مَرْكَزِيَّة	CPU cooler
2964	دَوْرةُ وَحْدةِ مُعالجَةٍ مَرْكَزِيَّة	CPU cycle
2965	مِرْوَحةُ CPU	CPU fan
2966	سُرْعةُ وَحْدةِ المُعالجَةِ المَرْكَزِيَّة	CPU speed
2967	مُدَّةُ [تنفيذ] وَحْدةِ المُعالجَةِ المَرْكَزِيَّة	CPU time
2968	مُخْتَرِق	cracker
2969	حَمَّالَة	cradle
2970	تَحْشِيَة	cramming
2971	مُؤَشِّرُ الإرْجاع	crankback indicator
2972	عَدِيمُ النَّفْع	craplet
2973	بَرْمَجِيَّاتٌ عَدِيمةُ النَّفْع	crapware
2974	تَعَطُّل	crash
2975	اسْتِعادةٌ بعد عُطْل	crash recovery
2976	يَزْحَف	crawl (v)
2977	[حاسوب] Cray-1	Cray-1
2978	مُنْشِئ [ملف]	creator
2979	[معلومات] إثْباتُ الهُوِيَّة	credentials
2980	عامِلُ الذُّرْوَة	crest factor
2981	إصْدارٌ مُخَفَّضُ الإمْكانات	crippled version
2982	بَرْمَجِيَّاتٌ مُخَفَّضةُ الإمْكانات	crippleware
2983	خَطَأٌ حَرِج	critical error
2984	تَرَدُّدٌ حَرِج	critical frequency
2985	بِنْيةٌ أساسِيَّةٌ حَرِجة	critical infrastructure
2986	مَسارٌ حَرِج	critical path
2987	طَرِيقةُ المَسارِ الحَرِج (CPM)	Critical Path Method
2988	مَنْطِقةٌ حَرِجة	critical region
2989	مُتَناوِلُ الأخْطاءِ الحَرِجة	critical-error handler
2990	[مجدول الأوامر] cron	cron
2991	يُشَذِّب	crop (v)
2992	عَلاماتُ تَشْذِيب	crop marks
2993	تَصْدِيقٌ تَصالُبِيّ	cross certification
2994	ارْتِباطٌ تَصالُبِيّ	cross correlation

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
cross coupling	اقْتِرانٌ تَصالُبِيّ	**2995**
cross development	تَطْويرٌ تَصالُبِيّ	**2996**
cross hairs	شُعَيْراتٌ تَصالُبِيَّة	**2997**
cross modulation	تَعْديلٌ تَصالُبِيّ	**2998**
cross reference	مَرْجِعٌ تَصالُبِيّ	**2999**
cross tabulation	جَدْوَلةٌ تَصالُبِيَّة	**3000**
cross-assembler	مُجَمِّعٌ تَصالُبِيّ	**3001**
cross-band radiotelegraph procedure	إجْراءاتُ إبْراقٍ لاسِلْكِيٍّ بِنِطاقٍ تَصالُبِيّ	**3002**
crossbar	مِبْدالٌ تَصالُبِيّ	**3003**
crossbar switch	مِبْدالٌ تَصالُبِيّ	**3004**
cross-compiler	مُتَرْجِمٌ تَصالُبِيّ	**3005**
cross-connect	رَبْطٌ تَصالُبِيّ	**3006**
cross-connection	رَبْطٌ تَصالُبِيّ	**3007**
crossfade	خَبْوٌ تَصالُبِيّ	**3008**
cross-hatching	تَهْشيرٌ تَصالُبِيّ	**3009**
cross-index	فِهْرِسٌ تَصالُبِيّ	**3010**
crosslink	وُصْلَةٌ تَصالُبِيَّة	**3011**
cross-linked files	مِلَفَّاتٌ مُتَرابِطةٌ تَصالُبِيًّا	**3012**
cross-office trunk	جِذْعٌ ذو مَكْتَبٍ تَصالُبِيّ	**3013**
crossover cable	كَبْلُ عُبور	**3014**
cross-platform (adj)	تَصالُبِيُّ المِنَصَّات	**3015**
crosspoint	نُقْطةٌ تَصالُبِيَّة	**3016**
cross-polarized operation	عَمَلِيَّةٌ مُسْتَقْطَبَةٌ تَصالُبِيًّا	**3017**
cross-post	إرْسالٌ تَصالُبِيّ	**3018**
crossreed	رِيشةٌ تَصالُبِيَّة	**3019**
cross-site link	وُصَلةٌ تَصالُبِيَّةُ المَواقِع	**3020**
crosstalk	لَغَط (اخْتِلاطُ الكلام)	**3021**
crosstalk coupling	اقْتِرانٌ لَغَطِيّ	**3022**
CRT controller	مُتَحَكِّمٌ في **CRT**	**3023**
crunch (v)	يَطْحَن	**3024**
cryoelectronic	إلكترونياتٌ قَرِّيَّة	**3025**
cryptanalysis	تَحْليلُ التَّعْمِية (اسْتِخْراجُ المُعَمَّى)	**3026**
crypto-algorithm	خُوارِزْمِيَّةُ تَعْمِيَة	**3027**
cryptoanalysis	تَحْليلُ التَّعْمِية (اسْتِخْراجُ المُعَمَّى)	**3028**
cryptochannel	قَناةُ تَعْمِيَة	**3029**
crypto-equipment	مُعَدَّاتُ تَعْمِيَة	**3030**

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
3031	cryptographic (adj)	تَعْمَوِيّ
3032	cryptographic check value	قيمةُ فَحْصٍ تَعْمَوِيَّة
3033	cryptographic component	مُكَوِّنٌ تَعْمَوِيّ
3034	cryptographic hash	تَلْبيدٌ تَعْمَوِيّ
3035	cryptographic information	مَعْلوماتٌ تَعْمَوِيَّة
3036	cryptographic initialization	اسْتِبْداءٌ تَعْمَوِيّ
3037	cryptographic key	مِفْتاحٌ تَعْمَوِيّ
3038	cryptographic key synchronization	مُزامَنةُ مِفاتيحَ تَعْمَوِيَّة
3039	cryptographic logic	مَنْطِقٌ تَعْمَوِيّ
3040	cryptographic randomization	تَعْشِئةٌ تَعْمَوِيَّة
3041	cryptography	عِلْمُ التَّعْمِيَة
3042	Crypto-Ignition Key	مِفْتاحُ فَكِّ التَّعْمِية (CIK)
3043	cryptology	عِلْمُ التَّعْمِية
3044	cryptomaterial	مَوادُّ تَعْمَوِيَّة
3045	cryptonet	شَبَكةٌ تَعْمَوِيَّة
3046	cryptoperiod	دَوْرٌ تَعْمَوِيّ
3047	cryptosynchronization	تَزامُنٌ تَعْمَوِيّ
3048	cryptosystem	مَنْظومةٌ تَعْمَوِيَّة
3049	crystal oscillator	هَزَّازٌ بِلَّوْرِيّ
3050	C-Sharp	[لغة] C-Sharp
3051	CSLIP	[بروتوكول] CSLIP
3052	CSMA	[نفاذ] CSMA
3053	CSMA/CA	[نفاذ] CSMA/CA
3054	CSMA/CD	[نفاذ] CSMA/CD
3055	CSO name server	مُخَدِّمُ أَسْماء CSO
3056	CSS1	[وريقات] CSS1
3057	CSTA	[تطبيقات] CSTA
3058	CSU/DSU	[وحدة] CSU/DSU
3059	CTERM	[بروتوكول] CTERM
3060	CTOS	[نظام التشغيل] CTOS
3061	Ctrl Key	مِفْتاحُ تَحَكُّم
3062	Ctrl-Alt-Del	[مفاتيح] Ctrl-Alt-Del
3063	Ctrl-C	[مفتاح] Ctrl-C
3064	Ctrl-S	[مفتاح] Ctrl-S
3065	cumulative incremental backup	نَسْخٌ احْتِياطِيٌّ تَزايُدِيٌّ تَراكُمِيّ
3066	cumulative transit delay	تَأَخُّرُ عُبورٍ تَراكُمِيّ

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
3067	[نظام طباعة] CUPS	CUPS
3068	نُقْطةُ (دَرَجةُ حَرارةِ) كُورِي	Curie point
3069	تَيَّار، حاليّ (راهِن)	current
3070	خَلِيَّةٌ حالِيَّة	current cell
3071	دَليلٌ حاليّ	current directory
3072	المِسْوَقُ الحاليّ	current drive
3073	عَدَّادُ المَوْضِعِ الرَّاهِن	current location counter
3074	بَطْنُ تَيَّار	current loop
3075	حالةٌ راهِنَة	current state
3076	مُنْزَلِقة	cursor
3077	سُرْعةُ وَميضِ المُنْزلِقة	cursor blink speed
3078	تَحَكُّمٌ في المُنْزلِقة	cursor control
3079	مِفْتاحُ المُنْزلِقة	cursor key
3080	فَقْدٌ بالتَّقَوُّس	curvature loss
3081	خِدْمات اتِّصالٍ وَفْقَ الطَّلَب	custom calling services
3082	[أغراض] تَحَكُّم وَفْقَ الطَّلَب	custom control
3083	تَوْجيهٌ بِتَحَكُّمٍ وَفْقَ الطَّلَب	custom control routing
3084	خِدْماتُ تَشْويرِ مَنْطِقةٍ مَحَلِّيَّةٍ وَفْقَ الطَّلَب (CLASS)	Custom Local Area Signaling Service
3085	رَنِينٌ وَفْقَ الطَّلَب	custom ringing
3086	بَرْمَجِيَّاتٌ وَفْقَ الطَّلَب	custom software
3087	زَبون	customer
3088	نَفاذُ زَبون	customer access
3089	رَسْمُ خَطِّ نَفاذِ الزَّبون	customer access line charge
3090	مَرْكَزُ اتِّصالِ الزَّبائِن	customer contact center
3091	حَرَكةُ سَيْرِ مُكالَماتِ الزَّبائِنِ بِرَسْم	customer dialed charge traffic
3092	مُعَدَّاتُ الزَّبون	customer installation
3093	مُجَمَّعُ إدارةِ الزَّبائِن	customer management complex
3094	مِطْرافُ مَكْتَبِ الزَّبائِن	customer office terminal
3095	مُعَدَّاتُ مَقَرَّاتِ الزَّبائِن	customer premises equipment
3096	تَمْديداتُ [أسلاك في] مَقَرَّاتِ الزَّبائِن	customer premises wiring
3097	إعادةُ تَرْتِيبِ الزَّبائِن	customer rearrangement
3098	وَحْدةُ خِدْمةِ الزَّبائِن	customer service unit
3099	تَعَقُّبُ الزَّبون للمُكالَمة	customer-originated trace
3100	هاتِفٌ للزَّبونِ يَعْمَلُ بالعُمْلةِ المَعْدِنِيَّة	customer-owned coin-operated telephone
3101	يُلائِمُ وَفْقَ الطَّلَب	customize (v)
3102	قَصٌّ وَلَصْق	cut and paste

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
3103	قَطْع	cut through
3104	تِقْنِيةُ تَخْفِيف	cutback technique
3105	مُوهِنُ القَطْع	cutoff attenuator
3106	تَرَدُّدُ قَطْع	cutoff frequency
3107	نَمَطُ القَطْع	cutoff mode
3108	طُولُ مَوْجةِ القَطْع	cutoff wavelength
3109	نَقْلَة	cutover
3110	مِبْدالٌ سَريع	cut-through switch
3111	[خط] CVoDSL	CVoDSL
3112	[تعديل] CVSD	CVSD
3113	[تضميم] CWDM	CWDM
3114	[نظام] CWIS	CWIS
3115	تَشْويرٌ [مركب] CX	CX signaling
3116	[لغة] cXML	cXML
3117	نيليّ–أُرْجُوانِيّ–أصْفَر–أسْوَد (CMYB)	Cyan-Magenta-Yellow-Black
3118	سِبْرانِيّ	cyber-
3119	مَقْهًى سِبْرانِيّ	cybercafe
3120	نَقْدٌ سِبْرانِيّ	cybercash
3121	بَثٌّ سِبْرانِيّ	cybercast
3122	جَماعةٌ سِبْرانِيَّة	cybercommunity
3123	شُرْطةٌ سِبْرانِيَّة	cybercop
3124	سُوقٌ سِبْرانِيّ	cybermall
3125	تَسَوُّقٌ سِبْرانِيّ	cybermarketing
3126	مُسْتَعْمِلٌ سِبْرانِيّ	cybernaut
3127	سِبْرانِيَّات (عِلْمُ نُظُمِ التَّحَكُّم)	cybernetics
3128	شِرِّيرٌ سِبْرانِيّ	cyberpunk
3129	جِنْسٌ سِبْرانِيّ	cybersex
3130	فَضاءٌ سِبْرانِيّ	cyberspace
3131	مُحْتالٌ سِبْرانِيّ	cybersquatter
3132	احْتِيالٌ سِبْرانِيّ	cybersquatting
3133	عُضْوِيَّةٌ سِبْرانِيَّة	cyborg
3134	أمينُ مَكْتَبةٍ سِبْرانِيّ	cybrarian
3135	مُقاوَلةُ دَوْرات	cycle brokering
3136	عَدَّادُ دَوْرات	cycle counter
3137	يَفْصِلُ التَّغْذِيةَ وَيَصِلُها	cycle power (v)
3138	اخْتِلاسُ دَوْرات	cycle stealing

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
3139	cycle time	مُدَّةُ الدَّوْرة
3140	cyclic binary code	رِمازٌ اثْنائِيٌّ دَوْرِيّ
3141	cyclic checksum	[قيمة] فَحْصِ مَجْموعٍ دَوْرِيّ
3142	cyclic distortion	تَشَوُّهٌ دَوْرِيّ
3143	Cyclic Redundancy Check	فَحْصٌ الحَشْوِ الدَّوْرِيّ (CRC)
3144	cycling	تَدْوِير
3145	Cycolor	[إجرائية] Cycolor
3146	D channel	قَناةُ D
3147	D region	مَنْطِقةُ D
3148	DAC (Discretionary Access Control)	(تَحَكُّم تَقْديرِيٌّ في النَّفاذ) DAC
3149	DACS	[نظام] DACS
3150	daemon	ناطِر
3151	DAFS	[نظام] DAFS
3152	daisy chain	سِلْسِلةٌ تَعاقُبِيَّة
3153	daisy wheel	كُرَيَّةٌ مِحْرَفِيَّة
3154	daisy-wheel printer	طابِعةٌ ذاتُ كُرَيَّةٍ [محرفية]
3155	DAMA	[نفاذ] DAMA
3156	damage	عُطْل
3157	damage tolerance	سَماحِيَّةُ عُطْل
3158	damped wave	مَوْجةٌ مُخَمَّدة
3159	damping	تَخْميد
3160	damping ratio	نِسْبةُ التَّخْميد
3161	D-AMPS	[خدمة] D-AMPS
3162	dancing baloney	صُوَرٌ مُتَحَرِّكةٌ راقِصَة
3163	dangling threat	تَهْديدٌ مُتَدَلٍّ
3164	dangling vulnerability	عَدَمُ تَحْصينٍ مُتَوَقِّفٌ
3165	dark current	تَيَّارٌ مُظْلِم
3166	dark fiber	لِيفٌ مُظْلِم
3167	darknet	شَبَكةٌ مُظْلِمة
3168	dark-trace tube	صِمامُ رَسْمٍ مُظْلِمٌ
3169	DARPA	[شبكة] DARPA
3170	DARPANET	[شبكة] DARPANET
3171	DARS	[نظام] DARS
3172	dash (in morse code)	شَرْطةٌ (في رِماز مُورْس)
3173	data	مُعْطَيات
3174	Data Above Voice	مُعْطَياتٌ [منقولة] بالصَّوْت (DAV)

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
3175	تَرْتيبُ نَفاذٍ إلى المُعْطَيات	data access arrangement
3176	غَرَضٌ للنَّفاذِ إلى المُعْطَيات (DAO)	Data Access Object
3177	تَحْصيلُ مُعْطَيات	data acquisition
3178	إدارةُ مُعْطَيات	data administration
3179	جُمْلةُ مُعْطَيات	data aggregate
3180	تَجْميعُ مُعْطَيات	data aggregation
3181	خاصِّيَّةُ مُعْطَيات	data attribute
3182	اسْتيقانُ المُعْطَيات	data authentication
3183	بَنْكُ مُعْطَيات	data bank
3184	بِتُّ مُعْطَيات	data bit
3185	صِوانُ مُعْطَيات	data buffer
3186	رَشْقةُ مُعْطَيات	data burst
3187	كَبْلٌ للمُعْطَيات	data cable
3188	الْتِقاطُ مُعْطَيات	data capture
3189	دُوّامةُ مُعْطَيات	data carousel
3190	حامِلُ مُعْطَيات	data carrier
3191	كَشْفُ حامِلِ مُعْطَيات (DCD)	Data Carrier Detected
3192	مَرْكَزُ مُعْطَيات	data center
3193	سِلْسِلةُ مُعْطَيات	data chain
3194	سَلْسَلةُ مُعْطَيات	data chaining
3195	قَناةُ مُعْطَيات	data channel
3196	دارةُ مُعْطَيات	data circuit
3197	مُعَدّاتُ إنْهاءِ دارةِ مُعْطَيات (DCTE)	Data Circuit Terminating Equipment
3198	تَجْميعُ مُعْطَيات	data collection
3199	وَسيلةُ جَمْعِ مُعْطَيات	data collection facility
3200	مُعالِجُ جَمْعةِ مُعْطَيات	data collection processor
3201	اتِّصالاتٌ للمُعْطَيات	data communication
3202	إجْراءاتُ التَّحَكُّمِ في الاتِّصالاتِ للمُعْطَيات	data communication control procedure
3203	مُعَدّاتُ اتِّصالاتٍ للمُعْطَيات (DCE)	Data Communication Equipment
3204	شَبَكةُ اتِّصالاتٍ للمُعْطَيات (DCN)	Data Communication Network
3205	قَناةُ اتِّصالاتٍ للمُعْطَيات	data communications channel
3206	رَصُّ مُعْطَيات	data compaction
3207	تَرْكيبةُ مُعْطَيات	data composite
3208	ضَغْطُ مُعْطَيات	data compression
3209	مُرَكِّزُ مُعْطَيات	data concentrator
3210	ائْتِمارٌ بالمُعْطَيات	data conferencing

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
3211	مُكَرِّرُ ائْتِمارٍ بالمُعْطَيات	**data conferencing repeater**
3212	سِرِّيَّةُ مُعْطَيات	**data confidentiality**
3213	تَحَكُّمٌ في المُعْطَيات	**data control**
3214	كُتْلةُ مُعْطَياتٍ للتَّحَكُّم	**data control block**
3215	تَحْويلُ مُعْطَيات	**data conversion**
3216	فَسادُ مُعْطَيات	**data corruption**
3217	رَمْزُ بَلَدٍ لِلْمُعْطَيات	**data country code**
3218	تَصْريحُ مُعْطَيات	**data declaration**
3219	تَعْريفُ مُعْطَيات	**data definition**
3220	لُغةُ تَعْريفِ المُعْطَيات (DDL)	**Data Definition Language (DDL)**
3221	لُغةُ وَصْفِ المُعْطَيات	**data description language**
3222	مُعْجَمُ مُعْطَيات	**data dictionary**
3223	دَليلُ مُعْطَيات	**data directory**
3224	قِسْمُ مُعْطَيات	**data division**
3225	عُنْصُرُ مُعْطَيات	**data element**
3226	تَعْمِيةُ مُعْطَيات	**data encryption**
3227	مِفْتاحُ تَعْمِيةِ مُعْطَيات	**data encryption key**
3228	مِعْيارُ تَعْمِيةِ مُعْطَيات (DES)	**Data Encryption Standard (DES)**
3229	إدْخالُ مُعْطَيات	**data entry**
3230	واجِهةُ تَبادُلِ مُعْطَيات (DEI)	**Data Exchange Interface (DEI)**
3231	حَقْلُ مُعْطَيات	**data field**
3232	حَجْبُ حَقْلِ مُعْطَيات	**data field masking**
3233	مِلَفُّ مُعْطَيات	**data file**
3234	نَفْعِيَّةُ مِلَفاتِ المُعْطَيات	**data file utility**
3235	جَرَيانُ مُعْطَيات	**data flow**
3236	تَحَكُّمٌ في جَرَيانِ المُعْطَيات	**data flow control**
3237	شُعْبةُ مُعْطَيات	**data fork**
3238	نَسَقُ المُعْطَيات	**data format**
3239	مُحيلُ مُعْطَيات	**data forwarder**
3240	إطارُ مُعْطَيات	**data frame**
3241	دَمْجُ مُعْطَيات	**data fusion**
3242	قُفَّازُ مُعْطَيات	**data glove**
3243	اسْتِقْلالُ مُعْطَيات	**data independence**
3244	سَلامةُ مُعْطَيات	**data integrity**
3245	مِفْتاحُ مُعْطَيات	**data key**
3246	مَكْتَبةُ مُعْطَيات	**data library**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
3247	مِرْقابُ خَطِّ مُعْطَيات	data line monitor
3248	وُصْلَةُ مُعْطَيات	data link
3249	مُعَرِّفُ رَبْطِ وُصْلَةِ مُعْطَيات	data link connection identifier
3250	[محارف] تَحَكُّمٍ في وُصْلَةِ مُعْطَيات	data link control
3251	[محرف] خُلوصٍ في وُصْلَةِ مُعْطَيات (DLE)	Data Link Escape
3252	طَبَقةُ وُصْلَةِ مُعْطَيات (DLL)	Data Link Layer
3253	تَسْجيلُ مُعْطَيات	data logging
3254	إدارةُ مُعْطَيات	data management
3255	نظامُ إدارةِ المُعْطَيات	data management system
3256	تَناوُلُ مُعْطَيات	data manipulation
3257	لُغةُ تَناوُلِ المُعْطَيات (DML)	Data Manipulation Language
3258	سُوقُ مُعْطَيات	data mart
3259	وَسيطةُ [خزْن] مُعْطَيات	data medium
3260	تَهْجيرُ مُعْطَيات	data migration
3261	تَنْقيبٌ في المُعْطَيات	data mining
3262	نَمَطُ مُعْطَيات	data mode
3263	نَموذَجُ مُعْطَيات	data model
3264	مُجْتَزَأُ مُعْطَيات	data module
3265	مُضَمِّمُ مُعْطَيات	data multiplexer
3266	شَبَكةُ مُعْطَيات	data network
3267	مَرْكَزُ تَحَكُّمٍ في شَبَكةِ مُعْطَيات	data network control center
3268	رِمازُ مُعَرِّفِ شَبَكةِ مُعْطَيات	data network identification code
3269	مَنْطِقةُ خُطَّةِ تَرْقيمِ مُعْطَيات (DNPA)	Data Numbering Plan Area
3270	غَرَضُ مُعْطَيات	data object
3271	اسْتيقانُ مَصْدَرِ المُعْطَيات	data origin authentication
3272	[معيار] تَوْصِيفِ واجِهةِ خِدْمةِ مُعْطَياتٍ على الكَبْل (DOCSIS)	Data Over Cable Service Interface Specification (DOCSIS)
3273	رُزْمةُ مُعْطَيات	data packet
3274	مَسارُ مُعْطَيات	data path
3275	طَوْرُ مُعْطَيات	data phase
3276	مَنْفَذُ مُعْطَيات	data port
3277	تَحْضيرُ مُعْطَيات	data preparation
3278	مُعالَجَةٌ سَبْقِيَّةٌ للمُعْطَيات	data preprocessing
3279	مُعالجَةُ مُعْطَيات	data processing
3280	مَرْكَزُ مُعالجَةِ المُعْطَيات	data processing center
3281	مُعَدَّاتُ مُعالجَةِ مُعْطَيات	data processing equipment

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
3282	رابِطةُ إدارةِ مُعالجَةِ المُعْطَيات (**DPMA**)	**Data Processing Management Association (DPMA)**
3283	مُسْتَقْبِلُ مُعْطَيات	**data receiver**
3284	إعادةُ تَكْوينِ مُعْطَيات	**data reconstitution**
3285	إعادةُ بِناءِ مُعْطَيات	**data reconstruction**
3286	سِجِلُّ مُعْطَيات	**data record**
3287	اخْتِزالُ مُعْطَيات	**data reduction**
3288	سِجِلُّ مُعْطَيات	**data register**
3289	خازِنةُ مُعْطَيات	**data repository**
3290	نظامُ خازِنةِ مُعْطَيات	**data repository system**
3291	اسْتِرْجاعُ مُعْطَيات	**data restoration**
3292	مُبَعْثِرُ مُعْطَيات	**data scrambler**
3293	أَمْنُ مُعْطَيات	**data security**
3294	قِطْعةُ مُعْطَيات	**data segment**
3295	فَصْلُ مُعْطَيات	**data separation**
3296	وَحْدةُ خِدْمةِ المُعْطَيات	**data service unit**
3297	مَجْموعةُ مُعْطَيات	**data set**
3298	جاهِزِيَّةُ مُعْطَيات (**DSR**)	**Data Set Ready**
3299	تَشارُكٌ في المُعْطَيات	**data sharing**
3300	وَرَقةُ مُعْطَيات	**data sheet**
3301	مُتْلِفُ مُعْطَيات	**data shredder**
3302	إشارةُ مُعْطَيات	**data signal**
3303	مُعَدَّلُ تَشْويرِ مُعْطَيات	**data signaling rate**
3304	صَوْمَعةُ مُعْطَيات	**data silo**
3305	مَفْرَغُ مُعْطَيات	**data sink**
3306	مَنْبَعُ مُعْطَيات	**data source**
3307	اسْتِقْرارُ مُعْطَيات	**data stabilization**
3308	مَحَطَّةُ مُعْطَيات	**data station**
3309	نظامُ خَزْنِ المُعْطَياتِ واسْتِحْضارِها	**data storage and retrieval system**
3310	مَخْزَنُ مُعْطَيات	**data store**
3311	دَفْقةُ مُعْطَيات	**data stream**
3312	تَوْزيعُ مُعْطَيات	**data striping**
3313	بِنْيةُ مُعْطَيات	**data structure**
3314	لُغةٌ فَرْعِيَّةٌ لِلْمُعْطَيات	**data sublanguage**
3315	مُعَدّاتُ مُعْطَياتٍ طَرَفِيَّةٌ لِمُشْتَرِك	**data subscriber terminal equipment**
3316	مِبْدالُ مُعْطَيات	**data switch**
3317	مَقْسَمُ ابْتِدالِ مُعْطَيات	**data switching exchange**

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
data synchronization	تَزامُنُ مُعْطَيات	3318
data template	قالَبُ مُعْطَيات	3319
Data Terminal Equipment	مُعَدَّاتٌ طَرَفِيَّةٌ لِلمُعْطَيات (DTE)	3320
data track	مَسْلَكُ مُعْطَيات	3321
data traffic	حَرَكةُ سَيْرِ مُعْطَيات	3322
data transfer	نَقْلُ مُعْطَيات	3323
data transfer device	تَجْهيزةُ نَقْلِ مُعْطَيات	3324
data transfer rate	مُعَدَّلُ نَقْلِ المُعْطَيات	3325
data transfer time	مُدَّةُ نَقْلِ المُعْطَيات	3326
data transmission	إرْسالُ مُعْطَيات	3327
data transmission circuit	دارةُ إرْسالِ مُعْطَيات	3328
data transparency	شَفافِيةٌ [بمعالجة] مُعْطَيات	3329
data transport	نَقْلُ مُعْطَيات	3330
data type	نَوْعُ مُعْطَيات	3331
Data Under Voice (DUV)	[نقل] مُعْطَياتٍ تَحْتَ صَوْتِيَّة (DUV)	3332
data unit	وَحْدةُ مُعْطَيات	3333
data validation	صَلاحِيَّةُ المُعْطَيات	3334
data value	قيمةُ مُعْطَيات	3335
data vaulting	تَأْمينُ [نسْخ] مُعْطَيات	3336
data verification	تَحَقُّقٌ من مُعْطَيات	3337
data visualization	إظْهارٌ مَرْئِيٌّ لِلمُعْطَيات	3338
data volatility	[معدَّل] تَلاشِي مُعْطَيات	3339
data volume	مَوْسِعٌ للمُعْطَيات	3340
data warehouse	مُسْتَوْدَعُ مُعْطَيات	3341
data warehousing	إيداعُ مُعْطَيات	3342
data word	كَلِمةُ مُعْطَيات	3343
database	قاعِدةُ مُعْطَيات	3344
database driver	سَوَّاقُ قاعِدةِ مُعْطَيات	3345
database engine	مُحَرِّكُ قاعِدةِ مُعْطَيات	3346
database engineering	هَنْدَسةُ قاعِدةِ مُعْطَيات	3347
database management system	نظامُ إدارةِ قاعِدةِ مُعْطَيات	3348
database node	عُقْدةُ قاعِدةِ مُعْطَيات	3349
database object	غَرَضُ قاعِدةِ مُعْطَيات	3350
database publishing	نَشْرُ قاعِدةِ مُعْطَيات	3351
database utility	نَفْعِيَّةُ قاعِدةِ مُعْطَيات	3352
datablade	نَصْلُ مُعْطَيات	3353

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
3354	مَرْكَزُ مُعْطَيات	datacenter
3355	مُعالَجَةٌ مَقودةٌ بالْمُعْطَيات	data-driven processing
3356	بَرْقِيَّةُ مُعْطَيات	datagram
3357	طَبَقةُ وُصْلةِ مُعْطَيات (DLL)	Data-Link Layer
3358	تَنْقيبٌ في المُعْطَيات	data-mining
3359	تاريخُ الاسْتِحْقاق	date due
3360	خَتْمُ التَّارِيخ	date stamp
3361	مُعْطاة	datum
3362	لَوْحةٌ بِنْت	daughterboard
3363	مِرْبَط DAV	DAV connector
3364	دِسيبِل	dB
3365	مِرْبَط DB	DB connector
3366	دِسيبِل لِحَجْمِ الصَّوْت	dB(A)
3367	[مربط] DB15	DB15
3368	[مربط] DB25	DB25
3369	[مكتبة] DBLIB	DBLIB
3370	[وحدة] (psoph)dBm	dBm(psoph)
3371	[وحدة] dBm0	dBm0
3372	[وحدة] dBm0p	dBm0p
3373	[نظام] DBMS	DBMS
3374	[وحدة] dBmV	dBmV
3375	[نظام] DBOMP	DBOMP
3376	[وحدة] dBrnC	dBrnC
3377	[وحدة] dBrnC0	dBrnC0
3378	[تيار مستمر] DC	DC
3379	مَنْظومة DC	DC system
3380	فُلْطِيَّة DC	DC voltage
3381	[قناة] DCCH	DCCH
3382	[ربط] DCCS	DCCS
3383	[خوارزمية] DCDi	DCDi
3384	[معدات] DCE	DCE
3385	[نموذج] DCOM	DCOM
3386	[منظومة] DCS 1800	DCS 1800
3387	(مُحَلِّلٌ تَفاضُلِيٌّ رَقْمِيّ) DDA	DDA (digital differential analyser)
3388	[نظام] DDBMS	DDBMS (Distributed DBMS)
3389	[قناة] DDC1	DDC1

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
3390	DDC2	DDC2 [قناة]
3391	DDL (Data Definition Language)	DDL (لُغةُ تَعْريفِ مُعْطَيات)
3392	DDML	DDML [لغة]
3393	DDNS	DDNS [نظام]
3394	DDOS	DDOS [إجراء]
3395	DDR SDRAM	DDR SDRAM [ذاكرة]
3396	DDS1	DDS1 [خدمة]
3397	de facto standard	مِعْيارٌ واقِعِيّ
3398	DEA key	مِفْتاحُ DEA
3399	dead halt	تَوقُّفٌ مُميت
3400	dead key	مِفْتاحٌ غُفْل
3401	dead link	وُصْلةٌ مَيّتة
3402	dead sector	قِطاعٌ مَيّت
3403	dead space	فَضاءٌ مَيّت
3404	dead spot	بُقْعةٌ مَيّتة
3405	dead-letter box	صُنْدوقُ رَسائِلَ مَيّتة
3406	deadline	مَوْعِدٌ نِهائِيّ
3407	deadlock	تَوَقُّفٌ تامّ
3408	deadly embrace	تَطْويقٌ مُميت
3409	deallocate (v)	يُحَرِّر [الموارد]
3410	deblock (v)	يَفْصِلُ من كُتْلة
3411	debug (v)	يُفَلِّي
3412	debugger	مُفَلٍّ
3413	decapsulation	فَكُّ كَبْسَلَة
3414	decay	اضْمِحْلال
3415	deceleration time	مُدّةُ التَّباطُؤ
3416	decennial	عَقْدِيّ
3417	decentralized	لامَرْكَزِيّ
3418	deception repeater	مُكَرِّرُ خِداع
3419	decertification	سَحْبُ رُخْصَة
3420	decibel	دِسيبِل
3421	decimal	عَشْرِيّ
3422	decimetric wave	مَوْجةٌ ديسيمِتْرِيَّة
3423	decipher (v)	يَفُكُّ التَّعْمِية
3424	decision circuit	دارةُ قَرار
3425	Decision Support System	نظامُ دَعْمِ القَرار (DSS)

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
3426	جَدْوَلُ قَرار	decision table
3427	شَجَرةُ قَرار	decision tree
3428	مَجْموعةُ بِطاقات	deck of cards
3429	تَصْريح	declaration
3430	لُغةُ تَأْشيرٍ تَصْريحِيَّة (DML)	Declarative Markup Language
3431	يَفُكُّ التَّرْميز	decode (v)
3432	مُفَكِّكُ تَرْميز	decoder
3433	يَعْكِسُ التَّرْجَمة	decompile (v)
3434	عاكِسُ التَّرْجَمة	decompiler
3435	يَفُكُّ الضَّغْط	decompress (v)
3436	فَكُّ الضَّغْط	decompression
3437	فَكُّ التَّلافّ	deconvolution
3438	فَكُّ الاقْتِران	decoupling
3439	خَيْدَع (خَدَّاع)	decoy
3440	يَفُكُّ التَّعْمِية	decrypt (v)
3441	دارةٌ مُخَصَّصَة	dedicated circuit
3442	خِدْمةٌ مُخَصَّصَة	dedicated service
3443	قاعِدةُ اسْتِنْتاج	deduction rule
3444	نظامُ قاعِدةِ مُعْطَياتٍ اسْتِنْتاجِيّ	deductive database system
3445	إزالةُ تَكْرار	deduplication
3446	تَخْفيف	deemphasis
3447	فَضاءٌ سَحيق	deep space
3448	لِيفٌ بِقَميصٍ ذي قَرينةٍ مُنْخَفِضةٍ جِدًّا	deeply depressed cladding fiber
3449	مُغْتَفَل	default
3450	عَبّارةٌ مُغْتَفَلَة	default gateway
3451	إدارةُ العُيُوب	defect management
3452	نظامُ اتِّصالاتِ السَّواتِلِ الدِّفاعِيَّة (DSCS)	Defence Satellite Communications System
3453	شَبَكةُ مُعْطَياتٍ دِفاعِيَّة (DDN)	Defense Data Network
3454	شَبَكةٌ مُبْتَدَلةٌ دِفاعِيَّة (DSN)	Defense Switched Network
3455	بَرْمَجةٌ هُجومِيَّة	defensive programming
3456	عُنْوانٌ مُؤَجَّل	deferred address
3457	إلْغاءٌ مُؤَجَّل	deferred cancellation
3458	اسْتِدْعاءُ إجْراءٍ مُؤَجَّل (DPC)	Deferred Procedure Call
3459	مُعالَجةٌ مُؤَجَّلة	deferred processing
3460	تِقْنِيةُ تَحْديثٍ مُؤَجَّل	deferred update technique
3461	[جدولة] دَوّارةٌ مُثَقَّلةٌ قاصِرة (DWRR)	Deficit Weighted Round Robin

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
definition	تَعْريف، وُضُوح، دِقَّة	3462
definitive edition	إصْدارٌ نِهائِيّ	3463
deflection	انحِراف	3464
defocusing	انحِرافٌ بُؤْرِيّ	3465
defrag (v)	يُصْلِحُ التَّجَزُّؤ	3466
defragment (v)	يُصْلِحُ التَّجَزُّؤ	3467
defunct	مَيِّت	3468
degauss (v)	يُزِيلُ المَغْنَطة	3469
degradation	تَدَنٍّ	3470
degraded service state	حالةُ خِدْمةٍ مُتَدَنِّيَة	3471
dehop (v)	يُزِيل [تردُّد] القَفْز	3472
dejagging	تَنْعيم	3473
delay	تَأَخُّر، تَأْخير	3474
delay distortion	تَشَوُّهٌ تَأَخُّرِيّ	3475
delay encoding	تَرْميزٌ تَأَخُّرِيّ	3476
delay equalizer	مُسَوِّي التَّأَخُّر	3477
delay modulation	تَعْديلٌ تَأَخُّرِيّ	3478
delay skew	انحِرافُ التَّأَخُّر	3479
delay spread	نَشْرُ التَّأَخُّر	3480
delay working	عَمَلُ تَأْخير	3481
delayed call	اتِّصالٌ مُؤَخَّر	3482
Delay-Locked Loop	حَلَقةٌ ذاتُ تَأَخُّرٍ مُثَبَّت (DLL)	3483
delay-tolerant network	شَبَكةٌ مُتَسامِحةٌ في التَّأَخُّر	3484
delimiter	[محرف] فاصِل	3485
deliverable	جاهِزٌ للتَّسْليم	3486
delta modulation	تَعْديلٌ دِلْتاوِيّ	3487
delta-sigma modulation	تَعْديلٌ سيغْما–دِلْتاوِيّ	3488
demagnetizing	إزالةُ مَغْنَطة	3489
demand assignment	إسْنادٌ حَسَبَ الطَّلَب	3490
demand assignment multiple access	نَفاذٌ مُتَعَدِّدٌ مع إسْنادٍ حَسَبَ الطَّلَب	3491
demand chain management	إدارةُ سِلْسِلةِ طَلَبات	3492
demand factor	عامِلُ الطَّلَب	3493
demand paging	تَداوُلٌ بالصَّفَحات عند الطَّلَب	3494
demand priority	أوْلَوِيَّةُ الطَّلَب	3495
demand service	خِدْمةٌ وَفْقَ الطَّلَب	3496
demarcation point	نُقْطةُ الْتِقاء	3497

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
3498	demigration	تَهْجيرٌ مُعاكِس
3499	DeMilitarized Zone	مَنْطِقةٌ مَنْزُوعةُ السِّلاح (DMZ)
3500	demo	[برمجيات] عَرْض [للدعاية]
3501	democratically synchronized network	شَبَكةٌ مُتَزامِنةٌ بالتَّساوي
3502	demodulation	إزالةُ تَعْدِيل
3503	demon	ناطِر
3504	demultiplexing	إزالةُ تَضْميم
3505	denary (adj)	عَشْرِيّ
3506	Denial Of Service	مَنْعُ الخِدْمة (DOS)
3507	denormalization	إلغاءُ الاسْتِنْظام
3508	dense binary code	رِمازٌ اثْنانِيٌّ كَثِيف
3509	dense index	فِهْرِسٌ كَثِيف
3510	dense wavelength division multiplexing	تَضْميمٌ كَثيفٌ بِاقْتِسامِ طُولِ المَوْجة
3511	density	كَثافة
3512	departure angle	زاوِيةُ انطِلاق
3513	dependency	تَبَعِيَّة
3514	dependent variable	مُتَغَيِّرٌ تابع
3515	deployment	نَشْر
3516	deployment diagrams	مُخَطَّطاتُ النَّشْر
3517	depolarization	إزالةُ اسْتِقْطاب
3518	depressed-cladding fiber	لِيفٌ بِقَميصٍ ذي قَرينةٍ مُنْخَفِضَة
3519	depth queuing	اصْطِفافٌ عُمْقِيّ
3520	dequeue (n,v)	رَتْلٌ ذو طَرَفَيْن، يَحْذِفُ [من رَتْل]
3521	derivation key	مِفْتاحُ اشْتِقاق
3522	derivative work	عَمَلٌ مُشْتَقّ
3523	derived class	صَفٌّ مُشْتَقّ
3524	derived font	بُنْطٌ مُشْتَقّ
3525	derived relation	عَلاقةٌ مُشْتَقَّة
3526	derived tables	جَداوِلُ مُشْتَقَّة
3527	derived type	نَوْعٌ مُشْتَقّ
3528	derived unique key per transaction	مِفْتاحٌ وَحيدٌ مُشْتَقٌّ لِكُلِّ مُعامَلة
3529	DES (Data Encryption Standard)	(مِعْيارُ تَعْمِيةِ المُعْطَيات) DES
3530	descendant	سَليل
3531	descender	[الجزء] الهابِط
3532	descramble (v)	يُزِيلُ البَعْثَرة
3533	descrambler	مُزِيلُ بَعْثَرة

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
3534	تَوْصيفٌ وَصْفِيٌّ بأَعْلَى مُسْتَوًى	descriptive top-level specification
3535	واصِف	descriptor
3536	إضْعافُ حَسَّاسِيَّة	desensitization
3537	يُحَوِّلُ إلى مُتَوازٍ (يُوازي)	deserialize (v)
3538	تَحْليلُ التَّصْميم	design analysis
3539	لُغةُ تَصْميم	design language
3540	عُمْرُ التَّصْميم	design life
3541	مَنْهَجِيَّةُ تَصْميم	design methodology
3542	نَموذَجُ التَّصْميم	design model
3543	غَرَضُ تَصْميم	design objective
3544	صَمِّمْ، تَحَقَّقْ، أَسْنِدْ	Design, Verify and Assign (v)
3545	مُسَمًّى	designated
3546	سُلْطةُ اعْتِمادٍ مُسَمَّاة	designated accrediting authority
3547	سُلْطةُ مُوافَقةٍ مُسَمَّاة	designated approving authority
3548	تَوْقيعُ تَثْبِيتٍ مُسَمًّى	designated confirmer signature
3549	تَسْمِيَة	designation
3550	حاسوبٌ مَكْتَبِيٌّ–مَحْمول	desknote computer
3551	سَطْحُ مَكْتَب	desktop
3552	حاسوبٌ مَكْتَبِيّ	desktop computer
3553	حاسوبٌ شَخْصِيٌّ مَكْتَبِيّ	desktop PC
3554	نَشْرٌ مَكْتَبِيّ	desktop publishing
3555	مُشارَكةٌ في سَطْحِ المَكْتَب	desktop sharing
3556	فيديو مَكْتَبِيّ	desktop video
3557	تَحْقيقٌ افْتِراضِيٌّ مَكْتَبِيّ	desktop virtualization
3558	Despin [برنامج]	Despin
3559	هَوائِيٌّ ذو تَدْويمٍ مُعاكِس	despun antenna
3560	وُجْهة	destination
3561	رَمْزُ مَقْسَمِ الوُجْهَة	destination exchange code
3562	عُقْدةُ الوُجْهَة	destination node
3563	تَوْجيهٌ وَفْقَ الوُجْهَة	destination routing
3564	تَخْزينِ دَفْقٍ [معطيات]	destreaming
3565	ذاكِرةٌ ماحِيَة	destructive memory
3566	قِراءةٌ ماحِيَة	destructive read
3567	إزالةُ تَراكُب	desuperimposition
3568	مُزيلُ تَزامُن	desynchronizer
3569	نَزُوع	detachable

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
detection	كَشْف	3570
detection device	تَجْهيزةُ كَشْف	3571
detector	كاشِف	3572
deterioration	تَدَهْوُر	3573
deterministic model	نَموذَجٌ حَتْمِيّ	3574
deterministic routing	تَوْجيهٌ حَتْمِيّ	3575
deterministic systems	نُظُمٌ حَتْمِيَّة	3576
deterministic transfer mode	نَمَطُ نَقْلٍ حَتْمِيّ	3577
development cycle	دَوْرَةُ تَطْوير	3578
development environment	بيئةُ تَطْوير	3579
development methodology	مَنْهَجِيَّةُ تَطْوير	3580
deviation ratio	نسْبةُ الانحِراف	3581
device certificate	شَهادةُ تَجْهيزة	3582
device driver	سَوَّاقُ تَجْهيزة	3583
device manager	[برنامج] إدارةِ التَّجْهيزات	3584
DFB laser	ليزر DFB	3585
DFS (Distributed File System)	(نظامُ مِلَفَّاتٍ مُوَزَّع) DFS	3586
DFSK	[تعديل] DFSK	3587
DHCP	[بروتوكول] DHCP	3588
Dhrystone	[برنامج] Dhrystone	3589
DHTML	[لغة] DHTML	3590
diagnosis	تَشْخيص	3591
diagnostic	تَشْخيصِيّ	3592
diagnostic program	بَرْنامَجٌ تَشْخيصِيّ	3593
diagramming program	بَرْنامَجُ [رسم] مُخَطَّطات	3594
dial (v, n)	يَتَّصِلُ هاتِفِيًّا، قُرْصُ هَتْف	3595
dial backup	[خطوط] هَتْف احْتِياطِيَّة	3596
dial mode	نَمَطٌ هَتْفِيّ	3597
dial pulse	نَبْضةٌ هَتْفِيَّة	3598
dial service assistance	[ميزة] مُساعَدةٍ للخِدْمةِ الهَتْفِيَّة	3599
dial signaling	تَشْويرٌ هَتْفِيّ	3600
dial switching equipment	مُعَدَّاتُ ابْتِدالٍ هَتْفِيّ	3601
dial tone	نَغْمةُ عَدَمِ الانشِغال	3602
dialer	مِهْتاف	3603
dialing device	تَجْهيزةٌ هَتْفِيَّة	3604
dialog	حِوار	3605

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
3606	dialog box	صُنْدوقُ حِوار
3607	dial-on-demand routing	تَوْجيهٌ هَتْفِيٌّ وَفْقَ الطَّلَب
3608	dial-up	هَتْف
3609	dial-up access	نَفاذٌ هَتْفِيّ
3610	dial-up networking	تَشْبِيكٌ هَتْفِيّ
3611	dial-up service	خِدْمةٌ هَتْفِيَّة
3612	dial-up terminal	مِطْرافٌ هَتْفِيّ
3613	dibit	بِتّان
3614	DIBOL	[لغة] DIBOL
3615	dice	[قطعتا] زَهْرِ نَرْد
3616	dichotomous (adj)	ثُنائِيُّ التَّقسيم
3617	dichroic filter	مُرَشِّحٌ ثُنائِيُّ اللَّوْن
3618	dichroic mirror	مِرْآةٌ ثُنائِيَّةُ اللَّوْن (لَوْنانِيَّة)
3619	dictating machine	آلةُ إمْلاء
3620	dictionary attack	هُجُومٌ مُعْجَمِيّ
3621	dictionary method	طَرِيقةٌ مُعْجَمِيَّة
3622	die	قالَب
3623	difference frame	إطارٌ فَرْقِيّ
3624	difference keying	تَعْديلٌ فَرْقِيّ
3625	differential absorption	امْتِصاصٌ تَفاضُلِيّ
3626	differential backup	نَسْخٌ احْتِياطِيٌّ تَفاضُلِيّ
3627	differential encoding	تَرْميزٌ تَفاضُلِيّ
3628	differential gain	كَسْبٌ تَفاضُلِيّ
3629	differential Manchester encoding	تَرْميزُ مانشستر التَّفاضُلِيّ
3630	differential mode attenuation	تَوْهينُ نَمَطٍ تَفاضُلِيٌّ
3631	differential mode delay	تَأَخُّرُ نَمَطٍ تَفاضُلِيٌّ
3632	differential mode interference	تَداخُلُ نَمَطٍ تَفاضُلِيٌّ
3633	differential modulation	تَعْديلٌ تَفاضُلِيّ
3634	differential PCM	[تعديل] PCM تَفاضُلِيّ
3635	differential phase - shift keying	تَعْديلٌ تَفاضُلِيٌّ بإزاحةِ الطَّوْر
3636	Differential Quadrature Phase Shift Keying	تَعْديلٌ تَعامُدِيٌّ تَفاضُلِيٌّ بإزاحةِ الطَّوْر (DQPSK)
3637	differential quantum efficiency	مَرْدُودٌ كُمُومِيٌّ تَفاضُلِيّ
3638	differential SCSI	SCSI تَفاضُلِيّ
3639	differential signaling	تَشْوِيرٌ تَفاضُلِيّ
3640	Differentially Coherent Phase-Shift Keying- DCPSK	تَعْديلٌ مُتَّسِقٌ تَفاضُلِيٌّ بإزاحةِ الطَّوْر (DCPSK)
3641	differentially encoded baseband	نِطاقٌ قاعِدِيٌّ مُرَمَّزٌ تَفاضُلِيًّا

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
3642	خِدْماتٌ مُتَمايِزة (DiffServe)	Differentiated Services
3643	شَبَكَةُ مُفاضِلة	differentiating network
3644	[بروتوكول] DHK	Diffie-Hellman Key
3645	انعِراج	diffraction
3646	شَبَكَةُ انعِراج	diffraction grating
3647	مَحْدُودُ الانعِراج	diffraction limited (adj)
3648	نَموذَجُ الانعِراج	diffraction pattern
3649	انعِكاسٌ مُنْتَشِر	diffuse reflection
3650	ضَوْءٌ مُنْتَشِر	diffused light
3651	شاشةُ نَشْر	diffusing screen
3652	انتِشار	diffusion
3653	رُوَّادٌ رَقْمِيُّون	digerati
3654	حَصِيلَة	digest
3655	[نسق] DigiBeta	DigiBeta
3656	كَمِرةٌ رَقْمِيَّة	digicam
3657	نَقْدٌ رَقْمِيّ	digicash
3658	حَيِّزٌ زَمَنِيٌّ رَقْمِيّ	digit time slot
3659	مُحَوِّلٌ رَقْمِيٌّ–تَماثُلِيّ (DAC)	Digital - to - Analogue Convertor
3660	مَنْظومةُ رَبْطٍ تَصالُبِيّ لِلنَّفاذِ الرَّقْمِيّ	digital access cross-connect system
3661	دَليلُ النَّفاذِ الرَّقْمِيّ (DAI)	Digital Access Index
3662	خَطُّ نَفاذٍ رَقْمِيّ	digital access line
3663	أَبْجَدِيَّةٌ رَقْمِيَّة	digital alphabet
3664	مُضَخِّمٌ رَقْمِيّ	digital amplifier
3665	أَصْلٌ رَقْمِيّ	digital asset
3666	صَوْتِيٌّ رَقْمِيّ	digital audio (adj)
3667	مُخَدِّمٌ صَوْتِيٌّ رَقْمِيّ	digital audio server
3668	شَريطٌ صَوْتِيٌّ رَقْمِيّ (DAT)	Digital Audio Tape
3669	كِتابٌ رَقْمِيّ	digital book
3670	بَثٌّ رَقْمِيّ	digital broadcasting
3671	كَبْلٌ رَقْمِيّ	digital cable
3672	[خدمة] تَلْفَزةٍ كَبْلِيَّةٍ رَقْمِيَّة	digital cable TV
3673	كَمِرةٌ رَقْمِيَّة	digital camera
3674	مَنْظومةُ حامِلةٍ رَقْمِيَّة (DCS)	Digital Carrier System
3675	نُقودٌ رَقْمِيَّة	digital cash
3676	هاتِفٌ خَلَوِيٌّ رَقْمِيّ	digital cell phone
3677	شَهادةٌ رَقْمِيَّة	digital certificate

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
3678	قَناةٌ رَقْمِيَّة	**digital channel**
3679	دارةٌ رَقْمِيَّة	**digital circuit**
3680	حُجَيْرةُ تَرْقيعِ داراتٍ رَقْمِيَّة	**digital circuit patch bay**
3681	ضَمٌّ رَقْمِيّ	**digital combining**
3682	تِجارةٌ رَقْمِيَّة	**digital commerce**
3683	مَنْظومةُ اتِّصالٍ رَقْمِيّ	**digital communication system**
3684	اتِّصالاتٌ رَقْمِيَّة	**digital communications**
3685	حاسوبٌ رَقْمِيّ	**digital computer**
3686	مُحْتَوًى رَقْمِيّ	**digital content**
3687	إنْشاءُ مُحْتَوًى رَقْمِيّ (**DCC**)	**Digital Content Creation**
3688	تَقارُبٌ رَقْمِيّ	**digital convergence**
3689	مَنْظومةُ رَبْطٍ تَصالُبِيّ رَقْمِيَّة	**digital cross-connect system**
3690	غُرْفةٌ مُظْلِمةٌ رَقْمِيَّة	**digital darkroom**
3691	مُعْطَياتٌ رَقْمِيَّة	**digital data**
3692	شَبَكةُ مُعْطَياتٍ رَقْمِيَّة	**digital data network**
3693	خِدْمةُ مُعْطَياتٍ رَقْمِيَّة (**DDS**)	**Digital Data Service**
3694	خَزْنُ مُعْطَياتٍ رَقْمِيَّة (**DDS**)	**Digital Data Storage**
3695	مَنْظومةُ مُعْطَياتٍ رَقْمِيَّة	**digital data system**
3696	إرْسالُ مُعْطَياتٍ رَقْمِيَّة	**digital data transmission**
3697	مِظْهارٌ رَقْمِيّ	**digital display**
3698	إطارُ تَوْزيعٍ رَقْمِيّ (**DDF**)	**Digital Distribution Frame**
3699	إلكترونياتٌ رَقْمِيَّة	**digital electronics**
3700	مَكْتَبٌ طَرَفِيٌّ رَقْمِيّ (**DEO**)	**Digital End Office**
3701	اتِّصالاتٌ لاسِلْكِيَّةٌ مُحَسَّنةٌ رَقْمِيَّة (**DECT**)	**Digital Enhanced Cordless Telecommunications**
3702	مُغَلَّفٌ رَقْمِيّ	**digital envelope**
3703	خَطَأٌ رَقْمِيّ	**digital error**
3704	دَليلٌ رَقْمِيّ	**digital evidence**
3705	تَبادُلٌ رَقْمِيّ	**digital exchange**
3706	مُعَدّاتُ فَكْسٍ رَقْمِيّ	**digital facsimile equipment**
3707	مُرَشِّحٌ رَقْمِيّ	**digital filter**
3708	بَصْمةُ [إصبع] رَقْمِيَّة	**digital fingerprint**
3709	أدِلَّةٌ جِنائِيَّةٌ رَقْمِيَّة	**digital forensics**
3710	تَعْديلٌ تَرَدُّدِيٌّ رَقْمِيّ	**digital frequency modulation**
3711	مَجْموعةٌ رَقْمِيَّة	**digital group**
3712	مُساعِدٌ سَمْعِيٌّ رَقْمِيّ	**digital hearing aid**
3713	تَراتُبِيَّةٌ رَقْمِيَّة	**digital hierarchy**

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
3714	digital identity	هُوِيَّةٌ رَقْمِيَّة
3715	digital image	صورةٌ رَقْمِيَّة
3716	digital inclusion	احْتِواءٌ رَقْمِيّ
3717	digital incremental plotter	راسِمةٌ تَزايُدِيَّةٌ رَقْمِيَّة
3718	digital input	دَخْلٌ رَقْمِيّ
3719	digital jukebox	صُنْدوقُ إسْماعٍ رَقْمِيّ
3720	digital lab printer	طابِعةُ مُخْتَبَرٍ رَقْمِيَّة
3721	Digital Light Processing	مُعالَجَةُ ضَوْءٍ رَقْمِيَّة (DLP)
3722	digital line	خَطٌّ رَقْمِيّ
3723	Digital Linear Tape	شَريطٌ خَطِّيٌّ رَقْمِيّ (DLT)
3724	digital link	وُصْلةٌ رَقْمِيَّة
3725	Digital Loop Carrier	حامِلُ حَلَقةٍ رَقْمِيَّة (DLC)
3726	digital loopback	حَلَقةٌ راجِعةٌ رَقْمِيَّة
3727	digital media	وَسائِطُ رَقْمِيَّة
3728	digital media player	مُشَغِّلُ وَسائِطَ رَقْمِيَّة
3729	digital media server	مُخَدِّمُ وَسائِطَ رَقْمِيَّة
3730	digital microwave system	مَنْظومةُ مَوْجاتٍ مِكْرَوِيَّةٍ (صِغْرِيَّةٍ) رَقْمِيَّة
3731	Digital Millennium Copyright Act	قانونُ حُقوقِ المُؤَلِّفِ الرَّقْمِيّ لِلألْفِيَّة (DMCA)
3732	digital modem	مودِم رَقْمِيّ
3733	digital modulation	تَعْديلٌ رَقْمِيّ
3734	digital money	نَقْدٌ رَقْمِيّ
3735	digital monitor	مِرْقابٌ رَقْمِيّ
3736	digital multiplex equipment	مُعَدّاتُ تَضْميمٍ رَقْمِيّ
3737	digital multiplexer	مُضَمِّمٌ رَقْمِيّ
3738	digital music player	مُشَغِّلُ موسيقا رَقْمِيَّة
3739	Digital Nervous System	جِهازٌ عَصَبِيٌّ رَقْمِيّ (DNS)
3740	digital network	شَبَكةٌ رَقْمِيَّة
3741	digital paper	وَرَقٌ رَقْمِيّ
3742	digital path	مَسارٌ رَقْمِيّ
3743	Digital Phase Modulation	تَعْديلٌ رَقْمِيٌّ للطَّوْر (DPM)
3744	Digital Phase-Locked Loop	حَلَقةٌ رَقْمِيَّةٌ ذاتُ طَوْرٍ مُثَبَّت (DPLL)
3745	digital photography	تَصْويرٌ رَقْمِيّ
3746	digital radio	راديو رَقْمِيّ
3747	digital recording	تَسْجيلٌ رَقْمِيّ
3748	digital reference signal	إشارةٌ مَرْجِعِيَّةٌ رَقْمِيَّة
3749	Digital Rights Management	إدارةُ حُقوقٍ رَقْمِيَّة (DRM)

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
3750	اتّصالٌ انتِقائِيٌّ رَقْمِيّ	**digital selective calling**
3751	صُنْدوقُ دُخولٍ رَقْمِيّ	**digital set-top box**
3752	إشارَةٌ رَقْمِيَّة	**digital signal**
3753	تَراتُبِيَّةُ إشارةٍ رَقْمِيَّة	**digital signal hierarchy**
3754	إشارةٌ رَقْمِيَّةٌ من المُسْتَوَى 1	**digital signal level 1**
3755	مُعالَجَةُ إشارةٍ رَقْمِيَّة	**digital signal processing**
3756	مُعالِجُ إشارةٍ رَقْمِيَّة	**digital signal processor**
3757	تَوْقيعٌ رَقْمِيّ	**digital signature**
3758	خُوارِزْمِيَّةُ تَوْقِيعٍ رَقْمِيّ (**DSA**)	**Digital Signature Algorithm**
3759	مِعْيارُ تَوْقِيعٍ رَقْمِيّ (**DSS**)	**Digital Signature Standard**
3760	[تقانة] صَوْتٍ وَمُعْطَياتٍ مُتآوِنةٍ رَقْمِيَّة (**DSVD**)	**Digital Simultaneous Voice and Data**
3761	[بروتوكول] **SLIP** رَقْمِيّ	**digital SLIP**
3762	فَرْزٌ رَقْمِيّ	**digital sort**
3763	اسْتِكْمالٌ داخِلِيٌّ لِلصَّوْتِ الرَّقْمِيّ	**digital speech interpolation**
3764	خَطٌّ رَقْمِيٌّ لِمُشْتَرِك (**DSL**)	**Digital Subscriber Line**
3765	مُضَمِّمُ نَفاذٍ لِخَطٍّ رَقْمِيٍّ لِمُشْتَرِك (**DSLAM**)	**Digital Subscriber Line Access Multiplexer**
3766	مِبْدالٌ رَقْمِيّ	**digital switch**
3767	نَفاذٌ مُبْتَدَلٌ رَقْمِيّ (**DSA**)	**Digital Switched Access**
3768	ابْتِدالٌ رَقْمِيّ	**digital switching**
3769	مُزامَنةٌ رَقْمِيَّة	**digital synchronization**
3770	مَنْظومةُ هَتْفٍ رَقْمِيّ	**digital telelphony system**
3771	تَلْفَزةٌ رَقْمِيَّة	**digital television**
3772	وَحْدةُ نَفاذٍ للاخْتِبارِ الرَّقْمِيّ (**DTAU**)	**Digital Test Access Unit**
3773	مُحَوِّلٌ رَقْمِيٌّ–تَماثُلِيّ (**DAC**)	**Digital- to - Analogue Converter**
3774	إرْسالٌ رَقْمِيّ	**digital transmission**
3775	وُصْلةُ إرْسالٍ رَقْمِيّ	**digital transmission link**
3776	مَنْظومةُ إرْسالٍ رَقْمِيّ	**digital transmission system**
3777	نَقْلٌ رَقْمِيّ	**digital transport**
3778	قُرْصٌ رَقْمِيّ مُتَعَدِّدُ الاسْتِعْمالات (**DVD**)	**Digital Versatile Disk**
3779	فيديو رَقْمِيّ	**digital video**
3780	قُرْصُ فيديو رَقْمِيّ قابِلٌ لِلْمَحْو (**DVD-E**)	**Digital Video Disc-Erasable**
3781	قُرْصُ فيديو رَقْمِيّ قابِلٌ لِلتَّسْجيل (**DVD-R**)	**Digital Video Disc-Recordable**
3782	قُرْصُ فيديو رَقْمِيّ بِذاكِرةِ قِراءةٍ فَقَط (**DVD-ROM**)	**Digital Video Disc-ROM**
3783	قُرْصُ فيديو رَقْمِيّ (**DVD**)	**Digital Video Disk**
3784	واجِهةُ فيديو رَقْمِيّ (**DVI**)	**Digital Video Interface**

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
3785	digital video-interactive	فيديو تَفاعُلِيٌّ رَقْمِيّ
3786	digital voice transmission	إرْسالُ صَوْتٍ رَقْمِيّ
3787	digital wallet	مِحْفَظةٌ رَقْمِيَّة
3788	digital watermark	عَلامةٌ مائِيَّةٌ رَقْمِيَّة
3789	digital wrapper	مُغَلِّفٌ رَقْمِيّ
3790	digitise/digitize (v)	يُرَقْمِنُ
3791	digitization	رَقْمَنَة
3792	digitized speech	صَوْتٌ مُرَقْمَن
3793	digitizer	مُرَقْمِن
3794	digitizer capture card	بِطاقةُ الْتِقاطٍ مُرَقْمِنَة
3795	digitizer tablet	لُوَيْحَةُ رَقْمَنَة
3796	dimensioning	ضَبْطُ الأبْعاد
3797	dimmed (adj)	خافِت (باهت)
3798	DIN connector	مِرْبَط DIN
3799	dingbat	مِحْرَفٌ تَزْيينِيّ
3800	diode	دِيود، ثُنائِي المَسْرَى
3801	diode laser	لَيْزَر دِيوديّ
3802	Diode Transistor Logic	مَنْطِقُ دِيود–ترانزستور (DTL)
3803	DIP switch	مِبْدال DIP
3804	diplex	مُضَمِّمٌ ثُنائِيّ (مُضَمِّمٌ مُزاوِج)
3805	diplexer	مُضَمِّمٌ ثُنائِيّ (مُضَمِّمٌ مُزاوِج)
3806	dipole	ثُنائِيُّ القُطْب (قُطْبانِيّ)
3807	dipole antenna	هَوائِيٌّ ثُنائِيُّ القُطْب (قُطْبانِيّ)
3808	dipulse coding	تَرْميزٌ ثَنائِيُّ النَّبْضة (نَبَضانِيّ)
3809	direct access	نَفاذٌ مُباشَر
3810	Direct Access Storage Device	تَجْهيزةُ خَزْنٍ ذاتُ نَفاذٍ مُباشَر (DASD)
3811	direct address	عُنْوانٌ مُباشَر
3812	direct ascent	صُعودٌ مُباشَر
3813	Direct Broadcast Satellite	ساتِلُ بَثٍّ مُباشَر (DBS)
3814	Direct Bury Cable	كَبْلٌ تَحْتَ أرْضِيّ مُباشَر (DBC)
3815	direct cable connection	وُصْلةُ كَبْلٍ مُباشَرة
3816	direct call	اتِّصالٌ [هاتفي] مُباشَر
3817	direct communication	اتِّصالاتٌ مُباشَرة
3818	direct conversion	تَحْويلٌ مُباشَر
3819	direct coupling	قَرْنٌ مُباشَر
3820	direct current signaling	تَشْويرٌ بتَيّارٍ مُسْتَمِرّ (DX)

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
3821	خِدْمةٌ هَتْفِيَّةٌ مُباشَرة	direct dialing service
3822	تَجْرِبةٌ [طِباعِيَّةٌ] لَوْنِيَّةٌ رَقْمِيَّةٌ مُباشَرة	direct digital color proof
3823	هَتْفٌ بَعِيدٌ مُباشَر	direct distance dialing
3824	تَوْزِيعٌ مُباشَر	direct distribution
3825	خَطُّ مَقْسَمٍ مُباشَر	direct exchange line
3826	تَوْصِيفُ الواجِهةِ المُباشَرةِ لِلْبَيانِيَّات (DGIS)	Direct Graphics Interface Specification
3827	تَدَرُّجٌ لَوْنِيٌّ نِصْفِيٌّ مُباشَر	direct half-tone
3828	انتِقاءُ وارِدٍ مُباشَر	direct incoming selection
3829	هَتْفٌ وارِدٌ مُباشَر	direct inward dialing
3830	نَفاذٌ مُباشَرٌ إلى الذَّاكِرة (DMA)	Direct Memory Access
3831	نَمَطٌ مُباشَر	direct mode
3832	مَدارٌ مُباشَرٌ (لساتِل)	direct orbit (of a satellite)
3833	هَتْفٌ صادِرٌ مُباشَر	direct outward dial
3834	مُعالَجَةٌ مُباشَرة	direct processing
3835	شُعاعٌ مُباشَر	direct ray
3836	قِراءةٌ مُباشَرةٌ بعد الْكِتابة	direct read after write
3837	قِراءةٌ مُباشَرةٌ فِي أثْناءِ الْكِتابة	direct read during write
3838	تَسْجيلٌ مُباشَر	direct recording
3839	تَتالٍ مُباشَر	direct sequence
3840	طَيْفٌ مَنْثُورٌ بِتَتالٍ مُباشَر (DSSS)	Direct Sequence Spread Spectrum
3841	صِمامُ خَزْنٍ مُباشَرُ الرُّؤْيَة	direct view storage tube
3842	كَبْلٌ تَحْتَ أرْضِيٍّ مُباشَر (DBC)	Direct-Buried Cable
3843	رَبْطٌ مُباشَر	direct-connect (adj)
3844	مودِمُ رَبْطٍ مُباشَر	direct-connect modem
3845	مَنْطِقُ ترانْزِستُور بقَرْنٍ مُباشَر (DCTL)	Direct-Coupled Transistor Logic
3846	عُنْوانٌ بَثِّيٌّ مُوَجَّه	directed broadcast address
3847	[واجهة] دَخْلٍ مُباشَر	DirectInput
3848	تَحْدِيدُ اتِّجاه	direction finding
3849	مِفْتاحُ "الاتِّجاه"	direction key
3850	خَطُّ الاتِّجاه	direction line
3851	اتِّجاهُ المَسْح	direction of scanning
3852	اتِّجاهُ وُصولِ الإشارة	direction of signal arrival
3853	هَوائِيٌّ اتِّجاهِيّ	directional antenna
3854	اتِّجاهِيّ	directionality
3855	اتِّجاهِيَّة	directionalization
3856	اتِّجاهِيّ	directivity

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
directivity pattern	نَموذَجٌ اتِّجاهِيّ	3857
director	مُوَجِّه	3858
directory	دَليل	3859
Directory Access Protocol	بروتوكول النَّفاذِ إلى الدَّليل (DAP)	3860
Directory Assistance	مُساعَدةٌ بدَليل (DA)	3861
Directory Assistance Call Completion	إتْمامُ الاتِّصالِ بِمُساعَدةِ الدَّليل (DACC)	3862
Directory Client Agent	وَكيلُ زَبونِ الدَّليل (DCA)	3863
Directory Information Base	قاعِدةُ مَعْلوماتِ الدَّليل (DIB)	3864
directory management	إدارةُ دَليل	3865
directory number	رَقْمُ [مُشْتَرِكٍ] في دَليل	3866
directory replication	نَسْخُ الدَّليل	3867
directory server	مُخَدِّمُ الدَّليل	3868
Directory Server Agent	وَكيلُ مُخَدِّمِ الدَّليل (DSA)	3869
directory service	خِدْمةُ الدَّليل	3870
directory tree	شَجَرةُ الدَّليل	3871
Directory User Agent	وَكيلُ مُسْتَعْمِلِ الدَّليل (DUA)	3872
direct-sequence modulation	تَعْديلٌ بتَتالٍ مُباشَر	3873
Direct-Sequence Spread-Spectrum	طَيْفٌ مَنْثُورٌ بتَتالٍ مُباشَر (DSSS)	3874
DirectX	[الواجهة] DirectX	3875
dirty (adj)	كَثيرُ الضَّجيج	3876
dirty bit	بِتُّ التَّعْدِيل	3877
dirty power	قُدْرةٌ مُؤْذِيَة	3878
disable (v)	يُلْغي التَّأْهِيل	3879
disabled	غَيْرُ مُؤَهَّل	3880
disabled folders	مُصَنَّفاتٌ غَيْرُ مُؤَهَّلَة	3881
disabling tone	نَغْمةُ التَّعْطِيل	3882
disassembler	مُفَرِّق	3883
disassembly	تَفْكيك	3884
disassociate (v)	يَفُكُّ الاقْتِران	3885
disaster dump	انتِساخٌ في وَقْتِ الكارِثة	3886
disaster recovery	اسْتِعادةٌ بعد كارِثة	3887
disaster recovery plan	خُطَّةُ اسْتِعادةٍ بعد كارِثة	3888
disc	قُرْص	3889
disc cartridge	خَرْطوشةُ قُرْص	3890
disc pack	عُلْبةُ أقْراص	3891
discard (v)	يَتَجاهَل	3892

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
3893	Discard Eligibility	قابِلِيَّةُ التَّجاهُل (DE)
3894	disclosure	انكِشاف
3895	discone antenna	هَوائِيٌّ مَخْروطِيٌّ–قُرْصِيّ
3896	disconnect (v)	يَفْصِل
3897	disconnect signal	إشارةُ فَصْل
3898	disconnect switch	قاطِعة
3899	disconnect timing	تَوْقيتُ فَصْل
3900	disconnect-control office	مَكْتَبُ تَحَكُّمٍ في الفَصْل
3901	discrete (adj)	مُتَقَطِّع، مُتَفَرِّد
3902	discrete amplification	تَضْخيمٌ مُتَقَطِّعٌ/مُتَفَرِّد
3903	discrete cosine transform	تَحْويلٌ تَجَيْبِيٌّ مُتَقَطِّع
3904	discrete logic (adj)	ذو مَنْطِقٍ مُتَقَطِّع
3905	discrete multitone	نَغْمةٌ مُتَعَدِّدةٌ مُتَقَطِّعة
3906	discretely-timed signal	إشارةٌ مُتَقَطِّعة
3907	Discretionary Access Control	تَحَكُّمٌ اخْتِيارِيٌّ في النَّفاذ (DAC)
3908	discriminator	مُمَيِّز
3909	discussion group	مَجْموعةُ نِقاش
3910	dish	طَبَق
3911	disintermediation	إلغاءُ التَّوَسُّط
3912	disk	قُرْص
3913	disk arm	ذِراعُ قُرْص
3914	disk array	صَفيفةُ أقْراص
3915	disk buffer	صِوانُ قُرْص
3916	disk cache	خابِيةُ قُرْص
3917	disk cartridge	خَرْطوشةُ قُرْص
3918	disk cloning	اسْتِنْساخُ قُرْص
3919	disk controller	مُتَحَكِّمٌ في قُرْص
3920	disk copy	نَسْخُ قُرْص
3921	disk crash	تَعَطُّلُ قُرْص
3922	disk directory	دَليلُ قُرْص
3923	disk drive	مِسْوَقُ قُرْص
3924	disk driver	سَوّاقُ قُرْص
3925	disk dump	انتِساخُ القُرْص
3926	disk duplexing	مُضاعَفةُ قُرْص
3927	disk envelope	مُغَلَّفُ القُرْص
3928	disk format	نَسَقُ القُرْص

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
disk full	امْتِلاءُ قُرْص	3929
disk interface	واجِهةُ قُرْص	3930
disk jacket	غِلافُ قُرْص	3931
disk latency	تَلَبُّثُ قُرْص	3932
disk management	إدارةُ الأقْراص	3933
disk mirroring	مُضاعَفةُ قُرْص	3934
Disk Operating System	نظامُ تَشْغيلٍ قُرْصِيّ (DOS)	3935
Disk Operating System/Virtual Storage	نظامُ تَشْغيلٍ قُرْصِيّ/خَزْنٌ افْتِراضِيّ (DOS/VS)	3936
disk optimizer	مُسْتَمْثِلُ أقْراص	3937
disk pack	عُلْبةُ أقْراص	3938
disk partition	تَقْسيمةُ قُرْص	3939
disk platter	صَفيحةُ قُرْص	3940
disk server	مُخَدِّمُ أقْراص	3941
disk striping	تَوْزيعُ [معطيات] قُرْص	3942
disk striping with parity	تَوْزيعُ [معطيات] قُرْصٍ مع نِدِّيَّة	3943
disk unit	وَحْدةُ قُرْص	3944
diskette	قُرَيْص (قُرْصٌ صَغيرٌ مَرِن)	3945
diskless workstation	مَحَطَّةُ عَمَلٍ عَديمةُ الأقْراص	3946
disparity	تَخالُف	3947
disparity control	تَحَكُّمٌ في التَّخالُف	3948
dispatch (v)	يُسْنِدُ [مهمات]	3949
dispatch system	نظامُ إسْنادِ [مهمات]	3950
dispatch table	جدول إسْنادِ [مهمات]	3951
dispatcher	مُسْنِدُ [مهمات]	3952
disperse (v)	يُشَتِّت	3953
dispersion	تَشَتُّت	3954
dispersion compensator	مُعَوِّضُ التَّشَتُّت	3955
dispersion-limited operation	عَمَلِيَّةٌ مَحْدُودةُ التَّشَتُّت	3956
dispersion-shifted fiber	لِيفٌ ذو تَشَتُّتٍ مُزاح	3957
dispersion-unshifted fiber	لِيفٌ ذو تَشَتُّتٍ غيرِ مُزاح	3958
display	مِظْهار	3959
display attribute	خاصِّيَّةُ مِظْهار	3960
display background	خَلْفِيَّةُ مِظْهار	3961
display cycle	دَوْرةُ إظْهار	3962
Display Data Channel	قَناةُ مُعْطَياتِ إظْهار (DDC)	3963
display device	تَجْهيزةُ إظْهار	3964

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
3965	سَوَّاقُ مِظْهار	display driver
3966	عُنْصُرُ إظْهار	display element
3967	نَمَط [محرف] للإظْهار	display face
3968	صورةٌ مُظْهَرة	display image
3969	قائِمةُ [أوامر] إظْهار	display list
3970	ذاكِرةُ إظْهار	display memory
3971	صَفْحةُ إظْهار	display page
3972	مَنْفَذُ إظْهار	display port
3973	PostScript لِلإظْهار	display PostScript
3974	تَشْويرٌ لإدارةِ القُدْرةِ في المِظْهار (DPMS)	Display Power Management Signaling
3975	شاشةُ إظْهار	display screen
3976	تِقانةٌ هادِمة	disruptive technology
3977	إحْلال	dissolve
3978	تَعَلُّمٌ من بُعْد	distance learning
3979	مُعَدَّاتُ قِياسِ المسافات	distance measuring equipment
3980	بروتوكول تَوْجيهٍ مُتَعَدِّدِ الوِجْهاتِ وَفْقَ مُتَّجِهِ المَسافة (DVMRP)	Distance Vector Multicast Routing Protocol
3981	بروتوكول تَوْجيهٍ وَفْقَ مُتَّجِهِ المَسافة	distance-vector routing protocol
3982	تَنْبيهٌ مُمَيِّز	distinctive alerting
3983	رَنينٌ مُمَيِّز	distinctive ringing
3984	تَشَوُّه	distortion
3985	تَنْبيهٌ اسْتِغاثِيّ	distress alerting
3986	مَنْظومةُ اتِّصالٍ راديويٍّ اسْتِغاثِيّ	distress radio call system
3987	يُوَزِّع	distribute (v)
3988	تَضْخيمٌ مُوَزَّع	distributed amplification
3989	لَوْحةُ نَشَراتٍ مُوَزَّعة	distributed bulletin board
3990	نَموذَجُ مُكَوِّناتٍ غَرَضِيَّةٍ مُوَزَّعة (DCOM)	Distributed Component Object Model
3991	حَوْسَبةٌ مُوَزَّعة	distributed computing
3992	بيئةُ حَوْسَبةٍ مُوَزَّعة (DCE)	Distributed Computing Environment
3993	تَحَكُّمٌ مُوَزَّع	distributed control
3994	مُعالَجةُ مُعْطَياتٍ مُوَزَّعة (DDP)	Distributed Data Processing
3995	قاعِدةُ مُعْطَياتٍ مُوَزَّعة	distributed database
3996	نظامُ إدارةِ قاعِدةِ مُعْطَياتٍ مُوَزَّعة	distributed database management system
3997	لَيْزَر مُوَزَّعٌ ذو تَغْذِيةٍ خَلْفِيَّة	distributed feedback laser
3998	نظامُ مِلَفَّاتٍ مُوَزَّع	distributed file system

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
distributed frame alignment signal	إشارةٌ مُوَزَّعةٌ لِمُحاذاةِ الإطار	3999
distributed intelligence	ذَكاءٌ مُوَزَّع	4000
Distributed Management Environment	بيئةُ إدارةٍ مُوَزَّعة (DME)	4001
distributed network	شَبَكةٌ مُوَزَّعة	4002
distributed processing	مُعالجَةٌ مُوَزَّعة	4003
Distributed Queue Dual Bus	مَسْرًى مُزْدَوِجٌ ذو رَتْلٍ مُوَزَّع (DQDB)	4004
distributed storage	خَزْنٌ مُوَزَّع	4005
distributed switching	ابْتِدالٌ مُوَزَّع	4006
distributed system	نظامٌ مُوَزَّع	4007
Distributed System Object Model	نَمُوذَجٌ غَرَضِيٌّ لِنظامٍ مُوَزَّع (DSOM)	4008
distributed transaction processing	مُعالجَةُ مُعامَلاتٍ مُوَزَّعة	4009
distribution	تَوْزيع	4010
distribution amplifier	مُضَخِمُ تَوْزيع	4011
distribution frame	إطارُ تَوْزيع	4012
distribution list	قائِمةُ تَوْزيع	4013
distribution service	خِدْمةُ تَوْزيع	4014
Distribution System	نظامُ تَوْزيع (DS)	4015
distribution tape reel	بَكَرةُ شَرِيطِ تَوْزيع	4016
distribution transparency	شَفافِيةُ تَوْزيع	4017
distribution voltage drop	هُبُوطُ فُلْطِيَّةِ التَّوْزِيع	4018
Distribution-Quality TeleVision (DQTV)	تَلْفَزةٌ ذاتُ جودةِ التَّوْزيع (DQTV)	4019
distributive sort	فَرْزٌ تَوْزيعِيّ	4020
distributor	مُوَزِّع	4021
disturbance	اضْطِراب	4022
disturbance voltage	فُلْطِيَّةُ اضْطِراب	4023
dither	ضَجيجُ تَظْليل	4024
dithering	نَسْج [ألوان]	4025
divergence	تَباعُد	4026
diversity	تَنَوُّع	4027
diversity factor	عامِلُ تَنَوُّع	4028
diversity gain	كَسْبٌ تَنَوُّعِيّ	4029
diversity reception	اسْتِقْبالٌ تَنَوُّعِيّ	4030
diversity transmission	إرْسالٌ تَنَوُّعِيّ	4031
division by zero	قِسْمةٌ على الصِّفْر	4032
DMA (Direct Memory Access)	DMA (نَفاذٌ مُباشَرٌ إلى الذَّاكِرة)	4033
DML (Data Manipulation Language)	DML (لُغةُ تَناوُلِ المُعْطَيات)	4034

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4035	DNS (نظامُ أسْماءِ النِّطاقات)	DNS (Domain Name System)
4036	خَطْفُ DNS	DNS hijacking
4037	حَلُّ الأسْماءِ بنظامِ DNS	DNS name resolution
4038	حَلَقةُ [التكرار] DO	DO loop
4039	تَعْليمةُ "لا تَعْمَلْ"	do nothing instruction
4040	يُحْضِن	dock (v)
4041	آلِيَّةُ إحْضان	docking mechanism
4042	مَحَطَّةُ إحْضان	docking station
4043	نَوْعُ الوَثيقة	doctype
4044	يُوَثِّق	document (v)
4045	تَحْليلُ الوَثائِق	document analysis
4046	بُنْيانُ مُحْتَوى وَثائِق (DCA)	Document Content Architecture
4047	رَقْمَنةُ الوَثائِق	document digitization
4048	مِلَفُّ وَثيقة	document file
4049	إدارةُ صُوَرِ الوَثائِق	document image management
4050	مُعالَجَةُ صُوَرِ الوَثائِق	document image processing
4051	بُنْيانُ تَبادُلِ الوَثائِق (DIA)	Document Interchange Architecture
4052	إدارةُ الوَثائِق	document management
4053	نظامُ إدارةِ الوَثائِق (DMS)	Document Management System
4054	نَمُوذَجٌ غَرَضِيٌّ لِلْوَثائِق (DOM)	Document Object Model
4055	أغْراضٌ وَثائقِيَّة (DocObjects)	Document Objects
4056	مُعالَجَةُ الوَثائِق	document processing
4057	قارِئةُ وَثائِق	document reader
4058	اسْتِحْضارُ الوَثائِق	document retrieval
4059	وَثيقةٌ مَصْدَرِيَّة	document source
4060	لُغةُ الطُّرُزِ والدَّلالةِ والتَّوْصِيف الوَثائِقِيّ (DSSSL)	Document Style Semantics and Specification Language
4061	تَصْريحُ نَوْعِ الوَثيقة (DOCTYPE)	document type declaration
4062	تَعْريفُ نَوْعِ الوَثيقة (DTD)	Document Type Definition
4063	نافِذةُ وَثيقة	document window
4064	تَوْثيق	documentation
4065	مُتَمَرْكِزٌ حَوْلَ الوَثائِق	document-centric (adj)
4066	تَعْريفُ نَوْعِ الوَثيقة (DTD)	Document-Type Definition
4067	نِطاق	domain
4068	حُسْبانٌ نِطاقِيّ	domain calculus
4069	مُتَحَكِّمٌ في النِّطاق	domain controller
4070	اسْمُ النِّطاق	domain name

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4071	عُنْوانُ [نظام] أسْماءِ النِّطاقات	**domain name address**
4072	حَلاَّلُ أسْماءِ النِّطاقات	**Domain Name Resolver**
4073	مُخَدِّمُ أسْماءِ النِّطاقات	**domain name server**
4074	خِدْمةُ أسْماءِ النِّطاقات	**domain name service**
4075	نظامُ أسْماءِ النِّطاقات (DNS)	**Domain Name System**
4076	فَضاءُ أسْماءِ النِّطاقات	**domain namespace**
4077	شَجَرةُ النِّطاقات	**domain tree**
4078	خِدْمةٌ عُمُومِيَّةٌ ثابِتةٌ داخِلِيَّة	**domestic fixed public service**
4079	خِدْماتٌ راديويَّةٌ عُمُومِيَّةٌ داخِلِيَّة	**domestic public radio services**
4080	هَيْمَنَة	**dominance**
4081	حامِلٌ مُهَيْمِن	**dominant carrier**
4082	نَمَطٌ مُهَيْمِن	**dominant mode**
4083	يُهَيْمِنُ	**dominate (v)**
4084	مِفْتاحُ حِمايةٍ عَتادِيّ	**dongle**
4085	مانِح	**donor**
4086	[قاعدة] سِجِلاَّتِ مَنْعِ الاتِّصال	**do-not-call registry**
4087	تَعْليمةُ "لا تَعْمَلْ"	**do-nothing instruction**
4088	باب	**door**
4089	صَفْحةُ مَدْخَل	**doorway page**
4090	شائِبة	**dopant**
4091	مَشُوب	**doped**
4092	إشابة، شَوْب	**doping**
4093	مَفْعُولُ دوبلر	**Doppler effect**
4094	رادارُ دوبلر	**Doppler radar**
4095	إزاحةُ دوبلر	**Doppler shift**
4096	هُجُومُ DoS	**DoS attack**
4097	صُنْدوقُ DOS	**DOS box**
4098	مُمَدِّدُ DOS	**DOS extender**
4099	نَمَطُ DOS	**DOS Mode**
4100	[علامة] تَقَبُّلِ DOS	**DOS prompt**
4101	عُنْوانٌ مُنَقَّط	**dot address**
4102	خَرِيطةٌ نُقطِيَّة	**Dot map**
4103	مَصْفوفةٌ نُقطِيَّة	**dot matrix**
4104	طابِعةٌ مَصْفوفِيَّةٌ نُقطِيَّة	**dot matrix printer**
4105	[بيئة] Net.، [نطاق] net.	**dot Net**
4106	خطْوَةٌ نُقطِيَّة	**dot pitch**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4107	نَمَطُ قابِلِيَّةِ عَنْوَنةِ النِّقاط	dot-addressable mode
4108	نُقْطة/إنْش (dpi)	dots per inch (dpi)
4109	تَدْوينٌ عَشْرِيٌّ مُنَقَّط	dotted decimal notation
4110	عُنْوانُ IP مُنَقَّط	dotted IP address
4111	تَخْزينٌ مُزْدَوِج [في صِوان]	double buffering
4112	مَحارِفُ ثُنائِيَّةُ البايت	double byte characters
4113	جَمْعٌ مُتَعاقِب	double dabble
4114	مِفْتاحٌ مُزْدَوِج الطُّول	double length key
4115	تَعْديلٌ مُزْدَوِج	double modulation
4116	[إرسال] بِنِطاقٍ جانِبِيٍّ مُزْدَوِجٍ مع تَخْميدِ الحامِل (DSB-SC)	Double Side Band Suppressed Carrier
4117	إرْسالٌ بِنِطاقٍ جانِبِيّ مُزْدَوِجِ الحامِل (DSBTC)	Double Side Band Transmitted Carrier
4118	تَعْديلٌ بِنِطاقٍ جانِبِيّ مُزْدَوِج	double sideband modulation
4119	قُرْصٌ بِوَجْهَيْن	double sided disk
4120	وُصولٌ مُزْدَوِجُ المَرْجِع	double-dereference
4121	تَزامُنٌ مُزْدَوِجُ الطَّرَف	double-ended synchronization
4122	مُضَخِّمٌ مُزْدَوِجُ التَّوْليف	double-tuned amplifier
4123	لِيفٌ مُزْدَوِجُ القَميص	doubly clad fiber
4124	قائِمةٌ مُزْدَوِجةُ الرَّبْط	doubly linked list
4125	مُحَوِّلٌ إلى الأدْنَى	down converter
4126	بُنْطُ مَحارِفَ قابِلٌ للتَّحْميل (للجَلْب)	down loadable character font
4127	وُصْلةٌ هابِطة	downlink
4128	يُحَمِّلُ مِن (يَجْلِب)	download (v)
4129	تَقْليلُ العَيِّنات	downsampling
4130	تَرَدُّدٌ هابِط	downstream frequency
4131	سِلْكُ تَصْريف	drain wire
4132	نَسَقُ تَبادُلِ الرُّسوم (DXF)	Drawing Interchange Format (DXF)
4133	بَرْنامَجُ رَسْم	drawing program
4134	تَرْميزُ المِسْوَق	drive mapping
4135	سَوَّاق	driver
4136	عَمَلِيَّةُ إقْفالِ قَناة	drop channel operation
4137	اتِّصالٌ مُقْفَل	dropped call
4138	مُضَمِّمُ نَفاذٍ إلى DSL	DSL access multiplexer
4139	مُنْتَدى DSL	DSL Forum
4140	نَفاذٌ مُزْدَوِج	dual access
4141	مُرَكِّزٌ مُزْدَوِجُ الرَّبْط	dual attached concentrator

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4142	مَحطَّةٌ مُزْدَوِجةُ الرَّبْط	dual attached station
4143	مَسْرًى مُزْدَوِج	dual bus
4144	كَبْلٌ مُزْدَوِج	dual cable
4145	مُتحَكِّمٌ في قَناةٍ مُزْدَوِجة	dual channel controller
4146	تَحَكُّمٌ مُزْدَوِج	dual control
4147	حَلَقةٌ مُزْدَوِجةٌ ذاتُ عَدَّادٍ دَوَّارٍ	dual counter-rotating ring
4148	كَثافةٌ مُزْدَوِجة	dual density
4149	قُرْصٌ مُزْدَوِج	dual disc
4150	مِبْدالُ عُلْبةٍ مُزْدَوِجةِ الصَّف (DIP)	Dual In-line Package switch
4151	ثُنائِيُّ المُعالِج، مُعالِجٌ مُزْدَوِج	dual processors
4152	هَوائِيٌّ مُزْدَوِجٌ مُعَيَّنُ الشَّكْل	dual rhombic antenna
4153	حَلَقةٌ مُزْدَوِجة	dual ring
4154	[تشوير بـ] تَرَدُّداتٍ مُتَعَدِّدةٍ بِنَغْمةٍ مُزْدَوِجة (DTMF)	Dual Tone Multi Frequency
4155	شاشةُ LCD ذاتُ مَسْحٍ مُزْدَوِج	dual-scan LCD
4156	مِسْوَقُ أقْراصٍ ثُنائِيَّةِ الوَجْه	dual-sided disk drive
4157	شَبَكةٌ غَبِيَّة (شَبَكةٌ عَديمةُ المُعالَجَة)	dumb network
4158	مِطْرافٌ غَبِيّ (مِطْرافٌ عَديمُ المُعالِجة)	dumb terminal
4159	هَوائِيٌّ زائِف	dummy antenna
4160	بِتٌّ زائِف	dummy bit
4161	مُجْتَزَأٌ زائِف	dummy module
4162	إجْراءٌ زائِف	dummy routine
4163	إشارةٌ اثْنانِيَّةٌ مُزْدَوِجة	duobinary signal
4164	دارةٌ مَثْنَوِيَّةُ [الاتِّجاه]	duplex circuit
4165	مَنْظومةُ اتِّصالٍ مَثْنَوِيّ	duplex communication system
4166	طابِعةٌ على الوَجْهَيْن	duplex printer
4167	مَدْخَلٌ مُتَكَرِّر	duplicate entry
4168	مِفْتاحٌ مُتَكَرِّر	duplicate key
4169	فَحْصُ التَّكْرار	duplication check
4170	دَوْرةُ التَّشْغيل	duty cycle
4171	تَسْجيلٌ صِباغِيٌّ–مُتَماثِر (بُوليميري)	dye-polymer recording
4172	طابِعةٌ بِتَصْعيدِ الصِّباغ	dye-sublimation printer
4173	حَلٌّ ديناميكِيٌّ للعَناوين	dynamic address resolution
4174	تَرْجَمةٌ ديناميكِيَّةٌ للعَناوين	dynamic address translation
4175	تَوْجيهٌ بَديلٌ ديناميكِيّ	dynamic alternate routing
4176	تَفْعيلٌ/تَعْطيلٌ ديناميكِيّ	dynamic arming/disarming
4177	حَنْيٌ ديناميكِيّ	dynamic bend

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4178	إيثاقٌ ديناميكِيّ	dynamic binding
4179	نظام إدارةٍ ديناميكيٍّ لِقَواعِدِ مُعْطَيات	dynamic database management system
4180	بروتوكول تَشْكيلٍ ديناميكِيٍّ لِلْمُضِيف (DHCP)	Dynamic Host Configuration Protocol
4181	HTML ديناميكِيّ	Dynamic HTML
4182	وُصْلةٌ ديناميكِيَّة	dynamic link
4183	حِمْلٌ ديناميكِيّ	dynamic load
4184	ذاكِرةٌ ديناميكِيَّة	dynamic memory
4185	تَخْصيصٌ ديناميكِيٌّ لِلذَّاكِرة	dynamic memory allocation
4186	مِكروفون ديناميكِيّ (DM)	Dynamic Microphone
4187	مَنْفَذٌ ديناميكِيّ	dynamic port
4188	لُغةُ بَرْمَجةٍ ديناميكِيَّة	dynamic programming language
4189	ذاكِرةٌ ديناميكِيَّةٌ ذاتُ نَفاذٍ عَشْوائِي (DRAM)	Dynamic Random Access Memory
4190	مَجالٌ ديناميكِيّ	dynamic range
4191	مُلاءَمةٌ ديناميكِيَّةٌ لِمُعَدَّلِ الإرْسال	dynamic rate adaptation
4192	جَدْوَلةٌ ديناميكِيَّة	dynamic scheduling
4193	مُتَغَيِّرٌ ديناميكِيّ	dynamic variable
4194	تَوْجيهٌ مُتَكَيِّفٌ ديناميكِيًّا	dynamically adaptive routing
4195	مَحَطَّةُ أوامِرَ أرْضِيَّة	earth command station
4196	تَغْطِيةٌ أرْضِيَّة	earth coverage
4197	مُجَمَّعٌ طَرَفِيٌّ أرْضِيّ	earth terminal complex
4198	النِّطاق E	E-Band
4199	هَتْفٌ إلكترونِيّ	e-calling
4200	صَدًى	echo
4201	سعةُ الصَّدَى	echo amplitude
4202	تَوْهينُ الصَّدَى	echo attenuation
4203	[تجهيزة] مُلْغِي الصَّدَى	echo canceller
4204	فَحْصُ الصَّدَى	echo check
4205	فَقْدُ الصَّدَى	echo loss
4206	سِعةُ مَسارِ الصَّدَى	echo path capacity
4207	تَأَخُّرُ مَسارِ الصَّدَى	echo path delay
4208	فَقْدُ رَجْعِ الصَّدَى	echo return loss
4209	سَبْرٌ بالصَّدَى	echo sounding
4210	كَتْمُ الصَّدَى	echo suppression
4211	[رابطة] Ecma International	Ecma International
4212	[تقانة] EDGE	EDGE
4213	شَبَكةُ EDGE	EDGE network

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4214	مُوَجِّهٌ حافِيّ	edge router
4215	(تَبادُلُ مُعْطَياتٍ إلكترونية) EDI	EDI (Electronic Data Interchange)
4216	[المعيار] EDIFACT	EDIFACT
4217	ارْتِفاعُ الهَوائيِّ الفَعّال	effective antenna height
4218	طُولُ الهَوائيِّ الفَعّال	effective antenna length
4219	فُتْحةٌ فِعْلِيَّةٌ (لِهَوائيّ)	effective aperture (of an antenna)
4220	مِساحةٌ فَعّالَة	effective area
4221	عَرْضُ النِّطاق الفَعّال	effective bandwidth
4222	قُدْرةٌ فَعّالةٌ مُشَعَّةٌ مَناحِيًّا (EIRP)	Effective Isotropically Radiated Power
4223	قُدْرةٌ مُشَعَّةٌ فَعّالةٌ في هَوائيٍّ وَحيدِ القُطْب	effective monopole radiated power
4224	قُدْرةٌ مُشَعَّةٌ فَعّالَة	effective radiated power
4225	سُرْعةُ إرْسالٍ فَعّالَة	effective speed of transmission
4226	حَرَكةُ سَيْرٍ فَعّالَة	effective traffic
4227	مُعَدَّلٌ فِعْلِيٌّ للنَّقْل	effective transfer rate
4228	مُعَدَّلٌ فِعْلِيٌّ للإرْسال	effective transmission rate
4229	فَعّالِيَّة	effectiveness
4230	كَفاءَة، مَرْدُود	efficiency
4231	عامِلُ المَرْدود	efficiency factor
4232	عامِلُ ضَبْطِ الجُهْد	effort adjustment factor
4233	[منظومة] EGPRS	EGPRS
4234	واجِهةُ EIA	EIA interface
4235	[لغة] Eiffel#	Eiffel#
4236	المُدَّةُ المُنْصَرِمة	elapsed time
4237	حَقْلٌ كَهْرَبائِيّ	electric field
4238	طُولُ [ناقل] كَهْرَبائِيّ	electrical length
4239	هاتِفٌ مُغَذًّى كَهْرَبائِيًّا	electrically powered telephone
4240	مِقْياسُ إشْعاعِ أمْواجٍ مِكْرَوِيَّةٍ (صِغْرِيَّةٍ) بِمَسْحٍ كَهْرَبائِيّ (ESMR)	Electrically Scanning Microwave Radiometer
4241	مُعَدِّلٌ بالامْتِصاصِ الكَهْرَبائِيّ	electro-absorption modulator
4242	مِظْهارٌ بِتَأَلُّقٍ كَهْرَبائِيّ	electroluminescent display
4243	كَهْرَلَة	electrolysis
4244	كَهْرَل	electrolyte
4245	تَسْجيلٌ كَهْرَلِيّ	electrolytic recording
4246	تَوافُقِيَّةٌ كَهْرَطيسِيَّة	electromagnetic compatibility
4247	مَحَطَّةُ إرْشادٍ راديويّ لِلطَّوارِئ مُحَدِّدةٌ لِلْمَواقِع	emergency position-indicating radiobeacon station
4248	وُصْلةُ اسْتِجابةِ طَوارِئ	emergency response link

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4249	مَوْضِعُ مُشَغِّلِ خِدْمةِ الطَّوارِئ	emergency service attendant position
4250	اتّصالُ خِدْمةِ طَوارِئ	emergency service call
4251	مَقْسَمُ تَسْيِيرِ خِدْمةِ طَوارِئ	emergency service routing exchange
4252	مَقْسَمُ تَحْويلِ خِدْمةِ طَوارِئ	emergency service transfer exchange
4253	مَنْطِقةُ خِدْمةِ طَوارِئ	emergency service zone
4254	بَثّ (إصْدار)	emission
4255	تَحَكُّمٌ في البَثّ (الإصْدار)	emission control
4256	أمْنُ البَثّ (الإصْدار)	emission security
4257	طَيْفُ الإصْدار	emission spectrum
4258	بَثِّيَّة (إصْداريَّة)	emissivity
4259	مالٌ إلكترونِيّ	e-money
4260	أمارةٌ انفِعالِيَّة	emotag
4261	عَلامةٌ انفِعالِيَّة	emoticon
4262	تَشْديد، تأْكيد	emphasis
4263	يُضاهِي	emulate (v)
4264	مُضاهاة	emulation
4265	مُضاهٍ	emulator
4266	خَزْنٌ لَيْزَرِيٌّ [على طَبَقةٍ حَسَّاسة]	emulsion laser storage
4267	تَشْويرٌ كُتلِيّ	en bloc signaling
4268	يُمَكِّن، يُؤَهِّل	enable (v)
4269	إشارةُ تَمْكين	enabling signal
4270	يُكَبْسِل	encapsulate (v)
4271	بوست سْكريبت مُكَبْسَل (EPS)	Encapsulated PostScript
4272	جِسْرُ كَبْسَلَة	encapsulating bridge
4273	كَبْسَلَة	encapsulation
4274	يُعَمِّي	encipher (v)
4275	تَعْمِيَة، تَشْفير	encipherment
4276	يُرَمِّز	encode (v)
4277	مُرَمِّز	encoder
4278	تَرْميز	encoding
4279	يُعَمِّي	encrypt (v)
4280	تَعْمِيَة، تَشْفير	encryption
4281	خُوارِزْمِيَّةُ تَعْمِيَة	encryption algorithm
4282	مِفْتاحُ "النِّهايَة"	end key
4283	عَلامةُ "النِّهايَة"	end mark
4284	نِهايةُ المِلَفّ (EOF)	End Of File

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4285	مِحْرَفُ نهايةِ الإرْسال (EOT)	End Of Transmission character
4286	مَكْتَبٌ طَرَفِيّ	end office
4287	نُقْطةٌ طَرَفِيَّة	end point
4288	مُسْتَعْمِلٌ نهائِيّ	end user
4289	حِمْلٌ دَوَّار	end-around carry
4290	إزاحةٌ دَوَّارة	end-around shift
4291	نِهايةُ المِلَفّ (EOF)	End-Of-File
4292	مِحْرَفُ نهايةِ النَّصّ	end-of-text character
4293	[مِحرف] نهايةُ الإرْسال (EOT)	End-Of-Transmission
4294	مِحْرَفُ نهايةِ الإرْسال (EOT)	End-Of-Transmission character
4295	مِحْرَفُ كُتْلةِ نهايةِ الإرْسال	end-of-transmission-block character
4296	نُقْطةٌ طَرَفِيَّة	endpoint
4297	عُقْدةٌ طَرَفِيَّة	endpoint node
4298	اتّصالاتٌ من طَرَفٍ إلى طَرَف	end-to-end communication
4299	تَعْمِيةٌ من طَرَفٍ إلى طَرَف	end-to-end encipherment
4300	تَعْمِيةٌ من طَرَفٍ إلى طَرَف	end-to-end encryption
4301	تَشْويرٌ من طَرَفٍ إلى طَرَف	end-to-end signaling
4302	تَحَمُّلِيَّة	endurability
4303	مُسْتَعْمِلٌ نهائِيّ	end-user
4304	اتِّفاقِيَّةُ تَرْخِيصٍ للمُسْتَعْمِلِ النِّهائِيّ (EULA)	End-User License Agreement
4305	[رمز] Energy Star	Energy Star
4306	مُحَرِّك	engine
4307	تَوْجيهُ اتِّصالٍ مُحَسَّن	enhanced call routing
4308	مُعَدَّلاتٌ مُحَسَّنةٌ لنَقْلِ مُعْطَياتٍ لِلتَّطَوُّرِ الشُّمولِيّ (EDGE)	Enhanced Data rates for Global Evolution
4309	مُوائمةُ بَيانِيَّاتٍ مُحَسَّنة (EGA)	Enhanced Graphics Adapter
4310	مِظْهارُ بَيانِيَّاتٍ مُحَسَّن	enhanced graphics display
4311	[معيار] IDE المُحَسَّن	Enhanced IDE
4312	لَوْحةُ مَفاتِيحَ مُحَسَّنَة	enhanced keyboard
4313	مَنْفَذٌ مُتَوازٍ مُحَسَّن (EPP)	Enhanced Parallel Port
4314	خِدْمةٌ مُحَسَّنَة	enhanced service
4315	مُزَوِّدُ خِدْمةٍ مُحَسَّنة	enhanced service provider
4316	يَضَعُ في رَتْل	enqueue (v)
4317	مِحْرَفُ اسْتِفْسار (ENQ)	enquiry character
4318	بَوَّابةُ مَعْلوماتٍ مُؤَسَّسِيَّة (EIP)	Enterprise Information Portal
4319	حُبَيْباتُ جافا مُؤَسَّسِيَّة (EJB)	Enterprise Java Beans

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
4320	Enterprise Network	شَبَكَةٌ مُؤَسَّسِيَّة (EN)
4321	Enterprise Resource Planning	تَخْطيطُ مَوارِدَ مُؤَسَّسِيَّة (ERP)
4322	entity	كِيان
4323	entrance facility	وَسيلةُ دُخُول
4324	entrance point	نُقْطةُ دُخُول
4325	entrapment	مِصْيَدة
4326	entry	دَخْل، إدْخال
4327	entry point	نُقْطةُ دُخُول
4328	envelope	مُغَلَّف
4329	envelope delay	تَأَخُّرُ المُغَلَّف
4330	environment	بيئة
4331	EPP IEEE standard	المِعْيارُ EPP من IEEE
4332	EPROM	[ذاكرة] EPROM
4333	EPS (Encapsulated PostScript)	(بوست سْكريبت مُكَبْسَل) EPS
4334	EPSF	[ملف] EPSF
4335	equal gain combiner	مِضْمامُ كَسْبٍ مُتَساوٍ
4336	Equal Level Echo Path Loss	فَقْدُ مَسارِ الصَّدَى بِمُسْتَوِيَيْنِ مُتَساوِيَيْن (ELEPL)
4337	equality	مُساواة
4338	equalization	تَسْوِيَة
4339	equal-length code	رِمازٌ مُتَساوِي الأطْوال
4340	equal-level patch bay	حُجَيْرةُ تَرْقيعٍ مُتَساوِيةُ المُسْتَوَيات
4341	equatorial orbit	مَدارٌ اسْتِوائِيّ
4342	equilibrium coupling length	طُولُ اقْتِرانِ التَّوازُن
4343	equilibrium length	طُولُ التَّوازُن
4344	equilibrium mode distribution	تَوْزيعُ نَمَطِ التَّوازُن
4345	equilibrium mode simulator	مُحاكي نَمَطِ التَّوازُن
4346	equipment intermodulation noise	ضَجيجُ التَّعْديلِ البَيْنِيّ لِلْمُعَدَّات
4347	equipotential ground plane	مُسْتَوٍ أرْضِيٌّ مُتَساوِي الكُمونات
4348	equivalent gauge	عِيارٌ مُكافِئ
4349	equivalent network	شَبَكَةٌ مُكافِئة
4350	equivalent noise resistance	مُقاوَمةٌ مُكافِئةٌ لِلضَّجيج
4351	equivalent noise temperature	حَرارةٌ مُكافِئةٌ لِلضَّجيج
4352	equivalent pulse code modulation	تَعْديلُ رِمازٍ نَبْضِيٌّ مُكافِئ
4353	equivalent satellite link noise temperature	حَرارةٌ مُكافِئةٌ لِضَجيجِ وُصْلَةِ ساتِل
4354	erasable storage	خَزْنٌ يُمْحَى (قابِلٌ لِلْمَحْو)
4355	erase (v)	يَمْحُو

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4356	رَأْسُ المَحْوِ	erase head
4357	مَحْوٌ	erasure
4358	مَوْضِعُ تَشْييد	erect position
4359	[وحدة قياس] إرلنغ	erlang
4360	كُتْلَةٌ خاطِئة	erroneous block
4361	خَطَأ	error
4362	رَشْقةُ الخَطأ	error burst
4363	تَحَكُّمٌ في الأخْطاء	error control
4364	[بتات] تَصْحِيحُ الأخْطاء	error correction
4365	رَمْزُ تَصْحيحِ الخَطَأ (ECC)	Error Correction Code
4366	رِسالةُ الخَطَأ	error message
4367	نسْبةُ الأخْطاء	error ratio
4368	إشارةُ الخَطَأ	error signal
4369	رَمْزٌ مُصَحِّحٌ لِلْخَطَأ	error-correcting code
4370	نظامٌ مُصَحِّحٌ للخَطأ	error-correcting system
4371	رَمْزٌ كاشِفٌ لِلْخَطَأ	error-detecting code
4372	نظامٌ كاشِفٌ لِلْخَطَأ	error-detecting system
4373	مِحْرَفُ ESC	ESC character
4374	مِحْرَفُ الخُلُوص	escape character
4375	رَمْزُ الخُلُوص	escape code
4376	إثرنت	Ethernet
4377	تَقْييم	evaluation
4378	مُسْتَوَى ضَمانِ التَّقْييم (EAL)	Evaluation Assurance Level
4379	حَقْلٌ زائِل	evanescent field
4380	نَمَطٌ زائِل	evanescent mode
4381	حَدَث	event
4382	مَقودٌ بالأحْداث	event driven (adj)
4383	بَرْمَجَة مَقودةٌ بالأحْداث	event driven programming
4384	مُتَناوِلُ الأحْداث	event handler
4385	مَقودٌ بالأحْداث	event-driven (adj)
4386	مُعالَجَةٌ مَقودةٌ بالأحْداث	event-driven processing
4387	بَرْمَجَةٌ مَقودةٌ بالأحْداث	event-driven programming
4388	مِحْفَظَةٌ إلكْترونِيَّة	e-wallet
4389	إكسا بايت	exabyte
4390	اسْتِقْبالُ حامِلٍ مُقَوًّى	exalted-carrier reception
4391	حالةُ اسْتِثْناء	exception condition

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4392	حَجْمُ الرَّشْقةِ الزَّائِد (EBS)	**Excess Burst Size**
4393	مَقْسَم	**exchange**
4394	بَرْنامَجُ تَنْفيذ	**executive program**
4395	تَوْسيع	**expansion**
4396	لَوْحةُ تَوْسيع	**expansion board**
4397	وَحْدةُ مُعْطَياتٍ مُسْتَعْجَلَة	**expedited data unit**
4398	مَحَطَّةٌ تَجْرِيبِيَّة	**experimental station**
4399	نظامٌ خَبير	**expert system**
4400	إعْلامٌ صَريحٌ بالازْدِحام	**explicit congestion notification**
4401	تَعَرُّض	**exposure**
4402	خَطُّ خِدْمةٍ سَرِيع	**express orderwire**
4403	خِدْمةُ مَنْطِقةٍ مُوَسَّعة	**extended area service**
4404	تِلْفازٌ ذو دِقَّةٍ مُوَسَّعة (EDTV)	**Extended-Definition TeleVision**
4405	تَوَسُّعِيَّة	**extensibility**
4406	بروتوكول اسْتيقانٍ تَوَسُّعِيّ (EAP)	**Extensible Authentication Protocol**
4407	لُغةُ تأْشيرٍ تَوَسُّعِيَّةٌ لِنَصٍّ تَرابُطِيّ (EHML)	**Extensible Hypertext Markup Language**
4408	لُغةُ طُرُزٍ تَوَسُّعِيَّةٌ (XSL)	**eXtensible Style Language**
4409	تَحْويلُ لُغةِ طُرُزٍ تَوَسُّعِيَّة (XSLT)	**eXtensible Style Language Transformation**
4410	لُغةٌ تَوَسُّعِيَّةٌ لوَرَقاتِ الطُّرُز (XSL)	**eXtensible Stylesheet Language**
4411	امْتِداد، مَدّ، مُلْحَقة	**extension**
4412	مَحَطَّةُ امْتِداد	**extension station**
4413	امْتِداد	**extent**
4414	بروتوكول العبَّارة الخارِجيّ (EGP)	**Exterior Gateway Protocol**
4415	بروتوكول تَوْجيهٍ خارِجِيّ	**exterior routing protocol**
4416	واجِهةٌ للبيئةِ الخارِجيَّة	**external environment interface**
4417	عارِضٌ خارِجيّ	**external viewer**
4418	مُعامِلُ تَخْميد	**extinction coefficient**
4419	مُقاوَمةُ الاسْتِخْلاص	**extraction resistance**
4420	إكسترانت (شَبَكةٌ خارِجِيَّة)	**extranet**
4421	زَبونٌ للنَّفاذِ إلى إكسترانت (شَبَكة خارِجِيَّة)	**extranet access client**
4422	بَرْمَجةٌ قُصْوَى	**extreme programming**
4423	تَرَدُّدٌ بالِغُ العُلُوّ	**extremely high frequency**
4424	تَرَدُّدٌ بالِغُ الانخِفاض	**extremely low frequency**
4425	المَرْبِطُ F	**F connector**
4426	مَفاتِيحُ وَظائِف	**F keys**
4427	تَعَرُّفُ الوُجُوه	**face recognition**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4428	فيسبوك	**Facebook**
4429	مِنَصَّةُ فيسبوك	**Facebook platform**
4430	مُيَسِّر	**facilitator**
4431	تَخَطِّي الوَسائِل	**facilities bypass**
4432	وَسيلَة	**facility**
4433	مَجْموعةُ وَسائِل	**facility group**
4434	فَكْس (ناسوخ)	**facsimile**
4435	فَكْس على بروتوكول الإنترنت (الشَّابِكة) (**FoIP**)	**Facsimile over Internet Protocol**
4436	إشارةُ صُورةٍ فَكْسِيَّة	**facsimile picture signal**
4437	مُسْتَقْبِلُ فَكْس	**facsimile receiver**
4438	مُسَجِّلُ فَكْس	**facsimile recorder**
4439	مُرْسِلُ فَكْس	**facsimile transmitter**
4440	خَبْوٌ	**fade**
4441	خَبْوٌ	**fading**
4442	تَوْزيعُ الخَبْو	**fading distribution**
4443	مَداخيل	**fan-in**
4444	مَخارِيج	**fan-out**
4445	حَقْلٌ بَعِيد	**far field**
4446	مَفْعُولُ فارادي	**Faraday effect**
4447	نَمُوذَجُ انعِراجِ الحَقْلِ البَعِيد	**far-field diffraction pattern**
4448	إثرنت سَريع	**fast Ethernet**
4449	ابْتِدالٌ رُزَمِيٌّ سَريع	**fast packet switching**
4450	تَدْريبٌ إضافِيٌّ سَرِيع	**fast retrain**
4451	عُطْل، خَلَل	**fault**
4452	إدارةُ الأَعْطال	**fault management**
4453	مَنْظومةٌ فَرْعِيَّةٌ لِلْحِمايةِ من الأعْطال	**fault protection subsystem**
4454	تَحَمُّلِيَّةُ الخَلَل	**fault tolerance**
4455	فَكْس على بروتوكول الإنترنت (الشَّابِكة) (**FoIP**)	**Fax over Internet Protocol**
4456	فَكْس على **IP**	**fax over IP**
4457	خِداعٌ بالفَكْس	**fax spoofing**
4458	(قَناةٌ ليفِيَّة) **FC**	**FC (Fiber Channel)**
4459	[الواجهة] **FDDI**	**FDDI**
4460	[وصلة] **FDM**	**FDM link**
4461	لَجْنَةُ الاتِّصالاتِ الفدرالية (**FCC**)	**Federal Communications Commission**
4462	نظامُ اتِّصالاتٍ فدرالي من بُعْد (**FTS**)	**Federal Telecommunications System**
4463	قاعِدةُ مُعْطَياتٍ مُوَحَّدَة	**federated database**

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
4464	feed (v, n)	يُلَقِّم، مُلَقِّم
4465	feedback	تَغْذِيةٌ خَلْفِيَّة
4466	feeder link	وُصْلةٌ مُغَذٍّ
4467	feedforward	تَغْذِيةٌ أمامِيَّة
4468	fence penetrability	اخْتِراقِيَّةُ السِّياج
4469	Fermat's theorem	مُبَرْهَنةُ فيرما
4470	FET photodetector	كاشِفٌ ضَوْئِيٌّ باسْتِعْمال FET
4471	fiber axis	مِحْوَرُ اللِّيف
4472	Fiber Channel	قَناةٌ لِيفِيَّة (FC)
4473	fiber optic cable	كَبْلُ ليفٍ ضَوْئِيّ
4474	fiber optics	بَصَرِيَّاتٌ لِيفِيَّة
4475	fidelity	أمانة
4476	field	حَقْل
4477	field intensity	شِدَّةُ الحَقْل
4478	Field Of View	حَقْلُ الرُّؤْية (FOV)
4479	field separator	فاصِلٌ حَقْلِيّ
4480	field strength	قُوَّةُ حَقْل
4481	Field-Effect Transistor	ترانزستور المَفْعُولِ الحَقْلِيّ (FET)
4482	Field-Programmable Gate Array	صَفيفةُ بَوَّاباتٍ قابِلةٌ لِلْبَرْمَجةِ مَيْدانِيًّا (FPGA)
4483	Field-Programmable Logic Array	صَفيفةٌ مَنْطِقِيَّةٌ قابِلةٌ لِلْبَرْمَجةِ مَيْدانِيًّا (FPLA)
4484	FIFO (First-In, First-Out)	(الدَّاخِلُ أوَّلاً يَخْرُجُ أوَّلاً) FIFO
4485	fifth-generation computer	حاسوبٌ من الجيلِ الخامِس
4486	figure shift	إزاحةُ أرْقام
4487	file	مِلَفّ
4488	File Allocation Table	جَدْوَلُ تَخْصيصِ المِلَفَّات (FAT)
4489	file attribute	خاصِّيَّةُ مِلَفّ
4490	file compression	ضَغْطُ مِلَفّ
4491	file consolidation	دَمْجُ مِلَفَّات
4492	File Control Block	كُتْلةُ التَّحَكُّمِ في المِلَفّ (FCB)
4493	file conversion	تَحْويلُ مِلَفّ
4494	file format	نَسَقُ المِلَفّ
4495	file fragmentation	تَجْزِئةُ مِلَفّ
4496	file handle	عَلاَّمُ مِلَفّ
4497	file layout	نَسَقُ المِلَفّ
4498	file librarian	قَيِّمُ مِلَفَّات
4499	file locking	إقْفالُ المِلَفَّات

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4500	صِيانةُ مِلَفّ	file maintenance
4501	نظامُ إدارةِ المِلَفَّات	file management system
4502	[برنامج] إدارةِ مِلَفَّات	file manager
4503	حِمايةُ مِلَفّ	file protection
4504	اسْتِعادةُ مِلَفّ	file recovery
4505	اسْتِحْضارُ مِلَفّ	file retrieval
4506	أمْنُ مِلَفّ	file security
4507	مُخَدِّمُ مِلَفَّات	file server
4508	تَشارُكٌ في المِلَفَّات	file sharing
4509	حَجْمُ مِلَفّ	file size
4510	تَوْصِيفُ مِلَفّ	file specification
4511	بِنْيةُ مِلَفّ	file structure
4512	نظامُ مِلَفَّات	file system
4513	نَقْلُ مِلَفَّات	file transfer
4514	بروتوكول نَقْلُ مِلَفَّات (FTP)	File Transfer Protocol
4515	نَوْعُ مِلَفّ	file type
4516	عارِضُ مِلَفَّات	file viewer
4517	تَطْبيقاتٌ مُوَجَّهةٌ بالمِلَفَّات	file-oriented applications
4518	حِفْظٌ في المِلَفَّات	filing
4519	يَمْلأُ	fill (v)
4520	مُكَمِّل [بتَّات]	filler
4521	مُسَجِّلٌ فِلْمِيّ	film recorder
4522	شَريطُ فِلْم	film ribbon
4523	FILO (الدَّاخِلُ أوَّلاً، يَخْرُجُ آخِرًا)	FILO (First In, Last Out)
4524	مُرَشِّح	filter
4525	تَعْديلٌ تَفاضُلِيٌّ مُتَناظِرٌ مُرَشَّحٌ بإزاحةِ الطَّوْر	filtered symmetric differential phase-shift keying
4526	تَرْشيح	filtering
4527	بَرْنامَجُ تَرْشِيح	filtering program
4528	مَفاتِيحُ "التَّرْشِيح"	FilterKeys
4529	[معيار] بُنْيانِ مُحْتَوَى الوَثِيقةِ بالصِّيغةِ النِّهائِيَّة لِلنَّص (FFTDCA)	Final-Form-Text DCA
4530	[الواجهة] Finder	Finder
4531	[النافعة] finger	finger
4532	بَصْمةُ الإصْبَع	fingerprint
4533	قارِئةُ بَصَماتِ الأصابع	fingerprint reader
4534	اتِّصالٌ مُنْجَز	finished call

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4535	عُنْصُرٌ مُنْتَهٍ	finite element
4536	حَقْلٌ مُنْتَهٍ	finite field
4537	آلةٌ مُنْتَهِيةُ الحالات	finite state machine
4538	[المعيار] FIPS	FIPS
4539	مَنْفَذ FIR	FIR port
4540	[متصفح] Firefox	Firefox
4541	جِدارُ النَّار (الحماية)	firewall
4542	[المعيار] FireWire	FireWire
4543	بَرْمجِيَّاتٌ راسِخة	firmware
4544	(مُنْتَدَى فِرَقِ الأَمْنِ والاسْتِجابةِ لِلْحَوادِث) FIRST	FIRST (Forum of Incident Response and Security Teams)
4545	القادِمُ أوَّلاً، يُخَدَّمُ أوَّلاً (FCFS)	First-Come, First-Served
4546	الدَّاخِلُ أوَّلاً، يَخْرُجُ أوَّلاً (FIFO)	First-In, First-Out
4547	الدَّاخِلُ أوَّلاً، يَخْرُجُ آخِرًا (FILO)	First-In, Last-Out
4548	مُلاءَمة	fitting
4549	ثابِت	fixed
4550	قُرْصٌ ثابِت	fixed disk
4551	قُرْصٌ ثابِتُ الرَّأْس	fixed head disk
4552	تَقارُبٌ بين الهاتِفِ الثَّابِتِ والجَوَّال (FMC)	Fixed Mobile Convergence
4553	ساتِلٌ ثابِت	fixed satellite
4554	مَنْظومةُ سَواتِلَ ثابِتة	fixed satellite system
4555	خِدْمةٌ ثابِتة	fixed service
4556	مَسافةٌ ثابِتة	fixed space
4557	مُباعَدةٌ ثابِتة	fixed spacing
4558	مَحَطَّةٌ ثابِتة	fixed station
4559	خَزْنٌ ثابِت	fixed storage
4560	لاسِلْكِيٌّ ثابِت	fixed wireless
4561	مِرْقابٌ ثابِتُ التَّرَدُّد	fixed-frequency monitor
4562	حَقْلٌ ثابِتُ الطُّول	fixed-length field
4563	ثابِتُ الخَطّ	fixed-line (adj)
4564	حِسابٌ بالفاصِلةِ الثَّابِتة	fixed-point arithmetic
4565	تَدْوينٌ بالفاصِلةِ الثَّابِتة	fixed-point notation
4566	تَعْديلٌ ثابِتُ المَرْجِع	fixed-reference modulation
4567	خِدْمةُ سَواتِلَ ثابِتة	fixed-satellite service
4568	رَصٌّ ثابِتُ نِطاقِ السَّماح	fixed-tolerance-band compaction
4569	حاسوبٌ ثابِتُ طُولِ الكَلِمة	fixed-word-length computer
4570	رايَة	flag

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
flag sequence	مُتتالِيةُ رايات	4571
flame	لَهَب	4572
flame war	حَرْبُ [كلمات] لَهيبِيَّة	4573
flamefest	مَهْرَجانٌ لَهيبِيّ	4574
flamer	مُلْهِب	4575
flapping	تَقَلُّب	4576
Flash	[نسق] Flash	4577
flash BIOS	BIOS على ذاكِرةٍ وَمْضِيَّة	4578
flash button	زِرٌّ وَمْضِيّ	4579
flash card	بِطاقةٌ وَمْضِيَّة	4580
flash memory	ذاكِرةٌ وَمْضِيَّة	4581
FLASH message	رِسالةُ FLASH	4582
flash signal	إشارةٌ وَمْضِيَّة	4583
flash tube	أُنْبُوبٌ وَمْضِيّ	4584
flashing	وَمْضٌ	4585
flat address space	فَضاءُ عَنْوَنةٍ مُنْبَسِط	4586
flat cable	كَبْلٌ مُسَطَّح	4587
flat fading	خَبْوٌ مُنْبَسِط	4588
flat file	مِلَفٌّ مُنْبَسِط	4589
flat file directory	دَليلُ مِلَفَّاتٍ مُنْبَسِط	4590
flat file system	نظامُ مِلَفَّاتٍ مُنْبَسِط	4591
flat memory	ذاكِرةٌ مُنْبَسِطة	4592
flat network	شَبَكةٌ مُنْبَسِطة	4593
flat pack	عُلْبةٌ مُسَطَّحة	4594
flat panel display	مِظْهارٌ مُسَطَّح	4595
flat rate	سِعْرٌ مُوَحَّد	4596
flat weighting	تَثْقِيلٌ مُوَحَّد	4597
flatbed plotter	راسِمةٌ مُسَطَّحة	4598
flat-file database	قاعِدةُ مُعْطَياتٍ ذات مِلَفَّاتٍ مُنْبَسِطة	4599
flat-panel display	مِظْهارٌ مُسَطَّح	4600
flavor	نَكْهَة	4601
flaw	عَيْب	4602
flaw hypothesis methodology	مَنْهَجِيَّةُ فَرَضِيَّةِ العُيوب	4603
Fleming's rule	قاعِدةُ فليمنغ	4604
flex circuit	دارةٌ مَرِنَة	4605
flexibility	مُرونَة	4606

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4607	رَفيف	**flicker**
4608	مُحاكي الطَّيَران	**flight simulator**
4609	اسْتِدارة	**flip**
4610	صَفيفةُ مَغارِزَ شَبَكِيَّةٍ مَقْلُوبةُ الرُّقاقة (**FC-PGA**)	**Flip-Chip Pin Grid Array**
4611	قَلاَّب	**flip-flop**
4612	قُرْصٌ مَرِنٌ قَلاَّب	**flippy-floppy**
4613	[نوع] عائِم	**float (adj)**
4614	عائِم	**floating**
4615	رَأْسٌ عائِم	**floating head**
4616	فاصِلةٌ عائِمة	**floating point**
4617	مُعالِجٌ بالفاصِلةِ العائِمة	**floating point processor**
4618	شَريطُ أدَواتٍ عائِم	**floating toolbar**
4619	حِسابٌ بالفاصِلةِ العائِمة	**floating-point arithmetic**
4620	رَصُّ تَرْميزٍ بالفاصِلةِ العائِمة	**floating-point coding compaction**
4621	ثابِتةٌ بالفاصِلةِ العائِمة	**floating-point constant**
4622	تَدْوينٌ بالفاصِلةِ العائِمة	**floating-point notation**
4623	عَدَدٌ بالفاصِلةِ العائِمة	**floating-point number**
4624	عَمَلِيَّةٌ بالفاصِلةِ العائِمة	**floating-point operation**
4625	مُعالِجٌ بالفاصِلةِ العائِمة	**floating-point processor**
4626	سِجِلٌّ بالفاصِلةِ العائِمة	**floating-point register**
4627	وَحْدةُ فاصِلةٍ عائِمة (**FPU**)	**Floating-Point Unit**
4628	فَيَضان، غَمْر	**flood**
4629	إسْقاطٌ غَمْرِيّ	**flood projection**
4630	تَوْجيهٌ بالبَحْثِ الغَمْرِيّ	**flood search routing**
4631	غَمْر	**flooding**
4632	مُرَكَّبٌ مانِعٌ لِلْماء	**flooding compound**
4633	دالَّةٌ أرْضِيَّة	**floor function**
4634	[واحدة] **FLOP**	**FLOP**
4635	قُرْصٌ مَرِن	**floppy disk**
4636	مِسْوَقُ قُرْصٍ مَرِن	**floppy disk drive**
4637	مَغْنَضَوْئِيّ (مَغْنَطيسِيٌّ ضَوْئِيّ)	**floptical (adj)**
4638	جَرَيان	**flow**
4639	تَحْليلُ جَرَيانِ [المعلومات]	**flow analysis**
4640	تَحَكُّمٌ في الجَرَيان	**flow control**
4641	مُخَطَّطُ جَرَيان	**flowchart**
4642	خَطُّ الجَرَيان	**flowline**

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
fluorescence	تَفَلْوُر (تألُّق)	4643
flush (v)	يُرَحِّل [المحتويات]	4644
flush left (adj)	مُحاذٍ يَسارًا	4645
flush right (adj)	مُحاذٍ يَمينًا	4646
flutter	رَفْرَفة	4647
flying height	ارْتِفاعُ [الرأس] المُتَحَرِّك	4648
flywheel effect	أثَرُ الدُّولابِ المُعَدِّل	4649
FM improvement factor	عامِلُ تَحْسينِ التَّعْديلِ التَّرَدُّدِيّ FM	4650
FM improvement threshold	عَتَبةُ تَحْسينِ التَّعْديلِ التَّرَدُّدِيّ	4651
FM threshold effect	أثَرُ عَتَبةِ التَّعْدِيلِ التَّرَدُّدِيّ	4652
FM threshold extension	تَمْديدُ عَتَبةِ التَّعْديلِ التَّرَدُّدِيّ	4653
focal length	بُعْدٌ مِحْرَقِيّ (بُؤْرِيّ)	4654
focal point	نُقْطةٌ مِحْرَقِيَّة (بُؤْرِيَّة)	4655
focus (v)	يُبَئِّر، يَضْبِط	4656
fogging	تَضْبيب	4657
FOIP	[المعيار] FOIP	4658
folder	مُصَنَّف	4659
folding	طَيّ	4660
folio	رَقْمُ الوَرَقة (الصَّفْحة)	4661
follow-me	[خدمة] اتْبَعْني	4662
follow-up	تَعْقيب	4663
font	بُنْط	4664
font cartridge	خَرْطوشةُ بُنوط	4665
font editor	مُحَرِّرُ بُنوط	4666
font family	أُسْرةُ بُنوط	4667
font generator	مُوَلِّدُ بُنوط	4668
font manager	[برنامج] إدارةِ البُنوط	4669
font number	رَقْمُ البُنْط	4670
font size	حَجْمُ البُنْط	4671
font style	طِرازُ البُنْط	4672
footer	تَذْييلَة	4673
footnote	حاشِية	4674
footprint	حَيِّز	4675
FOR loop	حَلَقة FOR	4676
forbidden	مَمْنوع (مَحْظور)	4677
force (v)	يُرْغِم	4678

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4679	خُروجٌ قَسْرِيّ	**force quit**
4680	إعادةُ تَوْجيهٍ قَسْرِيَّة	**forced rerouting**
4681	تَنَبُّؤ	**forecasting**
4682	أمامِيّ	**foreground (adj)**
4683	إجْرائِيَّةٌ أمامِيَّة	**foreground process**
4684	وَكيلٌ غَرِيب	**foreign agent**
4685	أدِلَّةٌ جِنائِيَّة	**forensics**
4686	يُشَعِّب	**fork (v)**
4687	اسْتِمارة، شَكْل	**form**
4688	عامِلُ الشَّكْل	**form factor**
4689	تَلْقيمُ صَفْحة	**form feed**
4690	لُغةٌ صُورِيَّة	**formal language**
4691	مَنْطِقٌ صُورِيّ	**formal logic**
4692	وَسيطٌ صُورِيّ	**formal parameter**
4693	نَموذَجُ سِياسةٍ أمْنِيَّةٍ صُورِيَّة	**formal security policy model**
4694	تَوْصيفٌ صُورِيّ	**formal specification**
4695	تَوْصيفٌ صُورِيٌّ بأعْلَى مُسْتَوَى	**formal top-level specification**
4696	نَسَق	**format**
4697	مُحَوِّلُ النَّسَق	**format converter**
4698	تَنْسيق، تَهْيِئة	**formatting**
4699	صيغة	**formula**
4700	[لغة] فورث	**Forth**
4701	[لغة] فورتران	**FORTRAN**
4702	مُنْتَدًى	**forum**
4703	يُحيل	**forward (v)**
4704	سَلْسَلةٌ نَحْوَ الأمام	**forward chaining**
4705	قَناةٌ أمامِيَّة	**forward channel**
4706	صَدًى أمامِيّ	**forward echo**
4707	تَصْحيحٌ أَمامِيٌّ لِلْخَطأ	**forward error correction**
4708	بِتُّ المُؤَشِّر الأمامِيّ	**forward indicator bit**
4709	وُصْلةٌ أمامِيَّة	**forward link**
4710	اسْتِعادةٌ أمامِيَّة	**forward recovery**
4711	إشارةٌ أمامِيَّة	**forward signal**
4712	إحالةُ [الرسائل]	**forwarding**
4713	[برمجيات] **FOSS**	**FOSS**
4714	تَحْليلُ فورييه	**Fourier analysis**

	المصطلح الإنكليزي المقابل العربي	
4715	Fourier transform	تَحْويلُ فورييه
4716	fourth generation language	لُغةٌ من الجيلِ الرَّابع
4717	four-wire circuit	دارةٌ رُباعِيَّةُ الأسْلاك
4718	four-wire repeater	مُكَرِّرٌ رُباعِيُّ الأسْلاك
4719	four-wire terminating set	مَجْموعةُ إنْهاءٍ رُباعِيَّةُ الأسْلاك
4720	fox message	رِسالةُ "الثَّعْلَب"
4721	fractal	كُسورِيَّةٌ
4722	fractal compression	ضَغْطٌ كُسورِيّ
4723	fractal transform	تَحْويلٌ كُسورِيّ
4724	fractional frequency deviation	انحِرافٌ تَرَدُّدِيٌّ كَسْرِيّ
4725	fractional frequency fluctuation	تَقَلُّبٌ كَسْرِيٌّ للتَّرَدُّد
4726	fractional frequency offset	زَيَحانٌ تَرَدُّدِيٌّ كَسْرِيّ
4727	fractional T1	T1 كَسْرِيّ
4728	fractional T3	T3 كَسْرِيّ
4729	FRAD	FRAD [مجمّع/مفرّق]
4730	fragment	فُتات
4731	fragmentation	تَفْتيت
4732	fragment-free switch	مِبْدالٌ بِلا تَفْتيت
4733	FRAM	FRAM [ذاكرة]
4734	frame	إطار
4735	frame alignment	مُحاذاةُ الأُطُر
4736	frame alignment signal	إشارةُ مُحاذاةِ الإطار
4737	frame alignment time-slot	حَيِّزٌ زَمَنِيٌّ لِمُحاذاةِ الأُطُر
4738	frame buffer	صِوانُ الإطار
4739	Frame Check Sequence	مُتَتالِيةُ فَحْصِ الإطار (FCS)
4740	frame duration	مُدَّةُ الإطار
4741	frame frequency	تَرَدُّدُ الإطارات
4742	frame grabber	مُلْتَقِطُ الإطارات
4743	frame overhead	بِتّاتُ الإطارِ المُضافة
4744	frame pitch	خطْوَةُ إطار
4745	frame rate	مُعَدَّلُ [إظهار] الأُطُر، مُعَدَّلُ [تحديث] الصُّورة
4746	frame relay	تَرحيلُ أُطُر
4747	frame relay access device	تَجْهيزةُ نَفاذٍ إلى تَرْحيلِ الأُطُر
4748	Frame Relay Assembler/Disassembler	مُجَمِّعُ/مُفَرِّقُ لِتَرْحيلِ الأُطُر (FRAD)
4749	frame relaying protocol data unit	وَحْدةُ مُعْطَياتِ بروتوكول تَرحيلِ الأُطُر
4750	frame relaying service data unit	وَحْدةُ مُعْطَياتِ خِدْمةِ تَرحيلِ الأُطُر

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4751	حَجْمُ الإطار	frame size
4752	انزِلاقُ الإطار	frame slip
4753	مَصْدَرُ الإطار	frame source
4754	بِنْيةُ الإطار	frame structure
4755	مِبْدالُ الأُطُر	frame switch
4756	تَزامُنُ الأُطُر	frame synchronization
4757	نَمُوذَجُ تَزامُنِ الأُطُر	frame synchronization pattern
4758	نَقْلٌ إطارِيٌّ بـ ATM على الإثرنت (FATE)	Frame-based ATM Transport over Ethernet
4759	نَقْلٌ بـ ATM مُؤَطَّرٌ على SONET/SDH (FAST)	Framed ATM over SONET/SDH Transport
4760	واجِهةٌ مُؤَطَّرة	framed interface
4761	إطارُ عَمَل	framework
4762	تَأْطير	framing
4763	بِتُّ تَأْطير	framing bit
4764	كُتْلةٌ حُرَّة	free block
4765	اسْتِمارةٌ حُرَّة	free form
4766	تَوْجيهٌ حُرّ	free routing
4767	بَرْمَجِيَّاتٌ حُرَّة	free software
4768	مُؤَسَّسةُ البَرْمَجِيَّاتِ الحُرَّة (FSF)	Free Software Foundation
4769	فَضاءُ حُرّ	free space
4770	بَصَرِيَّاتُ الفَضاءِ الحُرّ	free space optics
4771	[نظام] FreeBSD	FreeBSD
4772	قاعِدةُ مُعْطَياتٍ حُرَّة	freedb
4773	لُغةٌ حُرَّةُ المَبْنَى	free-form language
4774	إمْكانُ التَّشْغيلِ الحُرّ	free-running capability
4775	اقْتِرانٌ في فَضاءٍ حُرّ	free-space coupling
4776	فَقْدٌ في الفَضاءِ الحُرّ	free-space loss
4777	بَرْمَجِيَّاتٌ حُرَّةٌ (مَجَّانِيَّة)	freeware
4778	إطارٌ مُجَمَّد	freeze frame
4779	تِلْفازُ ذو أُطُرٍ مُجَمَّدَة	freeze frame television
4780	تَجَمُّد	freeze-out
4781	تَرَدُّد	frequency
4782	تَقادُمُ التَّرَدُّد	frequency aging
4783	إسْنادُ التَّرَدُّد	frequency assignment
4784	سُلْطةُ إسْنادِ التَّرَدُّدات	frequency assignment authority
4785	حِسابُ مُتَوَسِّطِ التَّرَدُّدات	frequency averaging

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4786	نِطاقُ التَّرَدُّدات	frequency band
4787	تَوافُقِيَّةُ التَّرَدُّد	frequency compatibility
4788	عَدَّادُ التَّرَدُّدات	frequency counter
4789	انحِرافُ التَّرَدُّد	frequency deviation
4790	انزِياحُ التَّرَدُّد	frequency displacement
4791	تَشَوُّهُ التَّرَدُّد	frequency distortion
4792	تَنَوُّعُ التَّرَدُّد	frequency diversity
4793	مَثْنَوِيٌّ بِاقْتِسامِ التَّرَدُّد (FDD)	Frequency Division Duplex
4794	نَفاذٌ مُتَعَدِّدٌ باقْتِسامِ التَّرَدُّد (FDMA)	Frequency Division Multiple Access
4795	تَضْميمٌ بِاقْتِسامِ التَّرَدُّد (FDM)	Frequency Division Multiplexing
4796	نِطاقُ التَّرَدُّدات	frequency domain
4797	انسِياقُ التَّرَدُّد	frequency drift
4798	تَقَلُّبُ التَّرَدُّد	frequency fluctuation
4799	وَثْبُ التَّرَدُّد	frequency frogging
4800	نِطاقُ حِمايةٍ تَرَدُّدِيّ	frequency guard band
4801	قَفْزُ التَّرَدُّد	frequency hopping
4802	طَيْفٌ مُنْتَشِرٌ بِقَفْزِ التَّرَدُّد (FHSS)	Frequency Hopping Spread Spectrum
4803	إقْفالُ التَّرَدُّد	frequency lock
4804	تَعْديلُ التَّرَدُّد	frequency modulation
4805	تَرْميزٌ بِتَعْدِيلِ التَّرَدُّد	frequency modulation encoding
4806	تَرَدُّدُ الإرْسالِ الأمْثَل (FOT)	Frequency of Optimum Transmission
4807	زَيَحانُ التَّرَدُّد	frequency offset
4808	تَنَبُّؤٌ بالتَّرَدُّد	frequency prediction
4809	مَدَى التَّرَدُّد	frequency range
4810	اسْتِجابةٌ تَرَدُّدِيَّة	frequency response
4811	إعادةُ اسْتِعْمالِ التَّرَدُّد	frequency reuse
4812	مَسْحُ التَّرَدُّد	frequency scanning
4813	تَشارُكٌ في التَّرَدُّد	frequency sharing
4814	إزاحةُ التَّرَدُّد	frequency shift
4815	تَعْديلٌ بإزاحةِ التَّرَدُّد (FSK)	Frequency Shift Keying
4816	ازْدِحامُ طَيْفِ التَّرَدُّد	frequency spectrum congestion
4817	اسْتِقْرارُ التَّرَدُّد	frequency stability
4818	مُرَكِّبُ التَّرَدُّدات	frequency synthesizer
4819	سَماحِيَّةُ التَّرَدُّد	frequency tolerance
4820	انتِقالُ التَّرَدُّد	frequency translation
4821	رَصٌّ بِتَحْليلِ التَّرَدُّد	frequency-analysis compaction

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4822	تَشْويرٌ بِتَغْيِيرِ التَّرَدُّد	frequency-change signaling
4823	تَشْويرٌ بِتَبادُلِ التَّرَدُّد	frequency-exchange signaling
4824	إبْراقٌ بإزاحةِ التَّرَدُّد	frequency-shift telegraphy
4825	أسْئِلةٌ مُتَكَرِّرة (FAQ)	Frequently Asked Questions
4826	انعِكاسُ فرينل	Fresnel reflection
4827	انكِسارُ فرينل	Fresnel refraction
4828	مَناطِقُ فرينل	Fresnel zones
4829	تَلْقيمٌ بالاحْتِكاك	friction feed
4830	سَهْل، بِيُسْر	friendly
4831	طَرَفٌ أمامِيّ	front end
4832	مُعالِجٌ أمامِيّ	front end processor
4833	مَكْتَبٌ أمامِيّ	front office
4834	لَوْحةٌ أمامِيَّة	front panel
4835	مَسْرًى أمامِيّ (FSB)	Front Side Bus
4836	نسْبةُ [التوجيه] الأمامِيّ إلى الخَلْفِيّ	front-to-back ratio
4837	[تعديل] FSDPSK	FSDPSK
4838	[مظهار] FSTN	FSTN
4839	[المعيار] FTAM	FTAM
4840	(بروتوكول نَقْلِ المِلَفَّات) FTP	FTP (File transfer Protocol)
4841	زَبون FTP	FTP client
4842	أوامِر FTP	FTP commands
4843	مُخَدِّمُ FTP	FTP server
4844	[تركيب] FTTC	FTTC
4845	[تركيب] FTTH	FTTH
4846	[تركيب] FTTN	FTTN
4847	[تركيب] FTTP	FTTP
4848	[تركيب] FTTx	FTTx
4849	نَسْخٌ احْتِياطِيٌّ كامِل	full backup
4850	بروتوكول مُصافَحةٍ مَثْنَوِيٌّ كامِل (FDHP)	Full Duplex Handshaking Protocol
4851	إرْسالٌ مَثْنَوِيٌّ كامِل	full duplex transmission
4852	تَعْديلٌ كامِل	full modulation
4853	فيديو كامِلُ الحَرَكة	full motion video
4854	مِظْهارُ صَفْحةٍ كامِلَة	full page display
4855	مَسارٌ كامِل	full path
4856	ADSL بِسِعْرٍ كامِل	full rate ADSL
4857	شَبَكةُ نَفاذٍ كامِلةُ الخِدْمات (FSAN)	Full Service Access Network

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4858	عَرْضٌ كامِلٌ بِنِصْفِ الحَدِّ الأَعْظَمِيّ	full width at half maximum
4859	فيديو كامِلُ الحَرَكة	full-motion video
4860	كامِلُ الشَّاشة	full-screen (adj.)
4861	بَحْثٌ بِنَصٍّ كامِل	full-text search
4862	خابِيةٌ تَجْميعِيَّةٌ كُلِّيًّا	fully associative cache
4863	شَبَكَةٌ تامَّةُ الرَّبْط	fully connected network
4864	مَرابِطُ مُتَزاوِجةٌ كُلِّيًّا	fully intermateable connectors
4865	اسْمُ نِطاقٍ مُؤَهَّلٍ كُلِّيًّا	fully qualified domain name
4866	وَظيفةٌ [برمجية]	function
4867	اسْتِدْعاءُ وَظيفة	function call
4868	رِمازُ وَظيفة	function code
4869	مُوَلِّدُ دَوالّ	function generator
4870	مِفْتاحٌ وَظيفيّ	function key
4871	مُكَوِّنٌ وَظيفِيّ	functional component
4872	تَفْريقٌ وَظيفِيّ	functional decomposition
4873	وَصْفٌ وَظيفِيّ	functional description
4874	تَصْميمٌ وَظيفِيّ	functional design
4875	نَموذَجٌ وَظيفِيّ	functional model
4876	بَرْمَجةٌ وَظيفِيَّة	functional programming
4877	فَحْصٌ بتَكْرارِ الوَظيفة (FRC)	Functional Redundancy Checking
4878	مُتَطَلَّباتٌ وَظيفِيَّة	functional requirement
4879	تَوْصيفٌ وَظيفِيّ	functional specification
4880	اخْتِبارٌ وَظيفِيّ	functional test
4881	تَرَدُّدٌ أساسِيّ	fundamental frequency
4882	فاصِمة، صَهيرة	fuse
4883	وُصْلةٌ فَصُومة	fusible link
4884	اندِماج	fusion
4885	جَدْلٌ اندِماجِيّ	fusion splice
4886	مَنْظومةُ الاتِّصالاتِ العُموميَّةُ المُسْتَقْبَلِيَّة للهواتِفِ الأَرْضِيَّة والجَوَّالات (FPLMTS)	Future Public Land Mobile Telecommunications System
4887	حَوْسَبةٌ تَرْجيحِيَّة	fuzzy computing
4888	مَنْطِقٌ تَرْجيحِيّ	fuzzy logic
4889	مَجْموعةٌ تَرْجيحِيَّة	fuzzy set
4890	[خط] G.lite	G.lite
4891	أداة	gadget
4892	كَسْب	gain

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4893	كَسْبُ الهَوائِيّ	gain of an antenna
4894	[منظومة] غاليلْيُو	Galileo
4895	حَقْلُ غالْوَا	Galois field
4896	مُوائِمةُ تَحَكُّمٍ في اللُّعَب (GCA)	Game Control Adapter
4897	لُوَيْحَةُ لُعَب	game pad
4898	مَنْفَذُ لُعَب	game port
4899	نَظَرِيَّةُ اللُّعَب (المُبارَيات)	game theory
4900	غاما	gamma
4901	تَصْحيحُ غاما	gamma correction
4902	مُخَطَّطُ غانت	Gantt chart
4903	فَقْدٌ فَجْوِيّ	gap loss
4904	مُوهِنُ الفَقْدِ الفَجْوِيّ	gap-loss attenuator
4905	[معطيات] تالِفة، [معطيات] مُبْهَمة	garbage
4906	لَمُّ الفَضَلات	garbage collection
4907	لَمّامُ الفَضَلات	garbage collector
4908	دَخْلٌ خاطِئ، خَرْجٌ خاطِئ (GIGO)	Garbage In, Garbage Out
4909	تَحْريف	garble
4910	بَوّابة	gate
4911	صَفيفةُ بَوّابات	gate array
4912	عَبّارة	gateway
4913	دارةُ فَصْل/وَصْل	gating circuit
4914	مِعْيار	gauge
4915	[واحدة] غاوس	Gauss
4916	حُزْمةُ غاوس	Gaussian beam
4917	تَوْزيعُ غاوس	Gaussian distribution
4918	مُرَشِّحُ غاوس	Gaussian filter
4919	تَعْديلُ غاوس بإزاحةِ التَّرَدُّد (GFSK)	Gaussian Frequency-Shift Keying
4920	تَعْديلُ غاوس بإزاحةٍ أصْغَرِيَّة (GMSK)	Gaussian Minimum-Shift Keying
4921	ضَجيجُ غاوس	Gaussian noise
4922	نَبْضةُ غاوس	Gaussian pulse
4923	[مربط] GBIC	GBIC
4924	غيغا بت/ثا	Gbps
4925	مَهْووس [حاسوب]	geek
4926	مُبَدِّلُ الجُنوسة	gender changer
4927	خِدْمةٌ راديويَّةٌ عامَّةٌ للجَوّالات (GMRS)	General Mobile Radio Service
4928	خِدْمةٌ راديويَّةٌ رُزَمِيَّةٌ عامَّة (GPRS)	General Packet Radio Service

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4929	شَبَكةٌ مُتَعَدِّدةُ الأغْراض	general purpose network
4930	تَعْميم	generalisation
4931	لُغةُ تَأْشيرٍ مُعَمَّمة (GML)	Generalized Markup Language
4932	[بروتوكول] MPLS مُعَمَّم	Generalized MPLS
4933	سِجِلٌّ مُتَعَدِّدُ الأغْراض	general-purpose register
4934	مَنْظومةٌ مُتَعَدِّدةُ الأغْراض	general-purpose system
4935	جيل	generation
4936	مُوَلِّد	generator
4937	عُمُومِيّ	generic
4938	تَحَكُّمٌ عُمُومِيٌّ في الجَرَيان (GFC)	Generic Flow Control
4939	قُونةٌ عُمُومِيَّة	generic icon
4940	مِفْتاحٌ عُمومِيّ	generic key
4941	اسْمٌ عُمُومِيّ	generic name
4942	كَبْسَلةُ تَوْجيهٍ عُمُومِيّ (GRE)	Generic Routing Encapsulation
4943	النِّطاقُ الأعْلَى العامّ (gTLD)	generic Top Level Domain
4944	خُوارِزْمِيَّةٌ وِراثِيَّة	genetic algorithm
4945	بَرْمَجةٌ وِراثِيَّة	genetic programming
4946	إيقافُ مُوَلِّد	genlock
4947	تَخْبِئةٌ جُغْرافِيَّة	geocaching
4948	نظامُ مَعْلوماتٍ جُغْرافِيَّة (GIS)	Geographic Information System
4949	الهَنْدَسَة	geometry
4950	[منفذ] GeoPort	GeoPort
4951	[نظام التشغيل] GEOS	GEOS
4952	مَدارُ [ساتل] مُسْتَقِرّ فَوْقَ الأرْض (GEO)	Geostationary Earth Orbit
4953	مَدارُ [ساتل] مُسْتَقِرّ فَوْقَ الأرْض	geostationary orbit
4954	ساتِلٌ مُسْتَقِرٌّ فَوْقَ الأرْض	geostationary satellite
4955	مَدارُ ساتِلٍ مُسْتَقِرّ فَوْقَ الأرْض	geostationary satellite orbit
4956	مُتَزامِنٌ مع الأرْض	geosynchronous (adj)
4957	وَضْعُ أماراتٍ جُغْرافِيَّة	geotagging
4958	يَنْسَخ، يُظْهِرُ بِلَوْنٍ باهِت	ghost (v)
4959	صورةٌ شَبَحِيَّة	ghost image
4960	تَشَبُّح	ghosting
4961	غِيبِي بِتّ	gibibit
4962	غِيبِي بايت	gibibyte
4963	GIF (نَسَقُ تَبادُلِ البَيانِيَّات)	GIF (Graphics Interchange Format)
4964	تَحْريك GIF	GIF animation

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
4965	غيغا	**giga**
4966	غيغا هِرْتز	**giga hertz**
4967	غيغا بِتّ	**gigabit**
4968	[معيار] إثرنت الغيغابتّ	**Gigabit Ethernet**
4969	غيغا بت/ثا	**gigabits per second**
4970	غيغا بايت	**gigabyte**
4971	غيغا فلوب	**gigaFLOP**
4972	غيغا هِرْتز	**gigahertz**
4973	(نظامُ مَعْلوماتٍ جُغْرافِيَّة) **GIS**	**GIS (Geographic Information Systems)**
4974	وَهْج	**glare**
4975	لِيفٌ ضَوْئِيٌّ زُجاجِيّ (**GOF**)	**Glass Optical Fiber**
4976	خَلَل، طَفْرة	**glitch**
4977	شُمولِيّ	**global (adj)**
4978	عُنْوانٌ شُمولِيّ	**global address**
4979	شَبَكَةٌ شُمولِيَّة	**global area network**
4980	مُسْتَوٍ وَظِيفِيٌّ شُمولِيّ	**global functional plane**
4981	بِنْيةٌ أساسِيَّةٌ مَعْلوماتِيَّةٌ شُمولِيَّة (**GII**)	**Global Information Infrastructure**
4982	مَنْظومةٌ شُمولِيَّةٌ لِتَحْديد المَوْضِع (**GPS**)	**Global Positioning System**
4983	تَجْوالٌ شُمولِيّ	**global roaming**
4984	شَبَكَةٌ هاتِفِيَّةٌ مُبْتَدَلةٌ شُمولِيَّة	**global switched telephone network**
4985	مَنْظومةٌ شُمولِيَّة للاتِّصالاتِ الخَلَوِيَّة (**GSM**)	**Global System for Mobile communications**
4986	عُنْوانٌ شُمولِيٌّ وَحيدُ البَثّ	**global unicast address**
4987	مُتَغَيِّرٌ شُمولِيّ	**global variable**
4988	مُعَرِّفٌ وَحيدٌ شُمولِيًّا	**globally unique identifier**
4989	مَسْرَد	**glossary**
4990	[بريد] **Gmail**	**Gmail**
4991	[ابتدال] **GMPLS**	**GMPLS**
4992	[بيئة] **GNOME**	**GNOME**
4993	رِمازُ **Gold**	**Gold code**
4994	غوغل	**Google**
4995	[برنامج] غوفر	**Gopher**
4996	مُخَدِّمُ غوفر	**Gopher server**
4997	مَوْقِعُ غوفر	**Gopher site**
4998	فَضاءُ غوفر	**Gopherspace**
4999	[مطلب] **GOSIP**	**GOSIP**
5000	عِبارة **GOTO**	**GOTO statement**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5001	خِدْمةٌ حُكُومِيَّةٌ لاتِّصالاتِ الطَّوارِئ (GETS)	Government Emergency Telecommunications Service
5002	مَلامِحُ التَّرابُطِ للنُّظُمِ الحُكومِيَّةِ المَفْتُوحة (GOSIP)	Government Open Systems Interconnection Profile
5003	[خدمة] GPRS	GPRS
5004	مُسْتَقْبِل GPS	GPS receiver
5005	مُلْتَقِط، مُحَصِّل	grabber
5006	تَرَدٍّ مُلَطَّف	graceful degradation
5007	مَرْتَبةُ الخِدْمة (GOS)	Grade Of Service
5008	لِيفٌ مُتَدَرِّجُ الدَّليل	graded index fibre
5009	مَلامِحُ مُتَدَرِّجةُ الدَّليل	graded index profile
5010	لِيفٌ مُتَدَرِّجُ الدَّليل	graded-index fiber
5011	تَدَرُّج	gradient
5012	مُدَقِّقُ قَواعِد	grammar checker
5013	مَنْظوماتُ أجْداد	grandfathered systems
5014	مُعَدّاتٌ طَرَفِيَّةٌ من جيلٍ سابِق	grandfathered terminal equipment
5015	يَمْنَح	grant (v)
5016	حُبَيْبِيَّة	granularity
5017	بَيان	graph
5018	بَيانِيّ	graphic (adj)
5019	مَحْرَفٌ بيانِيّ	graphic character
5020	نَسَقُ تَبادُلِ البَيانِيّات (GIF)	Graphic Interchange Format
5021	مُعالِجٌ بَيانِيّ	graphic processor
5022	بَرْمَجِيّاتٌ بَيانِيَّة	graphic software
5023	واجِهةُ تَجْهيزةٍ بَيانِيَّة (GDI)	Graphical Device Interface
5024	نظامُ نَواةٍ بَيانِيَّة (GKS)	Graphical Kernel System
5025	واجِهةُ مُسْتَعْمِلٍ بَيانِيَّة (GUI)	graphical user interface
5026	مُسَرِّعٌ بَيانِيّ	graphics accelerator
5027	مُوائِمٌ بَيانِيّ	graphics adapter
5028	مُتَحَكِّمٌ بَيانِيّ	graphics controller
5029	واجِهةُ تَجْهيزةٍ للبَيانِيّات (GDI)	Graphics Device Interface
5030	مُحَرِّكٌ بَيانِيّ	graphics engine
5031	نَسَقُ تَبادُلِ البَيانِيّات (GIF)	Graphics Interchange Format
5032	طابِعةٌ بَيانِيَّة	graphics printer
5033	لُوَيْحةٌ بَيانِيَّة	graphics tablet
5034	رِمازُ غْري	Gray code
5035	تَدَرُّجٌ رَمادِيّ	gray scale
5036	بَرْمَجِيّاتٌ رَمادِيَّة	grayware

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
green	أخْضَر، بِيئِيّ	5037
Green Book	الكِتابُ الأخْضَر	5038
green PC	حاسوبٌ شَخْصِيٌّ أخْضَر (بِيئِيّ)	5039
greenphone	[رقم] هاتِفٍ أخْضَر (مَجّانِيّ)	5040
Greenwich Civil Time	تَوْقيتُ غرينتش (GCT)	5041
Greenwich Mean Time	تَوْقيتُ غرينتش (GMT)	5042
Gregorian calendar	التَّقْويمُ الغريغوريّ	5043
grep	gerp [تعليمة بحث]	5044
grid	شَبَك	5045
grid computing	حَوْسَبةٌ شَبَكِيَّة	5046
GRIN (Gradient Index)	GRIN (دَليلُ تَدَرُّج)	5047
ground	أرْض، مَرْجِع	5048
ground absorption	امْتِصاصٌ أرْضِيّ	5049
ground bounce	ارْتِدادٌ أرْضِيّ	5050
ground loop	حَلَقةٌ مُؤَرَّضة	5051
ground plane	مُسْتَوٍ أرْضِيّ	5052
ground start	ابْتِداءٌ بالتَّأْريض	5053
ground wave	مَوْجةٌ أرْضِيَّة	5054
ground wire	سِلْكُ تَأْريض	5055
grounding	تَأْريض	5056
ground-start signaling	تَشْويرٌ بالابْتِداءِ بالتَّأْريض	5057
group	مَجْموعة	5058
group delay	تَأَخُّرُ مَجْموعة	5059
group distribution frame	إطارُ تَوْزيعِ المَجْموعة	5060
group velocity	سُرْعةُ مَجْموعة	5061
grouping	تَجْميع	5062
groupware	بَرْمَجِيّاتُ مَجْموعاتِيَّة	5063
GSTN	GSTN [شبكة]	5064
guard band	نِطاقُ حِماية	5065
guarded frequency	تَرَدُّدٌ مَحْروس	5066
guest	زائِر (ضَيْف)	5067
guest account	حِسابُ زائِر (ضَيْف)	5068
GUID	GUID [هوية]	5069
guided wave	مَوْجةٌ مُوَجَّهة	5070
guru	مُرْشِد	5071
gutter	هامِشٌ داخِلِيّ	5072

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
5073	gzip	[برنامج] gzip
5074	hack	اختِراق
5075	hacker	مُخْتَرِق
5076	hacking	اختِراق
5077	half adder	جامِعٌ نِصْفِيّ
5078	half duplex	نِصْفُ مَثْنَوِيّ
5079	half duplex transmission	نَقْلٌ نِصْفُ مَثْنَوِيّ
5080	half router	مُوَجِّهٌ نِصْفِيّ
5081	halftone (n, adj)	لَوْنٌ نِصْفِيّ، تَدَرُّجٌ لَوْنِيّ
5082	halt (v)	تَوَقَّفْ
5083	Hamming code	رِمازُ هامينْغ
5084	Hamming distance	مَسافةُ هامينغ
5085	Hamming weight	وَزْنُ هامينغ
5086	handheld computer	حاسوبٌ مَحْمولٌ [باليَد]
5087	Handheld Devices Markup Language	لُغةُ تَأْشيرٍ للتَّجْهيزاتِ المَحْمولةِ باليَد (HDML)
5088	handheld PC	حاسوبٌ شَخْصِيٌّ مَحْمولٌ [باليَد]
5089	handheld scanner	ماسِحةٌ مَحْمولةٌ [باليَد]
5090	handle	عَلاَّم
5091	handler	مُتَناوِل
5092	handoff	تَمْريرُ اتِّصال
5093	handover	تَسْليمُ اتِّصال
5094	handset	سَمَّاعة
5095	handshake	مُصافَحة
5096	handshaking	مُصافَحة
5097	handshaking procedures	إجْراءاتُ مُصافَحة
5098	handwriting recognition	تَعَرُّفُ خَطِّ اليَد
5099	hang up	إغْلاقُ اتِّصال
5100	hang-up signal	إشارةُ إغْلاقِ الاتِّصال
5101	hard coded (adj)	مُرَمَّزٌ ضِمْنِيًّا
5102	hard copy	نُسْخةٌ مَطْبُوعة
5103	hard disk	قُرْصٌ صُلْب
5104	hard drive	مِسْوَقٌ صُلْب
5105	hard error	خَطَأٌ قاسٍ
5106	hard failure	عُطْلٌ عَتادِيّ
5107	hard handoff	تَمْريرُ اتِّصالٍ قاسٍ
5108	hard link	وُصْلةٌ قاسِية

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5109	مَنْظومةُ زَمَنٍ حَقيقِيٍّ قاسٍ	hard real-time system
5110	عَتادِيّات	hardware
5111	عُنْوانٌ عَتادِيّ	hardware address
5112	فَحْصٌ عَتادِيّ	hardware check
5113	تَضارُبٌ عَتادِيّ	hardware conflict
5114	طَبَقةُ مُضاهاةٍ عَتادِيَّة (HEL)	Hardware Emulation Layer
5115	مُهَنْدِسُ عَتادِيّات	hardware engineer
5116	عُطْلٌ عَتادِيّ	hardware failure
5117	تَشَوُّهٌ تَوافُقِيّ	harmonic distortion
5118	تَوافُقِيّات	harmonics
5119	تَلْبيد	hash
5120	تابعُ (دالّةُ) تَلْبيد	hash function
5121	جَدْوَلُ تَلْبيد	hash table
5122	إجْماليٌّ تَلْبيدِيّ	hash total
5123	قيمةُ تَلْبيد	hash value
5124	تَلْبيد	hashing
5125	خوارِزْمِيَّةُ تَلْبيد	hashing algorithm
5126	مَخاطِرُ الإشْعاعِ الكَهْرَطيسِيِّ على الوَقود	hazards of electromagnetic radiation to fuel
5127	انْحِناءٌ من نَوْعِ H	H-bend
5128	إذاعةٌ عالِيةُ الدِّقَّة	HD Radio
5129	[الواجهة] HDMI	HDMI
5130	[لغة] HDML	HDML
5131	[خط] HDSL	HDSL
5132	[تلفزة] HDTV	HDTV
5133	رَأْس	head
5134	تَعَطُّلُ الرَّأْس	head crash
5135	تَجْميعُ الرَّأْسِ والقُرْص (HDA)	Head Disk Assembly
5136	نِهايةُ الرَّأْس	head end
5137	تَوَضُّعُ الرَّأْس	head positioning
5138	فُتْحةُ الرَّأْس	head slot
5139	ابْتِدالُ الرُّؤوس	head switching
5140	تَجْهيزةُ تَنْظيفِ الرُّؤوس	head-cleaning device
5141	تَرْويسة	header
5142	مُتَتالِيةُ فَحْصِ التَّرْويسات	header check sequence
5143	[رماز] تَحَكُّم في خَطَإِ التَّرْويسة (HEC)	Header Error Control
5144	مِلَفُّ تَرْويسَة	header file

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5145	سِجِلُّ تَرْويسَة	header record
5146	سَمّاعةٌ رَأْسِيَّة	headphone
5147	مَجْموعةٌ رَأْسِيَّة	headset
5148	كَوْمة	heap
5149	مُفَرِّغُ حَرارة	heat sink
5150	هَوائِيٌّ لَوْلَبِيّ	helical antenna
5151	مَسْحٌ لَوْلَبِيّ	helical scan
5152	مُساعَدَة	help
5153	فَرِيقُ مُساعَدَة، بَرْمَجِيَّةُ مُساعَدَة	help desk
5154	مِفْتاحُ "مُساعَدة"	help key
5155	شاشةُ "مُساعَدة"	help screen
5156	هنري	henry
5157	هرتز	hertz
5158	مَوْجةٌ هِرتزِيَّة	Hertzian wave
5159	غَيْرُ مُتَجانِس	heterogeneous (adj)
5160	بِيئةٌ غَيْرُ مُتَجانِسَة	heterogeneous environment
5161	تَضْميمٌ غَيْرُ مُتَجانِس	heterogeneous multiplexing
5162	اسْتِكْشافِيّ	heuristic (adj)
5163	طَرِيقةٌ اسْتِكْشافِيَّة	heuristic method
5164	بَرْمَجةٌ اسْتِكْشافِيَّة	heuristic programming
5165	تَوْجيهٌ اسْتِكْشافِيّ	heuristic routing
5166	HPGL [لغة]	Hewlett-Packard Graphics Language
5167	سِتَّ عَشْرِيّ	hexadecimal (adj)
5168	تَحْويلٌ سِتَّ عَشْرِيّ	hexadecimal conversion
5169	سُبات	hibernate
5170	مِلَفٌّ مَخْفِيّ	hidden file
5171	خَطٌّ مَخْفِيّ	hidden line
5172	سَطْحٌ مَخْفِيّ	hidden surface
5173	يُخْفِي	hide (v)
5174	تَراتُبِيّ	hierarchical (adj)
5175	نَسَقُ المُعْطَياتِ التَّراتُبِيَّة (HDF)	Hierarchical Data Format
5176	نظامُ مِلَفّاتٍ تَراتُبِيّ (HFS)	Hierarchical File System
5177	قائِمةُ [خيارات] تَراتُبِيَّة	hierarchical menu
5178	نَمُوذَجٌ تَراتُبِيّ	hierarchical model
5179	شَبَكةٌ تَراتُبِيَّة	hierarchical network
5180	تَوْجيهٌ تَراتُبِيّ	hierarchical routing

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
hierarchy	تَراتُب	5181
high availability	مُتاحِيَّةٌ عالِيَة	5182
high byte	بايت عالٍ	5183
High Capacity Voice	صَوْتٌ عالي السّعة (HCV)	5184
high color	لَوْنٌ عالي الدِّقَّة	5185
high contrast	تَفاوُتٌ عالٍ	5186
High data rate Digital Subscriber Line	خَطٌّ رَقْمِيٌّ لِمُشْتَرِكٍ بِمُعَدَّلِ [نقل] مُعْطَياتٍ عالٍ (HDSL)	5187
high frequency	تَرَدُّدٌ عالٍ	5188
High Level Data Link Control	[بروتوكول] التَّحَكُّمِ العالي المُسْتَوَى في وصْلةِ مُعْطَيات (HLDLC)	5189
high level language	لُغةٌ عالِيةُ المُسْتَوَى	5190
high memory	ذاكِرةٌ عُلْيا	5191
high order bit	بِتٌّ عالي المَرْتَبة	5192
High Pass Filter	مُرَشِّحُ تَمْريرٍ عالٍ (HPF)	5193
High Performance File System	نظامُ مِلَفَّاتٍ عالي الأداء (HPFS)	5194
High Performance Parallel Interface	واجِهةٌ مُتَوازِيةٌ عالِيةُ الأداء (HPPI)	5195
high resolution	مَيْزٌ عالٍ	5196
high speed	سُرْعةٌ عالِيَة	5197
High Speed Downlink Packet Access	نَفاذُ رُزَمِيٌّ عالي السُّرْعة في الوصْلةِ الهابِطة (HSDPA)	5198
high speed printer	طابِعةٌ عالِيةُ السُّرْعة	5199
High Speed Uplink Packet Access	نَفاذُ رُزَمِيٌّ عالي السُّرْعة في الوصْلةِ الصَّاعِدة (HSDPA)	5200
high technology	تِقانةٌ عالِيَة	5201
high usage circuit group	مَجْموعةُ داراتٍ كَثيرةُ الاسْتِعْمال	5202
high-altitude electromagnetic pulse	نَبْضةٌ كَهْرَطيسِيَّةٌ في الارْتِفاعاتِ العالِية (HEP)	5203
high-density disk	قُرْصٌ عالي الكَثافة	5204
high-frequency distribution frame	إطارُ تَوْزيعٍ عالي التَّرَدُّد	5205
high-level format	تَهْيِئةٌ عالِيةُ المُسْتَوى	5206
High-Performance Routing	تَوْجيهٌ عالي الأداء (HPR)	5207
high-speed channel	قَناةٌ عالِيةُ السُّرْعة	5208
High-Speed Circuit Switched Data	مُعْطَياتٌ مُبْتَدَلةٌ بداراتٍ عالِيةِ السُّرْعة (HSCSD)	5209
highway	طَريقٌ سَريع	5210
hijacking	اخْتِطاف	5211
HiperACCESS	[المعيار] HiperACCESS	5212

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5213	[المعيار] HiperMAN	**HiperMAN**
5214	مُخَطَّطُ التَّكْرار	**histogram**
5215	عَدَّادُ الإصابات	**hit counter**
5216	مُعَدَّلُ الإصابات	**hit rate**
5217	[مفتاح] HKEY	**HKEY**
5218	[الواجهة] HLLAPI	**HLLAPI**
5219	[تقانة] HMOS	**HMOS**
5220	مَسْك (وَقْف)	**hold**
5221	مَجالُ الإقْفالِ التَّرَدُّدِيّ	**hold-in frequency range**
5222	مُدَّةُ المَسْك	**holding time**
5223	مُصَوَّرٌ تَجْسيمِيّ	**hologram**
5224	خَزْنُ مُعْطَياتٍ ذو مُصَوَّرٍ تَجْسيمِيّ	**holographic data storage**
5225	خَزْنٌ ذو مُصَوَّرٍ تَجْسيمِيّ	**holographic storage**
5226	تَصْويرٌ تَجْسيمِيّ	**holography**
5227	مَوْطِن	**home**
5228	عُنْوانُ المَوْطِن	**home address**
5229	وَكيلُ المَوْطِن	**home agent**
5230	حاسوبٌ مَنْزِلِيّ	**home computer**
5231	دَليلُ المَوْطِن	**home directory**
5232	شَبَكةٌ مَنْزِلِيَّة، شَبَكةُ المَوْطِن (HM)	**Home Network**
5233	مَكْتَبٌ مَنْزِلِي، مَكْتَبُ المَوْطِن	**home office**
5234	صَفْحةُ المَوْطِن	**home page**
5235	مُتَماثِلٌ زَمَنِيًّا	**homochronous**
5236	بيئةٌ مُتَجانِسَة	**homogeneous environment**
5237	تَضْميمٌ مُتَجانِس	**homogeneous multiplexing**
5238	شَبَكةٌ مُتَجانِسَة	**homogeneous network**
5239	إجازَة	**homologation**
5240	خُطَّاف	**hook**
5241	مِفْتاحُ الخُطَّاف	**hook switch**
5242	[نظام صوتي] هوت و هولر	**hoot and holler**
5243	عَدَدُ القَفَزات	**hop count**
5244	قَفَّاز	**hopper**
5245	أُفُقِيّ	**horizontal (adj)**
5246	مَيْزٌ أُفُقِيّ	**horizontal resolution**
5247	مُعَدَّلُ المَسْحِ الأُفُقِيّ	**horizontal scan rate**
5248	تَحْريكٌ أُفُقِيّ	**horizontal scrolling**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5249	جَدْوَلةٌ أُفُقِيَّة	horizontal tabulation
5250	مُضِيف	host
5251	مُوائِمةُ مُضيف	host adapter
5252	عُنْوانُ المُضيف	host address
5253	حاسوبٌ مُضيْف	host computer
5254	لُغةُ المُضيف	host language
5255	اسْمُ المُضيف	host name
5256	انقِضاءُ مُهْلةِ [استجابة] المُضيف	host timed out
5257	مُضيفٌ لا يُمْكِنُ الوُصولُ إليه	host unreachable
5258	مَقْسَمٌ فَرْعِيٌّ خاصٌّ مُضَيَّف	hosted PBX
5259	بروتوكول مُضِيف– مُضِيف	host-host protocol
5260	مُعَرِّفُ المُضيف	hostid
5261	تَضْييف	hosting
5262	إحْضانٌ ساخِن	hot docking
5263	إصْلاحٌ ساخِن	hot fix
5264	مِفْتاحٌ ساخِن	hot key
5265	خَطٌّ ساخِن	hot line
5266	وُصْلةٌ ساخِنة	hot link
5267	مِقْبَسٌ ساخِن	hot plug
5268	قَبْسٌ ساخِن	hot plugging
5269	[بروتوكول] تَوْجيه دائِب	hot potato routing
5270	إعادةُ تَشْغيلٍ ساخِنَة	hot restart
5271	مَوْقِعٌ ساخِن	hot site
5272	قِطْعةُ تَبْدِيلٍ ساخِنَة	hot spare
5273	بُقْعةٌ ساخِنَة	hot spot
5274	[وضعية] تَأَهُّبٍ ساخِن	hot standby
5275	إبْدالٌ ساخِن	hot swap
5276	[متصفح] HotJava	HotJava
5277	قائِمةٌ ساخِنَة	hotlist
5278	إدارةُ بِيئةِ العَمَل	housekeeping
5279	[برمجية] Hover	Hover
5280	طَوَّاف	hover
5281	[نظام] HP/UX	HP/UX
5282	(لُغةُ تَأْشيرِ نَصٍّ تَرابُطِيّ) HTML	HTML (HyperText Markup Language)
5283	رِمازُ أَلْوان HTML	HTML color codes
5284	وَثيقةُ HTML	HTML document

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
HTML editor	مُحَرِّرُ HTML	5285
HTML tag	أمارةُ HTML	5286
HTML validation service	خِدْمةُ صَلاحِيَّةِ HTML	5287
HTTP	[بروتوكول] HTTP	5288
HTTP server	مُخَدِّمُ HTTP	5289
HTTP status codes	رُموزُ حالةِ HTTP	5290
HTTPd (Hypertext Transfer Protocol daemon)	(ناطِرُ بروتوكول نَقْلِ النُّصوصِ التَّرابُطِيَّة) HTTPd	5291
HTTPS	[بروتوكول] HTTPS	5292
hub(s)	مُجَمِّع، قَبٌّ (أقْباب)	5293
Huffman coding	تَرْميزُ هوفمان	5294
Human Computer Interface	واجِهةٌ بين الحاسوبِ والإنْسان (HCI)	5295
human engineering	الهَنْدَسةُ البَشَرِيَّة	5296
Human-Machine Interface	واجِهةٌ بين الآلةِ والإنْسان (HMI)	5297
hunt	مُلاحَقة	5298
hunting	مُلاحَقة	5299
hybrid (adj)	هَجين	5300
hybrid cable	كَبْلٌ هَجين	5301
hybrid circuit	دارةٌ هَجينَة	5302
hybrid communications network	شَبَكَةُ اتِّصالاتٍ هَجينَة	5303
hybrid computer	حاسوبٌ هَجين	5304
hybrid connector	مِرْبَطٌ هَجين	5305
hybrid coupler	قارِنٌ هَجين	5306
hybrid disk	قُرْصٌ هَجين	5307
hybrid fiber coaxial cable	كَبْلٌ هَجينٌ مِحْوَرِيٌّ–ضَوْئِيّ	5308
hybrid KTS	[نظام] KTS هَجين	5309
hybrid microcircuit	دارةٌ صِغْرِيَّةٌ هَجينَة	5310
hybrid mode	نَمَطٌ هَجين	5311
hybrid network	شَبَكَةٌ هَجينَة	5312
hybrid routing	تَوْجيهٌ هَجين	5313
hybrid spread spectrum	طَيْفٌ مَنْثُورٌ هَجين	5314
hybrid TDM/IP PBX	مَقْسَمٌ فَرْعِيٌّ خاصٌّ هَجينٌ بـ TDM/IP	5315
HyperCard	[برمجية] HyperCard	5316
hyperlink	وُصْلةٌ تَرابُطِيَّة	5317
hypermedia	وَسائِطُ تَرابُطِيَّة	5318
Hyperspace	فَضاءٌ تَرابُطِيّ	5319
hypertext	نَصٌّ تَرابُطِيّ	5320

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5321	لُغةُ تَأْشيرِ نَصٍّ تَرابُطِيّ (HTML)	HyperText Markup Language
5322	بروتوكول نَقْلِ نُصوصٍ تَرابُطِيَّة (HTTP)	HyperText Transfer Protocol
5323	ناطِرُ بروتوكول نَقْلِ النُّصُوصِ التَّرابُطِيَّة (HTTPd)	HyperText Transfer Protocol daemon
5324	الجيلُ التَّالي من HTTP (HTTP-NG)	HyperText Transport Protocol Next Generation
5325	دَفْقَةٌ فائِقة	hyperthreading
5326	دَفْقَةٌ فائِقة	hyper-threading
5327	[تقنية] HyperTransport	HyperTransport
5328	[مخدم] Hyper-Wave	Hyper-Wave
5329	واصِلَة	hyphen
5330	بَرْنامَجُ وَضْعِ الواصِلات	hyphenation program
5331	بِطاء	hysteresis
5332	عُنْوانُ دَخْل/خَرْج	I/O address
5333	مُقَيَّدٌ بِ الدَّخْلِ/الخَرْج	I/O bound
5334	صِوانُ دَخْل/خَرْج	I/O buffer
5335	مَسْرَى دَخْل/خَرْج	I/O bus
5336	بِطاقةُ دَخْل/خَرْج	I/O card
5337	تَجْهيزةُ دَخْل/خَرْج	I/O device
5338	واجِهةُ دَخْل/خَرْج	I/O interface
5339	مُقاطَعةُ دَخْل/خَرْج	I/O interrupt
5340	مَنْفَذُ دَخْل/خَرْج	I/O port
5341	نظامُ دَخْل/خَرْج	I/O system
5342	[سلطة] إيانا IANA	IANA
5343	مُنْزَلِقةٌ [على شكل] I	I-beam
5344	حاسوبٌ شَخْصِيٌّ [مُتَوافِقٌ مع] IBM	IBM PC
5345	[شركة] آيكان ICANN	ICANN
5346	[هندسة] I-CASE	I-CASE
5347	[بروتوكول] ICMP	ICMP
5348	قُونَة	icon
5349	(إلِكِتْرونِيّاتُ تَجْهيزاتٍ مُتَكامِلة) IDE	IDE (Integrated Device Electronics)
5350	(خُوارِزْمِيَّةٌ دُوَلِيَّةٌ لِتَعْمِيةِ المُعْطَيات) IDEA	IDEA (International Data Encryption Algorithm)
5351	مُعَرِّف، تَعَرُّف، تَعْريف	identification
5352	رَمْزُ المُعَرِّف	identification code
5353	مَعْلوماتُ التَّعْريف	identification information
5354	مُعَرِّف	identifier
5355	هُوِيَّة	identity

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5356	حالةُ انتِظار	**idle**
5357	مِحْرَفُ راحة	**idle character**
5358	رَمْزُ راحة	**idle code**
5359	مُقاطَعةُ الراحة	**idle interrupt**
5360	حالةُ راحة	**idle state**
5361	زَمَنُ الرَّاحة	**idle time**
5362	ضَجيجُ القَناةِ في وَضْعِ الرَّاحة	**idle-channel noise**
5363	نِهايةُ خَطٍّ في وَضْعِ الرَّاحة	**idle-line termination**
5364	[نظام] **IDMS**	**IDMS**
5365	[خط] **ISDL**	**IDSL**
5366	[معهد] **IEEE**	**IEEE**
5367	[مجموعة] **IESG**	**IESG**
5368	[فريق] **IETF**	**IETF**
5369	العِبارةُ الشرطيةُ **if**	**if statement**
5370	[أمارة] **iFrame**	**iFrame**
5371	[العبارة الشرطية] **if-then-else**	**if-then-else**
5372	غَيْرُ صالِح	**illegal (adj)**
5373	مِحْرَفٌ غَيْرُ صالِح	**illegal character**
5374	عَمَلِيَّةٌ غَيْرُ صالِحة	**illegal operation**
5375	إضاءَة	**illumination**
5376	صورة	**image**
5377	هَوائِيٌّ تَخَيُّلِيّ	**image antenna**
5378	الْتِقاطُ صُورة	**image capture**
5379	مُطابَقةُ ألْوانِ صُورة (**ICM**)	**Image Color Matching**
5380	ضَغْطُ الصُّورة	**image compression**
5381	مُحَلِّلُ صُوَر	**image dissector**
5382	مُحَرِّرُ صُوَر	**image editor**
5383	تَحْسينُ الصُّورة	**image enhancement**
5384	تَرْويسةُ مِلَفِ الصُّورة	**image file header**
5385	تَشْكيلُ الصُّورة	**image formation**
5386	خَريطةُ صُورة	**image map**
5387	مُعالَجَةُ الصُّورة	**image processing**
5388	صورةٌ تَخَيُّلِيَّة	**imagery**
5389	تَداوُلُ الصُّوَر	**imaging**
5390	[بروتوكول] **IMAP**	**IMAP**
5391	[بروتوكول] **IMAP4**	**IMAP4**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5392	نَفاذٌ فَوْرِيّ	immediate access
5393	نَمَطُ الإنترنت (الشابكة)	i-Mode
5394	طابِعةٌ طَرْقِيَّة	impact printer
5395	مُمانَعة	impedance
5396	مُطابَقةُ مُمانَعات	impedance matching
5397	تَنْجيز	implementation
5398	إشْعارٌ ضِمْنِيٌّ بالازْدِحام (ICN)	Implicit Congestion Notification
5399	يَسْتَوْرِد	import (v)
5400	خِدْمةُ جَوَّالٍ مُحَسَّنة (IMTS)	Improved Mobile Telephone Service
5401	تَلْفَزةٌ مُحَسَّنةُ الدِّقَّة (IDTV)	Improved-Definition TeleVision
5402	نَبْضة	impulse
5403	تَحْريضٌ نَبْضِيّ	impulse excitation
5404	ضَجيجٌ نَبْضِيّ	impulse noise
5405	اسْتِجابةٌ نَبْضِيَّة	impulse response
5406	نافِذةٌ غَيْرُ نَشِطة	inactive window
5407	ضِمْنَ النِّطاق	in-band (adj)
5408	تَشْويرٌ ضِمْنَ النِّطاق	in-band signaling
5409	صُنْدوقُ [البريد] الوارِد	inbox
5410	عَرَضِيّ	incident (adj)
5411	ضَوْءٌ وارِد	incident light
5412	تَجْهيزةُ إشْعاعٍ عَرَضِيّ	incidental-radiation device
5413	مُضاهٍ مُضَمَّن	in-circuit emulator
5414	مُوَجِّهُ INCLUDE	INCLUDE directive
5415	نَفاذٌ وارِد	incoming access
5416	مُعَرِّفُ مُكالَمةٍ وارِدة (ICI)	Incoming Call Identification
5417	زِيادَة	increment
5418	نَسْخٌ احْتِياطِيٌّ تَزايُدِيّ	incremental backup
5419	نَمُوذَجٌ تَزايُدِيّ	incremental model
5420	تَعْديلٌ طَوْرِيٌّ تَزايُدِيّ	incremental phase modulation
5421	يُثَلِّم [النص]	indent (v)
5422	تَثْليم	indentation
5423	فِهْرِس، دَليل	index
5424	انخِفاضٌ [غير مرغوب] في القرينة dip	index dip
5425	مِلَفُّ فِهْرِس	index file
5426	عَلامةُ الدَّليل	index mark
5427	قَرينةُ الانكِسار	index of refraction

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5428	سِجِلُّ الدَّليل	index register
5429	عُنْوانٌ مُفَهْرَس	indexed address
5430	مِلَفٌّ مُفَهْرَس	indexed file
5431	بَحْثٌ مُفَهْرَس	indexed search
5432	طَريقةُ نَفاذٍ تَتابُعِيٍّ مُفَهْرَس (ISAM)	Indexed Sequential Access Method [ISAM]
5433	بَدْئِيَّةُ إشعار	indication primitive
5434	مُؤَشِّر	indicator
5435	تَحْريضِيَّة	inductance
5436	تَحْريض	induction
5437	مِلَفُّ تَحْريض	induction coil
5438	اقْتِرانٌ تَحْريضِيّ	inductive coupling
5439	مُحَرِّض	inductor
5440	يَسْتَدِلّ	infer (v)
5441	اسْتِدْلال	inference
5442	مُحَرِّكُ اسْتِدْلال	inference engine
5443	بَرْمَجةٌ اسْتِدْلالِيَّة	inference programming
5444	قاعِدةٌ اسْتِدْلالِيَّة	inference rule
5445	[المعيار] InfiniBand	InfiniBand
5446	حَلَقةٌ لانِهائِيَّة	infinite loop
5447	بَيْنِيّ	infix
5448	تَدْوينٌ بَيْنِيّ	infix notation
5449	طَريقُ مَعْلوماتٍ فائِقُ السُّرْعة	infobahn
5450	مَعْلوماتِيَّة	informatics
5451	مَعْلومات	information
5452	جِهازُ مَعْلومات	information appliance
5453	ضَمانُ المَعْلومات	information assurance
5454	مَرْكَزُ مَعْلومات	information center
5455	جَرَيانُ مَعْلومات	information flow
5456	إخْفاءُ المَعْلومات	information hiding
5457	طَريقُ مَعْلوماتٍ سَريع	information highway
5458	سَلامةُ المَعْلومات	information integrity
5459	إدارةُ المَعْلومات	information management
5460	رُزْمةُ مَعْلومات	information packet
5461	مُعالَجةُ المَعْلومات	information processing
5462	مَرْكَزُ مُعالَجةِ المَعْلومات (IPC)	Information Processing Center
5463	مُعَدَّلُ [نقْل] المَعْلومات	information rate

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
Information Resource Management	إدارةُ مَوارِدِ المَعْلومات (IRM)	5464
information retrieval	اسْتِحْضارُ المَعْلومات	5465
information science	عِلْمُ المَعْلومات	5466
information security	أمْنُ المَعْلومات	5467
information separator	فاصِلُ مَعْلومات	5468
information service	خِدْمةُ مَعْلومات	5469
information source	مَصْدَرُ مَعْلومات	5470
Information structure	بِنْيةُ مَعْلومات	5471
information superhighway	طَرِيقُ مَعْلوماتٍ فائِقُ السُّرْعة	5472
information system	نظامُ مَعْلومات	5473
Information Technology	تِقانةُ المَعْلومات (المَعْلوماتِيَّة) (IT)	5474
information theory	نَظَرِيَّةُ المَعْلومات	5475
information transfer	نَقْلُ المَعْلومات	5476
information transfer mode	نَمَطُ نَقْلِ المَعْلومات	5477
information transfer rate	مُعَدَّلُ نَقْلِ المَعْلومات	5478
information warehouse	مُسْتَوْدَعُ مَعْلومات	5479
information warfare	حَرْبُ مَعْلومات	5480
infosec	infosec [موقع]	5481
infrared (adj)	تَحْتَ الأحْمَر	5482
Infrared Data Association (IrDA)	رابِطةُ المُعْطَياتِ [المنقولة بالأشعة] تَحْتَ الحَمْراء (IrDA)	5483
infrared port	مَنْفَذُ الأشِعَّةِ تَحْتَ الحَمْراء	5484
infrastructure	بِنْيةٌ أساسِيَّة	5485
inherent error	خَطَأٌ مُتَأصِّل	5486
inherit (v)	يَرِثُ	5487
inheritance	وِراثة، تَوْرِيث	5488
inherited error	خَطَأٌ مَوْروث	5489
inhibiting signal	إشارةُ مَنْع	5490
INI file	مِلَفُّ INI	5491
INIT	INIT [ملف]	5492
initial program load	تَحْميلُ بَرْنامَجٍ ابْتِدائِيّ	5493
initial state	حالةٌ ابْتِدائِيَّة	5494
initialization	اسْتِبْداء	5495
initialization string	مُتَوالِيةُ اسْتِبْداء	5496
initialization vector	مُتَّجِهُ اسْتِبْداء	5497
initialize (v)	يَسْتَبْدِئُ	5498

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5499	بادِئ	initiator
5500	حَقْن	injection
5501	دِيود لِلْحَقْنِ اللَّيْزَرِيّ (ILD)	Injection Laser Diode
5502	خَرْطوشةُ حِبْر	ink cartridge
5503	طابِعةٌ نافِثةٌ لِلْحِبْر	ink jet printer
5504	[طابعة] نافِثةٌ لِلْحِبْر	inkjet
5505	مُتَضَمَّن	inline (adj)
5506	رِمازٌ مُتَضَمَّن	inline code
5507	مُعالَجَةٌ مُتَضَمَّنة	in-line processing
5508	ضَمٌّ داخِلِيّ	inner join
5509	يُلَقِّحُ	inoculate (v)
5510	عُقْدةُ دَليل	inode
5511	دَخْل	input
5512	صِوانُ دَخْل	input buffer
5513	قَناةُ دَخْل	input channel
5514	مُعْطَياتُ دَخْل	input data
5515	تَجْهيزةُ دَخْل	input device
5516	سِجِلُّ دَخْل	input register
5517	دَفْقةُ دَخْل	input stream
5518	دَخْل/خَرْج	input/output
5519	تَحْريرُ إدْراج	insert editing
5520	مِفْتاحُ إدْراج	Insert key
5521	نَمَطُ الإدْراج	insert mode
5522	كَسْبُ الإدْراج	insertion gain
5523	فَقْدُ الإدْراج	insertion loss
5524	داخِلُ مُنْشَأة	inside plant
5525	تَفْتيش	inspection
5526	يُنَصِّب، يُرَكِّب	install (v)
5527	تَنْصيب، تَرْكيب	installation
5528	مُنَصِّب	installer
5529	مُسْتَنْسَخ	instance
5530	مُتَغَيِّرٌ مُسْتَنْسَخ	instance variable
5531	تَراسُلٌ آنِيّ	instant messaging
5532	[برمجية] Instant Messenger	Instant Messenger
5533	يَسْتَنْسِخ	instantiate (v)
5534	اسْتِنْساخ	instantiation

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5535	إقْلاعٌ آنِيّ	instant-on
5536	مَعْهَدُ مُهَنْدِسي الكَهْرَباءِ والإلِكْترونيَّات (IEEE)	Institute of Electrical and Electronics Engineers
5537	تَعْليمة	instruction
5538	دَوْرةُ تَعْليمة	instruction cycle
5539	نَسَقُ التَعْليمة	instruction format
5540	مُؤَشِّرٌ إلى تَعْليمة (IP)	Instruction Pointer
5541	سِجِلُّ تَعْليمة (IR)	Instruction Register
5542	مَجْموعةُ تَعْليمات	instruction set
5543	مُدَّةُ التَّعْليمة	instruction time
5544	تَعْليمات	instructions
5545	مَنْظومةُ الهُبُوطِ بالأجْهِزة (ILS)	Instrument Landing System
5546	عازِل	insulator
5547	عَدَدٌ صَحيح	integer
5548	نَوْعُ العَدَدِ الصَّحيح	integer type
5549	مودِم مُتَكامِل	integral modem
5550	مُتَكامِل	integrated (adj)
5551	تَجْهيزةُ نَفاذٍ مُتَكامِلة (IAD)	Integrated Access Device
5552	دارةٌ مُتَكامِلة (IC)	Integrated Circuit
5553	بِيئةُ تَطْويرٍ مُتَكامِلة (IDE)	Integrated Development Environment
5554	[واجهة] إلِكْترونيَّات تَجْهيزةٍ مُتَكامِلة (IDE)	Integrated Device Electronics
5555	شَبَكةٌ رَقْمِيَّةٌ مُتَكامِلة (IDN)	Integrated Digital Network
5556	تَراسُلٌ مُتَكامِل	integrated messaging
5557	دارةٌ ضَوْئِيَّةٌ مُتَكامِلة (IOC)	Integrated Optical Circuit
5558	بَصَرِيَّاتٌ مُتَكامِلة	integrated optics
5559	بِيئةٌ مُتَكامِلةٌ لِدَعْمِ المَشاريع (IPSE)	Integrated Project Support Environment
5560	الشَّبَكةُ الرَّقْمِيَّةُ لِلْخِدْماتِ المُتَكامِلة (ISDN)	Integrated Services Digital Network
5561	بَرْمَجِيَّاتٌ مُتَكامِلة	integrated software
5562	حُزْمةُ بَرْمَجِيَّاتٍ مُتَكامِلة	integrated software package
5563	مَحَطَّةٌ مُتَكامِلة	integrated station
5564	مَنْظومةٌ مُتَكامِلة	integrated system
5565	مِطْرافٌ للصَّوْتِ والمُعْطَياتِ المُتَكامِلَيْن (IVDT)	Integrated Voice and Data Terminal
5566	شَبَكةٌ مُتَكامِلة	integrating network
5567	تَكامُل، مُكامَلة	integration
5568	اخْتِبارُ التَّكامُل	integration testing
5569	مُكامِل	integrator

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5570	سَلامة	integrity
5571	[شركة] إنتل	Intel
5572	نَواةٌ من إنتل	Intel core
5573	مِلْكِيَّةٌ فِكْرِيَّة (IP)	Intellectual Property
5574	ذَكاء	intelligence
5575	ذَكِيّ	intelligent
5576	وَكيلٌ ذَكِيّ	intelligent agent
5577	كَبْلٌ ذَكِيّ	intelligent cable
5578	قاعِدةُ مُعْطَياتٍ ذَكِيَّة	intelligent database
5579	مُجَمِّعٌ ذَكِيّ	intelligent hub
5580	شَبَكَةٌ ذَكِيَّة	intelligent network
5581	بروتوكول تَطْبِيقِ شَبَكَةٍ ذَكِيَّة (INAP)	Intelligent Network Application Protocol
5582	مُحيطِيَّةٌ ذَكِيَّة	intelligent peripheral
5583	مِطْرافٌ ذَكِيّ	intelligent terminal
5584	مَنْظومةُ نَقْلٍ ذَكِيّ (ITS)	Intelligent Transportation System
5585	لَغَطٌ مَفْهُوم	intelligible crosstalk
5586	[فأرة] IntelliMouse	IntelliMouse
5587	[تقانة] IntelliSense	IntelliSense
5588	[مؤسسة] INTELSAT	INTELSAT
5589	شِدَّة	intensity
5590	شِدَّةُ [الألوان] الأحْمَر-الأخْضَر-الأزْرَق (IRGB)	Intensity Red Green Blue
5591	تَفاعُل	interaction
5592	تَفاعُلِيّ	interactive
5593	نَمَطٌ تَفاعُلِيّ	interactive mode
5594	مُعالَجَةٌ تَفاعُلِيَّة	interactive processing
5595	خِدْمةٌ تَفاعُلِيَّة	interactive service
5596	جَلْسةٌ تَفاعُلِيَّة	interactive session
5597	فيديو تَفاعُلِيّ	interactive video
5598	إجابةٌ صَوْتِيَّةٌ تَفاعُلِيَّة (IVR)	Interactive Voice Response
5599	فَجْوةٌ بين الكُتَل	interblock gap
5600	تَبادُل	interchange
5601	دارةُ تَبادُل	interchange circuit
5602	تَبادُلِيَّة (قابِلِيَّةُ التَّبادُل)	interchangeability
5603	مَرابِطُ قابِلةٌ للتَّبادُل	interchangeable connectors
5604	اتِّصالاتٌ داخِلِيَّة	intercom
5605	تَرابُط	interconnection

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5606	ترابُطِيَّة	**interconnectivity**
5607	مجالٌ بين الأرْقام	**interdigit interval**
5608	واجِهة	**interface**
5609	لُغةُ تَعْرِيفِ الواجِهات (IDL)	**Interface Definition Language**
5610	تَجْهيزةُ واجِهَة	**interface device**
5611	مُعالِجُ رَسائِل واجِهِيّ (IMP)	**Interface Message Processor**
5612	تَداخُل	**interference**
5613	إصْدارٌ تَداخُلِيّ	**interference emission**
5614	مُرَشِّحُ تَداخُل	**interference filter**
5615	نِسْبةُ التَّداخُلِ إلى الضَّجِيج (INR)	**Interference-to-Noise Ratio**
5616	كِفافُ (مُحِيطُ) التَّداخُل	**interfering contour**
5617	مِقْياسُ التَّداخُل	**interferometer**
5618	قِياسُ التَّداخُل	**interferometry**
5619	بروتوكول العَبّارةِ الدّاخِلِيَّة (IGP)	**Interior Gateway Protocol**
5620	بروتوكول داخِلِيّ	**interior protocol**
5621	تَحابُك	**interlace**
5622	مَسْحٌ تَحابُكِيّ	**interlace scanning**
5623	تَحابُك	**interlacing**
5624	خِدْمةٌ بين مَنْطِقَتَيْ LATA	**interLATA service**
5625	يُشَذِّر	**interleave (v)**
5626	ذاكِرةٌ مُشَذَّرة	**interleaved memory**
5627	تَشْذير	**interleaving**
5628	دارةٌ [جِذْعِيَّةٌ] بَيْنِيَّة	**interlocal trunk**
5629	يُعَرْقِل	**interlock (v)**
5630	المُتَوَسِّط	**intermediate**
5631	إطارُ تَوْزيعٍ مُتَوَسِّط (IDF)	**Intermediate Distribution Frame**
5632	تَرَدُّدٌ مُتَوَسِّط	**intermediate frequency**
5633	لُغةٌ مُتَوَسِّطة	**intermediate language**
5634	شَبَكةٌ مُتَوَسِّطة	**intermediate network**
5635	مَنْظومةٌ مُتَوَسِّطة	**intermediate system**
5636	نُقْطةُ تَشْويرٍ للتَّرْجَمةِ المُتَوَسِّطة (ITSP)	**Intermediate Translation Signaling Point**
5637	مُتَقَطِّع	**intermittent**
5638	خَطَأٌ مُتَقَطِّع	**intermittent error**
5639	خَلَلٌ غَيْرُ مُتَقَطِّع	**intermittent fault**
5640	مَنْطِقةُ خِدْمةٍ مُتَقَطِّعة	**intermittent service area**
5641	تَشَتُّتٌ بين الأنْماط	**intermodal dispersion**

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
5642	intermodal distortion	تَشَوُّهٌ نَمَطِيّ
5643	intermodulation	تَعْديلٌ بَيْنِيّ
5644	intermodulation distortion	تَشَوُّهُ التَّعْدِيلِ البَيْنِيّ
5645	intermodulation noise	ضَجيجُ التَّعْديلِ البَيْنِيّ
5646	intermodulation product	ناتِجُ التَّعْدِيلِ البَيْنِيّ
5647	internal bias	انْحِيازٌ داخِلِيّ
5648	internal bus	مَسْرًى داخِلِيّ
5649	internal command	أَمْرٌ داخِلِيّ
5650	internal event	حَدَثٌ داخِلِيّ
5651	internal memory	ذاكِرةٌ داخِلِيَّة
5652	internal modem	مودِم داخِلِيّ
5653	internal schema	مُخَطَّطٌ داخِلِيَّة
5654	internal sort	فَرْزٌ داخِلِيّ
5655	inTernational Atomic tIme	الزَّمَنُ الذَّرِّيُّ الدُّوَلِيّ (TAI)
5656	International Direct Distance Dialing	هَتْفٌ دُوَلِيٌّ مُباشَرٌ بَعيد (IDDD)
5657	International Electrotechnical Commission	اللَّجْنةُ الكَهْرَتِقْنِيَّةُ الدُّوَلِيَّة (IEC)
5658	International Federation of Information Processing	الاتِّحادُ الدُّوَلِيُّ لِمُعالَجَةِ المَعْلومات (IFIP)
5659	international gateways	عَبّاراتٌ دُوَلِيَّة
5660	International System of Units	النِّظامُ الدُّوَلِيُّ للوَحدات (ISU)
5661	International Telecommunication Union	الاتِّحادُ الدُّوَلِيُّ للاتِّصالات (ITU)
5662	internationalization	تَدْويل
5663	internaut	مَلاَّحُ الإنترنت (الشَّابِكة)
5664	Internet	الإنترنت (الشَّابِكة)
5665	Internet Access Device	تَجْهيزةُ نَفاذٍ إلى الإنترنت (الشَّابِكة) (IAD)
5666	Internet account	حَسابٌ على الإنترنت (الشَّابِكة)
5667	Internet appliance	جِهازُ الإنترنت (الشَّابِكة)
5668	Internet Architecture Board	مَجْلِسُ بُنْيانِ الإنترنت (الشَّابِكة) (IAB)
5669	Internet Assigned Numbers Authority	سُلْطةُ إسْنادِ أرْقامِ الإنترنت (الشَّابِكة) (IANA)
5670	Internet backbone	فِقارُ الإنترنت (الشَّابِكة)
5671	Internet broadcasting	بَثٌّ عَبْرَ الإنترنت (الشَّابِكة)
5672	Internet browser	مُتَصَفِّحُ الإنترنت (الشَّابِكة)
5673	Internet cable	كَبْلُ الإنترنت (الشَّابِكة)
5674	Internet cache	خابِيةُ الإنترنت (الشَّابِكة)
5675	Internet Cache Protocol	بروتوكول خابِيةِ الإنترنت (الشَّابِكة) (ICP)
5676	Internet Content Provider	مُزَوِّدُ المُحْتَوى على الإنترنت (الشَّابِكة) (ICP)

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
Internet Control Message Protocol	بروتوكول رِسالةُ التَّحكُّمِ في الإنترنت (الشَّابِكة) (ICMP)	5677
Internet Corporation for Assigned Names and Numbers	[شركة] إسْناد أسْماءِ وأرْقامِ الإنترنت (الشَّابِكة) (ICANN)	5678
Internet Engineering Steering Group	مَجْموعةُ التَّوْجيهِ الهَنْدَسِيّ للإنترنت (للشَّابِكة) (IESG)	5679
Internet Engineering Task Force	فَريقُ العَمَلِ الهَنْدَسِيّ للإنترنت (للشَّابِكة) (IETF)	5680
Internet Exchange	مَقاسِمُ الإنترنت (الشَّابِكة) (IX)	5681
Internet Explorer	[برنامج] مُسْتَكْشِفُ الإنترنت (الشَّابِكة) (IE)	5682
Internet fax	فَكْس بالإنترنت (بالشَّابِكة)	5683
Internet Foundation Classes	صُفوفٌ تأْسيسيَّةٌ للإنترنت (للشَّابِكة) (IFC)	5684
Internet gateway	عَبَّارةُ الإنترنت (الشَّابِكة)	5685
Internet Group Membership Protocol	بروتوكول عُضْوِيَّةُ مَجْموعةٍ على الإنترنت (الشَّابِكة) (IGMP)	5686
Internet Information Server	مُخَدِّمُ مَعْلوماتِ الإنترنت (الشَّابِكة) (IIS)	5687
Internet Key Exchange	تَبادُلُ مَفاتيحِ الإنترنت (الشَّابِكة) (IKE)	5688
Internet Message Access Protocol	بروتوكول النَّفاذِ إلى رَسائِلِ الإنترنت (الشَّابِكة) (IMAP)	5689
Internet Network Information Center	مَرْكَزُ مَعْلوماتِ الشَّبَكةِ للإنترنت (الشابكة) (InterNIC)	5690
Internet phone	هاتِفٌ بالإنترنت (بالشَّابِكة)	5691
Internet Protocol	بروتوكول الإنترنت (الشَّابِكة) (IP)	5692
Internet Protocol Address	عُنْوانُ بروتوكول الإنترنت (الشَّابِكة) (IPA)	5693
Internet Protocol TeleVision	تَلْفَزةٌ وَفْق بروتوكول الإنترنت (الشَّابِكة) (IPTV)	5694
Internet Research Task Force	فَريقُ عَمَلِ بُحوثِ الإنترنت (الشَّابِكة) (IRTF)	5695
Internet security	أمْنُ الإنترنت (الشَّابِكة)	5696
Internet Service Provider	مُزَوِّدُ خِدْمةِ الإنترنت (الشَّابِكة) (ISP)	5697
Internet society	مُجْتَمَعُ الإنترنت (الشَّابِكة)	5698
Internet telephone	هاتِفٌ بالإنترنت (بالشَّابِكة)	5699
Internet telephony	هَتْفٌ بالإنترنت (بالشَّابِكة)	5700
Internet television	تَلْفَزةٌ بالإنترنت (الشَّابِكة)	5701
Internet time	عَصْرُ الإنترنت (الشَّابِكة)	5702
Internet TV	تِلْفازٌ بالإنترنت (الشَّابِكة)	5703
Internet video	فيديو بالإنترنت (بالشَّابِكة)	5704
Internet2	الإنترنت2 (الشَّابِكة2)	5705
internetwork (adj)	بين الشَّبَكات	5706

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5707	[بروتوكول] التَّبادُل الرُّزمِيّ بين الشَّبَكات (IPX)	Internetwork Packet eXchange
5708	تَشْبِيكٌ بَيْنِيّ	Internetworking
5709	[مركز] InterNIC	InterNIC
5710	خَطٌّ رَئيسِيٌّ بين مَكْتَبَيْن	interoffice trunk
5711	تَشْغيلِيَّةٌ بَيْنِيَّة	interoperability
5712	اسْتِكْمالٌ داخِلِيّ	interpolation
5713	خَطٌّ رَئيسِيٌّ بين مَوْضِعَيْن	interposition trunk
5714	لُغةٌ مُفَسَّرة	interpreted language
5715	مُفَسِّر	interpreter
5716	اتِّصالٌ بين إجْرائِيَّتَيْن (IPC)	InterProcess Communication
5717	مُقاطَعة	interrupt
5718	أوْلَوِيَّةُ مُقاطَعة	interrupt priority
5719	[خط] طَلَبِ مُقاطَعة (IRQ)	Interrupt ReQuest
5720	مُتَّجِهُ المُقاطَعة	interrupt vector
5721	مَوْجةٌ مُسْتَمِرَّةٌ مُقَطَّعة	interrupted continuous wave
5722	مُقاطَعة	interruption
5723	تَقاطُع	intersect
5724	خِلالِيّ	interstitial (adj)
5725	تَداخُلٌ بين الرُّمُوز	intersymbol interference
5726	خَطٌّ رَئيسِيٌّ بين مَكْتَبَيْ تَحْصِيل	intertoll trunk
5727	مَجال	interval
5728	إعْلانٌ ضِمْنَ النَّصّ	in-text advertising
5729	داخِل، ضِمْن	intra-
5730	جَرَيانٌ داخِلِيّ	intraflow
5731	تَرْميزٌ ضِمْنَ إطار	intraframe coding
5732	خِدْمةٌ ضِمْنَ مَنْطِقةِ LATA	intraLATA service
5733	تَشَوُّهٌ نَمَطِيّ	intramodal distortion
5734	إنترانت (شَبَكةٌ داخِلِيَّة)	intranet
5735	بَرْمَجِيّاتُ شابِكةٍ داخِلِيَّة/إنترانت	intraware
5736	ذاتِيّ	intrinsic
5737	دَخِيل	intruder
5738	تَدَخُّل	intrusion
5739	كَشْفُ التَّدَخُّل	intrusion detection
5740	نظامُ كَشْفِ التَّدَخُّل (IDS)	Intrusion Detection System
5741	باطِل، غَيْرُ صالِح	invalid
5742	[قائمة] جَرْد	inventory

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5743	مُضَمِّمٌ عَكْسِيّ	inverse multiplexer
5744	تَضْميمٌ عَكْسِيّ	inverse multiplexing
5745	تَضْميمٌ عَكْسِيٌّ على ATM	inverse multiplexing over ATM
5746	إظْهارٌ مَعْكوس [الإضاءة]	inverse video
5747	مِلَفٌّ مَعْكُوس	inverted file
5748	عاكِس	inverter
5749	يَسْتَدْعِي	invoke (v)
5750	خِدْمةٌ هاتِفِيَّةٌ وارِدةٌ واسِعةُ النِّطاقِ (INWATS)	INward Wide-Area Telephone Service
5751	غِلافُ تَشَرُّد	ionosphere
5752	عُنْوانُ IP	IP address
5753	خِدْمةٌ هاتِفِيَّةٌ بـ IP مع إظْهارٍ نَصِّيّ	IP captioned telephone service
5754	[خِدْمةُ] مَقْسَمٍ مَرْكَزِيٍّ بـ IP	IP Centrex
5755	بَرْقِيَّةُ مُعْطَياتٍ بـ IP	IP datagram
5756	مُرَشِّحٌ بـ IP	IP filter
5757	بَثٌّ مُتَعَدِّدُ الوُجْهاتِ بـ IP	IP multicast
5758	بَثٌّ مُتَعَدِّدُ الوُجْهاتِ بـ IP	IP multicasting
5759	مَنْظومةٌ فَرْعِيَّةٌ مُتَعَدِّدةُ الوَسائِطِ بـ IP(IMS)	IP Multimedia Subsystem
5760	شَبَكةٌ بـ IP	IP network
5761	مَقْسَمٌ فَرْعِيٌّ خاصٌّ بـ IP	IP PBX
5762	هاتِفٌ بـ IP	IP phone
5763	مَنْفَذ IP	IP port
5764	مُوَجِّهٌ بـ IP	IP router
5765	أَمْنٌ بـ IP	IP security
5766	خِداعٌ بـ IP	IP spoofing
5767	انْتِدالٌ بـ IP	IP switching
5768	هَتْفٌ بـ IP	IP telephony
5769	تَغْليفٌ بـ IP	IP tunneling
5770	[مقسم] IPBX	IPBX
5771	(اتِّصالٌ بين إجْرائِيَّتَيْن) IPC	IPC (Inter-Process Communication)
5772	[نافعة] IPCONFIG	IPCONFIG
5773	تَرحيلُ أُطُرٍ مُمَكَّنٌ بـ IP (IPFR)	IP-enabled Frame Relay
5774	[مقسم] PBX مُمَكَّنٌ بـ IP (IPPBX)	IP-enabled PBX
5775	آيْفون	iPhone
5776	[برنامج] iPhoto	iPhoto
5777	[جيل جديد من IP]IPng	IPng
5778	آيْبُود	iPod

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5779	أمْنٌ بـ IP	IPSec
5780	[تلفزة] IPTV	IPTV
5781	الإصْدارُ الرَّابعُ لِـ IP	IPv4
5782	عُنْوانُ IPv4	IPv4 address
5783	الإصْدارُ السَّادِسُ لِـ IP	IPv6
5784	[بروتوكول] IPX/SPX	IPX/SPX
5785	[رابطة] IrDA	IrDA
5786	[شركة] Iridium	Iridium
5787	(إدارةُ مَوارِد مَعْلومات) IRM	IRM (Information Resource Management)
5788	تَعْمِيةٌ لاعَكُوسَة	irreversible encryption
5789	[فريق] IRTF	IRTF
5790	[مخدم] ISA	ISA server
5791	(طَريقةُ النَّفاذِ التَّتابُعِيّ المُفَهْرَس) ISAM	ISAM (Indexed Sequential Access Method)
5792	[شبكة] ISDN	ISDN
5793	مودِم ISDN	ISDN modem
5794	مُوَجِّهُ ISDN	ISDN router
5795	مُوائِمةُ مِطْراف ISDN	ISDN terminal adapter
5796	[المعيار] ISO 9660	ISO 9660
5797	[مجتمع] ISOC	ISOC
5798	مُتَساوي المُدَد	isochronous
5799	رَشْقِيٌّ مُتَساوِي المُدَد	isochronous burst (adj)
5800	[المعيار] IsoEnet	IsoEnet
5801	[المعيار] IsoEthernet	IsoEthernet
5802	شَبَكَةُ رَبْطٍ مَعْزُولة (IBN)	Isolated Bonding Network
5803	مُسْتَوٍ أرْضِيٌّ مَعْزُول	isolated ground plane
5804	نَبْضةُ NRZ مَعْزُولة	isolated NRZ pulse
5805	نَبْضةٌ مَعْزُولة	isolated pulse
5806	نَبْضةُ RZ مَعْزُولة	isolated RZ pulse
5807	إظْهارٌ مُتَساوي المَسافات (مُتَقايِس)	isometric view
5808	مُتَناحٍ (مُتَماثِلُ المَناحي)	isotropic
5809	هَوائِيٌّ مُتَناحٍ (مُتَماثِلُ المَناحي)	isotropic antenna
5810	مُشِعٌّ مُتَناحٍ (مُتَماثِلُ المَناحي)	isotropic radiator
5811	[المعالِج] إيتانيوم	Itanium
5812	يُكَرِّر	iterate (v)
5813	تَكْرار، تَكْرارة	iteration
5814	مُمانَعةٌ تَكْرارِيَّة	iterative impedance

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
iterative process	إجْرائيَّةٌ تَكْرارِيَّة	**5815**
ITU-D	[القطاع] **ITU-D**	**5816**
ITU-R	[القطاع] **ITU-R**	**5817**
ITU-T	[القطاع] **ITU-T**	**5818**
J2EE	[إطار العمل] **J2EE**	**5819**
Jabber	[نظام] **Jabber**	**5820**
jack	مَأْخَذ	**5821**
jacket	غِلاف	**5822**
jaggies	تَعَرُّجات	**5823**
jamming	تَشْويش	**5824**
Java	[لغة] جافا	**5825**
Java applet	بُرَيْمِجُ جافا	**5826**
Java card	بِطاقةُ جافا	**5827**
Java chip	رُقاقةُ جافا	**5828**
Java Database Connectivity	تَوْصيلِيَّةُ قاعِدةِ مُعْطَياتٍ في بِيئةِ جافا (**JDBC**)	**5829**
Java Developer's Kit	طَقْمُ مُطَوِّرٍ [بلغة] جافا (**JDK**)	**5830**
Java Development Kit	طَقْمُ تَطْويرٍ [بلغة] جافا (**JDK**)	**5831**
Java Foundation Classes	صُفوفُ جافا الأساسِيَّة (**JFC**)	**5832**
Java Management Application Programming Interface	واجِهةُ بَرْمَجةِ تَطْبيقاتِ الإدارة باسْتِعْمالِ جافا (**JMAPI**)	**5833**
Java Runtime Environment	بِيئةُ جافا زَمَنَ التَّنْفيذ (**JRE**)	**5834**
Java Server Pages	صَفَحاتُ مُخَدِّمِ جافا (**JSP**)	**5835**
Java Telephony Application Programming Interface	واجِهةُ بَرْمَجةِ تَطْبيقاتِ الهَتْفِ باسْتِعْمالِ جافا (**JMAPI**)	**5836**
Java Virtual Machine	آلةُ جافا الافْتِراضِيَّة (**JVM**)	**5837**
JavaBean	[بريمج] **JavaBean**	**5838**
JavaScript	[لغة] **JavaScript**	**5839**
JDBC	[ترابطية] **JDBC**	**5840**
JFIF	[نسق] **JFIF**	**5841**
Jini	[تقنية] **Jini**	**5842**
JIT (Just-In-Time) compiler	مُتَرْجِمٌ فَوْرِيّ	**5843**
jitter	ارْتِعاش، رَجْرَجة	**5844**
Job Control Language	لُغةُ التَّحَكُّمِ في العَمَل (**JCL**)	**5845**
job queue	رَتْلُ أعْمال	**5846**
join	ضَمّ	**5847**
Joule	جُول	**5848**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5849	سِجِلّ	journal
5850	[لغة] JOVIAL	JOVIAL
5851	عَصا القِيادَة، عَصا اللَّعِب	joy stick
5852	عَصا القِيادَة، عَصا اللَّعِب	joystick
5853	[نسق] JPEG	JPEG
5854	[نسق] JPEG 2000	JPEG 2000
5855	[لغة] Jscript	Jscript
5856	[الواجهة] JTAPI	JTAPI
5857	ارْتِجاج	judder
5858	صُنْدوقُ إسْماع	jukebox
5859	تاريخٌ يُوليانِيّ	Julian date
5860	وَصْل (رَبْط)، [تعليمة] قَفْز	jump
5861	مُخْتَصَراتُ لَوْحةُ المَفاتيح	keyboard shortcuts
5862	رِمازُ لُغة	language code
5863	[بـ] نِهائيّ صَغير	little endian
5864	قارِئةُ مَحارِفَ بالحِبْرِ المُمَغْنَط (MICR)	Magnetic Ink Character Reader
5865	مَعْلوماتٌ (مُعْطَياتٌ) وَصْفِيَّة	metadata
5866	تَفْريعٌ مُتَعَدِّدُ المَمَرَّات	multiway branching
5867	تَفْريعٌ إلى n مَمَرًّا	n way branching
5868	نَمُوذَجٌ شَبَكِيّ	network model
5869	مودِم شَبَكة	network modem
5870	جِوارُ شَبَكة (NN)	Network Neighborhood
5871	حِيادِيَّةُ الشَّبَكة	network neutrality
5872	عُقْدةُ شَبَكة	network node
5873	نظامُ تَشْغيلٍ شَبَكِيّ (NOS)	Network Operating System
5874	مَرْكَزُ عَمَلِيّاتِ الشَّبَكة (NOC)	Network Operations Center
5875	مُشَغِّلُ شَبَكة	network operator
5876	اسْتِمْثالُ الشَّبَكة	network optimization
5877	حالةُ إرْسالٍ خارِجَ الشَّبَكة	network outpulsing state
5878	[ميزة] هَتْفٍ صادِر (NOD)	Network Outward Dialing
5879	تَجْزِيءُ شَبَكة	network partitioning
5880	أداءُ شَبَكة	network performance
5881	طابِعةٌ شَبَكِيَّة	network printer
5882	مُعالِجٌ شَبَكِيّ	network processor
5883	حِمايةُ شَبَكة	network protection
5884	بروتوكول شَبَكة	network protocol

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
network provider	مُزَوِّدُ [خدمات] الشَّبَكة	5885
Network Readiness Index	دَليلُ جاهِزيَّةِ الشَّبَكة (NRI)	5886
network redirector	[مسوق] مُوَجِّه الشَّبَكة	5887
network reliability	مَوْثوقِيَّةُ الشَّبَكة	5888
network restoration	اسْتِرْجاعُ الشَّبَكة	5889
network routing	تَوْجيهٌ في الشَّبَكة	5890
network section	مَقْطَعُ شَبَكة	5891
network security	أَمْنُ شَبَكة	5892
network security architecture	بُنْيانُ أَمْنِ الشَّبَكات	5893
network segment	قِطْعةُ شَبَكة	5894
network server	مُخَدِّمُ شَبَكة	5895
Network Service Access Point	نُقْطةُ نَفاذٍ إلى خِدْماتِ الشَّبَكة (NSAP)	5896
network service part	قِسْمُ خِدْماتِ الشَّبَكة	5897
network services	خِدْماتٌ شَبَكِيَّة	5898
network share	تَشارُكٌ شَبَكِيّ	5899
network storage	خَزْنٌ شَبَكِيّ	5900
network surveillance	مُراقَبةُ الشَّبَكة	5901
network survivability	بَقاءُ الشَّبَكة	5902
network switch	مِبْدالُ شَبَكة	5903
Network Terminal Number	رَقْمُ مِطْرافِ شَبَكة (NTN)	5904
Network Terminating Interface	واجِهةُ مُنْهِي شَبَكة (NTI)	5905
Network Termination	إنْهاءٌ [طرفي] للشَّبَكة (NT)	5906
Network Time Protocol	بروتوكول زَمَنِ الشَّبَكة (NTP)	5907
network topology	طبولوجيَّةُ شَبَكة	5908
network transparency	شَفافِيةُ شَبَكة	5909
Network Trusted Computing Base	قاعِدةُ حَوْسَبةٍ شَبَكِيَّة مُؤْتَمَنة (NTCB)	5910
network utility	نَفْعِيَّةٌ شَبَكِيَّة	5911
networked directory	دَليلٌ مُشَبَّك	5912
networked drive	مِسْوَقٌ مُشَبَّك	5913
networking	تَشْبِيك، رَبْطٌ بالشَّبَكة	5914
network-launched application	تَطْبيقٌ يُنَفَّذُ بالشَّبَكة	5915
Network-Terminating Equipment	مُعِدَّاتُ إنْهاءِ الشَّبَكات (NTE)	5916
Network-to-Network Interface	واجِهةٌ بين شَبَكَتَيْن (NNI)	5917
neugents	وُكَلاءُ شَبَكةٍ عَصَبونِيَّة	5918
neural network	شَبَكةٌ عَصَبونِيَّة	5919
neutral (adj)	مُحايِد	5920

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5921	مَنْظومةُ بَرْقِيّاتٍ مُحايِدة ذات تَيّارٍ مُستَمِرّ	**neutral direct-current telegraph system**
5922	أرْضٌ مُحايِدة	**neutral ground**
5923	عَمَلِيَّةٌ مُحايِدة	**neutral operation**
5924	مُرَحِّلٌ مُحايِد	**neutral relay**
5925	مَنْطِقةٌ مُحايِدة	**neutral zone**
5926	زَبونُ أخْبار	**news client**
5927	تَغْذِيةٌ أخْبارِيَّة	**news feed**
5928	مَجْموعةٌ أخْبارِيَّة	**news group**
5929	مُخَدِّمُ أخْبار	**news server**
5930	مَجْموعةٌ أخْبارِيَّة	**newsgroup**
5931	[برمجية] قارِئ أخْبار	**newsreader**
5932	[نظام التشغيل] **Newton OS**	**Newton OS**
5933	الجيلِ القادِم للإنترنت (للشّابِكة) (**NGI**)	**Next Generation Internet**
5934	شَبَكَةٌ فِقارِيَّةٌ بـ **IP** من الجيلِ القادِم	**next generation IP backbone network**
5935	قاعِدةُ حَوْسَبةٍ آمِنَة من الجيلِ القادِم (**NGSCB**)	**Next Generation Secure Computing Base**
5936	بروتوكول حَلِّ القَفْزةِ التَّالِية (**NHRP**)	**Next Hop Resolution Protocol**
5937	[تشوير] **NFAS**	**NFAS**
5938	(نظامُ مِلَفّاتٍ شَبَكِيَّة) **NFS**	**NFS (Network File System)**
5939	[دخل/خرج] **NGIO**	**NGIO**
5940	رُباعِيَّة	**nibble**
5941	(مَرْكَزُ مَعْلوماتِ شَبَكة) **NIC**	**NIC (Network Information Center)**
5942	بَطّارِيَّةُ النيكل والكدميوم	**NICAD battery**
5943	لَقَب (شُهْرة)	**nickname**
5944	[تجهيزة] **NIDS**	**NIDS**
5945	[دودة] **Nimda**	**Nimda**
5946	(نظامُ مَعْلوماتِ شَبَكة) **NIS**	**NIS (Network Information System)**
5947	[شبكة] **N-ISDN**	**N-ISDN**
5948	(المَعْهَدُ الوَطَنِيُّ للمَعايير) **NIST**	**NIST (National Institute Of Standards)**
5949	[توزيعة] **Nitix**	**Nitix**
5950	عُنْوانٌ ذو **n** مُسْتَوَى	**n-level address**
5951	[أداة] **Nmap**	**Nmap**
5952	[بروتوكول] **NNTP**	**NNTP**
5953	بِلا نِدِّيَّة	**no parity**
5954	عَدَمُ النَّفاذِ البَعِيدِ إلى الذّاكِرة (**NORMA**)	**No Remote Memory Access**
5955	ميقاتِيَّةٌ عُقْدِيَّة	**nodal clock**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
5956	عُقْدة	node
5957	عُنْوانُ عُقْدة	node address
5958	ضَجيج	noise
5959	إلغاءُ ضَجِيج	noise cancellation
5960	تَيَّارُ ضَجيج	noise current
5961	قُدْرةٌ مُكافِئةٌ للضَّجيج	noise equivalent power
5962	حَقْلُ ضَجِيج	noise field
5963	رَقْمُ الضَّجِيج (NF)	Noise Figure
5964	مُسْتَوى الضَّجِيج	noise level
5965	قُدْرةُ الضَّجيج	noise power
5966	كَثافةُ قُدْرةِ الضَّجِيج	noise power density
5967	حَذْفُ ضَجِيج	noise suppression
5968	فُلْطِيَّةُ الضَّجِيج	noise voltage
5969	ضَجيجٌ أسْوَد	noisy black
5970	ضَجيجٌ أبْيَض	noisy white
5971	نَفاذٌ رَحَّال	nomadic access
5972	حَوْسَبةٌ رَحَّالة	nomadic computing
5973	تَجْهيزةٌ رَحَّالة	nomadic device
5974	اسْمِيّ	nominal
5975	عَرْضُ نطاقٍ اسْمِيّ	nominal bandwidth
5976	المُعَدَّلُ الاسْمِيُ لِحَشْوِ البِتَّات	nominal bit stuffing rate
5977	نظامُ النَّوْعِ الاسْمِيّ	nominative type system
5978	رُهابُ غِيابِ الهاتِفِ المَحْمول	nomophobia
5979	لِيفٌ ذو تَشَتُّتٍ غيرِ مُزاح (NDSF)	Non Dispersion-Shifted Fiber
5980	وَسَطُ إرْسالٍ غَيْرِ مُوَجَّه	non guided transmission media
5981	مُقاطَعةٌ غَيْرُ قابِلةٍ للحَجْب (NMI)	Non Maskable Interrupt
5982	مُعَدَّلُ [تدفق] بِتَّاتٍ مُتَغَيِّرٌ بِزَمَنٍ غَيْرِ حَقِيقِيّ	non real time variable bit rate
5983	عَدَمُ عَوْدةٍ إلى الصِّفْر (NRZ)	Non Return to Zero
5984	عَدَمُ عَوْدةٍ إلى الصِّفْرِ المَعْكُوس (NRZI)	Non Return to Zero Inverted
5985	عَدَمُ عَوْدةٍ إلى مُسْتَوى الصِّفْر (NRZL)	Non Return To Zero-Level
5986	تَشْويرٌ بِقَناةٍ مُشْتَرَكةٍ غَيْرُ مُرْتَبِط	nonassociated common-channel signaling
5987	نَمَطُ تَشْويرٍ غَيْرُ مُرْتَبِط	nonassociated mode of signaling
5988	مُخَدِّمٍ غَيْرُ مُخَوَّل	non-authoritative server
5989	مِبْدالٌ بِلا حَجْب	nonblocking switch
5990	مُحْتَوًى غَيْرُ خَبُوء	non-cacheable content
5991	تَشْويرٌ غَيْرُ مُرْتَبِطٍ بِاتِّصال	non-call associated signaling

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
5992	nonce	عَدَدٌ لِمَرَّةٍ واحِدَة
5993	noncentralized operation	عَمَلِيَّةٌ لامَرْكَزِيَّة
5994	noncircularity	لادائِرِيَّة
5995	nonconfirmed service	خِدْمةٌ غَيْرُ مُؤَكَّدة
5996	noncontiguous data structure	بِنيةُ مُعْطَياتٍ غَيْرِ مُتَجاوِرة [القطاعات]
5997	noncooperative remote rekeying	إعادةُ تَعْمِيةٍ من بُعْدٍ غَيْرِ تَعاوُنِيَّة
5998	non-desktop device	تَجْهيزةٌ غَيْرُ مَكْتَبِيَّة
5999	non-deterministic	غَيْرُ حَتْمِيّ
6000	non-directional radio beacon	مُرْشِدٌ راديويٌّ لااتِّجاهِيّ
6001	nonerasable storage	خَزْنٌ لا يُمْحَى (غَيْرُ قابِلٍ للمَحْو)
6002	nonexecutable statement	عِبارةٌ غَيْرُ تَنْفيذِيَّة
6003	non-fixed access	نَفاذٌ غَيْرُ ثابِت
6004	nonimpact printer	طابِعةٌ لاطَرْقِيَّة
6005	noninterlaced	غَيْرُ مُتَحابِك
6006	nonlinear distortion	تَشَوُّهٌ لاخَطِّيّ
6007	nonlinear programming	بَرْمجةٌ لاخَطِّيَّة
6008	nonlinear scattering	تَبَعْثُرٌ لاخَطِّيّ
6009	non-line-of-sight	بِلا خَطِّ نَظَر
6010	nonloaded twisted pair	زَوْجٌ مَضْفورٌ لاحِمْلِيّ
6011	nonoperational load	حِمْلٌ غَيْرُ عَمَلِيَّاتِيّ
6012	non-parity memory	ذاكِرةٌ عَدِيمةُ النِّدِّيَّة
6013	nonpersistent Carrier Sense Multiple Access	نَفاذٌ مُتَعَدِّدٌ بتَحَسُّسِ الحامِلِ (**CSMA**) غَيْرُ دائم
6014	non-preemptive multitasking	تَعَدُّدُ مَهامٍّ بلا اسْتِحْواز
6015	non-real-time	بِزَمَنٍ غَيْرِ حَقِيقِيّ
6016	nonrecoverable read error	خَطَأُ قِراءةٍ لا يُصَحَّح (غَيْرُ قابِلٍ للتَّصْحيح)
6017	nonrepudiation	عَدَمُ إنْكار (غَيْرُ قابِلٍ للإنْكار)
6018	nonresident attributes	خاصِّيَّاتٌ غَيْرُ مُقِيمة
6019	nonresonant antenna	هَوائِيٌّ غَيْرُ مُجاوِب
6020	non-routable protocol	بروتوكول غَيْرُ قابِلٍ للتَّوْجيه
6021	nonsecret encryption	تَعْمِيةٌ غَيْرُ سِرِّيَّة
6022	nonshifted fiber	لِيفٌ [ذو تشتت] غير مُزاح
6023	nonsynchronous data transmission channel	قَناةُ إرْسالِ مُعْطَياتٍ لامُتَزامِنَة
6024	nonsynchronous network	شَبَكةٌ لامُتَزامِنَة
6025	nonsynchronous system	نظامٌ لامُتَزامِن
6026	nonsynchronous test line	خَطُّ اخْتِبارٍ لامُتَزامِن
6027	Non-Uniform Memory Access	نَفاذٌ غَيْرُ مُنْتَظِمٍ إلى الذَّاكِرة (**NUMA**)

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6028	لامُتَلاشٍ	nonvolatile
6029	ذاكِرةٌ لامُتَلاشِية	nonvolatile memory
6030	خَزْنٌ لامُتَلاشٍ	Nonvolatile storage
6031	حامِلُ خُطُوطٍ لاسِلْكِيَّة	non-wireline carrier
6032	تَعْليمةٌ لا تَنْفيذ	NO-OP
6033	عَمَلِيَّة NOR	NOR (NOR operation)
6034	نَمَطٌ نظامِيّ (طَبَقةُ التَّقْدِيم)	normal mode (presentation layer)
6035	صورةٌ ثابِتةٌ بِمَيْزٍ نظامِيّ	normal resolution still image
6036	نَمَطُ إجابةٍ نظامِيَّة (NRM)	Normal Response Mode
6037	تَوْجيهٌ نظامِيّ	normal routing
6038	بِتّ عادِيّ/إنْذار	Normal/Alarm bit
6039	اسْتِنْظام	normalization
6040	إجْرائِيَّةُ اسْتِنْظام	normalization process
6041	تَرَدُّدٌ مُسْتَنْظَم	normalized frequency
6042	طَيْفُ قُدْرةٍ مُسْتَنْظَم	normalized power spectrum
6043	خُطَّةُ أرْقامٍ في أمْريكا الشَّمالِيَّة (NANP)	North American Number Plan
6044	مَجْلِسُ تَرْقيمٍ في أمْريكا الشَّمالِيَّة (NANC)	North American Numbering Council
6045	[معيار] نَفاذٍ مُتَعَدِّدٍ بِاقْتِسامِ الزَّمَنِ في أمْريكا الشَّمالِيَّة (NA-TDMA)	North American Time Division Multiple Access
6046	عَمَلِيَّةُ NOT	NOT operation
6047	بِلا تَغْطِيةٍ كافِيَة	not spot
6048	لَيْسَ عَدَدًا (NaN)	Not-a-Number
6049	تَوْثيق (تَصْدِيق)	notarization
6050	تَدْوين	notation
6051	ثَلْم	notch
6052	حاسوبُ مُذَكِّرة	notebook computer
6053	إعْلام	notification
6054	حالةُ عَدَمِ جاهِزِيَّة	not-ready condition
6055	صِنْف NP (صِنفٌ لاحُدُودِيّ)	NP Class (Non-Polynomial Class)
6056	رَمْز NPA	NPA code
6057	[خطة] إغاثةٍ بِحَسَبِ الرُّمُوز NPA	NPA code relief
6058	تاريخُ إغاثة NPA	NPA relief date
6059	تَعْليمةٌ ذاتُ n+1 عُنْوانًا	n-plus-one address instruction
6060	ترانزستور NPN	NPN transistor
6061	[تعديل] NRZ-M	NRZ-M
6062	(وَكالةُ الأَمْنِ الوَطَنِيَّة) NSA	NSA (National Security Agency)

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6063	NSFnet [شبكة]	NSFnet
6064	NSLOOKUP [عملية]	NSLOOKUP
6065	نظامُ مِلَفَّات NT	NT file system
6066	بُنْيان ذو n طَبَقة	n-tier architecture
6067	مُخَدِّمُ NTP	NTP server
6068	NuBus [مسرى]	NuBus
6069	يَمْحُو، يُوقِف	nuke (v)
6070	مَعْدُوم	null (adj)
6071	حَلَقةٌ مَعْدُومة	null cycle
6072	بِدُونِ مودِم	null modem (adj)
6073	مُؤَشِّرٌ بِقيمةٍ مَعْدُومة	null pointer
6074	مُتوالِيةُ [محارف] خالِيَة	null string
6075	مِفْتاحُ "قفل الأرْقام"	Num Lock key
6076	مُعالَجَةُ [كميات كبيرة من] الأرْقام	number crunching
6077	حَمولِيَّةُ الأرْقام	number portability
6078	مَرْكَزُ إدارةِ حَمولِيَّةِ الأرْقام (NPAC)	Number Portability Administration Center
6079	إدارةُ خُطَّةِ تَرْقيم	numbering plan administration
6080	مِحْرَفٌ عَدَدِيّ	numeric character
6081	مُعالِجٌ عَدَدِيٌّ مُساعِد	numeric coprocessor
6082	أنْواعُ مُعْطَيات عَدَدِيَّة	numeric data types
6083	تَحْليلٌ عَدَدِيّ	numerical analysis
6084	فُتْحةٌ عَدَدِيَّة	numerical aperture
6085	تَحَكُّمٌ عَدَدِيّ	numerical control
6086	خابِيةٌ غَيْرُ مُتَلاشِيَة	NV cache
6087	مَجالُ نيكويست	Nyquist interval
6088	قانونُ نيكويست	Nyquist law
6089	مُعَدَّلُ نيكويست	Nyquist rate
6090	غَرَض	object
6091	مُوائِمةُ غَرَض	object adapter
6092	رِمازٌ غَرَضِيّ	object code
6093	حاسوبٌ مُسْتَهْدَف	object computer
6094	قاعِدةُ مُعْطَياتٍ غَرَضِيَّة	object database
6095	مَجْموعةُ إدارةِ قاعِدةِ مُعْطَياتٍ غَرَضِيَّة (ODMG)	Object Database Management Group
6096	لُغةُ تَعْريفٍ غَرَضِيَّة (ODL)	Object Definition Language
6097	مِلَفٌّ غَرَضِيّ	object file
6098	رَبْطُ الأغْراضِ وتَضْمينُها (OLE)	Object Linking and Embedding

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6099	بُنْيانُ إدارةِ الأغْراض (OMA)	Object Management Architecture
6100	مَجْموعةُ إدارةِ الأغْراض (OMG)	Object Management Group
6101	نَمُوذَجٌ غَرَضِيّ	object model
6102	تِقْنيةُ نَمْذَجةِ الأغْراض (OMT)	Object Modeling Technique
6103	مُجْتَزَأٌ غَرَضِيّ	object module
6104	غَرَضِيُّ التَّوَجُّه	object oriented
6105	تَحْليلٌ غَرَضِيُّ التَّوَجُّه (OOA)	Object Oriented Analysis
6106	دَوام غَرَض	object persistence
6107	حَوْضُ أغراض	object pool
6108	لُغةُ اسْتِفْسارٍ غَرَضِيَّة (OQL)	Object Query Language
6109	مَراجِعُ أغْراض	object references
6110	وَسيطُ طَلَباتٍ إلى الأغْراض (ORB)	Object Request Broker
6111	اسْتِبْقاءُ غَرَض	object retention
6112	مُغَلِّفُ غَرَض	object wrapper
6113	نَمُوذَجُ سُلوكِ الأغْراض	object-behavior model
6114	تَصْميمٌ غَرَضِيُّ التَّوَجُّه (OOD)	Object-Oriented Design
6115	بَيانِيّاتٌ غَرَضِيَّةُ التَّوَجُّه	object-oriented graphics
6116	واجِهةٌ غَرَضِيَّةُ التَّوَجُّه (OOI)	Object-Oriented Interface
6117	نظامُ تَشْغيلٍ غَرَضِيُّ التَّوَجُّه (OOOS)	Object-Oriented Operating Oystem
6118	بَرْمَجةٌ غَرَضِيَّةُ التَّوَجُّه (OOP)	Object-Oriented Programming
6119	هَنْدَسةُ بَرْمَجِيّاتٍ غَرَضِيَّةُ التَّوَجُّه (OOSE)	Object-Oriented Software Engineering
6120	اخْتِبارٌ غَرَضِيُّ التَّوَجُّه (OOT)	Object-Oriented Testing
6121	نُظُمُ قَواعِدِ مُعْطَياتٍ عَلاقاتِيَّةٌ غَرَضِيَّة	object-relational database systems
6122	تقابُلٌ غَرَضِيٌّ عَلاقاتِيّ (ORM)	Object-Relational Mapping
6123	مائِل	oblique (adj)
6124	تَوْقيعٌ مُغْفَل	oblivious signature
6125	تَحْويلٌ مُغْفَل (OT)	Oblivious Transfer
6126	مَتْروك	obsolete
6127	إشْغال	occupancy
6128	عَرْضُ نِطاقٍ مَشْغُول	occupied bandwidth
6129	مَحَطَّةُ اسْتِفْسارٍ عَنْ مُعْطَياتِ المُحيطات	oceanographic data interrogating station
6130	مَحَطَّةُ مُعْطَياتِ المُحيطات	oceanographic data station
6131	نظامٌ ثُمانِيّ	octal system
6132	ثُمانِيَّة	octet
6133	مُحاذاةٌ ثُمانِيَّة	octet alignment

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
6134	ODBC (Open DataBase Connectivity)	(تَوْصيلِيَّةٌ مَفْتوحةٌ لقَواعِدِ المُعْطَيات) ODBC
6135	ODBCDirect	[الواجهة] ODBCDirect
6136	odd parity	نِدِّيَّةٌ فَرْدِيَّة
6137	off line	مَفْصول [عن الخط]
6138	off site	خارِجُ المَوْقِع
6139	offered load	حِمْلٌ مَعْروض
6140	off-hook	[حالة] رَفْعِ السَّمَّاعة
6141	off-hook service	خِدْمةُ رَفْعِ السَّمَّاعة
6142	off-hook signal	إشارةُ رَفْعِ السَّمَّاعة
6143	office automation	أَتْمَتةٌ مَكْتَبِيَّة
6144	office classification	تَصْنيفٌ مَكْتَبِي
6145	off-line authentication certificate	شَهادةُ اسْتيقانٍ مَفْصولةٌ [عن الخط]
6146	offline backup	نَسْخٌ احْتِياطِيٌّ مَفْصولٌ [عن الخط]
6147	off-line computation	حِسابٌ مَفْصولٌ [عن الخط]
6148	off-line cryptosystem	نظامُ تَعْمِيةٍ مَفْصولٌ [عن الخط]
6149	off-line recovery	اسْتِعادةٌ مَفْصولةٌ [عن الخط]
6150	offline storage	خَزْنٌ مُنْعَزِل
6151	offload (v)	يَحْمِلُ عَن، يُقاسِمُ الحَمْل
6152	off-premises extension	تَوْسِعةٌ خارِجَ المَقَرَّات
6153	offset	زَيَحان
6154	offset encryption	تَعْمِيةٌ بالزَّيَحان
6155	offshoring	نَقْلٌ إلى الخارِج
6156	off-the-air (adj)	تَوَقُّفُ الإرْسال
6157	off-the-air monitoring	مُراقَبةٌ عِنْدَ تَوَقُّفِ البَثّ
6158	off-the-shelf (adj)	جاهِزٌ للاسْتِعْمال
6159	OLAP (Online Analytical Processing)	(مُعالَجَةٌ تَحْليلِيَّةٌ آنِيَّة) OLAP
6160	OLAP cube	مُكَعَّبُ OLAP
6161	OLAP services	خدمات OLAP
6162	OLE automation	أَتْمَتةُ OLE
6163	OLE container	حاوِيةُ OLE
6164	OLE database	قاعِدةُ مُعْطَيات OLE
6165	oligarchically synchronized network	شَبَكةٌ مُتَزامِنةٌ مَحْكُومةٌ بِميقاتِيَّات
6166	OLTP (Online Transaction Processing)	(مُعالَجَةُ مُعامَلاتٍ آنِيَّة) OLTP
6167	omnidirectional (adj)	شامِلُ الاتِّجاهات
6168	omnidirectional antenna	هَوائِيٌّ شامِلُ الاتِّجاهات

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
omnidirectional range station	مَحَطَّةُ [تحديد] مَجال شامِلةُ المَناحي	6169
OmniTRACS	[منظومة] OmniTRACS	6170
on line, online (adj)	مُباشر، مَوْصول [بالخط]	6171
on the fly	فَوْرًا (على الماشي، على الطَّاير)	6172
on-board communication station	مَحَطَّةُ اتِّصالات مَتْنِيَّة (على المَتْن)	6173
on-chip cache	خابِيةٌ ضِمْنَ الرُّقاقة	6174
on-demand computing	حَوْسَبةٌ عِنْدَ الطَّلَب	6175
on-demand printing	طِباعةٌ عِنْدَ الطَّلَب	6176
on-demand routing protocol	بروتوكول تَوْجيهٍ عِنْدَ الطَّلَب	6177
on-demand software	بَرْمَجِيَّاتٌ عِنْدَ الطَّلَب	6178
one-chip computer	حاسوبٌ بِرُقاقةٍ واحدة	6179
one-pass color laser	[طابعة] لَيْزَرِيَّةٌ مُلَوَّنَة أُحادِيَّةُ المُرور	6180
one-pass compiler	مُتَرْجِمٌ أُحادِيُّ المُرور	6181
one's complement	مُتَمِّمٌ إلى واحِد	6182
one-way communication	اتِّصالٌ أُحادِيُّ الاتِّجاه	6183
one-way encryption	تَعْمِيةٌ أُحادِيَّةُ الاتِّجاه	6184
one-way function	دالَّةٌ أُحادِيَّةُ الاتِّجاه	6185
one-way hash function	دالَّةُ تَلْبيدٍ أُحادِيَّةُ الاتِّجاه	6186
one-way operation	عَمَلِيَّةٌ أُحادِيَّةُ الاتِّجاه	6187
one-way regulator	مُنَظِّمٌ أُحادِيُّ الاتِّجاه	6188
one-way reversible operation	عَمَلِيَّةٌ عَكوسةٌ أُحادِيَّةُ الاتِّجاه	6189
one-way trunk	جِذْعٌ أُحادِيُّ الاتِّجاه	6190
on-hook	[حالة] إعادةِ السَّمَّاعة	6191
on-hook signal	إشارةُ إعادةِ السَّمَّاعة	6192
on-hook state	حالةُ إعادةِ السَّمَّاعة	6193
online application	تَطْبيقٌ مَوْصولٌ [بالخط]	6194
online auction	مَزادٌ مَوْصولٌ [بالخط]	6195
on-line authentication certificate	شَهادةُ اسْتيقانٍ مَوْصولةٌ [بالخط]	6196
online backup	نَسْخٌ احْتِياطِيٌّ مَوْصولٌ [بالخط]	6197
online community	مُجْتَمَعُ المَوْصولينَ [بالخط]	6198
online coupons	قَسائِمُ مَوْصولةٌ [بالخط]	6199
on-line cryptosystem	نظامُ تَعْميةٍ مَوْصولٌ [بالخط]	6200
online discussion	مُناقَشةٌ مَوْصولةٌ [بالخط]	6201
online forum	مُنْتَدى مَوْصول [بالخط]	6202
online help	مُساعَدةٌ مَوْصولةٌ [بالخط]	6203
online information service	خِدْمةُ مَعْلوماتٍ مَوْصولةٌ [بالخط]	6204

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
6205	online learning	تَعَلُّمٌ مَوْصولٌ [بالخط]
6206	online service	خِدْمةٌ مَوْصولةٌ [بالخط]
6207	online software upgrade	تَرْقِيةُ بَرْمَجِيَّاتٍ مَوْصولةٌ [بالخط]
6208	online state	حالةُ "وَصْلٍ بالخَطّ"
6209	online storage	خَزْنٌ مَوْصولٌ [بالخط]
6210	online transaction	مُعامَلةٌ مُباشَرة، مُعامَلةٌ مَوْصولةٌ [بالخط]
6211	on-net	مَوْصولٌ بالشَّبَكة
6212	on-premises extension	تَوْسِعةٌ داخِلَ المَقَرَّات
6213	on-premises wiring	مَدُّ أسْلاكٍ داخِلَ المَقَرَّات
6214	ontology	أنْطولوجيا
6215	Ontology Inference Layer	طَبَقةُ اسْتِدْلالٍ أنْطولوجِيَّة (OLI)
6216	ontology knowledge engineering	هَنْدَسةٌ أنْطولوجِيَّةٌ للمَعْرِفة
6217	opacity	عَتامة
6218	opaque data objects	أغْراضُ مُعْطَياتٍ مُعْتِمة
6219	opaque data type	نَوْعُ مُعْطَياتٍ مُعْتِمة
6220	opaque OXC	OXC (تَوْصيلٌ تَصالُبِيٌّ ضَوْئِيٌّ) مُعْتِم
6221	opcode	رَمْزُ عَمَلِيَّة
6222	open addressing	عَنْوَنةٌ مَفْتوحة
6223	open and integrated learning system	نظامُ تَعَلُّمٍ مَفْتوحٌ وَمُتَكامِل
6224	open architecture	بُنْيانٌ مَفْتوح
6225	open archival information system	نظامُ مَعْلوماتٍ أرْشيفِيٌّ مَفْتوح
6226	open circuit	دارةٌ مَفْتوحة
6227	Open DataBase Connectivity	تَوْصيلِيَّةٌ مَفْتوحةٌ لقَواعِدِ المُعْطَيات (ODBC)
6228	Open Data-link Interface	واجِهةٌ مَفْتوحةٌ لوُصْلةِ مُعْطَيات (ODI)
6229	open dual bus	مَسْرًى مُزْدَوِجٌ مَفْتوح
6230	open firmware	بَرْمَجِيَّاتٌ راسِخةٌ مَفْتوحة
6231	Open Grid Services Architecture	بُنْيانٌ مَفْتوحٌ لِخِدْماتِ الشَّبْك (OGSA)
6232	Open Host Controller Interface	واجِهةٌ مَفْتوحةٌ لِمُتَحَكِّمٍ مُضيف (OHCI)
6233	Open Messaging Environment	بيئةُ تَراسُلٍ مَفْتوحة (OME)
6234	Open Network Architecture	بُنْيانُ شَبَكةٍ مَفْتوحة (ONA)
6235	open relay	[مخدم] تَرحيلٍ مَفْتوح
6236	Open Shortest Path First	[بروتوكول] المَسارُ الأقْصَرُ أوَّلاً (OSPF)
6237	Open Software Foundation	مُؤَسَّسةُ البَرْمَجِيَّاتِ المَفْتوحة (OSF)
6238	open source	مَصْدَرٌ مَفْتوح
6239	open source definition	تَعْريفُ المَصْدَرِ المَفْتوح
6240	Open Source Software	بَرْمَجِيَّاتٌ مَفْتوحةُ المَصْدَر (OSS)

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6241	مُواصَفاتٌ (توصيفات) مَفْتوحة	open specifications
6242	مِعْيارٌ مَفْتوح	open standard
6243	إجْراءٌ فَرْعِيٌّ مَفْتوح	open subroutine
6244	مَجالُ ابْتِدالٍ مَفْتوح	open switching interval
6245	نظامٌ مَفْتوح	open system
6246	تَرابُط مَنْظوماتٍ مَفْتوحة (OSI)	Open System Interconnection
6247	بيئةُ نُظُمٍ مَفْتوحة (OSE)	Open Systems Environment
6248	تَرابُط مَنْظوماتٍ مَفْتوحة (OSI)–نَموذَجٌ مَرْجِعِيّ	Open Systems Interconnection-reference model
6249	دَليلُ مَوْجةٍ مَفْتوح	open waveguide
6250	سِلْكٌ مَكْشوف	open wire
6251	[نظام التشغيل] OpenBSD	OpenBSD
6252	بَرْمَجِيَّاتٌ تَعْليمِيَّةٌ مَفْتوحة (OSW)	OpenCourseWare
6253	[المعيار] OpenDoc	OpenDoc
6254	[لغة] OpenGL	OpenGL
6255	[برنامج] OpenPGP	OpenPGP
6256	بيئةٌ غَيْرُ مَحْمِيَّةٍ أمْنِيًّا/مَفْتوحةٌ أمْنِيًّا	open-security environment
6257	[نظام التشغيل] OpenVME	OpenVME
6258	[نظام التشغيل] OpenVMS	OpenVMS
6259	عَبَّارةُ النَّفاذ Openwave للجَوَّالات	Openwave mobile access gateway
6260	المُتَصَفِّحُ Openwave للجَوَّالات	Openwave mobile browser
6261	[لغة] OpenXML	OpenXML
6262	قابِلِيَّةُ تَشْغيل، تَشْغيلِيَّة	operability
6263	مُتَأثِّر (مُعامِل)	operand
6264	إجْراءاتُ التَّشْغيل (OP)	Operating Procedures
6265	نظامُ تَشْغيل (OS)	Operating System
6266	عَمَلِيَّة	operation
6267	رَمْزُ عَمَلِيَّة	operation code
6268	دَوْرةُ عَمَلِيَّةٍ	operation cycle
6269	مُفَكِّكُ تَرْميزِ عَمَلِيَّة	operation decoder
6270	اسْتِثْناء	exception
6271	مُضَخِّمٌ عَمَلِيَّاتِيّ	operational amplifier
6272	أَمْنُ مُعْطَياتٍ تَشْغيلِيَّة	operational data security
6273	مَخْزَنُ مُعْطَياتٍ تَشْغيلِيَّة (ODS)	Operational Data Store
6274	مِفْتاحٌ تَشْغيلِيّ	operational key
6275	حِمْلٌ تَشْغيلِيّ	operational load
6276	مَلامِحُ تَشْغيلِيَّة	operational profile

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6277	دَلالةٌ تَشْغيلِيَّة	operational semantics
6278	مُدَّةُ خِدْمةٍ تَشْغيلِيَّة	operational service period
6279	حالةُ خِدْمةٍ تَشْغيلِيَّة	operational service state
6280	نظامُ دَعْمِ العَمَلِيَّات (OSS)	Operational Support System
6281	مُديرُ عَمَلِيَّات	operations manager
6282	بُحوثُ العَمَلِيَّات	operations research
6283	أَمْنُ عَمَلِيَّات	operations security
6284	نظامُ دَعْمِ العَمَلِيَّات (OSS)	Operations Support System
6285	مُؤَثِّر، مُشَغِّل	operator
6286	تَجْميعِيَّةُ المُؤَثِّرات	operator associativity
6287	أَسْبَقِيَّةُ المُؤَثِّرات	operator precedence
6288	نُقْطةُ نَفاذٍ إلى خِدْماتِ المُشَغِّل	operator service access point
6289	مُزَوِّدُ خِدْماتِ المُشَغِّل	operator service provider
6290	خِدْماتُ مُشَغِّل	operator services
6291	جُذوعُ المُشَغِّل	operator trunks
6292	(نَفَقاتُ التَّشْغيل) OPEX	OPEX (Operational Expenditure)
6293	مُضَخِّمٌ ضَوْئِيّ	optical amplifier
6294	موهِنٌ ضَوْئِيّ	optical attenuator
6295	مِحْوَرٌ ضَوْئِيّ	optical axis
6296	كَبْلٌ ضَوْئِيّ	optical cable
6297	حامِلٌ ضَوْئِيّ (OC)	Optical Carrier
6298	قَناةٌ ضَوْئِيَّة	optical channel
6299	تَعَرُّفُ المَحارِفِ ضَوْئِيًّا (OCR)	Optical Character Recognition
6300	اتِّصالاتٌ ضَوْئِيَّة	optical communications
6301	حاسوبٌ ضَوْئِيّ	optical computer
6302	ناقِلٌ ضَوْئِيّ	optical conductor
6303	مِرْبَطٌ ضَوْئِيّ	optical connector
6304	قارِنٌ ضَوْئِيّ	optical coupler
6305	كَثافةٌ ضَوْئِيَّة	optical density
6306	قُرْصٌ ضَوْئِيّ	optical disk
6307	تَشَتُّتٌ ضَوْئِيّ	optical dispersion
6308	ليفٌ ضَوْئِيّ	optical fiber
6309	كَبْلُ أَلْيافٍ ضَوْئِيَّة (OFC)	Optical Fiber Cable
6310	كُسْوةُ ليفٍ ضَوْئِيّ	optical fiber coating
6311	غِلافُ ليفٍ ضَوْئِيّ	optical fiber jacket
6312	وُصْلةُ ليفٍ ضَوْئِيّ	optical fiber link

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
optical fiber nuclear hardening	تَقْسِيةٌ نَوَوِيَّةٌ للألْيافِ الضَّوْئِيَّة	6313
optical filter	مُرَشِّحٌ ضَوْئِيّ	6314
optical heterodyning	تَغايُرٌ ضَوْئِيّ	6315
optical interconnection	تَرابُطٌ ضَوْئِيّ	6316
optical interface	واجِهةٌ ضَوْئِيَّة	6317
optical jukebox	صُنْدوقُ إسْماعٍ ضَوْئِيّ	6318
optical junction	نُقْطةُ اتِّصالٍ ضَوْئِيَّة	6319
optical line code	رُموزُ خُطوطٍ ضَوْئِيَّة	6320
optical Line Of Sight	خَطُّ نَظَرٍ (LOS) ضَوْئِيّ	6321
optical line pair	زَوْجُ خُطوطٍ ضَوْئِيَّة	6322
Optical Line Terminal	مِطْرافُ الخَطِّ الضَّوْئِيّ (OLT)	6323
optical link	وُصْلةٌ ضَوْئِيَّة	6324
Optical Mark Reader	قارِئةُ عَلاماتٍ ضَوْئِيَّة (OMR)	6325
Optical Mark Recognition	تَعَرُّفُ العَلاماتِ ضَوْئِيًّا (OMR)	6326
optical media	وَسائِطُ ضَوْئِيَّة	6327
optical memory	ذاكِرةٌ ضَوْئِيَّة	6328
optical modulator	مُعَدِّلٌ ضَوْئِيّ	6329
optical multiplexing	تَضْميمٌ ضَوْئِيّ	6330
Optical Network Terminal	مِطْرافُ الشَّبَكةِ الضَّوْئِيَّة (ONT)	6331
Optical Network Unit	وَحْدةُ شَبَكةٍ ضَوْئِيَّة (ONU)	6332
optical path length	طولُ مَسارٍ ضَوْئِيّ	6333
optical path power penalty	غَرامةُ قُدْرةٍ لِمَسارٍ ضَوْئِيّ	6334
optical power	قُدْرةٌ ضَوْئِيَّة	6335
optical power budget	حِسابُ القُدْرةِ الضَّوْئِيَّة	6336
optical power margin	هامِشُ قُدْرةٍ ضَوْئِيَّة	6337
optical radiation	إشْعاعٌ ضَوْئِيّ	6338
optical reader	قارِئةٌ ضَوْئِيَّة	6339
optical receiver	مُسْتَقْبِلٌ ضَوْئِيّ	6340
optical regenerative repeater	مُكَرِّرٌ مُصَحِّحٌ ضَوْئِيّ	6341
optical regenerator	مُصَحِّحٌ ضَوْئِيّ	6342
optical repeater	مُكَرِّرٌ ضَوْئِيّ	6343
optical resolution	حَلٌّ ضَوْئِيّ	6344
optical return loss	فَقْدُ العَوْدةِ الضَّوْئِيَّة	6345
optical section	مَقْطَعٌ ضَوْئِيّ	6346
optical source	مَنْبَعٌ ضَوْئِيّ	6347
optical spectrum	طَيْفٌ ضَوْئِيّ	6348

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
6349	optical splice	جَدْلةٌ ضَوْئِيَّة
6350	optical splitter	مُقَسِّمٌ ضَوْئِيّ
6351	optical storage	خَزْنٌ ضَوْئِيّ
6352	Optical Storage Technology Association	[اتحاد] جَمْعِيَّات تِقانةِ التَّخْزينِ الضَّوْئِيّ (OSTA)
6353	optical switch	مِبْدالٌ ضَوْئِيّ
6354	optical system power margin	هامِشُ قُدْرةِ مَنْظومةٍ ضَوْئِيَّة
6355	optical thickness	ثَخانةٌ ضَوْئِيَّة
6356	optical time domain reflectometer	مِقْياسُ الانعِكاسِ الضَّوْئِيّ في نِطاق زَمَنِيّ
6357	Optical Transport Network	شَبَكَةُ نَقْلٍ ضَوْئِيَّة (OTN)
6358	optical waveguide	دَليلٌ مَوْجِيٌّ ضَوْئِيّ، كَبْلُ أَلْيافٍ ضَوئِيَّة
6359	optical wireless (adj)	لاسِلْكِيٌّ ضَوْئِيّ
6360	optical zoom	تَكْبيرٌ ضَوْئِيّ
6361	optically active material	مَوادُّ نَشِطةٌ ضَوْئِيًّا
6362	Optimistic Concurrency Control	تَحَكُّمٌ تَفاؤُلِيٌّ في التَّسايُر (OCC)
6363	optimizing compiler	مُتَرْجِمُ اسْتِمْثال
6364	optimum coding	تَرْميزٌ أَمْثَل
6365	optimum transmission frequency	تَرَدُّدُ إِرْسالٍ أَمْثَل
6366	optimum working frequency	تَرَدُّدُ عَمَلٍ أَمْثَل
6367	optoelectronics	إلكترونياتٌ ضَوْئِيَّة
6368	optoisolator	عازِلٌ ضَوْئِيّ
6369	OR operation	عَمَلِيَّةُ OR (أو)
6370	Oracle	[شركة] أوراكل
6371	Orange Book	الكِتابُ البُرْتُقالِيّ
6372	ORB disk	قُرْص ORB
6373	ORB gateway	عَبَّارة ORB
6374	orbit determination	رَسْمُ مَدار
6375	Orbiter	[برنامج] Orbiter
6376	order of diversity	مَرْتَبةُ التَّنَوُّع
6377	ordering	تَرْتيب
6378	order-wire	خَطُّ خِدْمة
6379	ordinal number	عَدَدٌ تَرْتيبِيّ
6380	Organic LED	LED عُضْوِيّ (OLED)
6381	organic search	بَحْثٌ عُضْوِيّ (مُتَناغِم)
6382	orientation	تَوَجُّه
6383	origin server	مُخَدِّمٌ أَصْلِيّ (مُخَدِّمُ المَنْشأ)
6384	original band	نِطاقٌ أَصْلِيّ

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6385	مُصَنّعُ مُعَدّاتٍ أصْلِيّ (OEM)	Original Equipment Manufacturer
6386	مَعْلوماتُ مُنْشِئِ الاتّصال (OLI)	Originating Line Information
6387	رِمازُ نُقْطَةِ المَنْشأ (OPC)	Originating Point Code
6388	المُسْتَعْمِلُ المُنْشِئ	originating user
6389	شَبَكَةُ المَنْشأ (ON)	Origination Network
6390	سُرْعةُ الخِدْمةِ من المُنْشِئِ إلى المُرْسَلِ إليه	originator-to-recipient speed of service
6391	مِلَفٌّ يَتيم	orphan file
6392	مُتَعامِد	orthogonal
6393	تَضْميمٌ مُتَعامِدٌ بِاقْتِسامِ التَّرَدُّد (OFDM)	Orthogonal Frequency Division Multiplexing
6394	مُحَوِّلُ طاقةٍ بِنَمَطٍ مُتَعامِد	orthomode transducer
6395	صورةٌ فوتوغرافية عَمودِيَّة	orthophotograph
6396	[نظام التشغيل] OS/2	OS/2
6397	اهْتِزاز	oscillation
6398	هَزّاز	oscillator
6399	راسِمُ إشارة	oscilloscope
6400	النَّموذَجُ المَرْجِعِيّ OSI	OSI reference model
6401	[بروتوكول] OSPF	OSPF
6402	بِدونِ تَرْتيب	out of order
6403	انقِطاع، تَوَقُّف	outage
6404	مُدَّة الانقِطاع	outage duration
6405	احْتِمالُ الانقِطاع	outage probability
6406	نِسْبةُ الانقِطاع	outage ratio
6407	حالةُ الانقِطاع	outage state
6408	عَتَبةُ الانقِطاع	outage threshold
6409	صُنْدوقُ البَريدِ الصّادِر	outbox
6410	تَسْجيلُ اتِّصالٍ خارِجِيّ	out-call registration
6411	ضَمٌّ خارِجِيّ	outer join
6412	نَفاذٌ إلى الخارِج	outgoing access
6413	مَخْرَج، مَأْخَذ	outlet
6414	بُنْطٌ مُجَمَّل	outline font
6415	بَثٌّ خارِجَ النِّطاق	out-of-band emission
6416	تَشْويرٌ وتَحَكُّمٌ خارِجَ النِّطاق	out-of-band signaling and control
6417	مُدَّةُ المُحاذاةِ خارِجَ الإطار	out-of-frame-alignment time
6418	مُخَدِّمٌ خارِجَ الإجْرائِيَّة	out-of-process server
6419	إرْسالُ نَبَضات	outpulsing
6420	خَرْج، يُخْرِج	output (n,v)

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6421	زاوِيةُ الخَرْج	output angle
6422	صِوانُ الخَرْج	output buffer
6423	قَناةُ الخَرْج	output channel
6424	تَجْهيزةُ خَرْج	output device
6425	نَمَطُ تَغْذِيةٍ خَلْفِيَّة بالخَرْج (OFM)	Output Feedback Mode
6426	تَصْنيفُ الخَرْج	output rating
6427	دَفْقةُ خَرْج	output stream
6428	مُنْشَأةٌ خارِجِيَّة	outside plant
6429	تَرْسيبُ البُخارِ الخارِجِيّ (OVD)	Outside Vapor Deposition
6430	تَشْويرٌ خارِجُ الحَيِّزِ الزَّمَنِيّ	out-slot signaling
6431	تَعْهيدٌ خارِجِيّ	outsourcing
6432	هَتْفٌ صادِر	outward dialing
6433	بَيْضَوِيَّة	ovality
6434	رَفْعُ [تردُّد] الميقاتِيَّة	overclocking
6435	فَرْطُ المَلْء	overfill
6436	فَيْض	overflow
6437	حَرَكةُ سَيْرٍ فائِضَة	overflow traffic
6438	إضافة	overhead
6439	بِتٌّ مُضاف	overhead bit
6440	نَوافِذُ مُتَراكِبة	overlaid windows
6441	تَراكُب، يُراكِبُ	overlay (n,v)
6442	شَبَكةُ تَراكُب	overlay network
6443	فَرْطُ حِمْل	overload
6444	نُقْطةُ فَرْطِ حِمْل	overload point
6445	فَرْطُ تَعْديل	overmodulation
6446	يُلْغي	override (v)
6447	تَجاوُز	overrun
6448	فَرْطُ اعْتِيان	oversampling
6449	تَجاوُزُ الهَدَف (شَطْح)	overshoot
6450	يُفْرِطُ في الاشْتِراك	oversubscribe (v)
6451	قَناةٌ عَلَنِيَّة	overt channel
6452	تَوْزيعُ مَفاتيح على الهَواء	over-the-air key distribution
6453	نَقْلُ مَفاتيح على الهَواء	over-the-air key transfer
6454	تَغْييرُ مَفاتيحِ [تعمية] على الهَواء	over-the-air rekeying
6455	رادارٌ يَتَخَطَّى الأُفُق	over-the-horizon radar
6456	نَغْمةٌ فَوْقِيَّة	overtone

	المقابل العربي	**المصطلح الإنكليزي**
6457	نَمَطُ التَّطْريس	**overtype mode**
6458	تَطْريس	**overwrite**
6459	مالِك	**owner**
6460	[مقسم] **PABX**	**PABX**
6461	حُزْمة، عُلْبة	**package**
6462	بَرْمَجِيَّةٌ مَحْزومة	**packaged software**
6463	[ترميز] عَشْرِيٌّ مَرْزوم	**packed decimal**
6464	رُزْمة	**packet**
6465	مُحَلِّلٌ رُزمِيّ	**packet analyzer**
6466	مُجَمِّعٌ/مُفَرِّقٌ رُزمِيّ	**packet assembler/disassembler**
6467	شَبَكَةٌ رُزمِيَّة	**packet based network**
6468	صِوانٌ رُزمِيّ	**packet buffer**
6469	تَصْنيفٌ رُزمِيّ	**packet classification**
6470	اصْطِدامٌ رُزمِيّ	**packet collision**
6471	حَدَثُ دُخولِ رُزْمة	**packet entry event**
6472	بروتوكول تَبادُلٍ رُزمِيّ (**PEP**)	**Packet Exchange Protocol**
6473	حَدَثُ خُروجِ رُزْمة	**packet exit event**
6474	تَرْشيحٌ رُزمِيّ	**packet filtering**
6475	نَسَقُ الرُّزْمة	**packet format**
6476	تَرْويسةُ رُزْمة	**packet header**
6477	تَفْتيشٌ رُزمِيّ	**packet inspection**
6478	[بروتوكول] تَلَمُّسٍ رُزمِيٍّ على الإنترنت (الشَّابِكة) (**PING**)	**Packet INternet Groper**
6479	بروتوكول طَبَقةُ الرُّزَم (**PLP**)	**Packet Layer Protocol**
6480	حَدَثٌ مَرْجِعِيٌّ لِطَبَقةِ الرُّزَم	**packet layer reference event**
6481	مُسَجِّلٌ رُزمِيّ	**packet logger**
6482	فَقْدٌ رُزمِيّ	**packet loss**
6483	نَمَطٌ رُزمِيّ	**packet mode**
6484	شَبَكَةٌ رُزمِيَّة	**packet network**
6485	بروتوكولٌ رُزمِيٌّ على **SONET(POS**)	**Packet Over SONET**
6486	بِتّاتٌ مُضافةٌ للرُّزْمة	**packet overhead**
6487	نَقْلٌ راديويٌّ رُزمِيّ	**packet radio**
6488	مُتَنَصِّتٌ رُزمِيّ	**packet sniffer**
6489	تَنَصُّتٌ رُزمِيّ	**packet sniffing**
6490	دَفْقةُ رُزَم	**packet stream**
6491	شَبَكةُ ابْتِدالٍ رُزمِيّ	**packet switched network**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6492	ابْتِدالٌ رُزمِيّ	**packet switching**
6493	هَتْفٌ رُزمِيّ	**packet telephony**
6494	نَمَطُ نَقْلٍ رُزمِيّ (**PTM**)	**Packet Transfer Mode**
6495	جِدارُ حِمايةٍ للتَّرْشيحِ الرُّزمِيّ	**packet-filtering firewall**
6496	مَجالُ التَّرْزيم	**packetization interval**
6497	كَثافةُ الخَزْن	**packing density**
6498	مَحْرَفُ حَشْو	**pad character**
6499	حَشْو	**padding**
6500	عَصا قِيادَة	**paddle**
6501	مِبْدالٌ ذو مِقْبَض	**paddle switch**
6502	قُفْلُ حِمايَة	**padlocking**
6503	صَفْحة	**page**
6504	فاصِلُ صَفَحات	**page break**
6505	خَطَأُ صَفْحةٍ [ذاكرة]	**page fault**
6506	إطارُ صَفْحةٍ [ذاكرة]	**page frame**
6507	نَسَقُ الصَّفْحة	**page layout**
6508	ذاكِرةٌ بنَمَطٍ صَفْحِيّ	**page mode memory**
6509	[ذاكرة] رام بنَمَطٍ صَفْحِيّ	**page mode RAM**
6510	زَيَحانُ صَفْحة	**page offset**
6511	رُتْبةُ صَفْحة	**page ranking**
6512	إعْدادُ الصَّفْحة	**page setup**
6513	وَحْدةُ إدارةِ الذَّاكِرةِ الصَّفْحِيَّة (**PMMU**)	**Paged Memory Management Unit**
6514	لُغةُ وَصْفِ الصَّفَحات (**PDL**)	**Page-Description Language**
6515	جِهازُ نِداء	**pager**
6516	رَقْمُ تَعْريفِ جِهازِ النِّداء	**pager identification number**
6517	مَدْخَلٌ في جَدْوَلِ الصَّفَحات (**PTE**)	**Page-Table Entry**
6518	تَقْسيمٌ إلى صَفَحات، تَرْقيمُ الصَّفَحات	**pagination**
6519	تَداوُلٌ بالصَّفَحات	**paging**
6520	كَسْبٌ بالأزْواج	**pair gain**
6521	كَبْلٌ مُزْدَوَج [الأسْلاك]	**paired cable**
6522	رِمازٌ بكُتْلَتَيْ [أرقام] مُتَخالِفَتَيْن	**paired disparity code**
6523	مُزاوَجة	**pairing**
6524	مِفْتاحٌ زَوْجِيّ (مُزاوِج)	**pairwise key**
6525	[مرقاب] **PALM**	**PALM**
6526	[نظام الألوان] **PAL-M**	**PAL-M**
6527	حاسوبٌ كَفِّيّ	**palm computer**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6528	نظامُ تَشْغيل [حاسوب] كَفِّيّ	palm OS
6529	[تجهيزات] Palm Pilot	Palm Pilot
6530	حاسوبٌ كَفِّيّ	palmtop
6531	لَوْحة	panel
6532	تَحْريكٌ انسِحابِيّ	panning
6533	تَلْقيمُ وَرَق	paper feed
6534	نَموذَجٌ أوَّلِيٌّ وَرَقِيّ	paper prototype
6535	شَريطٌ وَرَقِيّ	paper tape
6536	شَريطٌ وَرَقِيٌّ مُثَقَّب (PTP)	Paper Tape Punch
6537	مِقْياسُ PAR	PAR meter
6538	هَوائِيٌّ مُكافِئِيّ	parabolic antenna
6539	مَلامِحُ مُكافِئِيَّة	parabolic profile
6540	نَموذَج	paradigm
6541	فِقْرة	paragraph
6542	مُتَوازٍ	parallel (adj)
6543	نَفاذٌ مُتَوازٍ	parallel access
6544	خُوارِزْمِيَّةٌ مُتَوازِيَة	parallel algorithm
6545	اتِّصالاتٌ مُتَوازِية	parallel communications
6546	حاسوبٌ مُتَوازٍ	parallel computer
6547	حَوْسَبةٌ مُتَوازِيَة	parallel computing
6548	قاعِدةُ مُعْطَياتٍ مُتَوازِيَة	parallel database
6549	تَنْفيذٌ مُتَوازٍ	parallel execution
6550	واجِهةٌ مُتَوازِية	parallel interface
6551	مَنْفَذٌ مُتَوازٍ	parallel port
6552	مُعالَجَةٌ مُتَوازِية	parallel processing
6553	إرْسالٌ مُتَوازٍ	parallel transmission
6554	آلةٌ افْتِراضِيَّةٌ مُتَوازِية (PVM)	Parallel Virtual Machine
6555	وَسيط	parameter
6556	تَمْريرُ وُسَطاء	parameter passing
6557	تَضْخيمٌ وَسيطِيّ	parametric amplification
6558	تَرْميزٌ وَسيطِيّ	parametric coding
6559	عُنْصُرٌ مُشَوِّش	parasitic element
6560	بَثٌّ مُشَوِّش	parasitic emission
6561	تَحْقيقٌ شِبْهُ افْتِراضِيّ	paravirtualization
6562	شُعاعٌ مُجاوِرٌ للمِحْوَر	paraxial ray
6563	مَبْدأُ Pareto	Pareto principle

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6564	نِدِّيَّة، شَفْعِيَّة	**parity**
6565	بِتُّ النِّدِّيَّة	**parity bit**
6566	فَحْصُ النِّدِّيَّة	**parity check**
6567	يوقِفُ [الرَّأس]	**park (v)**
6568	مُعْرِب (مُحَلِّل)	**parser**
6569	إعْراب (تَحْليل)	**parsing**
6570	تَقْسيمة، تَجْزيئة	**partition**
6571	تَقْسيم، تَجْزيء	**partitioning**
6572	مُعَرِّفُ المُشارِك	**party ID**
6573	[لغة] **Pascal**	**Pascal**
6574	تَمْرير، يُمَرِّر	**pass (n,v)**
6575	تَمْريرٌ بالعُنْوان	**pass by address**
6576	تَمْريرٌ بالقيمة	**pass by value**
6577	عِبارةُ تَمْرير	**pass phrase**
6578	نِطاقُ تَمْرير	**passband**
6579	خامِل، غَيْرُ نَشِط، مُنْفَعِل	**passive (adj)**
6580	شَبَكةٌ مُنْفَعِلَة	**passive network**
6581	شَبَكةٌ ضَوْئِيَّةٌ مُنْفَعِلة (**PON**)	**Passive Optical Network**
6582	ساتِلٌ مُنْفَعِل	**passive satellite**
6583	مُحِسٌّ مُنْفَعِل	**passive sensor**
6584	مَحَطَّةٌ مُنْفَعِلَة	**passive station**
6585	اخْتِبارٌ مُنْفَعِل	**passive testing**
6586	كَلِمةُ مُرور، كَلِمةُ سِرّ	**password**
6587	بروتوكول اسْتيقانٍ بكَلِمةِ مُرور (**PAP**)	**Password Authentication Protocol**
6588	فَوْضَى كَلِماتِ المُرور	**password chaos**
6589	إرْشادٌ لِكَلِمةِ المُرور	**password hint**
6590	مُعادَلةُ طولِ كَلِمةِ المُرور	**password length equation**
6591	وَسيطُ طولِ كَلِمةِ المُرور	**password length parameter**
6592	تَزامُنُ كَلِماتِ المُرور	**password synchronization**
6593	يُلْصِق	**paste (v)**
6594	رُقْعة، يُرَقِّع	**patch (n,v)**
6595	وَسيلةُ تَرْقيعٍ واخْتِبار	**patch and test facility**
6596	حُجَيْرةُ تَرْقيع	**patch bay**
6597	سِلْكُ تَرْقيع	**patch cord**
6598	لَوْحةُ تَرْقيع	**patch panel**
6599	تَرْقيع	**patching**

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
6600	patent	بَراءةُ اخْتِراع
6601	path	مَسار
6602	path analysis	تَحْليلُ المَسار
6603	path attenuation	تَوهينُ المَسار
6604	path clearance	إخْلاءُ المَسار
6605	path diversity	تَنَوُّعُ المَسار
6606	path loss	فَقْدُ المَسار
6607	path overhead	بِتّاتُ المَسارِ المُضافة
6608	path profile	مَلامِحُ المَسار
6609	path quality analysis	تَحْليلُ جَوْدةِ المَسار
6610	path terminating equipment	مُعَدّاتُ إنْهاءِ المَسار
6611	path testing	اخْتِبارُ المَسار
6612	pathname	اسْمُ المَسار
6613	path-switched ring	حَلَقةٌ مُبْتَدَلةُ المَسارات
6614	path-vector routing	تَوْجيهٌ بِمُتَّجِهِ المَسار
6615	pattern	نَموذَج
6616	pattern recognition	تَعَرُّفُ النَّماذِج
6617	pause	تَوَقُّف
6618	pause instruction	تَعْليمةُ تَوَقُّف
6619	payload	حِمْلٌ صافٍ
6620	payload header suppression	تَخْفيضُ تَرْويساتِ الحِمْل
6621	payload loopback	حَلَقةٌ راجِعةٌ للحِمْل
6622	payload overhead	بِتّاتُ الحِمْلِ المُضافة
6623	payload type	نَوْعُ الحِمْل
6624	payphone	هاتِفٌ بالدَّفْع
6625	Payphone Service Provider	مُزَوِّدُ خِدْمةٍ هاتِفِيَّةٍ بالدَّفْع (PSP)
6626	payphone services	خِدْماتٌ هاتِفِيَّةٌ بالدَّفْع
6627	payware	بَرْمَجِيّاتٌ للبَيْع
6628	PC Board	لَوْحةُ داراتٍ مَطْبوعة (PCB)
6629	PC card	بطاقةُ حاسوبٍ شَخْصِيّ
6630	PC data buses	مَسارِي المُعْطَياتِ في الحاسوبِ الشَّخْصِيّ
6631	PCB (Process Control Block)	PCB (كُتْلةُ تَحَكُّمٍ في الإجْرائيَّة)
6632	PC-compatible	مُتَوافِقٌ مع الحَواسيبِ الشَّخْصِيَّة
6633	PC-DOS	PC-DOS [نظام]
6634	PCI	PCI [مسرى]
6635	PCI card	بطاقةُ PCI

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6636	[مسرى] PCI السريع	PCI Express
6637	مَجْموعةُ PCI	PCI set
6638	تَوْجيهُ PCI	PCI steering
6639	مودِم PCM	PCM modem
6640	مُعَدَّاتُ تَضْميم PCM	PCM multiplex equipment
6641	[رابطة] PCMCIA	PCMCIA
6642	تَجْهيزةُ رَبْطٍ ببطاقة PCMCIA	PCMCIA dongle
6643	فُتْحةُ PCMCIA	PCMCIA slot
6644	مَنْظومةُ PCS	PCS System
6645	هاتِفُ PDA	PDA phone
6646	مِسْوَقُ PD-CD	PD-CD drive
6647	مِلَفُّ PDF	PDF file
6648	سعةُ الذُّرْوَة	peak amplitude
6649	كَسْبُ الذُّرْوةِ لِهَوائيّ	peak antenna gain
6650	ساعةُ ذُرْوةِ الازْدِحام (PBH)	Peak Busy Hour
6651	مُعَدَّلُ ذُرا الخَلايا (PCR)	Peak Cell Rate
6652	طولُ مَوْجةٍ لِذُرْوةِ الإرْسال	peak emission wavelength
6653	قُدْرةُ ذُرْوةِ المُغَلَّف (PEP)	Peak Envelope Power
6654	تَحْديدُ الذُّرْوةِ	peak limiting
6655	خَرْجُ ذُرْوةِ القُدْرة	peak power output
6656	مُسْتَوَى ذُرْوةِ الإشارة	peak signal level
6657	بَثٌّ طَيْفِيٌّ ذُرْويّ	peak spectral emission
6658	نسْبةُ الذُّرْوةِ إلى المُتَوَسِّط (PAR)	Peak-to-Average Ratio
6659	القيمةُ من الذُّرْوةِ إلى الذُّرْوَة	peak-to-peak value
6660	كِيانٌ نِدِّيّ	peer entity
6661	مَجْموعةٌ نِدِّيَّة	peer group
6662	بروتوكول نِدِّيّ	peer protocol
6663	نِدٌّ لِنِدّ (P2P)	Peer to Peer
6664	اسْتيقانُ كِيانٍ نِدِّيّ	peer-entity authentication
6665	نِدِّيَّة	peering
6666	شَبَكةُ نِدٍّ لِنِدّ	peer-to-peer network
6667	نُظُمُ نِدٍّ لِنِدّ	peer-to-peer systems
6668	تَعْدادٌ أوَّلِيّ	peg count
6669	حاسوبٌ ذو قَلَم	pen computer
6670	راسِمةٌ قَلَمِيَّة	pen plotter
6671	اخْتِراق	penetration

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6672	مُعَدَّلُ الاخْتِراق	**penetration rate**
6673	[معالج] بنتيوم	**Pentium**
6674	نَموذَجُ نُضْجِ المَقْدِرةِ لإدارةِ الأشْخاص (PCMM)	**People management Capability Maturity Model**
6675	مِفْتاحٌ لِكُلِّ اتِّصال	**per-call key**
6676	النِّسْبةُ المِئَويَّةُ للتَّعْديل	**percentage modulation**
6677	نظامٌ إدْراكِيٌّ للتَّحْليلِ والقِياس (PAMS)	**Perceptual Analysis/ Measurement System**
6678	تَرْميزُ الصَّوْتِ الإدْراكِيّ (PAC)	**Perceptual Audio Coding**
6679	سِرِّيَّةٌ أمامِيَّةٌ كامِلة (PFS)	**Perfect Forward Secrecy**
6680	أداء	**performance**
6681	شُذوذاتُ الأداء	**performance anomalies**
6682	تَقْييمُ الأداء	**performance evaluation**
6683	إدارةُ الأداء	**performance management**
6684	بَدْئِيّاتُ الأداء	**performance primitives**
6685	مَوْثوقِيَّةُ الأداء	**performance reliability**
6686	مِعْيارُ أداء	**performance standard**
6687	ارْتِفاعُ الحَضيض	**perigee altitude**
6688	شَبَكةٌ مُحيطِيَّة	**perimeter network**
6689	دَوْر	**period**
6690	هَوائِيٌّ دَوْرِيّ	**periodic antenna**
6691	مُحيطِيَّة	**peripheral**
6692	تَرابُطُ المُكَوِّناتِ المُحيطِيَّة (PCI)	**Peripheral Component Interconnect**
6693	مُعَدّاتٌ مُحيطِيَّة	**peripheral equipment**
6694	وَحْدةُ تَغْذِيةٍ مُحيطِيَّة (PPS)	**Peripheral Power Supply**
6695	هَوائِيٌّ مِنْفاقِيّ	**periscope antenna**
6696	[لغة] بيرل	**Perl**
6697	رِباطٌ دائِم	**permanent bond**
6698	إشارةٌ دائِمة	**permanent signal**
6699	[وسيطة] خَزْنٍ دائِم	**permanent storage**
6700	دارةٌ افْتِراضِيَّةٌ دائِمة (PVC)	**Permanent Virtual Circuit**
6701	تَداخُلٌ مَسْموحٌ به	**permissible interference**
6702	سَماح	**permission**
6703	دَوام	**persistence**
6704	دائم	**persistent**
6705	مُعْطَياتٌ دائمة	**persistent data**
6706	[وسيطة] خَزْنٍ دائِم	**persistent storage**
6707	مُجْتَزَآتٌ مُخَزَّنةٌ دائمة (PSM)	**Persistent Stored Modules**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6708	مَعْلوماتٌ لاسْتيقانِ الشَّخْصِيَّة	personal authenticating information
6709	خِدْماتُ اتِّصالٍ شَخْصِيَّة (PSC)	Personal Communication Services
6710	حاسوبٌ شَخْصِيّ (PC)	Personal Computer
6711	تَجْهيزةُ مُعَرِّفِ الشَّخْصِيَّة (PID)	Personal Identification Device
6712	تَحَرُّكِيَّةٌ شَخْصِيَّة	personal mobility
6713	إدارةُ التَّحَرُّكِيَّةِ الشَّخْصِيَّة	personal mobility management
6714	رَقْمٌ شَخْصِيّ	personal number
6715	تَسْجيلٌ شَخْصِيّ	personal registration
6716	مَحَطَّةٌ شَخْصِيَّة	personal station
6717	مِطْرافٌ شَخْصِيّ	personal terminal
6718	(تِقْنِيةُ تَقْييمِ مَشْروعٍ وَمُراجَعَتِه) PERT	PERT (Project Evaluation and Review Technique)
6719	بيتا بايت (PB)	petabyte
6720	مِفْتاحُ "الصَّفْحةِ التَّالِية"	PgDn Key
6721	مِفْتاحُ "الصَّفْحةِ السَّابقة"	PgUp Key
6722	خِداع	pharming
6723	طَوْر	phase
6724	خَطُّ طَوْرٍ بَديل (PAL)	Phase Alternate Line
6725	تَبْديلُ الطَّوْر	phase change
6726	[ذاكرة] رام مُتَبَدِّلةُ الطَّوْر	phase change RAM
6727	تَسْجيلٌ بتَبْديلِ الطَّوْر	phase change recording
6728	تَأَخُّرُ الطَّوْر	phase delay
6729	كاشِفُ الطَّوْر	phase detector
6730	انحِرافُ الطَّوْر	phase deviation
6731	فَرْقُ الطَّوْر، زاوِيةُ الطَّوْر	phase difference
6732	تَرْميزُ الطَّوْر	phase encoding
6733	تَعْديلٌ طَوْرِيّ (PM)	Phase Modulation
6734	ضَجيجٌ طَوْرِيّ	phase noise
6735	لاخَطِّيةٌ طَوْرِيَّة	phase nonlinearity
6736	أمَدُ الطَّوْر	phase term
6737	صَفيفةُ [هوائيات] مُطاوَرة	phased array
6738	[منحنٍ] مُمَيِّز الطَّوْر–التَّرَدُّد	phase-frequency characteristic
6739	حَلَقةٌ ذاتُ طَوْرٍ مُثَبَّت (PLL)	Phase-Locked Loop
6740	تَصَيُّدٌ [احْتِيالِيّ]	phishing
6741	أَبْجَدِيَّةٌ صَوْتِيَّة	phonetic alphabet
6742	ناقِلٌ ضَوْئِيّ	photoconductor
6743	تَيَّارٌ ضَوْئِيّ	photocurrent

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
photodetector	كاشِفٌ ضَوْئيّ	6744
photodiode	دِيود ضَوْئيّ	6745
photoelectric effect	أثَرٌ كَهْرَضَوْئيّ	6746
photon	فوتون	6747
photon noise	ضَجيجٌ فوتونِيّ	6748
photonic computer	حاسوبٌ فوتونِيّ	6749
photovoltaic effect	مَفْعولٌ فوتوفُلْطِيّ	6750
PHP	[لغة] **PHP**	6751
PHS-WLL	[حلقة] **PHS-WLL**	6752
physical address	عُنْوانٌ مادِّيّ	6753
Physical Layer	طَبَقةٌ مادِّيَّة (**PL**)	6754
physical security	أمْنٌ مادِّيّ	6755
Phython	[لغة] **Phython**	6756
pico	بيكو	6757
picocell	خَلِيَّةٌ بيكوية	6758
picoJava	[لغة] **picoJava**	6759
piconet	شَبَكةٌ بيكوية	6760
picture element	عُنْصُرُ صورة	6761
pigtail	تَوصيلَة [ليف ضوئي]	6762
pilot	دَليل	6763
pilot subcarrier	حامِلٌ فَرْعِيٌّ دَليلِيّ	6764
Pilot-Make-Busy circuit	دارةُ إشْغالُ الدَّليل (**PMB**)	6765
PIN (Personal Identification Number)	(رَقْمُ التَّعْريفِ الشَّخْصِيّ) **PIN**	6766
PIN photodiode	دِيود ضَوْئي [لرقم] **PIN**	6767
ping	[بروتوكول] **ping**	6768
pink noise	ضَجيجٌ وَرْدِيّ	6769
pixel	بِكْسِل (عُنْصُرُ صورة)	6770
Plain Old Telephone Service	خِدْمةٌ هاتِفِيَّةٌ قَديمة (**POTS**)	6771
plain text	نَصٌّ واضِح	6772
planar array antenna	هَوائِيٌّ ذو صَفيفةٍ مُسْتَوِية	6773
plane	مُسْتَوٍ	6774
plane wave	مَوْجةٌ مُسْتَوِية	6775
Plastic-Clad Silica	[ليف] سيليكا بِقَميصٍ بلاستيكيّ (**PCS**)	6776
plate modulation	تَعْديلٌ صَفيحِيّ	6777
platform	مِنَصَّة	6778
plesiochronous	شِبْهُ مُتَزامِن	6779

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
6780	Plesiochronous Digital Hierarchy	تَراتُبِيَّةٌ رَقْمِيَّةٌ شِبْهُ مُتَزامِنة (PDH)
6781	plotter	راسِمةٌ [بيانية]
6782	Plug and Play	قَبْسٌ وتَشْغيل
6783	plug in	[برمجية] مَقْبوسَة
6784	Pockels cell	خَلِيَّةُ بوكلز
6785	point code	رَمْزُ نُقْطة
6786	point of access	نُقْطةُ نَفاذ
6787	point of interface	نُقْطةُ الواجِهَة
6788	point of presence	نُقْطةُ حُضور
6789	Point Of Termination	نُقْطةُ انتِهاء (POT)
6790	point source	مَنْبَعٌ نُقطِيّ
6791	pointer	مُؤَشِّر
6792	point-to-point transmission	إرْسالٌ بين نُقْطَتَيْن
6793	Poisson distribution	تَوْزيع بواسون
6794	polarization diversity	تَنَوُّعُ الاسْتِقْطاب
6795	polarization-maintaining	حِفاظٌ على الاسْتِقْطاب
6796	policy	سِياسةٌ [عامة]
6797	polling	اسْتِطْلاع
6798	Pooling Administrator	مُديرُ تَجَمُّع [أرقام] (PA)
6799	port	مَنْفَذ
6800	port operations service	خِدْمةُ عَمَلِيَّاتِ المَرْفَأ
6801	portability	حَمولِيَّة
6802	portable station	مَحَطَّةٌ مَحْمولَة
6803	portal	بَوَّابة
6804	POTS	[خدمة] POTS
6805	power	أُسّ، تَغْذِيَة، قُدْرة
6806	power density	كَثافةُ القُدْرة
6807	power margin	هامِشُ القُدْرة
6808	Poynting vector	مُتَّجِهُ بوينتنغ
6809	PPP over Ethernet	[بروتوكول] PPP على إثرنت
6810	pre-arbitrated slot	حَيِّزُ تَحْكيمٍ قَبلِيّ
6811	precise frequency	تَرَدُّدٌ دَقيق
6812	precise time	زَمَنٌ دَقيق
6813	precision	دِقَّة
6814	preemphasis	تأْكيدٌ قَبْلِيّ
6815	preemption	اسْتِحْواز

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
6816	preemption tone	نَغْمةُ الاسْتِحْواز
6817	prefix	سابقة
6818	preprocessor	مُعالِجٌ قَبْلِيّ
6819	Pretty Good Privacy	[بروتوكول] سِرّيَّة حَسَنَة الجَوْدة (PGP)
6820	preventive maintenance	صِيانةٌ وِقائِيَّة
6821	primary	أوَّلِيّ، أساسِيّ
6822	primary cache	خابِيةٌ أوَّلِيَّة
6823	primary channel	قَناةٌ أوَّلِيَّة
6824	primary distribution system	مَنْظومةُ تَوْزيعٍ أوَّلِيَّة
6825	Primary Domain Controller	مُتَحَكِّمٌ في النِّطاقِ الأوَّلِيّ (PDC)
6826	primary frequency	تَرَدُّدٌ أوَّلِيّ
6827	primary frequency standard	مِعْيارُ التَّرَدُّدِ الأوَّلِيّ
6828	Primary Interexchange Carrier	حامِلٌ أوَّلِيٌّ بين المَقاسِم (PIC)
6829	Primary Point Code	رَمْزُ نُقْطةٍ أوَّلِيَّة (PPC)
6830	primary power	قُدْرةٌ أوَّلِيَّة
6831	primary protector	[تجهيزة] حِمايةٍ أوَّلِيَّة
6832	primary radar	رادارٌ أوَّلِيّ
6833	primary radiation	إشْعاعٌ أوَّلِيّ
6834	Primary Rate Access	نَفاذٌ بِمُعَدَّلٍ أوَّلِيّ (PRA)
6835	Primary Rate Interface	واجِهةٌ بِمُعَدَّلٍ أوَّلِيّ (PRI)
6836	primary route	مَسارٌ أوَّلِيّ
6837	primary service area	مَنْطِقةُ بَثٍّ أوَّلِيَّة
6838	primary station	مَحَطَّةٌ أوَّلِيَّة
6839	primary traffic	حَرَكةُ سَيْرٍ أوَّلِيَّة
6840	prime number	عَدَدٌ أوَّلِيّ
6841	primitive	بَدْئِيَّة
6842	principal	رَئيسِيّ
6843	principal clock	ميقاتِيَّةٌ رَئيسِيَّة
6844	Principal Ground Point	نُقْطةُ تَأْريضٍ رَئيسِيَّة (PGP)
6845	print	طِباعة
6846	print head	رَأْسُ الطِّباعة
6847	print mode	نَمَطُ الطِّباعة
6848	print quality	جَوْدةُ الطِّباعة
6849	Print Screen key	مِفْتاحُ "نَسْخِ الشَّاشة"
6850	print server	مُخَدِّمُ الطِّباعة
6851	print spooler	مُنْظِرُ الطِّباعة

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6852	لَوْحةُ داراتٍ مَطْبوعة (PCB)	Printed Circuit Board
6853	طابعة	printer
6854	لُغةُ التَّحَكُّمِ في الطَّابعات (PCL)	Printer Control Language
6855	[نسخة] مَطْبوعة	printout
6856	أوْلَوِيَّة	priority
6857	مُسْتَوَى الأَوْلَوِيَّة	priority level
6858	اصْطِفافٌ حَسبَ الأَوْلَوِيَّة (PQ)	Priority Queuing
6859	رَنينٌ حَسبَ الأَوْلَوِيَّة	priority ringing
6860	خُصوصِيَّة	privacy
6861	بَريدٌ مُحَسَّنُ الخُصوصِيَّة (PEM)	Privacy Enhanced Mail
6862	إدارةُ المَفاتيحِ الخُصوصِيَّة (PKM)	Privacy Key Management
6863	سَياسةُ الخُصوصِيَّة	privacy policy
6864	عَناوينُ خاصَّة	private addresses
6865	مَقْسَمٌ آلِيٌّ فَرْعِيٌّ خاصّ (PABX)	Private Automatic Branch eXchange
6866	مَقْسَمٌ [هاتفي] فَرْعِيٌّ خاصّ (PBX)	Private Branch eXchange
6867	قَناةٌ خاصَّة	private channel
6868	تِقانةُ الاتِّصالاتِ الخاصَّة (PCT)	Private Communications Technology
6869	شَبَكةُ مُعْطَياتٍ خاصَّة (PDN)	Private Data Network
6870	مَقْسَمٌ خاصّ	private exchange
6871	شَبَكةُ خِدماتٍ مُتَكامِلةٍ خاصَّة (PISN)	Private Integrated Services Network
6872	عُنْوانُ IP خاصّ	private IP address
6873	مِفْتاحٌ خاصّ	private key
6874	تَعْميةٌ بمِفْتاحٍ خاصّ (PKC)	Private Key Cryptography
6875	تَعْميةٌ بمِفْتاحٍ خاصّ (PKE)	Private Key Encryption
6876	خَطٌّ خاصّ	private line
6877	خِدْمةُ الخُطوطِ الخاصَّة (PLS)	Private Line Service
6878	شَبَكاتٌ خاصَّة	private networks
6879	نِدِّيَّةٌ خاصَّة	private peering
6880	خَصْخَصَة	privatization
6881	امْتِياز	privilege
6882	تَصْعيدُ الامْتِياز	privilege escalation
6883	نَفاذٌ بامْتِياز	privileged access
6884	نَمَطُ الامْتِياز	privileged mode
6885	امْتِيازات	privileges
6886	مَنْحُ امْتيازات	privileges granting
6887	احْتِمال	probability

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
6888	probe	سَبْر
6889	problem solving	حَلُّ المَسائِل
6890	procedural	إجْرائِيّ
6891	procedural language	لُغةٌ إجْرائِيَّة
6892	procedure	إجْراء
6893	procedure call	اسْتِدعاءُ إجْراء
6894	procedure-oriented language	لُغةٌ إجْرائِيَّةُ التَّوَجُّه
6895	process	إجْرائِيَّة، مُعالَجَة
6896	process control	تَحَكُّمٌ في العَمَلِيَّات
6897	Process Control Block	كُتْلةُ التَّحَكُّمِ في الإجْرائِيَّة (PCB)
6898	processing	مُعالَجَة
6899	processing unit	وَحْدةُ مُعالَجَة
6900	processor	مُعالِج
6901	processor outage	تَوَقُّفُ مُعالِج
6902	procurement	تَمْوين
6903	product	جُداء، مُنْتَج
6904	product rationale	مُسَوِّغاتُ المُنْتَج
6905	production	إنْتاج
6906	production system	نظامُ إنْتاج
6907	profile	مَلامِح
6908	profile dispersion	تَشَتُّتُ المَلامِح
6909	Profusion chipset	طَقْمُ رُقاقات Profusion
6910	program	بَرْنامَج
6911	program architecture	بُنْيانُ البَرْنامَج
6912	program comments	تَعْليقاتُ البَرْنامَج
6913	program counter	عَدَّادُ البَرْنامَج
6914	program file	مِلَفُّ البَرْنامَج
6915	program generator	موَلِّدُ بَرامِج
6916	program origin	[عنوان] بدايةِ البَرْنامَج
6917	program step	خُطْوَة بَرْنامَج
6918	programmable (adj)	قابلٌ لِلْبَرْمَجة، يُبَرْمَج
6919	Programmable Array Logic	مَنْطِقُ صَفيفاتٍ تُبَرْمَج (PAL)
6920	Programmable Function Key	مِفْتاحٌ وَظيفِيٌّ يُبَرْمَج (PFK)
6921	Programmable IC	دارةٌ مُتَكامِلةٌ تُبَرْمَج (PIC)
6922	Programmable Interrupt Controller	مُتَحَكِّمٌ في المُقاطَعاتِ يُبَرْمَج (PIC)
6923	Programmable Logic Array	صَفيفةٌ مَنْطِقِيَّةٌ تُبَرْمَج (PLA)

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6924	مُتَحَكِّمٌ مَنْطِقِيٌّ يُبَرْمَج (PLC)	**Programmable Logic Controller**
6925	ذاكِرةٌ تُبَرْمَج	**programmable memory**
6926	ذاكِرةُ قِراءةٍ فَقَط تُبَرْمَج (PROM)	**Programmable Read Only Memory**
6927	واجِهةٌ بَرْمَجِيَّة	**programmatic interface**
6928	دَخْلٌ/خَرْجٌ مُبَرْمَج (PIO)	**Programmed I/O**
6929	مُبَرْمِج، [تجهيزة] مُبَرْمِجة	**programmer**
6930	مُحَلِّلٌ مُبَرْمِج	**programmer analyst**
6931	بَرْمَجة	**programming**
6932	لُغةُ بَرْمَجة	**programming language**
6933	[واجهة] API لِلُغةِ بَرْمَجة	**programming language API**
6934	نظامُ بَرْمَجة	**programming system**
6935	قائِمةُ البَرامِج	**programs menu**
6936	تَحْميلٌ مُتَوالٍ	**progressive download**
6937	خطَّة، مَشْروع	**project**
6938	إدارةُ المَشاريع	**project management**
6939	إسْقاط	**projection**
6940	[لغة] برولوغ	**Prolog**
6941	مُبَرْمِجة PROM	**PROM programmer**
6942	نَمَطٌ مُخْتلَط (لاتَمْييزِيّ)	**promiscuous mode**
6943	[علامة] تَقَبُّل	**prompt**
6944	إثْباتُ مَفْهوم	**proof of concept**
6945	خَطأٌ مُنتَشِر	**propagated error**
6946	انتِشار	**propagation**
6947	مُعامِلُ الانتِشار	**propagation coefficient**
6948	ثابتةُ الانتِشار	**propagation constant**
6949	تَأَخُّرُ الانتِشار	**propagation delay**
6950	نَمَطُ الانتِشار	**propagation mode**
6951	عَرْقَلةُ مَسارِ الانتِشار	**propagation path obstruction**
6952	خاصِّيَّات، خَواصّ	**properties**
6953	مُباعَدةٌ تَناسُبِيَّة	**proportional spacing**
6954	امْتِلاكِيّ	**proprietary**
6955	بَرْنامَجٌ امْتِلاكِيّ	**proprietary program**
6956	تَوْزيعٌ تَناسُبِيّ	**proration**
6957	اتِّصالاتٌ مَحْمِيَّة	**protected communications**
6958	نظامُ تَوْزيعٍ مَحْمِيّ (PDS)	**Protected Distribution System**
6959	تَرَدُّدٌ مَحْمِيّ	**protected frequency**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6960	نَمَطٌ مَحْمِيّ	protected mode
6961	حِماية	protection
6962	قَناةُ حِماية	protection channel
6963	[تجهيزة] حِماية	protector
6964	بروتوكول	protocol
6965	مُحَلِّلُ بروتوكولات	protocol analyzer
6966	مُحَوِّلُ بروتوكول	protocol converter
6967	وَحْدةُ مُعْطَياتِ البروتوكول (PDU)	Protocol Data Unit
6968	مُمَيِّزُ البروتوكول	protocol discriminator
6969	طَبَقةُ البروتوكولات	protocol layer
6970	كَدْسةُ بروتوكولات	protocol stack
6971	نَموذَجٌ أوَّلِي	prototype
6972	مُزَوِّد	provider
6973	تَزْويد، تَمْوين	provisioning
6974	وَكيل	proxy
6975	مُخَدِّمٌ وَكيلٌ	proxy server
6976	مِفْتاحُ "نَسْخِ الشَّاشة"	PrtSc key
6977	مِرْبَط PS/2	PS/2 connector
6978	شِبْه	pseudo
6979	مُعَدَّلُ أخْطاءِ بِتّاتٍ زائف (PBER)	Pseudo Bit-Error Ratio
6980	شِبْه رِماز	pseudo code
6981	شِبْه لُغة	pseudo language
6982	شِبْه رِماز	pseudocode
6983	مُراسَلةٌ عُمومِيَّة	public correspondence
6984	تَعْمِيةٌ عُمومِيَّة	public cryptography
6985	شَبَكةُ مُعْطَياتٍ عُمومِيَّةٌ (PDN)	Public Data Network
6986	خِدْمةُ إرْسالِ مُعْطَياتٍ عُمومِيَّة	public data transmission service
6987	دَليلٌ عُمومِيّ	public directory
6988	نِطاقٌ عُمومِيّ	public domain
6989	مِفْتاحٌ عُمومِيّ	public key
6990	شَهادةُ مِفْتاحٍ عُمومِيّ (PKC)	Public Key Certificate
6991	تَعْمِيةٌ بِمِفْتاحٍ عُمومِيّ (PKC)	Public Key Cryptography
6992	تَعْمِيةٌ بِمِفْتاحٍ عُمومِيّ (PKE)	Public Key Encryption
6993	بِنْيةٌ أساسِيَّةٌ لِلمَفاتيحِ العُمومِيَّة (PKI)	Public Key Infrastructure
6994	صَلاحِيَّةُ مِفْتاحٍ عُمومِيّ	public key validation

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
6995	الشَّبَكةُ العُموميَّةُ للهواتِفِ الأرضِيَّة والجَوَّالات (PLMN)	Public Land Mobile Network
6996	شَبَكةٌ مُبْتَدَلةٌ عُموميَّة (PSN)	Public Switched Network
6997	شَبَكةٌ هاتِفِيَّةٌ مُبْتَدَلةٌ عُموميَّة (PSTN)	Public Switched Telephone Network
6998	تِقانةُ السَّحْب	pull technology
6999	نَبْضة	pulse
7000	سعةُ النَّبْضة	pulse amplitude
7001	تَعْديلٌ بِسعةِ النَّبْضة (PAM)	Pulse Amplitude Modulation
7002	حامِلُ نَبَضات	pulse carrier
7003	تَعْديلٌ بتَرْميزِ النَّبْضة (PCM)	Pulse Code Modulation
7004	تَعْديلٌ بكَثافةِ النَّبْضة (PDM)	Pulse Density Modulation
7005	تَشَتُّتُ النَّبَضات	pulse dispersion
7006	تَشَوُّهُ النَّبَضات	pulse distortion
7007	مُدَّةُ النَّبْضة	pulse duration
7008	تَعْديلٌ بمُدَّةِ النَّبْضة (PDM)	Pulse Duration Modulation
7009	تَعْديلٌ بمَوْضِعِ النَّبْضة (PPM)	Pulse Position Modulation
7010	شَكْلُ النَّبْضة	pulse shape
7011	قِطارُ نَبَضات	pulse train
7012	مُدَّةُ (عَرْضُ) النَّبْضة	pulse width
7013	تَعْديلٌ بعَرْضِ النَّبْضة (PWM)	Pulse Width Modulation
7014	نَفاذٌ مُتَعَدِّدٌ بعُنْوانٍ نَبْضِيّ (PAMA)	Pulse-Address Multiple Access
7015	تَعْديلٌ بِسعةِ النَّبْضة (PAM)	Pulse-Amplitude Modulation
7016	تَعْديلٌ بتَرْميزِ النَّبْضة (PCM)	Pulse-Code Modulation
7017	تَعْديلٌ بمُدَّةِ النَّبْضة (PDM)	Pulse-Duration Modulation
7018	تَعْديلٌ بتَرَدُّدِ النَّبْضة (PFM)	Pulse-Frequency Modulation
7019	مُكَرِّرُ وصْلاتِ النَّبَضاتِ (PLR)	Pulse-Link Repeater
7020	تَعْديلٌ بمَوْضِعِ النَّبْضة (PPM)	Pulse-Position Modulation
7021	تَرَدُّدُ تَكْرارِ النَّبَضات (PRF)	Pulse-Repetition Frequency
7022	تَعْديلٌ بزَمَنِ النَّبْضة (PTM)	Pulse-Time Modulation
7023	تَعْديلٌ بعَرْضِ النَّبْضة (PWM)	Pulse-Width Modulation
7024	نَبْض	pulsing
7025	تَرَدُّدُ الضَّخّ	pump frequency
7026	ليزر الضَّخّ	pump laser
7027	تَكافُؤُ القُدْرةِ الشِّرائيَّة (PPP)	Purchasing Power Parity
7028	يُنَظِّف	purge (v)
7029	تَنْظيف	purging

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
purpling	تَلْوينٌ أُرْجُوانِيّ	7030
push (n,v)	دَفْع، يَدْفَع	7031
push e-mail	دَفْرُ بَريدٍ إلكتروني	7032
push technology	تِقانةُ الدَّفْع (الدَّفْر)	7033
pushbutton dialing	هَتْفٌ بالأَزْرار	7034
Push-To-Talk	اضْغَطْ لِتَتَكَلَّم (PTT)	7035
Push-to-talk Over Cellular	اضْغَطْ لِتَتَكَلَّمَ على الخَلَويّ (POC)	7036
push-to-type operation	عَمَلِيَّةُ اضْغَطْ لِتَكْتُب	7037
Python	[لغة] Python	7038
Q signaling	تَشْوير [باعتماد] Q	7039
QA analyst	مُحَلِّلُ QA	7040
QBasic	[لغة] QBasic	7041
QBE (Query-By-Example)	(اسْتِفْسارٌ بِمِثال) QBE	7042
Q-bus	المَسْرى Q	7043
quad	رُباعِيّ	7044
quad core	رُباعِيُّ النَّوى (النَّوَيات)	7045
quadbit	رُباعِيُّ البِتّات	7046
quadded cable	كَبْلٌ رُباعِيّ	7047
Quadra	[حواسيب] Quadra	7048
QUADRANT	[تقانة] QUADRANT	7049
quadratic profile	مَلامِحُ تَرْبيعِيَّة	7050
quadrature	تَعامُد	7051
Quadrature Amplitude Modulation	تَعْديلٌ تَعامُدِيٌّ للسّعة (QAM)	7052
quadrature modulation	تَعْديلٌ تَعامُدِيّ	7053
Quadrature Phase Shift Keying	تَعْديلٌ تَعامُدِيٌّ بإزاحةِ الطَّوْر (QPSK)	7054
quadruply clad fiber	ليفٌ [ضوئي] رُباعِيُّ القُمْصان	7055
qualification	أهْلِيَّة، تأْهيل	7056
quality assurance	ضَمانُ الجَوْدَة	7057
quality control	ضَبْطُ الجَوْدَة	7058
quality factor	عامِلُ الجَوْدَة	7059
Quality of Service	جَوْدةُ الخِدْمة (QoS)	7060
quantization	تَكْمِية	7061
quantization error	خَطَأُ تَكْمِية	7062
quantize (v)	يُكَمّي	7063
quantized feedback	تَغْذِيةٌ خَلْفِيَّة مُكَمَّاة	7064
quantizing distortion	تَشَوُّهُ التَّكْمِية	7065

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7066	ضَجيجُ التَّكْمِية	quantizing noise
7067	كَمّ	quantum
7068	حاسوبٌ كُمومِيّ	quantum computer
7069	تَعْمِيةُ الكَمّ	quantum cryptography
7070	تَوْزيعُ مَفاتِيحِ الكَمّ	quantum key distribution
7071	وَثْبةُ الكَمّ	quantum leap
7072	ضَجيجُ الكَمّ	quantum noise
7073	عَمَلِيَّةٌ مَحْدودةُ الكَمّ	quantum-limited operation
7074	QuarkXPress [برنامج]	QuarkXPress
7075	QuarkXTension [برنامج]	QuarkXTension
7076	نَسَقٌ مُتَوَسِّطٌ مُشْتَرَكٌ رُبْعِيّ (QCIF)	Quarter Common Intermediate Format
7077	رُباعِيَّة	quartet
7078	بِلَّوْرةُ مَرْو/كوارتز	quartz crystal
7079	هَزَّازُ كوارتز	quartz oscillator
7080	إشارةٌ شِبْهُ تَماثُلِيَّة	quasi-analog signal
7081	إرْسالٌ شِبْهُ تَماثُلِيّ	quasi-analog transmission
7082	شِبْهُ لُغة	quasi-language
7083	إشارةٌ شِبْهُ عَشْوائِيَّة (QRS)	Quasi-Random Signal
7084	بِتُّ الكَمّ	qubit
7085	اسْتِفْسار	query
7086	اسْتِفْسارٌ بِمِثال (QBE)	Query By Example
7087	لُغةُ اسْتِفْسار	query language
7088	اسْتِفْسارٌ بِمِثال (QBE)	Query-By-Example
7089	رَتْل، طابُور	queue
7090	حَرَكةُ سَيْرٍ رَتْلِيَّة	queue traffic
7091	نَظَرِيَّةُ الأَرْتال، نَظَرِيَّةُ الطَّوابير	queueing theory
7092	تَأَخُّرٌ رَتْلِيّ	queuing delay
7093	إسْكات	quieting
7094	اعْتِيانٌ خُماسِيّ	quincunx sampling
7095	إيقاف، خُروج، يُوقِف	quit (n,v)
7096	لَوْحةُ مَفاتيح QWERTY	QWERTY keyboard
7097	رَفّ	rack
7098	مَحْمولٌ على رَفّ	rack-mounted (adj)
7099	أداةُ RAD	RAD tool
7100	رادار	radar
7101	مُرْشِدٌ رادارِيّ	radar beacon

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7102	مَجالٌ أعْمَى للرَّادار	radar blind range
7103	استِخْباراتٌ راداريَّة	radar intelligence
7104	تَوْقيعُ رادار	radar signature
7105	إشْعاعيَّة	radiance
7106	إصْداريَّةٌ إشْعاعِيَّة	radiant emittance
7107	طاقةٌ إشْعاعِيَّة	radiant energy
7108	شِدَّةٌ إشْعاعِيَّة	radiant intensity
7109	قُدْرةٌ إشْعاعِيَّة	radiant power
7110	إشْعاع	radiation
7111	زاوِيةُ الإشْعاع	radiation angle
7112	مَرْدودُ الإشْعاع	radiation efficiency
7113	حَقْلُ الإشْعاع	radiation field
7114	نَمَطُ الإشْعاع	radiation mode
7115	نَموذَجُ الإشْعاع	radiation pattern
7116	مُقاوَمةُ الإشْعاع	radiation resistance
7117	تَبَعْثُرُ الإشْعاع	radiation scattering
7118	أمْنُ الإشْعاع	radiation security
7119	ليفٌ مُقَسًّى إشْعاعِيًّا	radiation-hardened fiber
7120	راديو	radio
7121	مُتَحَكِّمٌ في مَنْظومةِ نَفاذٍ راديويَّة (RASC)	Radio Access System Controller
7122	مِقْياسُ راديويٌّ للارْتِفاع	radio altimeter
7123	تَكامُلٌ راديويٌّ سِلْكِيّ	radio and wire integration
7124	نِطاقٌ قاعِدِيٌّ راديويّ	radio baseband
7125	حُزْمةٌ راديويَّة	radio beam
7126	زِرُّ انتِقاء	radio button
7127	قَناةٌ راديويَّة	radio channel
7128	خُصوصِيَّةُ قَناةٍ راديويَّة	radio channel privacy
7129	حامِلٌ مُشْتَرَكٌ راديويّ	radio common carrier
7130	تَحَكُّمٌ راديويّ	radio control
7131	كَشْفٌ راديويّ	radio detection
7132	تَعْيينُ الاتِّجاهِ راديويًّا (RDF)	Radio Direction-Finding
7133	مَحَطَّةُ تَعْيينِ الاتِّجاهِ راديويًّا	radio direction-finding station
7134	وَسيلةٌ راديويَّة	radio facility
7135	خَبْوٌ راديويّ	radio fadeout
7136	شِدَّةُ الحَقْلِ الرَّاديويّ	radio field intensity
7137	تَرَدُّدٌ راديويّ	radio frequency

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7138	تَداخُلٌ راديويٌّ التَّرَدُّد (RFI)	Radio Frequency Interference
7139	أُفُقٌ راديويّ	radio horizon
7140	مَجالُ الأُفُقِ الرَّاديويّ (RHR)	Radio Horizon Range
7141	نِداءٌ راديويّ	radio paging
7142	مِطْرافٌ شَخْصِيٌّ راديويّ	radio personal terminal
7143	مَنْفَذٌ راديويّ	radio port
7144	مُتَحَكِّمٌ في مَنْفَذٍ راديويّ (RPC)	Radio Port Controller
7145	مَدًى راديويّ، إرْشادٌ راديويّ	radio range
7146	مَحَطَّةٌ ذاتُ مَجالٍ راديويّ	radio range station
7147	تَرْحيلٌ راديويّ	radio relay
7148	إبْراقٌ راديويّ	radio telegraphy
7149	هَتْفٌ راديويّ	radio telephony
7150	آلةٌ كاتِبةٌ راديويَّة مِن بُعْد	radio teletypewriter
7151	إنْهاءٌ راديويّ	radio termination
7152	إزاحةُ مُراقَبةٍ راديويَّة	radio watch shift
7153	مَوْجةٌ راديويَّة	radio wave
7154	مَحَطَّةُ إرْشادٍ راديويّ	radiobeacon station
7155	مُخَطَّطُ تَغْطِيةٍ راديويَّة	radio-coverage diagram
7156	مَحَطَّةُ تَحْديدٍ راديويّ	radiodetermination station
7157	خِدْمةُ تَحْديدٍ راديويٍّ–ساتِلِيّ	radiodetermination-satellite service
7158	مُراقَبةٌ إشْعاعِيَّة	radiological monitoring
7159	[علم] قِياس الإشْعاع	radiometry
7160	مَحَطَّةٌ أرْضِيَّةٌ للمِلاحةِ الرَّاديويَّة	radionavigation land station
7161	مَحَطَّةٌ مُتَنَقِّلةٌ للمِلاحةِ الرَّاديويَّة	radionavigation mobile station
7162	بَرْقِيَّةٌ راديويَّة	radiotelegram
7163	قِياسٌ راديويٌّ من بُعْد	radiotelemetry
7164	تَرَدُّدُ طَوارِئ للهاتِفِ الرَّاديويّ	radiotelephone distress frequency
7165	[بروتوكول] RADIUS	RADIUS
7166	أساس، جَذْر	radix
7167	فاصِلةٌ أصْلِيَّة	radix point
7168	خُوارِزْمِيَّةُ فَرْزٍ بالأساس	radix sorting algorithm
7169	مُتَمِّمٌ بـ"الأساس ناقِصًا واحِدًا"	radix-minus-one complement
7170	(صَفيفةٌ مُكَرَّرةٌ مِن أقْراصٍ مُسْتَقِلَّة) RAID	RAID (Redundant Arrays Of Independent Disks)
7171	(صَفيفةٌ مُكَرَّرةٌ مِن أقْراصٍ رَخيصة) RAID	RAID (Redundant Arrays Of Inexpensive Disks)
7172	[صفيفة] RAID 0	RAID 0
7173	[صفيفة] RAID 1	RAID 1

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
RAID 10	[صفيفة] **RAID 10**	**7174**
RAID 5	[صفيفة] **RAID 5**	**7175**
RAID Advisory Board	مَجْلِسُ **RAID** الاسْتِشارِيّ	**7176**
RAID controller	مُتَحَكِّمٌ في **RAID**	**7177**
RAID parity	نِدِّيَّةُ **RAID**	**7178**
rain attenuation	تَوْهينُ المَطَر	**7179**
rake receiver	مُسْتَقْبِلٌ مُجَمِّع	**7180**
RAM cache	خابِيةُ الرَّام	**7181**
RAM card	بطاقةُ الرَّام	**7182**
RAM cartridge	خَرْطوشةُ رَام	**7183**
RAM chip	رُقاقةُ رَام	**7184**
RAM compression	ضَغْطُ الرَّام	**7185**
RAM cram	اكْتِظاظُ الرَّام	**7186**
RAM disk	قُرْصُ رَام	**7187**
routing	تَوْجيه	**7188**
scheme	مُخَطَّط	**7189**
science activity planner	[برنامج] مُخَطِّطُ النَّشاطاتِ العِلْمِيَّة	**7190**
scientific notation	تَدْوينٌ عِلْمِيّ	**7191**
scope	مَدًى، نِطاق	**7192**
scope of IPSec	مَدَى [البروتوكول] **IPSec**	**7193**
SCORM	[معايير] **SCORM**	**7194**
scramble (v)	يُبَعْثِر	**7195**
scrambler	مُبَعْثِر	**7196**
scrambling	بَعْثَرة	**7197**
scratch	[لغة] **scratch**	**7198**
scratch file	مِلَفُّ التَّسْويد	**7199**
scratch pad store	مَخْزَنُ رُقَعِ التَّسْويد	**7200**
scratchpad memory	ذاكِرةُ رُقْعةِ التَّسْويد	**7201**
scratchpad RAM	رام رُقْعةِ التَّسْويد	**7202**
screen	شاشَة	**7203**
screen angle	زاوِيةُ الشَّاشة	**7204**
screen capture	لَقْطةُ شاشة	**7205**
screen flicker	رَفيفُ الشَّاشة	**7206**
screen font	بُنْطُ الشَّاشة	**7207**
screen pitch	خطْوَةُ الشَّاشة	**7208**
screen resolution	مَيْزُ الشَّاشة	**7209**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7210	شاشةُ التَّوَقُّف	screen saver
7211	لَقْطةُ شاشة	screen shot
7212	مُوَجِّهُ الغَرْبَلَة	screening router
7213	إخْطاطة	script
7214	لُغةٌ إخْطاطِيَّة	scripting language
7215	يُحَرِّك [شاقوليًّا/أفقيًّا]	scroll (v)
7216	شَريطُ التَّحْريك	scrollbar
7217	تَنْظيف	scrubbing
7218	scrum [منهجية]	scrum
7219	SCSI (واجِهةُ نظامِ حاسوبٍ صَغير)	SCSI (Small Computer System Interface)
7220	مُوائِمةُ SCSI	SCSI adapter
7221	مَسْرَى SCSI	SCSI bus
7222	سِلْسِلةُ SCSI	SCSI chain
7223	مِرْبَطُ SCSI	SCSI connector
7224	تَجْهيزةُ SCSI	SCSI device
7225	مُعَرِّفُ SCSI	SCSI ID
7226	بادِئُ SCSI	SCSI initiator
7227	مَنْفَذُ SCSI	SCSI port
7228	نَمَطُ SCSI المُتَزامِن	SCSI synchronous mode
7229	بَرْمَجِيَّاتٌ غُثائِيَّة	scumware
7230	بطاقةُ ذاكِرةِ SD (رَقْمِيَّة آمِنَة)	SD Memory Card
7231	SDL (لُغةُ تَعْريفِ الخَزْن)	SDL (Storage Definition Language)
7232	SDLC [بروتوكول]	SDLC
7233	SDRAM [ذاكرة]	SDRAM
7234	SDSL [تقانة]	SDSL
7235	سَلِس	seamless
7236	تَكامُلٌ سَلِس	seamless integration
7237	بَحْث	search
7238	خُوارِزْمِيَّةُ بَحْث	search algorithm
7239	بَحْثٌ وتَبْديل	search and replace
7240	مُحَرِّكُ بَحْث	search engine
7241	حَقْلُ بَحْث	search field
7242	مِفْتاحُ بَحْث	search key
7243	نظامُ المِلَفَّاتِ المُوَسَّعُ الثَّاني	second extended file system
7244	قَناةٌ ثانَوِيَّة	secondary channel
7245	مِفْتاحٌ ثانَوِيّ	secondary key

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7246	إشْعاعٌ ثانَوِيّ	**secondary radiation**
7247	مُزَوِّدُ خِدْمةٍ ثانَوِيّ	**secondary service provider**
7248	قَناةٌ سِرِّيَّة	**secret channel**
7249	مِفْتاحٌ سِرِّيّ	**secret key**
7250	تَعْمِيةٌ بِمِفْتاحٍ سِرِّيّ	**secret key cryptography**
7251	تَعْمِيةٌ بِمِفْتاحٍ سِرِّيّ	**secret key encryption**
7252	مَقْطَع	**section**
7253	بِتّاتُ المَقْطَعِ المُضافة	**section overhead**
7254	مُعَدّاتُ إنْهاءِ المَقْطَع (**STE**)	**Section Terminating Equipment**
7255	قِطاع	**sector**
7256	تَشْذيرُ قِطاعات	**sector interleave**
7257	زَلْقُ قِطاعات	**sector slipping**
7258	[تخصيص] قِطاعاتٍ احْتِياطِيَّة	**sector sparing**
7259	آمِن	**secure**
7260	قَناةٌ آمِنَة	**secure channel**
7261	اتِّصالاتٌ آمِنَة	**secure communications**
7262	بروتوكول المُعامَلاتِ الإلكترونيَّة الآمِنة (**SET**)	**Secure Electronics Transactions protocol**
7263	خُوارِزْمِيَّةُ تَلْبيدٍ آمِنة (**SHA**)	**Secure Hash Algorithm**
7264	وَظائِفُ تَلْبيدٍ آمِنة	**secure hash functions**
7265	[بروتوكول] **HTTP** الآمِن (**S-HTTP**)	**Secure HTTP**
7266	تَوْسِعةٌ آمِنةٌ مُتَعَدِّدةُ الأغْراضِ لِبَريد الإنترنت (الشّابِكة) (**SMIME**)	**Secure Multipurpose Internet Mail Extension**
7267	طَبَقةُ قَبْسٍ آمِنة (**SSL**)	**Secure Socket Layer**
7268	مُعامَلةٌ آمِنة	**secure transaction**
7269	تِقانةُ مُعامَلاتٍ آمِنة (**STT**)	**Secure Transaction Technology**
7270	إرْسالٌ آمِن	**secure transmission**
7271	أَمْن	**security**
7272	إنْذارٌ أَمْنِيّ	**security alarm**
7273	رَوابطُ أَمْنِيَّة	**security associations**
7274	تَدْقيقٌ أَمْنِيّ	**security audit**
7275	بطاقةٌ أَمْنِيَّة	**security card**
7276	صَفٌّ أَمْنِيّ	**security class**
7277	تَرْخيصٌ أَمْنِيّ	**security clearance**
7278	نِطاقٌ أَمْنِيّ	**security domain**
7279	خَلَلٌ أَمْنِيّ	**security flaw**
7280	مُعَرِّفٌ أَمْنِيّ (**SID**)	**Security ID**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7281	نَواةٌ أمْنِيَّة	security kernel
7282	سِجِلٌ أمْنِيّ	security log
7283	إدارةٌ أمْنِيَّة	security management
7284	إجْراءٌ أمْنِيّ	security measure
7285	آلِيَّةٌ أمْنِيَّة	security mechanism
7286	دَليلُ وُسَطاءِ الأمْن (SPI)	Security Parameters Index
7287	سِياسةٌ أمْنِيَّة	security policy
7288	نَموذَجُ سِياسةٍ أمْنِيَّة	security policy model
7289	بروتوكول أمْنِيّ	security protocol
7290	مُراقِبٌ مَرْجِعِيٌّ أمْنِيّ (SRM)	Security Reference Monitor
7291	مُتَطَلَّباتٌ أمْنِيَّة	security requirements
7292	خِدْمةٌ أمْنِيَّة	security service
7293	بَرْمَجِيَّاتٌ أمْنِيَّة	security software
7294	تَهْديداتٌ أمْنِيَّة	security threats
7295	عَلاَّمٌ أمْنِيّ	security token
7296	عُنْوانُ النِّشْدان	seek address
7297	مُدَّةُ النِّشْدان	seek time
7298	قِطْعة	segment
7299	تَقْطيع	segmentation
7300	تَقْطيعٌ وإعادةُ تَجْميع (SAR)	Segmentation And Reassembly
7301	خَرْقُ التَّقْطيع	segmentation violation
7302	فَضاءُ عَناوين مُقَطَّعة	segmented address space
7303	بُنْيانُ عَنْوَنةٍ مُقَطَّعة	segmented addressing architecture
7304	قانونُ تَرْميزٍ مُقَطَّع	segmented encoding law
7305	خُوارِزْمِيَّاتُ تَبْديلِ القِطَع	segment-replacement algorithms
7306	حِيازَة	seizure
7307	يَنْتَقي	select (v)
7308	عِبارةُ انتِقاء	select clause
7309	انتِقاء	selection
7310	تَجْميعٌ انتِقائِيّ	selective assembly
7311	قبولُ اتِّصالٍ انتِقائِيّ	selective call acceptance
7312	إحالةُ اتِّصالٍ انتِقائِيَّة	selective call forwarding
7313	اتِّصالٌ انتِقائِيّ	selective calling
7314	إهْمالُ خَلايا انتِقائِيّ	selective cell discard
7315	رَنينٌ انتِقائِيّ	selective ringing
7316	مُنْتَقٍ	selector

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7317	رِمازٌ ذاتِيُّ التَّفْعيل	self-activating code
7318	تَكَيُّفٌ ذاتِيّ	self-adapting
7319	عَناوينُ IP ذاتيَّةُ الإسْناد	self-assigned IP addresses
7320	اسْتيقانٌ ذاتِيّ	self-authentication
7321	تَوْقيتٌ ذاتِيّ	self-clocking
7322	رَمْزٌ ذاتِيُّ التَّصْحيح	self-correcting code
7323	كُتْلةٌ ذاتيَّةُ المُحاذاة	self-delineating block
7324	بَريدٌ إلكترونيٌّ ذاتيُّ الإتْلاف	self-destructing e-mail
7325	تَوْثيقٌ ذاتِيّ	self-documentation
7326	رِمازٌ ذاتِيُّ التَّوْثيق	self-documenting code
7327	مِلَفٌّ ذاتِيُّ الاسْتِخْراج	self-extracting file
7328	شِفاءٌ ذاتِيّ	self-healing
7329	شَبَكةٌ ذاتيَّةُ الشِّفاء	self-healing network
7330	جِسْرٌ ذاتِيُّ التَّعَلُّم	self-learning bridge
7331	رِمازٌ ذاتِيُّ التَّعْديل	self-modifying code
7332	مُراقَبةٌ ذاتيَّة	self-monitoring
7333	مَنْظومةٌ تِقانيَّةٌ ذاتيَّةُ المُراقَبةِ والتَّحْليلِ والإخْبار (SMART)	Self-Monitoring Analysis and Reporting Technology system
7334	خَريطةٌ ذاتيَّةُ التَّنْظيم	self-organizing map
7335	بُنْيانٌ ذاتِيُّ التَّنْظيمِ للمُعالَجَةِ والدَّفْق (SOPA)	Self-Organizing Processing and streaming Architecture
7336	تَطْبيقاتُ خِدْماتٍ ذاتيَّة	self-service application
7337	اخْتِبارٌ ذاتِيّ	self-test
7338	رِمازٌ ذاتِيُّ الصَّلاحِيَّة	self-validating code
7339	تَحْليلٌ دَلالِيّ	semantic analysis
7340	نَمْذَجةُ مُعْطَياتٍ دَلالِيَّة	semantic data modeling
7341	شَبَكةٌ دَلالِيَّة	semantic network
7342	اسْتِمْثالٌ دَلالِيّ	semantic optimization
7343	اسْتِمْثالُ اسْتِفْسارٍ دَلالِيّ	semantic query optimization
7344	الوِب الدَّلالِيّ	semantic Web
7345	عِلْمُ الدَّلالَة	semantics
7346	تَوْمِئة	semaphore
7347	لَبِنةُ تَوْمِئة	semaphore construct
7348	نِصْف	semi
7349	مَنْظومةُ ابْتِدالٍ نِصْفُ آلِيَّة	semiautomatic switching system
7350	نِصْفُ ناقِل	semiconductor
7351	عَمَلِيَّةٌ نِصْفُ مَثْنَوِيَّة	semiduplex operation

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7352	رَبْطٌ نِصْفُ دائِم	semi-permanent connection
7353	يُرْسِل	send (v)
7354	مُعَدَّلُ جَهارةِ [الصَّوْتِ] المُرْسَل (SLR)	Send Loudness Rating
7355	عِبارةُ إرْسال	send statement
7356	مُرْسِل	sender
7357	اسْتيقانُ المُرْسِل	sender authentication
7358	مُعَدَّلُ جَهارةِ [الصَّوْتِ] المُرْسَل (SLR)	Sending Loudness Rating
7359	مِفْتاحُ تَحَسُّس	sense key
7360	رَمْزُ تَحَسُّس	sense-code
7361	تَحَسُّس	sensing
7362	ذِراعُ تَحَسُّس	sensing arm
7363	تَجْهيزةُ تَحَسُّس	sensing device
7364	حَسَّاس	sensitive
7365	اخْتِبارُ الحَسَّاسِيَّة	sensitivity testing
7366	مُحِسّ	sensor
7367	قُفَّازٌ ذو مُحِسَّات	sensor glove
7368	طُرَّة	sentinel
7369	تَشْويرٌ بقَناةٍ مُنْفَصِلة	separate channel signaling
7370	نُقْطةُ فَصْل	separation point
7371	فاصِل	separator
7372	[مشروع] SEPP	SEPP
7373	سُباعِيَّة	septet
7374	مُتَتالِية، تَتالٍ	sequence
7375	فَحْصُ التَّتالي	sequence check
7376	سِجِلُّ التَّحَكُّمِ في التَّتالي	sequence control register
7377	مُخَطَّطاتُ التَّتالي	sequence diagrams
7378	رَقْمٌ تَسَلْسُلِيّ	sequence number
7379	مَجالُ المُتَتالية	sequence range
7380	[بروتوكول] تَبادُل رُزَمٍ مُتَتالِية (SPX)	Sequenced Packet eXchange
7381	مُسَلْسِلة	sequencer
7382	تَتابُعِيّ	sequential (adj)
7383	نَفاذٌ تَتابُعِيّ	sequential access
7384	تَجْهيزاتُ نَفاذٍ تَتابُعِيّ	sequential access devices
7385	طَريقةُ نَفاذٍ تَتابُعِيّ	sequential access method
7386	نَمَطُ نَفاذٍ تَتابُعِيّ	sequential access mode
7387	خَزْنٌ بنَفاذٍ تَتابُعِيّ	sequential access storage

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
7388	sequential algorithm	خُوارِزْمِيَّةٌ تَتابُعِيَّة
7389	sequential cohesion	تَماسُكٌ تَتابُعِيّ
7390	sequential file	مِلَفٌّ تَتابُعِيّ
7391	sequential operation	عَمَلِيَّةٌ تَتابُعِيَّة
7392	sequential processing	مُعالَجَةٌ تَتابُعِيَّة
7393	sequential search	بَحْثٌ تَتابُعِيّ
7394	serial	تَسَلْسُلِيّ
7395	serial adapter	مُوائِمةٌ تَسَلْسُلِيَّة
7396	serial async card	بطاقةٌ غير مُتَزامِنةٍ تَسَلْسُلِيَّة
7397	serial ATA	[واجهة] ATA تَسَلْسُلِيَّة
7398	Serial Attached SCSI	[واجهة] SCSI تَسَلْسُلِيَّةٌ مَربوطة (SAS)
7399	serial bus	مَسْرًى تَسَلْسُلِيّ
7400	serial cable	كَبْلٌ تَسَلْسُلِيّ
7401	serial communications	اتِّصالاتٌ تَسَلْسُلِيَّة
7402	serial full adder	جامِعٌ كامِلٌ تَسَلْسُلِيّ
7403	serial full subtracter	طارِحٌ كامِلٌ تَسَلْسُلِيّ
7404	serial half-adder	جامِعٌ نِصْفِيٌّ تَسَلْسُلِيّ
7405	serial I/O	دَخْلٌ/خَرْجٌ تَسَلْسُلِيّ
7406	Serial Infrared	[إرسال] تَسَلْسُلِيٌّ تحتَ الأَحْمَر (SIR)
7407	serial interface	واجِهةٌ تَسَلْسُلِيَّة
7408	Serial Line Internet Protocol	بروتوكول الإنترنت (الشَّابِكة) على خط تَسَلْسُلِيّ (SLIP)
7409	serial matrix printer	طابعةٌ مَصْفوفِيَّةٌ تَسَلْسُلِيَّة
7410	serial mouse	فَأْرةٌ تَسَلْسُلِيَّة
7411	serial number	رَقْمٌ تَسَلْسُلِيّ
7412	serial port	مَنْفَذٌ تَسَلْسُلِيّ
7413	serial processing	مُعالَجَةٌ تَسَلْسُلِيَّة
7414	serial transmission	إرْسالٌ تَسَلْسُلِيّ
7415	serialization	سَلْسَلَة
7416	SerialKeys	مَفاتيحُ تَسَلْسُلِيَّة
7417	serial-to-parallel converter	مُحَوِّلٌ تَسَلْسُلِيٌّ–مُتَوازٍ
7418	series	مُتَسَلْسِلَة
7419	server	مُخَدِّم
7420	server application	تَطْبيقُ مُخَدِّم
7421	server clustering	تَجَمُّعُ مُخَدِّمات
7422	server crash and recovery	تَعَطُّلُ مُخَدِّمٍ واسْتِعادَتُه

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
server farms	مَزارِعُ مُخَدِّمات	**7423**
Server Message-Block	[بروتوكول] كُتْلة رَسائِلِ المُخَدِّم (**SMB**)	**7424**
server operating system	نظامُ تَشْغيلِ المُخَدِّم	**7425**
server platform	مِنَصَّةُ المُخَدِّم	**7426**
server program	بَرْنامَجُ المُخَدِّم	**7427**
server push-pull	دَفْعُ/سَحْبُ المُخَدِّم	**7428**
server-side script	إِخْطاطةٌ من طَرَفِ المُخَدِّم	**7429**
service	خِدْمة	**7430**
Service Access Code	رِمازُ النَّفاذِ إلى الخِدْمة (**SAC**)	**7431**
Service Access Point	نُقْطةُ النَّفاذِ إلى الخِدْمة (**SAP**)	**7432**
Service Advertising Protocol	بروتوكول إعْلانِ الخِدْمة (**SAP**)	**7433**
Service Affecting Limit	الحَدُّ الأدْنَى المُؤَثِّر في الخِدْمة (**SAL**)	**7434**
service call	نِداءُ خِدْمة	**7435**
service channel	قَناةُ الخِدْمة	**7436**
service class	صِنْفُ الخِدْمة	**7437**
service code	رَمْزُ الخِدْمة	**7438**
Service Control Point	نُقْطةُ التَّحَكُّمِ في الخِدْمة (**SCP**)	**7439**
service convergence	تَقارُبُ الخِدْمات	**7440**
service data unit	وَحْدةُ مُعْطَياتِ الخِدْمة	**7441**
service digits	أرْقامُ خِدْمة	**7442**
service endpoint	نُقْطةٌ طَرَفِيَّةٌ في الخِدْمة	**7443**
service engineer	مُهَنْدِسُ خِدْمات	**7444**
service identification	مُعَرِّفُ الخِدْمة	**7445**
service independence	اسْتِقْلالُ الخِدْمة	**7446**
service integrity	سَلامةُ الخِدْمة	**7447**
service level	مُسْتَوى الخِدْمة	**7448**
Service Level Agreement	اتِّفاقِيَّةُ مُسْتَوى الخِدْمات (**SLA**)	**7449**
Service Level Management system	نظامُ إدارةِ مُسْتَوى الخِدْمات (**SLM**)	**7450**
service logic	مَنْطِقُ خِدْمة	**7451**
service management access function	وَظيفةُ النَّفاذِ إلى إدارةِ الخِدْمات	**7452**
Service Management System	نظامُ إدارةِ الخِدْمات (**SMS**)	**7453**
Service Management Team	فَريقُ إدارةِ الخِدْمات (**SMT**)	**7454**
service manual	دَليلُ الخِدْمة	**7455**
service mode	نَمَطُ الخِدْمة	**7456**
service node	عُقْدةُ خِدْمة	**7457**
service pack	حُزْمةُ خِدْمات	**7458**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7459	مَلامِحُ الخِدْمة	service profile
7460	مُعَرِّفُ مَلامِح الخِدْمة (SPID)	Service Profile IDentification
7461	إدارةُ مَلامِح الخِدْمات	service profile management
7462	بَرْنامَجُ خِدْمة	service program
7463	مُزَوِّدُ خِدْمة	service provider
7464	إجْراءٌ خِدْميّ	service routine
7465	مُعَرِّفُ مَجْموعةِ خِدْمات (SSID)	Service Set IDentifier
7466	إشاراتُ خِدْمة	service signals
7467	مُشْتَرِكٌ في الخِدْمة	service subscriber
7468	نُقْطةُ ابْتِدالِ الخِدْماتِ والتَّحَكُّمِ فيها	service switching and control point
7469	وَظيفةُ ابْتِدالِ خِدْمة	service switching function
7470	نُقْطةُ ابْتِدالِ الخِدْمات	service switching point
7471	نُقْطةُ إنْهاءِ الخِدْمة	service termination point
7472	مِبْدالٌ واعٍ للخِدْمة	service-aware switch
7473	ضَمانُ مُسْتَوى الخِدْمة	service-level guarantee
7474	خِدْمِيُّ التَّوَجُّه	service-oriented (adj)
7475	حَمولِيَّة مُزَوِّدِ الخِدْمة	service-provider portability
7476	مُخَدِّمٌ صَغير	servlet
7477	حاوِيةُ مُخَدِّمٍ صَغير	servlet container
7478	مُحَرِّكُ مُخَدِّمٍ صَغير	servlet engine
7479	جَلْسة	session
7480	حُبَيْبةُ جَلْسة	session bean
7481	طَبَقةُ التَّحَكُّمِ في الجَلْسة	session control layer
7482	بروتوكول وَصْفِ الجَلَسات (SDP)	Session Description Protocol
7483	بروتوكول فَتْحِ الجَلَسات (SIP)	Session Initiation Protocol
7484	مِفْتاحُ الجَلْسة	session key
7485	طَبَقةُ الجَلْسة	session layer
7486	[نمط تسجيل] جَلَسات (SAO)	Session-At-Once
7487	شَبَكةٌ مُوَجَّهةٌ بالجَلَسات	session-oriented network
7488	إعْدادات	settings
7489	نِسْبةُ التَّصْفِية/التَّسْوِية	settlement rate
7490	زَمَنُ الاسْتِقْرار	settling time
7491	إعْداد	setup
7492	مُخَطَّطُ الإعْداد	setup diagram
7493	ذاكِرةُ الإعْداد	setup memory
7494	بَرْنامَجُ الإعْداد	setup program

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7495	مُتَوالِيةُ [محارف] الإعْداد	setup string
7496	مُدَّةُ الإعْداد	setup time
7497	مُرْشِدُ الإعْداد	setup wizard
7498	مِظْهارٌ سُباعِيُّ الأَضْلاع (SSD)	Seven-Segment Display
7499	مُعَدَّلُ كُتَلِ الخَلايا القاسِيةِ الخَطَأ	severely errored cell block ratio
7500	ثانيةُ الخَطَأ القاسي (SES)	Severely Errored Second
7501	[لغة] SGML	SGML
7502	تَظْليل	shading
7503	ظِلّ	shadow
7504	فَقْدُ الظِّلّ	shadow loss
7505	قِناعُ الظِّلّ	shadow mask
7506	تَداوُلٌ بصَفَحاتٍ ظِلِّيَّة	shadow paging
7507	طِباعةٌ مُظَلَّلَة	shadow print
7508	رام الظِّلّ	shadow RAM
7509	شَبَكةُ تَشْكيل	shaping network
7510	نَموذَجٌ مَرجِعِيٌّ لأغْراضِ المُحْتَوى التَّشارُكِيّ (SCORM)	Sharable Content Object Reference Model
7511	مُشْتَرَك	shared
7512	صَفيفةٌ مُشْتَرَكة	shared array
7513	مِبْدالُ مَسْرًى مُشْتَرَك	shared bus switch
7514	قَناةٌ مُشْتَرَكة	shared channel
7515	قاعِدةُ مُعْطَياتٍ مُشْتَرَكة	shared data base
7516	مِلَفٌّ مُشْتَرَك	shared file
7517	مُصَنَّفٌ مُشْتَرَك	shared folder
7518	مَنْطِقٌ مُشْتَرَك	shared logic
7519	ذاكِرةٌ مُشْتَرَكة	shared memory
7520	دَليلٌ شَبَكِيٌّ مُشْتَرَك	shared network directory
7521	طابعة مُشْتَرَكة	shared printer
7522	نظامُ السِّجِلاتِ المُشْتَرَكة (SRS)	Shared Registry System
7523	مَوْرِدٌ مُشْتَرَك	shared resource
7524	مَصْدَرٌ مُشْتَرَك	shared source
7525	صَفٌّ فَرْعِيٌّ مُشْتَرَك	shared subclass
7526	[منصة] SharePoint	SharePoint
7527	بَرْمَجِيّاتٌ مُشْتَرَكة (بَرْمَجِيّاتٌ تَشارُكِيَّة)	shareware
7528	تَشارُك	sharing
7529	إخْلالٌ بالتَّشارُك	sharing violation

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
7530	Shark disk	قُرْص Shark
7531	sharpness	حِدَّة
7532	sheath	غِلاف
7533	sheet	وَرَقة
7534	sheet feeder	مُلَقِّمُ أوْراق
7535	shelfware	بَرْمجيَّاتٌ مُهْمَلة (على الرَّفّ)
7536	shell	مَظْرَف
7537	shell programming	بَرْمجَةُ المَظْرَف
7538	shell script	إخْطاطةٌ مَظْرَفِيَّة
7539	shield	دِرْع
7540	shielded pair	زَوْج [أسلاك] مُدَرَّع
7541	Shielded Twisted Pair	زَوْج [أسلاك] مَضْفورٌ مُدَرَّع (STP)
7542	shielding	تَدْريع
7543	shift	إزاحة، تَبْديل
7544	Shift key	مِفْتاحُ تَبْديل
7545	shift register	سِجِلُّ إزاحة
7546	shock excitation	إثارةٌ صَدْمِيَّة
7547	shock rating	مُعَدَّلُ الصَّدْم
7548	shock spectrum	طَيْفُ الصَّدْم
7549	shockwave	مَوْجةُ صَدْم
7550	shockwave player	مُشَغِّلُ مَوْجةِ الصَّدْم
7551	shopping basket	سَلَّةُ تَسَوُّق
7552	shopping cart	عَرَبةُ تَسَوُّق
7553	short card	بطاقةٌ قَصيرة
7554	short filenames	أسْماءُ قَصيرةٌ للمِلَفَّات
7555	short haul (adj)	ذو مَسافةٍ قَصيرة (قَصيرُ المَسافة)
7556	short interruption event	إشارةُ مُقاطَعةٍ قَصيرة، حَدَثُ مُقاطَعةٍ قَصيرة
7557	Short Message Service	خِدْمةُ رَسائِلَ قَصيرة (SMS)
7558	short numbers	أرْقامٌ [هاتفية] قَصيرة
7559	short term	أمَدٌ قَصير
7560	short wave	مَوْجةٌ قَصيرة
7561	short wavelength	طولُ مَوْجةٍ قَصير
7562	shortage cost	تَكْلِفةُ الانقِطاع
7563	short-circuit evaluation	تَقْييمٌ بدارةِ قَصْر
7564	shortcut	مُخْتَصَر
7565	shortest path first	المَسارُ الأقْصَرُ أوَّلاً

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
shorthand	اختِزال	7566
short-haul microwave	مَوْجةٌ مِكْرَوِيَّةٌ (صِغْرِيَّة) قَصيرةُ المَدى	7567
short-term scheduler	مُجَدْوِلٌ قَصيرُ الأمَد	7568
shortwave	مَوْجةٌ قَصيرة	7569
shot noise	ضَجيجٌ رَشْقِيّ (ضَجيجُ شوتْكي)	7570
shoulder surfing	اختِلاسُ [النظر من وراء] الكَتِف	7571
shovelware	بَرْمَجِيّاتٌ مُجْرَفِيَّة	7572
show (v)	يَعْرِض	7573
show extensions	عَرْضُ الامْتِدادات	7574
shrinking generator	مُوَلِّدُ انكِماش	7575
shrinking phase	طَوْرُ الانكِماش	7576
shrink-wrapped software	بَرْمَجِيّاتٌ مُغَلَّفة	7577
SHS (Secure Hash Standard)	(مِعْيارُ تَلْبيدٍ آمِن) SHS	7578
SHTML	[ملف] SHTML	7579
shut down (v)	يوقِف	7580
shutter (n, v)	مِغْلاق، يُغْلِق	7581
sibling	أقْرِباء	7582
side effect	أثَرٌ جانِبِيّ	7583
sideband	نِطاقٌ جانِبِيّ	7584
sideband transmission	إرْسالٌ بنِطاقٍ جانِبِيّ	7585
sigma-delta converter	مُحَوِّلُ سيغْما–دِلْتا	7586
sigmoid	سيغْموئيد	7587
sign	إشارة	7588
sign bit	بِتُّ الإشارة	7589
sign in	تَسْجيلُ دُخول	7590
sign out	تَسْجيلُ خُروج	7591
signal	إشارة	7592
signal amplification	تَضْخيمُ الإشارة	7593
signal capturing	التِقاطُ الإشارة	7594
signal compression	ضَغْطُ الإشارة	7595
signal control point	نُقْطةُ التَّحَكُّمِ في الإشارة	7596
signal converter	مُحَوِّلُ إشارة	7597
signal distance	مَسافةُ الإشارة	7598
signal distortion	تَشَوُّهُ الإشارة	7599
signal droop	تَدَلِّي الإشارة	7600
signal duration	مُدَّةُ الإشارة	7601

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7602	عُنْصُر إشارة	signal element
7603	إزاحةُ تَرَدُّدِ الإشارة	signal frequency shift
7604	أرْضُ الإشارة	signal ground
7605	مُسْتَوى الإشارة	signal level
7606	مَسارُ الإشارة	signal path
7607	مُعالَجَةُ الإشارة	signal processing
7608	مَنْظومةٌ فَرْعِيَّةٌ مَرْجِعِيَّةٌ للإشارات	signal reference subsystem
7609	تَجْديدُ إشارة	signal regeneration
7610	اعْتِيانُ إشارة	signal sampling
7611	أمْنُ الإشارة	signal security
7612	نُقْطةُ نَقْلِ الإشارة (STP)	Signal Transfer Point
7613	وَحْدةُ الإشارة	signal unit
7614	مُحاذاةُ وَحْدةِ إشارة	signal unit alignment
7615	مُراقَبةُ مُعَدَّلِ أخْطاءِ وَحْدةِ الإشارة	signal unit error rate monitoring
7616	تَحَكُّمٌ في تَتالي وَحَداتِ الإشارة	signal unit sequence control
7617	تَشْوير وتَحَكُّم	signaling and control
7618	قَناةُ تَشْوير	signaling channel
7619	جُزْءُ التَّحَكُّمِ في رَبْطِ التَّشْوير (SCCP)	Signaling Connection Control Part
7620	وُصْلةُ مُعْطَياتِ تَشْوير	signaling data link
7621	نُقْطةُ تَشْوير للوجهة	signaling destination point
7622	نُقْطةٌ طَرَفِيَّةٌ للتَّشْوير	signaling end point
7623	وُصْلةُ تَشْوير	signaling link
7624	إلغاءُ تَفْعيلِ وُصْلةِ تَشْوير	signaling link deactivation
7625	إخْفاقُ وُصْلةِ تَشْوير	signaling link failure
7626	وَظيفةُ إدارةِ وُصْلاتِ التَّشْوير	signaling link management function
7627	اسْتِرْجاعُ وُصْلةِ تَشْوير	signaling link restoration
7628	انتِقاءُ وُصْلةِ تَشْوير	signaling link selection
7629	رِسالةُ تَشْوير	signaling message
7630	تَمْييزُ رِسالةِ التَّشْوير	signaling message discrimination
7631	تَوْزيعُ رِسالةِ التَّشْوير	signaling message distribution
7632	وَظائِفُ تَناوُلِ رِسالةِ التَّشْوير	signaling message handling functions
7633	مَسارُ رِسالةِ التَّشْوير	signaling message route
7634	شَبَكةُ تَشْوير	signaling network
7635	إدارةُ شَبَكةِ التَّشْوير	signaling network management
7636	مَسارُ تَشْوير	signaling path
7637	نُقْطةُ تَشْوير	signaling point

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7638	رَمْزُ نُقْطةِ التَّشْوير	signaling point code
7639	مُعَدَّلُ التَّشْوير	signaling rate
7640	مَسارُ تَشْوير	signaling route
7641	سُرْعةُ التَّشْوير	signaling speed
7642	نظامُ التَّشْويرِ 7 (SS7)	Signaling System number 7
7643	حَيِّزٌ زَمَنِيٌّ للتَّشْوير	signaling time slot
7644	تَحَكُّمٌ في جَرَيانِ حَرَكَةِ سَيْرِ التَّشْوير	signaling traffic flow control
7645	نُقْطةُ نَقْلِ التَّشْوير	signaling transfer point
7646	انتِقالُ التَّشْوير	signaling transition
7647	تَشْوير	signaling/signalling
7648	نسْبةُ (الإشارة+الضَّجيج+التَّشَوُّه) إلى (الضَّجيج+التَّشَوُّه)	signal-plus-noise-plus-distortion to noise-plus-distortion ratio
7649	نسْبةُ (الإشارة+الضَّجيج) إلى الضَّجيج	signal-plus-noise-to-noise ratio
7650	دارةُ عَوْدةِ الإشارة	signal-return circuit
7651	اسْتِخْباراتُ الإشارات	signals intelligence
7652	نسْبةُ الإشارةِ إلى اللَّغَط (اختلاطِ الكلام)	signal-to-crosstalk ratio
7653	نسْبةُ الإشارةِ إلى الضَّجيج (SNR)	Signal-to-Noise Ratio
7654	بَصْمة، تَوْقيع	signature
7655	كُتْلةُ البَّصْمة، كُتْلةُ التَّوْقيع	signature block
7656	مُوَقَّع	signed
7657	وَثيقةٌ مُوَقَّعة	signed document
7658	دَلالَة	significance
7659	شَرْطٌ ذو دَلالَة	significant condition
7660	أرْقامٌ مَعْنَوِيَّة	significant digits
7661	لَحْظةٌ ذاتُ دَلالَة	significant instant
7662	سُلْطةُ التَّوْقيع	signing authority
7663	[مجموعة] SIGTRAN	SIGTRAN
7664	رَمْزُ الصَّمْت	silence code
7665	سيسليسيوم، سيليكون	silicon
7666	رُقاقةٌ سيليكونِيَّة	silicon chip
7667	مُقَوِّمٌ مُحْكومٌ سيليكونيًّا (SCR)	Silicon Controlled Rectifier
7668	بِلَّوْرٌ سيليكونِيّ	silicon crystal
7669	دِيود ضَوْئي سيليكونِيّ	silicon photodiode
7670	[تركيبة] SIMM	SIMM
7671	مُحَوِّل SIMM	SIMM converter
7672	طَبَقةُ الاسْتيقانِ والأَمْنِ البَسيطة (SASL)	Simple Authentication and Security Layer

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7673	تَصْوينٌ بَسيط	simple buffering
7674	بروتوكول بَسيطٌ للتَّحَكُّمِ في العَبَّارة (SGCP)	Simple Gateway Control Protocol
7675	واجِهةُ بَريدٍ بَسيطة	simple mail interface
7676	بروتوكول بَسيطٌ لِنَقْلِ البَريد (SMTP)	Simple Mail Transfer Protocol
7677	بروتوكول بَسيطٌ لإدارةِ الشَّبَكات (SNMP)	Simple Network Management Protocol
7678	بروتوكول بَسيطٌ للنَّفاذِ إلى الأغْراض (SOAP)	Simple Object Access Protocol
7679	مَسْحٌ بَسيط	simple scanning
7680	بروتوكول بَسيطٌ لإدارةِ الشَّاشة (SSMP)	Simple Screen Management Protocol
7681	شَرْطٌ أَمْنِيٌّ بَسيط	simple security condition
7682	أُحادِيُّ الاتِّجاه	simplex
7683	قَناةٌ أُحادِيَّةُ الاتِّجاه	simplex channel
7684	دارةٌ أُحادِيَّةُ الاتِّجاه	simplex circuit
7685	بروتوكول أُحادِيُّ الاتِّجاه	simplex protocol
7686	واجِهةٌ بَسيطةٌ لِمَكْتَبِ رَسائِل (SMDI)	Simplified Message Desk Interface
7687	[لغة] SIMSCRIPT	SIMSCRIPT
7688	[لغة] SIMULA	SIMULA
7689	يُحاكي	simulate (v)
7690	تَلْدينٌ مُحاكًى	simulated annealing
7691	بَرْنامَجُ مُحاكاة	simulating program
7692	مُحاكاة	simulation
7693	لُغةُ تَحَكُّمٍ للمُحاكاة	simulation control language
7694	لُغةُ مُحاكاة	simulation language
7695	مُحاكٍ	simulator
7696	مُتآوِن	simultaneous (adj)
7697	نَفاذٌ مُتآوِن	simultaneous access
7698	عَمَلِيَّاتٌ مُحيطِيَّةٌ مُتآوِنةٌ مباشرة (SPOOL)	Simultaneous Peripheral Operation On-Line
7699	مُعالَجَةٌ مُتآوِنة	simultaneous processing
7700	نَبْضةٌ جَيْبِيَّةٌ مُرَبَّعة	sine-squared pulse
7701	صَفير	singing
7702	هامِشُ الصَّفير	singing margin
7703	حاسوبٌ أُحادِيُّ اللَّوْحة	single board computer
7704	أُحادِيُّ الرُّقاقة	single chip (adj)
7705	أُحادِيُّ النَّواة	single core (adj)
7706	وِراثةٌ أُحادِيَّة	single inheritance
7707	قُرْصٌ أُحادِيٌّ غالٍ وكَبير	single large expensive disk
7708	خَطٌّ رَقْمِيٌّ لِمُشْتَرِكٍ أُحادِيُّ الخَطّ (SDSL)	Single line Digital Subscriber Line

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7709	نُقْطةُ تَحَكُّمٍ أُحادِيَّة	single point of control
7710	نُقْطةُ عُطْلٍ أُحادِيَّة	single point of failure
7711	أُحادِيُّ الدِّقَّة	single precision (adj)
7712	عَلامةُ اقْتِباسٍ أُحادِيَّة	single quotes
7713	نِطاقٌ جانِبِيٌّ أُحادِيّ (SSB)	Single Side Band
7714	اسْتيقانٌ بتَسْجيلِ دُخولٍ أُحادِيّ	single sign-on authentication
7715	تَوْثيقٌ أُحادِيٌّ لِلْمَصْدَر	single source documentation
7716	تَكامُلٌ أُحادِيٌّ لِلْمَصْدَر	single source integration
7717	دَفْقةٌ أُحادِيَّة	single threading (n, adj)
7718	تَعْليمةٌ أُحادِيَّةُ العُنْوان	single-address instruction
7719	أُحادِيُّ الكَثافة	single-density (adj)
7720	تَداخُلٌ أُحادِيُّ التَّرَدُّد	single-frequency interference
7721	تَشَوُّهٌ أُحادِيُّ التَّوافُقِيَّة	single-harmonic distortion
7722	تَعْمِيةٌ أُحادِيَّةُ المِفْتاح	single-key encryption
7723	[خط] DSL أُحادِيُّ الخَطّ (SDSL)	Single-line DSL
7724	ليفٌ ضَوْئِيٌّ أُحادِيُّ النَّمَط (SMF)	Single-Mode optical Fiber
7725	هَوائِيٌّ أُحادِيُّ القُطْبِيَّة	single-polarized antenna
7726	أُحادِيُّ الدِّقَّة	single-precision (adj)
7727	رَتْلٌ أُحادِيُّ المُخَدِّم	single-server queue
7728	شُذوذ، نُقْطةٌ شاذَّة	singularity
7729	مَفْرَغ	sink
7730	اهْتِزازٌ جَيْبِيّ	sinusoidal oscillation
7731	[تعليب] SIPP	SIPP
7732	مَوْقع	site
7733	إدارةُ المَوْقِع	site management
7734	خَريطةُ المَوْقِع	site map
7735	مُراقَبةُ المَوْقِع	site monitoring
7736	تَخْطيطُ المَوْقِع	site planning
7737	(أقْصَرُ مُهِمَّةٍ أوَّلاً) SJF	SJF (Shortest-Job-First)
7738	هَيْكَل	skeleton
7739	انحِراف	skew
7740	شُعاعُ الانحِراف	skew ray
7741	تَحْريف	skewing
7742	مَفْعولُ القِشْرة	skin effect
7743	مَوْجةٌ سَماوِيَّة	sky wave
7744	مُتَّبِع	slave

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
7745	slave clock	ميقاتيَّةٌ (ساعةُ) مُتَّبِعة
7746	slave processors	مُعالِجاتٌ مُتَّبِعة
7747	slave station	مَحَطَّةٌ مُتَّبِعة
7748	slave system	مَنْظومةٌ مُتَّبِعة
7749	sleep mode	نَمَطُ النَّوْم
7750	slide adapter	مُوائِمةُ شَرائِح
7751	slide show presentations	عُروضٌ تَقْديمِيَّةٌ بالشَّرائح
7752	sliding window	نافِذةٌ مُنْزَلِقة
7753	SLIP	[بروتوكول] SLIP
7754	SLIP emulator	مُقَلِّد SLIP
7755	slit scan (adj)	بِمَسْحٍ شَقِّي
7756	slope	مَيْل
7757	slope equalizer	مُسَوِّي المَيْل
7758	slot	حَيِّز، فُتْحة
7759	slot antenna	هَوائِيٌّ ذو فُتْحة
7760	slot fillers	سَدّاداتُ الفُتْحات
7761	slot pitch	خطْوَةُ الحَيِّز
7762	slot time	حَيِّزٌ زَمَنِيّ
7763	slotted ALOHA	[منظومة] ALOHA ذاتُ أحْيازٍ زَمَنِيَّة
7764	slotted-ring network	شَبَكةٌ حَلَقِيَّةٌ ذاتُ أحْيازٍ زَمَنِيَّة
7765	SLSI	[تكامل] SLSI
7766	Small and Medium Enterprises	مُؤَسَّساتٌ صَغيرةٌ وَمُتَوَسِّطةُ الحَجْم (SMF)
7767	Small Business Enterprise	مُؤَسَّسةُ أعْمالٍ صَغيرة (SBE)
7768	Small Business Server	مُخَدِّمُ [مُؤَسَّسةِ] أعْمالٍ صَغيرة (SBS)
7769	Small Office, Home Office	مَكْتَبٌ صَغير، مَكْتَبٌ مَنْزِلِيّ (SOHO)
7770	small-area network	شَبَكةٌ صَغيرةُ المَساحة
7771	Small-Scale Integration	تَكامُلٌ صَغيرُ النِّطاق (SSI)
7772	Smalltalk	[لغة] Smalltalk
7773	smart apostrophes	فَواصِلُ عُلْوِيَّةٌ ذَكِيَّة
7774	smart appliance	جِهازٌ ذَكِيّ
7775	smart card	بطاقةٌ ذَكِيَّة
7776	smart card ID	مُعَرِّفُ بطاقةٍ ذَكِيَّة
7777	smart grid	شَبَكةُ [كهرباء] ذَكِيَّة
7778	smart phone	هاتِفٌ ذَكِيّ
7779	SMART system	مَنْظومةُ SMART
7780	smart terminal	مِطْرافٌ ذَكِيّ

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7781	[خدمات] SMDS	SMDS
7782	يُمَلِّس	smooth (v)
7783	تَمْليس	smoothing
7784	(تَعَدُّدُ المُعالَجَةِ المُتَناظِرة) SMP	SMP (Symmetric Multiprocessing)
7785	مُخَدِّمُ SMP	SMP server
7786	[بروتوكول] SMTP	SMTP
7787	هُجومُ السَّنافِر	smurf attack
7788	[بروتوكول] SNAP	SNAP
7789	لَقْطة، الْتِقاطة	snapshot
7790	انتِساخُ لَقْطة	snapshot dump
7791	بَرْنامَجٌ الْتِقاطِيّ	snapshot program
7792	مُتَقَصٍّ، مُتَفَحِّص	sniffer
7793	تَقَصٍّ، تَفَحُّص	sniffing
7794	[بروتوكول] SNMP	SNMP
7795	[لغة] SNOBOL	SNOBOL
7796	بَرْمَجِيَّاتٌ تَطَفُّلِيَّة	snoopware
7797	نَدْف	snow
7798	[بروتوكول] SOAP	SOAP
7799	[طريقة] وَضْعِ عَلاماتٍ مَرْجِعِيَّةٍ [في شبكات] اجْتِماعِيَّة	social bookmarking
7800	تَشْبيكٌ اجْتِماعِيّ	social networking
7801	مَوْقِعُ وِب للتَّشْبيكِ الاجْتِماعِيّ	social networking Web site
7802	مُحَرِّكُ بَحْثٍ اجْتِماعِيّ	social search engine
7803	مَقْبِس	socket
7804	تَرْكيبُ مَقْبِس	socket mount
7805	خِدْماتٌ مَقْبِسِيَّة	socket services
7806	[واجهة] مَقابِس	sockets
7807	إقْلاعٌ لَيِّن	soft boot
7808	نُسْخةٌ إلكترونيَّة	soft copy
7809	أرْقامٌ هاتِفِيَّةٌ هَيِّنَة	soft dial tone numbers
7810	خَطَأٌ لَيِّن	soft error
7811	تَسْليمٌ لَيِّن	soft handoff
7812	واصِلةٌ لَيِّنَة	soft hyphen
7813	رُقْعةٌ لَيِّنَة	soft patch
7814	هاتِفٌ بَرْمَجِيّ	soft phone
7815	مَنْظومةُ زَمَنٍ حَقيقِيٍّ لَيِّن	soft real-time system
7816	شَريطٌ لَيِّن	softstrip

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7817	مِبْدالٌ بَرْمَجِيّ	**softswitch**
7818	بَرْمَجِيَّات	**software**
7819	إدارةُ البَرْمَجِيَّات	**software administration**
7820	جِهازٌ بَرْمَجِيّ	**software appliance**
7821	بنْيانٌ بَرْمَجِيّ	**software architecture**
7822	عَثْرةٌ بَرْمَجِيَّة	**software bug**
7823	كودِك (مرمِّز/مفكِّك ترميز) بَرْمَجِيّ	**software codec**
7824	مُكَوِّنٌ بَرْمَجِيّ	**software component**
7825	تَشْكيلٌ بَرْمَجِيّ	**software configuration**
7826	بَنْدُ تَشْكيلٍ بَرْمَجِيّ (**SCI**)	**Software Configuration Item**
7827	إدارةُ تَشْكيلٍ بَرْمَجِيّ (**SCM**)	**Software Configuration Management**
7828	تَضارُبٌ بَرْمَجِيّ	**software conflict**
7829	راديو يُعَرَّفُ بَرْمَجِيًّا (**SDR**)	**Software Defined Radio**
7830	وَثيقةُ تَصْميمِ البَرْمَجِيَّات (**SDD**)	**Software Design Document**
7831	إجْرائيَّةُ تَصْميمِ بَرْمَجِيَّات	**software design process**
7832	مُطَوِّرُ بَرْمَجِيَّات	**software developer**
7833	طَقْمُ مُطَوِّرِ بَرْمَجِيَّات (**SDK**)	**Software Developer’s Kit**
7834	تَطْويرُ بَرْمَجِيَّات	**software development**
7835	دَوْرةُ تَطْويرِ البَرْمَجِيَّات	**software development cycle**
7836	مَكْتَبةُ تَطْويرِ البَرْمَجِيَّات (**SDL**)	**Software Development Library**
7837	خُطَّةُ تَطْويرِ البَرْمَجِيَّات (**SDP**)	**Software Development Plan**
7838	إجْرائيَّةُ تَطْويرِ البَرْمَجِيَّات (**SDP**)	**Software Development Process**
7839	سَوَّاقُ تَجْهيزةٍ بَرْمَجِيّ	**software device driver**
7840	تَوْثيقُ البَرْمَجِيَّات	**software documentation**
7841	هَنْدَسةُ البَرْمَجِيَّات (**SE**)	**Software Engineering**
7842	بيئةُ هَنْدَسةِ البَرْمَجِيَّات (**SEE**)	**Software Engineering Environment**
7843	مَعْهَدُ هَنْدَسةِ البَرْمَجِيَّات (**SEI**)	**Software Engineering Institute**
7844	إنتروبية البَرْمَجِيَّات	**software entropy**
7845	إخْفاقٌ بَرْمَجِيّ	**software failure**
7846	جِدارُ حِمايةٍ بَرْمَجِيّ	**software firewall**
7847	مُصافَحةٌ بَرْمَجِيَّة	**software handshake**
7848	شَرِكةُ [تطوير] بَرْمَجِيَّات	**software house**
7849	دارةٌ مُتَكامِلةٌ بَرْمَجِيَّة	**software integrated circuit**
7850	مُقاطَعةٌ بَرْمَجِيَّة	**software interrupt**
7851	مَكْتَبةُ بَرْمَجِيَّات	**software library**
7852	رُخْصةُ بَرْمَجِيَّات	**software license**

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
software life cycle	دَوْرةُ حياةِ البَرْمَجِيّات	7853
software maintenance	صيانةُ بَرْمَجِيّات	7854
Software Maturity Index	دَليلُ نُضْجِ البَرْمَجِيّات (SMI)	7855
software metrics	قِياساتٌ للبَرْمَجِيّات	7856
software migration	تَهْجيرُ البَرْمَجِيّات	7857
software model	نَموذَجُ بَرْمَجِيّات	7858
software modularity	اجْتِزائِيَّةُ بَرْمَجِيّات	7859
software module	مُجْتَزَأٌ بَرْمَجِيّ	7860
software monitor	مِرْقابٌ بَرْمَجِيّ	7861
software package	حُزْمةٌ بَرْمَجِيَّة	7862
software piracy	قَرْصَنةُ بَرْمَجِيّات	7863
software procedure	إجْراءٌ بَرْمَجِيّ	7864
Software Process Improvement	تَحْسينُ إجْرائِيَّةِ البَرْمَجِيّات (SPI)	7865
software product	مُنْتَجٌ بَرْمَجِيّ	7866
software product requirement document	وَثيقةُ مُتَطَلَّباتِ مُنْتَجٍ بَرْمَجِيّ	7867
software program	بَرْنامَجٌ بَرْمَجِيّ	7868
software programmer	مُبَرمِجُ بَرْمَجِيّات	7869
software protection	حِمايةٌ بَرْمَجِيَّة	7870
software publisher	ناشِرُ بَرْمَجِيّات	7871
software publishing	نَشْرُ بَرْمَجِيّات	7872
software quality	جَوْدةُ البَرْمَجِيّات	7873
Software Quality Assurance	ضَمانُ جَوْدةِ البَرْمَجِيّات (SQA)	7874
Software Quality Management	إدارةُ جَوْدةِ البَرْمَجِيّات (SQM)	7875
software reliability	مَوْثوقِيَّةُ البَرْمَجِيّات	7876
software rendering	تَصْييرٌ بَرْمَجِيّ	7877
software repository	خازِنةُ بَرْمَجِيّات	7878
software resources	مَوارِدُ بَرْمَجِيَّة	7879
software reusability	إعادةُ اسْتِعْمالِ البَرْمَجِيّات	7880
software review	مُراجَعةُ بَرْمَجِيّات	7881
software system	نظامُ بَرْمَجِيّات	7882
software tools	أدَواتٌ بَرْمَجِيَّة	7883
software unit	وَحْدةٌ بَرْمَجِيَّة	7884
SOHO	SOHO [مكتب]	7885
solar cell	خَلِيَّةٌ شَمْسِيَّة	7886
Solaris	Solaris [بيئة]	7887
solid logic	مَنْطِقٌ صُلْب	7888

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7889	نَموذَجٌ صُلْب	solid model
7890	حالةٌ صُلْبة	solid state
7891	مِسْوَقٌ ذو حالةٍ صُلْبة	solid state drive
7892	ذاكِرةٌ ذاتُ حالةٍ صُلْبة (SSM)	Solid State Memory
7893	خَزْنٌ ذو حالةٍ صُلْبة (SSS)	Solid State Storage
7894	طابعةٌ بالحِبْرِ الجافّ	solid-ink printer
7895	ذاكِرةٌ ذاتُ حالةٍ صُلْبة (SSM)	Solid-State Memory
7896	مُرَحِّلٌ ذو حالةٍ صُلْبة (SSR)	Solid-State Relay
7897	[نبضات] رَتيبة	soliton
7898	فَضاءُ حُلول	solution space
7899	مُزَوِّدُ حُلول	solutions provider
7900	[شبكة] SONET	SONET
7901	حَلَقة SONET	SONET ring
7902	[شبكة] SONET/SDH	SONET/SDH
7903	فَرْز، يَفْرِز	sort (n, v)
7904	خُوارِزْمِيَّةُ فَرْز	sort algorithm
7905	حَقْلُ فَرْز	sort field
7906	فارِز	sorter
7907	فَرْز	sorting
7908	مِعْيارُ فَرْز	sorting criterion
7909	بَرْنامَجُ فَرْز	sorting program
7910	عَرْضُ نِطاقٍ صَوْتِيّ	sound bandwidth
7911	لَوْحةُ صَوْت	sound board
7912	بَثٌّ صَوْتِيّ	sound broadcasting
7913	صِوانُ صَوْت	sound buffer
7914	قُصاصةٌ صَوْتِيَّة	sound clip
7915	مُحَرِّرُ صَوْت	sound editor
7916	مُوَلِّدُ صَوْت	sound generator
7917	عَزْلُ صَوْت	sound insulation
7918	مَوْجةٌ صَوْتِيَّة	sound wave
7919	[سمة] مُشْعِرٍ صَوْتِيّ	SoundSentry
7920	مَصْدَر	source
7921	عُنْوانُ المَصْدَر	source address
7922	رِمازٌ مَصْدَرِيّ	source code
7923	مُحَرِّرُ رِمازٍ مَصْدَرِيّ	source code editor
7924	إدارةُ رِمازٍ مَصْدَرِيّ	source code management

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7925	حاسوبٌ مَصْدَرِيّ، حاسوبُ المَصْدَر	source computer
7926	مُعْطَياتٌ مَصْدَرِيَّة	source data
7927	تَحْصيلُ مُعْطَياتٍ مَصْدَرِيَّة	source data acquisition
7928	دَليلٌ مَصْدَرِيّ، دَليلُ المَصْدَر	source directory
7929	قُرْصٌ مَصْدَرِيّ، قُرْصُ المَصْدَر	source disk
7930	وَثيقةٌ مَصْدَرِيَّة	source document
7931	مِسْوَقٌ مَصْدَرِيّ	source drive
7932	مِلَفٌّ مَصْدَرِيّ	source file
7933	لُغةٌ مَصْدَرِيَّة	source language
7934	مَسْرَدةُ [البرنامج] المَصْدَر	source listing
7935	بَرْنامَجٌ مَصْدَرِيّ	source program
7936	كَبْحُ المَصْدَر	source quench
7937	رُزْمةُ كَبْحِ المَصْدَر	source quench packet
7938	تَجْسيرُ مَسارٍ مَصْدَرِيّ (SRB)	Source Route Bridging
7939	تَوْجيهٌ مَصْدَرِيّ	source routing
7940	بروتوكول تَوْجيهٍ مَصْدَرِيّ (SRP)	Source Routing Protocol
7941	تَوْجيهٌ مَصْدَرِيٌّ شَفَّافٌ (SRT)	Source Routing Transparent
7942	عِبارةٌ مَصْدَرِيَّة	source statement
7943	مَصْدَر/وُجْهَة	source/destination
7944	مَنْبَع/مَفْرَغ	source/sink
7945	جِسْرٌ جَنوبِيّ	south bridge
7946	فَراغ	space
7947	مِحْرَفُ "فَراغ"	space character
7948	تَعْقيدُ الفَضاء	space complexity
7949	تَنَوُّعُ الفَضاءات	space diversity
7950	تَضْميمٌ باقْتِسامِ المكان	space division multiplexing
7951	ابْتِدالٌ باقْتِسامِ المكان	space division switching
7952	اتِّصالاتٌ راديويَّةٌ فَضائِيَّة	space radiocommunication
7953	خِدْمةُ أبْحاثِ الفَضاء	space research service
7954	قِياسٌ فَضائِيٌّ من بُعْد	space telemetry
7955	تَتَبُّعٌ فَضائِيّ	space tracking
7956	قَضيبُ "الفَراغ"	spacebar
7957	تَضْميمٌ باقْتِسامِ المكان	space-division multiplexing
7958	ابْتِدالٌ باقْتِسامِ المكان	space-division switching
7959	مُباعَدَة	spacing
7960	تَشَوُّهُ نِهايةِ المُباعَدَة	spacing end distortion

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
spacing pulse	نَبْضةُ المُباعَدَة	7961
spacing signal	إشارةُ المُباعَدَة	7962
spaghetti code	رِمازٌ "سباغيتيّ"	7963
spam (v)	يَغِلُ	7964
spam blocker	مانعُ [البريد] الواغِل	7965
SPam over Instant Messaging	[بريد] واغِلٌ على التَّراسُلِ الآنِيّ (SPIM)	7966
spam relay	مُرَحِّلُ الواغِل	7967
spambot	ربوتٌ واغِل	7968
spamdexing	وُغُولٌ على الدَّليل	7969
Spamhaus	[مؤسسة] Spamhaus	7970
spammer	واغِل	7971
spamming	وُغُول	7972
span	امْتِداد	7973
spanned organization	تَنْظيمُ [ملفات] مُمْتَدّ	7974
spanned record	سِجِلٌّ مُمْتَدّ	7975
spanning tree	شَجَرةُ امْتِداد	7976
Spanning Tree Algorithm	خُوارِزْمِيَّةُ شَجَرةُ الامْتِداد (STA)	7977
Spanning Tree Protocol	بروتوكول شَجَرةُ الامْتِداد (STP)	7978
SPARC	[معالج] SPARC	7979
spare	احْتِياطِيّ	7980
spare sectors	قِطاعاتٌ احْتِياطِيَّة	7981
sparking	تَطايُرُ الشَّرَر	7982
sparkle	شُرَيْرات	7983
sparse	مُخَلْخَل	7984
sparse array	صَفيفةٌ مُخَلْخَلَة	7985
sparse file	مِلَفٌّ مُخَلْخَل	7986
sparse network	شَبَكةٌ مُخَلْخَلَة	7987
spatial (adj)	مَكانِيّ، فَضائِيّ	7988
spatial analysis	تَحْليلٌ فَضائِيّ	7989
spatial application	تَطْبيقٌ فَضائِيّ	7990
spatial coherence	اتِّساقٌ فَضائِيّ	7991
spatial data	مُعْطَياتٌ فَضائِيَّة	7992
spatial data management	إدارةُ مُعْطَياتٍ فَضائِيَّة	7993
spatial digitizer	مُرَقِّمِنٌ فَضائِيّ	7994
spatial diversity	تَنَوُّعٌ فَضائِيّ	7995
spatial edge noise	ضَجيجُ الحافَةِ الفَضائِيّ	7996

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
7997	مُعَدِّلٌ فَضائِيٌّ للضَّوْء (SLM)	Spatial Light Modulator
7998	حَشْوٌ فَضائِيّ	spatial redundancy
7999	مَيْزٌ مَكانِيّ	spatial resolution
8000	إشْعاعٌ مُتَّسِقٌ فَضائِيًّا	spatially coherent radiation
8001	إظْهارٌ غَمْرِيٌّ فَضائِيًّا	spatially immersive display
8002	يُفَرِّخ	spawn (v)
8003	مِجْهار	speaker
8004	تَعَرُّفُ المتَكَلِّم	speaker recognition
8005	تَصَيُّدٌ [احْتيالِيٌّ] بالحَرْبة	spear phishing
8006	تَوْصيف	spec
8007	وَرَقةُ تَوْصيف	spec sheet
8008	مِحْرَفٌ خاصّ	special character
8009	مِفْتاحُ وَظيفةٍ خاصَّة	special function key
8010	خَطٌّ نَفاذٍ ذو دَرَجةٍ خاصَّة	special grade access line
8011	خِدْمةٌ ذاتُ دَرَجةٍ خاصَّة	special grade of service
8012	نَغْمةُ إعلامٍ خاصَّة	special information tone
8013	مَجْموعةٌ ذاتُ اهْتِمامٍ خاصّ (SIG)	Special Interest Group
8014	حاسوبٌ ذو أغْراضٍ خاصَّة	special purpose computer
8015	خِدْمةٌ خاصَّة	special service
8016	تَخْصيص	specialization
8017	حامِلٌ مُشْتَرَكٌ مُتَخَصِّص (SCC)	Specialized Common Carrier
8018	راديو مَحْمول مُتَخَصِّص (SMR)	Specialized Mobile Radio
8019	مُحَرِّكُ بَحْثٍ مُتَخَصِّص	specialized search engine
8020	لُغةٌ ذاتُ أغْراضٍ خاصَّة	special-purpose language
8021	بَرْمَجِيَّاتٌ اخْتِصاصِيَّة	specialty software
8022	عُيوبٌ في المواصَفات	specification defect
8023	لُغةُ تَوْصيف	specification language
8024	شَجَرةُ تَوْصيف	specification tree
8025	ضَجيجٌ مُرَقَّط	speckle noise
8026	تَرَقُّط	speckling
8027	نِطاقاتٌ طَيْفِيَّة	spectral bands
8028	عَرْضُ النِّطاقِ الطَّيْفِيّ	spectral bandwidth
8029	كَفاءةٌ طَيْفِيَّة	spectral efficiency
8030	مُنْحَني الفَقْدِ الطَّيْفِيّ	spectral loss curve
8031	إشْعاعٌ طَيْفِيّ	spectral radiance
8032	اسْتِجابةٌ طَيْفِيَّة	spectral response

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
8033	عَرْضٌ طَيْفِيّ	**spectral width**
8034	نافِذةٌ طَيْفِيَّة	**spectral window**
8035	مِطْيافِيَّة	**spectroscopy**
8036	طَيْف	**spectrum**
8037	تَجْميعُ الطَّيْف	**spectrum aggregation**
8038	تَخْصيصُ الطَّيْف	**spectrum allocation**
8039	مُحَلِّلُ الطَّيْف	**spectrum analyzer**
8040	تَعْيينٌ طَيْفِيٌّ للتَّرَدُّد	**spectrum designation of frequency**
8041	إدارةُ الطَّيْف	**spectrum management**
8042	مُتَطَلَّباتُ الطَّيْف	**spectrum requirement**
8043	تَوْقيعُ الطَّيْف	**spectrum signature**
8044	انعِكاسٌ مِرْآوِيّ	**specular reflection**
8045	كَلام	**speech**
8046	واجِهةُ بَرْمَجةِ تَطْبيقاتِ الكَلام (**SAPI**)	**Speech Application Programming Interface**
8047	كودِك (مرمّز/مفكّك ترميز) الكَلام	**speech codec**
8048	ضَغْطُ الكَلام	**speech compression**
8049	تَشْويرٌ رَقْمِيٌّ للكَلام	**speech digit signaling**
8050	قُدْرةُ [إشارة] الكَلام	**speech power**
8051	تَعَرُّفُ الكَلام	**speech recognition**
8052	واجِهةُ بَرْمَجةِ تَطْبيقاتِ تَعَرُّفِ الكَلام (**SRAPI**)	**Speech Recognition Application Programming Interface**
8053	تَرْكيبُ الكَلام	**speech synthesis**
8054	مُرَكِّبُ الكَلام	**speech synthesizer**
8055	عَمَلِيَّةُ [نقْل] مَثْنَوِيٍّ للكَلام	**speech-plus-duplex operation**
8056	[تحويل] الكَلام إلى كَلام	**speech-to-speech**
8057	نسْبةُ الكَلامِ إلى الضَّجيجِ المُرْتَبِطِ بالكَلام	**speech-to-speech-correlated-noise ratio**
8058	[تحويل] الكَلام إلى نَصّ	**speech-to-text**
8059	مُضاعِفُ السُّرْعة	**speed doubler**
8060	مُعَدَّلاتُ السُّرْعة	**speed ratings**
8061	فاحِصُ التَّهْجِئة	**spell checker**
8062	زَيْغٌ كُرَوِيّ	**spherical aberration**
8063	هَوائِيٌّ كُرَوِيّ	**spherical antenna**
8064	إحْداثِيّاتٌ كُرَوِيَّة	**spherical coordinates**
8065	انعِراجٌ كُرَوِيّ	**spherical diffraction**
8066	عاكِسٌ كُرَوِيّ	**spherical reflector**
8067	قِطاعٌ كُرَوِيّ	**spherical sector**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
8068	مَوْجةٌ كُرَوِيَّة	spherical wave
8069	[برنامج] عَنْكَبوت	spider
8070	نُتوء (نَبْضةٌ عابِرة)	spike
8071	مِحْوَرُ [الدَّوَران]	spindle
8072	إبْلاغٌ ببَرِيدٍ واغِل	sping
8073	إلكترونياتٌ تَدْويمِيَّة	spintronics
8074	شاشةٌ رَشِّيَّة	splash screen
8075	شَجَرةُ [بحث] ذاتِيَّةُ الضَّبْط	splay tree
8076	رِباط	splice
8077	حَقيبةُ أرْبِطة	splice case
8078	غُلاقةُ رِباط	splice closure
8079	فَقْدٌ بالرِّباط	splice loss
8080	صينِيَّةُ أرْبِطة	splice tray
8081	قِدَّة	spline
8082	شَطْر (فَصْل)	split
8083	شاشةٌ مَشْطورة	split screen
8084	شَطْرٌ ومَزْج	split-and-merge
8085	شاطِر (مُجَزِّئ)	splitter
8086	ADSL بلا شاطِر	splitterless ADSL
8087	انشِطار	splitting
8088	مُدَوَّنةٌ واغِلَة	splog
8089	إصْدارٌ تِلْقائِيّ	spontaneous emission
8090	خِداع	spoofing
8091	يُنْظِر	spool (v)
8092	مُنْظِر	spooler
8093	إنْظار	spooling
8094	[إطار] SPOT	SPOT
8095	حُزْمةٌ بُقعِيَّة	spot beam
8096	لَوْنٌ بُقعِيّ	spot color
8097	وَظيفةٌ بُقعِيَّة	spot function
8098	تَشْويشٌ بُقعِيّ	spot jamming
8099	مِرْذاذ	spraycan
8100	طَيْفٌ مَنْثُور	spread spectrum
8101	رِمازٌ ناثِر	spreading code
8102	وَرَقةُ جَدْوَلةٍ [إلكترونية]	spreadsheet
8103	مُتَرجِمُ وَرَقةِ جَدْوَلةٍ [إلكترونية]	spreadsheet compiler

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
8104	شَبَح	sprite
8105	تَلْقيمٌ بِمُسَنَّن	sprocket feed
8106	[برمجية] SPSS	SPSS
8107	إصْدارٌ فائِض	spurious emission
8108	ضَجيجٌ فائِض	spurious noise
8109	اسْتِجابةٌ فائِضَة	spurious response
8110	نَغَماتٌ فائِضَة	spurious tones
8111	مانِعُ تَجَسُّس	spy blocker
8112	كَمِرةُ تَجَسُّس	spy cam
8113	كانِسُ [برمجيات] تَجَسُّس	spy sweeper
8114	ربوتاتُ تَجَسُّس	spybots
8115	بَرْمَجِيّاتُ تَجَسُّس	spyware
8116	(لُغةُ اسْتِفْسارٍ بِنْيَوِيَّة) SQL	SQL (Structured Query Language)
8117	مُحَرِّكُ SQL	SQL engine
8118	مُتَرْجِمُ SQL قَبْلِيّ	SQL precompiler
8119	مُخَدِّمُ SQL	SQL Server
8120	[برمجية] SQLBase	SQLBase
8121	[الواجهة] SQLite	SQLite
8122	[الواجهة] SQLJ	SQLJ
8123	بِكْسِلٌ مُرَبَّع	square pixel
8124	مَوْجةٌ مُرَبَّعة	square wave
8125	[تجهيزة] SQUID	SQUID
8126	رَمْزُ المَدَّة (~)	squiggle
8127	[ذاكرة] SRAM	SRAM
8128	[الواجهة] SRAPI	SRAPI
8129	[المعيار] sRGB	sRGB
8130	[طريقة] SSAD	SSAD
8131	[طريقة] SSADM	SSADM
8132	[بروتوكول] SSH FTP	SSH FTP
8133	[معرِّف] SSID	SSID
8134	شَهادَة SSL	SSL certificate
8135	(أقْصَرُ زَمَنِ نِشْدانٍ أولاً) SSTF	SSTF (Shortest-Seek-Time-First)
8136	خَزْنٌ مُسْتَقِرّ	stable storage
8137	كَدْسَة، مِكْدَس	stack
8138	انتِساخُ الكَدْسَة	stack dump
8139	فَيْضُ المِكْدَس	stack overflow

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
8140	مُؤَشِّرُ المِكْدَس	stack pointer
8141	قابلٌ للتَّكْديس، يُكَدَّس	stackable (adj)
8142	مُجَمِّعٌ قابلٌ للتَّكْديس	stackable hub
8143	كَدْسةٌ بَرْمَجِيَّة	stackware
8144	مُخَدِّمٌ مَرْحَلِيّ	staging server
8145	وُصْلةٌ مُعَطَّلة	stale link
8146	اقْتِرانُ الخَتْم	stamp coupling
8147	قائِمٌ بذاتِه	standalone
8148	حاسوبٌ قائِمٌ بذاتِه	stand-alone computer
8149	مِعْيار، مِقْيَس	standard
8150	نَسَقٌ مِعْيارِيٌّ للمُعْطَيات	standard data format
8151	تَلْفَزةٌ بدِقَّةٍ مِعْيارِيَّة (SDTV)	Standard Definition TeleVision
8152	تَنَصُّلٌ مِعْيارِيّ	standard disclaimer
8153	وَظيفةٌ مِعْيارِيَّة	standard function
8154	لُغةُ تَأْشيرٍ مُعَمَّمةٌ مِعْيارِيَّة (SGML)	Standard Generalized Markup Language
8155	دَخْلٌ مِعْيارِيّ	standard input
8156	نَسَقٌ مِعْيارِيٌّ للدَّخْل (SIF)	Standard Input Format
8157	واجِهةٌ مِعْيارِيَّة	standard interface
8158	نَسَقٌ مِعْيارِيٌّ للتَّراسُل (SMF)	Standard Messaging Format
8159	شُروطُ تَشْغيلٍ مِعْيارِيَّة	standard operating conditions
8160	مَنْبَعٌ ضَوْئِيٌّ مِعْيارِيّ	standard optical source
8161	خَرْجٌ مِعْيارِيّ	standard output
8162	[تلفاز] HDTV بشاشةٍ مِعْيارِيَّة	standard screen HDTV
8163	مَنْفَذٌ مِعْيارِيٌّ [لبروتوكول] TCP/IP	Standard TCP/IP Port
8164	إشارةُ اخْتِبارٍ مِعْيارِيَّة	standard test signal
8165	نَغْمةُ اخْتِبارٍ مِعْيارِيَّة	standard test tone
8166	إشارةٌ زَمَنِيَّةٌ وَتَرَدُّدِيَّةٌ مِعْيارِيَّة	standard time and frequency signal
8167	تَأَهُّب	standby
8168	مُعَدَّاتٌ مُتَأَهِّبة	standby equipment
8169	نَمَطُ التَّأَهُّب	standby mode
8170	مَنْظومةُ تَغْذِيةٍ مُتَأَهِّبةٌ	standby power system
8171	مُدَّةُ التَّأَهُّب	standby time
8172	مَوْجةٌ مُراوِحة	standing wave
8173	نِسْبةُ المَوْجاتِ المُراوِحة (SWR)	Standing Wave Ratio
8174	نَجْمة	star
8175	قارِنٌ نَجْمِيّ	star coupler

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
8176	شَبَكةٌ نَجْمِيَّة	**star network**
8177	كَبْلٌ رُباعِيٌّ نَجْمِيّ	**star quadded cable**
8178	مُخْتَطَّةٌ نَجْمِيَّة	**star schema**
8179	طبولوجيا نَجْمِيَّة	**star topology**
8180	بِتُّ البَدْء	**start bit**
8181	زِرُّ البَدْء	**start button**
8182	رَمْزُ البَدْء	**start symbol**
8183	أماراتُ البَدْء	**start tags**
8184	إرْسالٌ [مع بتات] بَدْءٍ وَتَوَقُّف	**start/stop transmission**
8185	إشارةُ بَدْءِ الهَتْف	**start-dial signal**
8186	تَعْديلٌ [مع بتات] بَدْءٍ وَتَوَقُّف	**start-stop modulation**
8187	إقْلاع	**startup**
8188	تَطْبيقُ الإقْلاع	**startup application**
8189	قُرْصُ الإقْلاع	**startup disk**
8190	ذاكِرةُ **ROM** للإقْلاع	**startup ROM**
8191	إجْراءٌ إقْلاعِيّ	**startup routine**
8192	حالَة	**state**
8193	مُخَطَّطُ حالات	**state diagram**
8194	آلةُ حالات	**state machine**
8195	مُسَلْسِلةُ حالات	**state sequencer**
8196	مُخَطَّطُ حالات	**state-chart**
8197	تَشْكيلٌ ذاتِيٌّ بِرَقابةِ الحالات	**stateful autoconfiguration**
8198	مع رَقابةِ الحالَة	**statefull (adj)**
8199	بلا رَقابةِ الحالَة	**stateless (adj)**
8200	عِبارة	**statement**
8201	بَيانُ أغْراضِ [المشروع]	**statement of scope**
8202	آخِرُ ما تُوُصِّلَ إلَيْه (**SOTA**)	**State-Of-The-Art**
8203	مُخَطَّطُ انتِقالِ الحالات (**STD**)	**State-Transition Diagram**
8204	سُكُونِيّ، ساكِن، ثابت	**static (adj)**
8205	عُنْوانٌ ثابت	**static address**
8206	تَخْصيصٌ ثابت	**static allocation**
8207	تَحْليلٌ سُكُونِيّ	**static analysis**
8208	إيثاقٌ ثابت	**static binding**
8209	تَلْبيدٌ ثابت	**static hashing**
8210	[محتوى] **HTML** ثابت	**static HTML**
8211	رَبْطٌ سُكُونِيّ	**static linking**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
8212	تَوْجيهٌ ثابت	static routing
8213	[عبارة] SQL ثابتة	static SQL
8214	صَفْحةُ وِب ثابتة	static web page
8215	مَحَطَّة	station
8216	ساتِلٌ مُسْتَقِرّ	stationary satellite
8217	مَوْجةٌ مُسْتَقِرَّة	stationary wave
8218	[وثيقة] ثابتة	stationery (adj)
8219	قاعِدةُ من مَحَطَّةٍ إلى مَحَطَّة	station-to-station basis
8220	مُضَمِّمٌ إحْصائِيّ	statistical multiplexer
8221	تَضْميمٌ إحْصائِيّ	statistical multiplexing
8222	وَضْع، حالَة	status
8223	شَريطُ الحالَة	status bar
8224	رُمُوزُ الحالَة	status codes
8225	[مضمِّم] STDM	STDM
8226	حالةٌ مُسْتَقِرَّة	steady state
8227	URL مُخْتَلَس	stealth URL
8228	بَرْمَجِيَّةُ اخْتِلاس	stealthware
8229	تَوْجيه	steer
8230	تَوْرِيَة	steganography
8231	لِيفٌ خَطوِيُّ القَرينَة	step index fibre
8232	مُحَرِّكٌ خَطوِيّ	stepper motor
8233	مُدَّةُ مُعَدَّلِ الخَطْوة	step-rate time
8234	تَحْسينٌ خَطوِيّ	stepwise refinement
8235	رُؤْيةٌ مُجَسَّمة	stereo vision
8236	صَوْتٌ مُجَسَّم	stereophonic
8237	لَغَطٌ (اختلاطُ كلامٍ) مُجَسَّم	stereophonic crosstalk
8238	حامِلٌ فَرْعِيٌّ لِصَوْتٍ مُجَسَّم	stereophonic sound subcarrier
8239	دَبِق	sticky
8240	نَوافِذُ مُتَجانِبة	tiled windows
8241	قَناةُ المُسْتَعْمِل	user channel
8242	تَصْميمُ بيئةِ المُسْتَعْمِل	user environment design
8243	ذو واجِهةِ مُسْتَعْمِل	user facing (adj)
8244	مُحْتَوَياتٌ يُوَلِّدُها المُسْتَعْمِل	user generated contents
8245	مُعَرِّفُ المُسْتَعْمِل	user ID
8246	مُجْتَزَأُ تَعَرُّفِ المُسْتَعْمِل	user identity module
8247	مَعْلوماتُ المُسْتَعْمِل	user information

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
8248	user information bit	بِتُّ مَعْلوماتِ المُسْتَعْمِل
8249	user interface control	أداةُ تَحَكُّمٍ لِواجِهةِ المُسْتَعْمِل
8250	user management and provisioning	إدارةُ المُسْتَعْمِلينَ وإمْدادُهُم
8251	user manual	دَليلُ المُسْتَعْمِل
8252	user mobility	تَحَرُّكِيَّةُ المُسْتَعْمِل
8253	user model	نَموذَجُ المُسْتَعْمِل
8254	User Network Interface	واجِهةُ شَبَكَةِ المُسْتَعْمِل (UNI)
8255	user part	حِصَّةُ المُسْتَعْمِل
8256	User Plane	[وظائف] مُسْتَوي المُسْتَعْمِل (UP)
8257	user privacy	خُصوصِيَّةُ المُسْتَعْمِل
8258	user provisioning	إمْدادُ المُسْتَعْمِل
8259	user representative	مُمَثِّلُ المُسْتَعْمِل
8260	user script	إخْطاطةُ المُسْتَعْمِل
8261	user session	جَلْسةُ المُسْتَعْمِل
8262	user space	فَضاءُ المُسْتَعْمِل
8263	user threads	دَفَقاتُ المُسْتَعْمِل
8264	user-based security	أمْنٌ مُعْتَمِدٌ على المُسْتَعْمِل
8265	User-Centered Design	تَصْميمٌ يَهْتَمُّ بالمُسْتَعْمِل
8266	user-level security	أمْنٌ على مُسْتَوى المُسْتَعْمِل
8267	User-Provided Number	رَقْمٌ خاصٌّ بالمُسْتَعْمِل (UPN)
8268	user-to-network interface	واجِهةُ مُسْتَعْمِلٍ إلى الشَّبَكة
8269	utility computing	حَوْسَبةٌ نَفْعِيّة
8270	utility load	حِمْلٌ نَفْعِيّ
8271	utterance	وَحْدةٌ كَلامِيَّة
8272	uudecode	[فك ترميز] uudecode
8273	uuencode	[ترميز] uuencode
8274	V Series	متسلْسِلةُ V
8275	V.PCM	[المعيار] V.PCM
8276	VADSL	[خط] VADSL
8277	valid/invalid bit	بِتُّ الصَّلاحِيَّة/عَدَمُ الصَّلاحِيَّة
8278	validation	صَلاحِيَّة
8279	validation queries	اسْتِفْساراتُ الصَّلاحِيَّة
8280	validation system	نظامُ الصَّلاحِيَّة
8281	value added carrier	ناقِلٌ ذو قيمةٍ مُضافة
8282	value added service	خِدْمةٌ ذاتُ قيمةٍ مُضافة
8283	value analysis	تَحْليلُ القيمة

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
8284	value creation	إنْشاءُ قيمة
8285	value proposition	عَرْضُ القيمة
8286	vanity domain	[اسم] نِطاق عَديم القيمة
8287	variability	قابلِيَّةُ التَّغَيُّر، تَغَيُّرِيَّة
8288	Variable Bit Rate	مُعَدَّلُ [تدفق] بِتّاتٍ مُتَغَيِّر (VBR)
8289	variable data printing	طِباعةُ مُعْطَياتٍ مُتَغَيِّرة
8290	Variable Quantizing Level	مُسْتَوَى تَكْمِيةٍ مُتَغَيِّر (VQL)
8291	variable slope delta modulation	تَعْديلُ دِلْتا مُتَغَيِّرُ المَيْل
8292	variance	تَبايُن
8293	variant	مُتَبايِن
8294	variation monitor	مِرْقابُ التَّغَيُّر
8295	vCard	[بطاقة] vCard
8296	vector processer	مُعالِجٌ مُتَّجِهِيّ
8297	vector quantization	تَكْمِيةٌ مُتَّجِهِيَّة
8298	Vector Quantizing Code	تَرْميزُ تَكْمِيةٍ مُتَّجِهِيَّة (VQC)
8299	Vector Sum Excited Linear Predictive Coding	تَرْميزٌ تَنَبُّئِيٌّ خَطِّيٌّ مُثارٌ بمَجْموعِ المُتَّجِهات (VSELPC)
8300	velocity of propagation	سُرْعةُ الانتِشار
8301	verification	تَحَقُّق
8302	verification authentication information	مَعْلوماتُ الاسْتيقانِ للتَّحَقُّق
8303	vertex	ذِرْوَة، رَأْس
8304	Vertical Cavity Surface-Emitting Laser	ليزر باعِثٌ سَطْحِيٌّ بتَجْويفٍ عَمودِيّ (VCSEL)
8305	vertical fragmentation	تَفَتُّتٌ عَمودِيّ
8306	vertical portal	بَوّابةٌ عَمودِيَّة
8307	Vertical Redundancy Check	فَحْصُ الحَشْوِ العَمودِيّ (VRC)
8308	vertical scan frequency	تَرَدُّدُ مَسْحٍ عَمُودِيّ
8309	vertical search engine	مُحَرِّكُ بَحْثٍ عَمُودِيّ
8310	Very High data rate Digital Subscriber Line	خَطٌّ رَقْمِيٌّ لِمُشْتَرِكٍ بمُعَدَّلِ [نقل] مُعْطَياتٍ عالٍ جدًّا (VHDSL)
8311	Very High Frequency	تَرَدُّدٌ عالٍ جدًّا (VHF)
8312	Very Large-Scale Integration	تَكامُلٌ وَسيعُ النِّطاق (VLSI)
8313	Very Small Aperture Terminal	مِطْرافٌ ذو فتْحةٍ صَغيرة جِدًّا (VSAT)
8314	very-high-speed Backbone Network Service	خِدْمةُ شَبَكةٍ فقارِيَّةٍ (BNS) عالية السرعة جدًّا
8315	VGA adapter	مُوائِمة VGA
8316	Video CD	قُرْصٌ مُتَراصٌّ فيديوي (VCD)

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
8317	video codec	كودِك (مُرَمِّز/مُفَكِّكُ تَرْميز) فيديوي
8318	video conferencing	ائْتِمارٌ فيديوي
8319	video console	مِعْراضٌ فيديوي
8320	Video Device Interface	واجِهةُ تَجْهيزةٍ فيديوية (VDI)
8321	Video Dial Tone	نَغْمةُ عَدَمِ انشِغالٍ فيديوي (VDT)
8322	Video Disk	قُرْصٌ فيديوي (VD)
8323	video editing	تَحْريرٌ فيديوي
8324	video effects	تَأْثيراتٌ فيديوية
8325	video file	مِلَفٌّ فيديوي
8326	video fingerprint	بَصْمةٌ فيديوية
8327	video frame	إطارٌ فيديوي
8328	video frequency	تَرَدُّدٌ فيديوي
8329	video imagery	صُوَرٌ فيديوية
8330	video instant messaging	تَراسُلٌ آنِيٌّ فيديوي
8331	video monitor	مِرْقابٌ فيديوي
8332	video on demand	فيديو بحسب الطَّلَب
8333	video overlay	تَراكُبٌ فيديوي
8334	video pair cable	كَبْلٌ مُزْدَوِجٌ فيديوي
8335	video player	عارِضُ فيديو
8336	Video Relay Service	خِدْمةُ تَرحيلٍ فيديوية (VRS)
8337	video stream	دَفْقةُ فيديو
8338	Video Tape	شَريطٌ فيديوي (VT)
8339	Video Toaster	حَمَّاصةٌ فيديوية (VT)
8340	videoblogging	تَدْوينٌ فيديوي
8341	videographer	مُصَوِّرٌ فيديوي
8342	videography	تَصْويرٌ فيديوي
8343	viewable image	صورةٌ مَرْئيَّة
8344	viewdata	[خدمة] إظْهارِ المُعْطَيات
8345	viewfinder	مُصَوِّبة
8346	viewfinder error	خَطأُ مُعَيِّنِ المَشْهَد
8347	viral (adj)	فيروسيّ
8348	viral advertising	إعْلانٌ فيروسيّ
8349	viral programming	بَرْمَجةٌ فيروسية
8350	virtual call	مُكالَمةٌ افْتِراضِيَّة
8351	virtual call capability	إمْكانُ المُكالَماتِ الافْتِراضِيَّة
8352	virtual card	بطاقةٌ افْتِراضِيَّة

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
8353	تَرَدُّدُ الحامِلِ الافْتِراضِيّ	virtual carrier frequency
8354	مَقْسَمٌ [مركزي] افْتِراضِيّ	virtual Centrex
8355	رَبْطٌ بقَناةٍ افْتِراضِيَّة (VCC)	Virtual Channel Connection
8356	مُعَرِّفُ قَناةٍ افْتِراضِيَّة (VCI)	Virtual Channel Identifier
8357	وُصْلةُ قَناةٍ افْتِراضِيَّة (VCL)	Virtual Channel Link
8358	وَظيفةُ ابْتِدالِ قَناةٍ افْتِراضِيَّة	virtual channel switching function
8359	دارةٌ افْتِراضِيَّة	virtual circuit
8360	إمْكانُ الداراتِ الافْتِراضِيَّة	virtual circuit capability
8361	صَفٌّ افْتِراضِيّ	virtual classroom
8362	مُرافِقٌ افْتِراضِيّ	virtual companion
8363	شَرِكةٌ افْتِراضِيَّة	virtual company
8364	حَوْسَبةٌ افْتِراضِيَّة	virtual computing
8365	رَبْطٌ افْتِراضِيّ	virtual connection
8366	حاوِيةٌ افْتِراضِيَّة (VC)	Virtual Container
8367	بروتوكول إمْكانِ وُصْلةِ مُعْطَياتٍ افْتِراضِيَّة (VDLC)	Virtual Data Link Capability protocol
8368	قاعِدةُ مُعْطَياتٍ افْتِراضِيَّة	virtual database
8369	مَرْكَزُ مُعْطَياتٍ افْتِراضِيّ	virtual datacenter
8370	خِدْماتُ سَطْحِ المَكْتَبِ الافْتِراضِيّ	virtual desktop services
8371	واجِهةُ تَجْهيزةٍ افْتِراضِيَّة (VDI)	Virtual Device Interface
8372	دَليلٌ افْتِراضِيّ	virtual directory
8373	قُرْصٌ افْتِراضِيّ	virtual disk
8374	مِظْهارٌ افْتِراضِيّ	virtual display
8375	إحْضانٌ افْتِراضِيّ	virtual docking
8376	نِطاقٌ افْتِراضِيّ	virtual domain
8377	آلةُ DOS افْتِراضِيَّة	virtual DOS machine
8378	مِسْوَقٌ افْتِراضِيّ	virtual drive
8379	بيئةٌ افْتِراضِيَّة	virtual environment
8380	نظامُ تَنْفيذٍ افْتِراضِيٌّ (VES)	Virtual Execution System
8381	شَبَكةُ اتِّصالاتٍ افْتِراضِيَّة للتَّمْديدِ والبُحوث	virtual extension and research communication network
8382	نظامُ مِلَفَّاتٍ افْتِراضِيّ (VFS)	Virtual File System
8383	مِسْوَقٌ افْتِراضِيٌّ للأقْراصِ المَرِنة (VFD)	Virtual Floppy Drive
8384	مُصَنَّفٌ افْتِراضِيّ	virtual folder
8385	وَظيفةٌ افْتِراضِيَّة	virtual function
8386	سَمَّاعاتٌ افْتِراضِيَّة	virtual headphones
8387	مُضِيفٌ افْتِراضِيّ	virtual host
8388	تَضْييفٌ افْتِراضِيّ	virtual hosting

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
virtual hypertext	نَصٌّ تَرابُطِيٌّ افْتِراضِيّ	8389
virtual IP address	عُنْوانُ IP افْتِراضِيّ	8390
virtual ISP	[مزود] ISP افْتِراضِيّ	8391
virtual keyboard	لَوْحةُ مَفاتِيح افْتِراضِيَّة	8392
virtual learning	تَعَلُّمٌ افْتِراضِيّ	8393
virtual line	خَطٌّ افْتِراضِيّ	8394
Virtual Machine Manager	[برنامج] إدارة آلةٍ افْتِراضِيَّة (VMM)	8395
Virtual Machine Monitor	مِرْقابُ آلةٍ افْتِراضِيَّة (VMM)	8396
virtual mentoring	إرْشادٌ افْتِراضِيّ	8397
Virtual Network Computing	حَوْسَبةٌ شَبَكِيَّةٌ افْتِراضِيَّة (VNC)	8398
virtual newscaster	مُذيعُ أخْبارٍ افْتِراضِيّ	8399
virtual office	مَكْتَبٌ افْتِراضِيّ	8400
Virtual Operating System	نظامُ تَشْغيلٍ افْتِراضِيّ (VOS)	8401
virtual operator	مُشَغِّلٌ افْتِراضِيّ	8402
virtual password	كَلِمةُ مُرورٍ افْتِراضِيَّة	8403
Virtual Path Connection	رَبْطُ مَسارٍ افْتِراضِيٍّ (VPC)	8404
Virtual Path Identifier	مُعَرِّفُ مَسارٍ افْتِراضِيٍّ (VPI)	8405
virtual phone number	رَقْمُ هاتِفٍ افْتِراضِيّ	8406
virtual processor	مُعالِجٌ افْتِراضِيّ	8407
virtual real mode	نَمَطٌ حَقيقِيٌّ افْتِراضِيّ	8408
virtual routing	تَوْجيهٌ افْتِراضِيّ	8409
virtual routing and forwarding	تَوْجيهٌ وإحالةٌ افْتِراضِيَّان	8410
virtual storage	خَزْنٌ افْتِراضِيّ	8411
Virtual Storage Access Method	طَريقةُ نَفاذٍ إلى خَزْنٍ افْتِراضِيّ (VSAM)	8412
virtual store	مَخْزَنٌ افْتِراضِيّ	8413
virtual supercomputer	حاسوبٌ فائِقٌ افْتِراضِيّ	8414
virtual surround sound	صَوْتٌ مُحيطٌ افْتِراضِيّ	8415
virtual tape	شَريطٌ افْتِراضِيّ	8416
Virtual Tape Library	مَكْتَبةُ أشْرِطةٍ افْتِراضِيَّة (VTL)	8417
Virtual Tape System	نظامُ أشْرِطةٍ افْتِراضِيَّة (VTS)	8418
virtual terminal	مِطْرافٌ افْتِراضِيّ	8419
Virtual Tributary	رافِدٌ افْتِراضِيّ (VT)	8420
Virtual Tributary Group	مَجْموعةُ رَوافِدَ افْتِراضِيَّة (VTG)	8421
virtual voice mail	بَريدٌ صَوْتِيٌّ افْتِراضِيّ	8422
virtual workgroup	مَجْموعةُ عَمَلٍ افْتِراضِيَّة	8423
virtualization	تَحْقيقٌ افْتِراضِيّ	8424

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
visible light	ضَوْءٌ مَرْئِيّ	8425
visible Light-Emitting Diode	دِيود مُصْدِر ضَوْء LED مَرْئِيّ	8426
Visio	[برمجية] Visio	8427
Vision Server	[مخدم] Vision Server	8428
visit	زِيارة	8429
visitor	زائِر	8430
Visitor-Based Networking	تَشْبيكٌ للزُّوَّار (VBN)	8431
Vista	[ويندوز] فيستا	8432
Visual Basic control	[أداة] تَحَكُّم في Visual Basic	8433
Visual Basic.NET	[لغة] Visual Basic.NET	8434
Visual C++	[لغة] Visual C++	8435
Visual Cafe	[طقم تطوير] Visual Cafe	8436
visual channel	قَناةٌ [لمعطيات] مَرْئِيَّة	8437
visual dial tone	نَغْمةُ عَدَمِ انشِغَالٍ مَرْئِيّ	8438
Visual FoxPro	[لغة]Visual FoxPro	8439
Visual InterDev	[بيئة تطوير] Visual InterDev	8440
Visual Objects	[نظام التطوير] Visual Objects	8441
Visual Page	[برنامج] Visual Page	8442
Visual Process	[برمجيات] Visual Process	8443
visual scanner	ماسِحةٌ بالضَّوْء	8444
Visual Smalltalk	[بيئة تطوير] Visual Smalltalk	8445
Visual Studio	[بيئة تطوير] Visual Studio	8446
Visual Studio .NET	[بيئة تطوير] Visual Studio .NET	8447
visual telephone services	خِدْماتٌ هاتِفِيَّةٌ مَرْئِيَّة	8448
Visual Voice Mail	بَريدٌ صَوْتِيٌّ مَرْئِيّ (VVM)	8449
Viterbi algorithm	خُوارِزْمِيَّةُ Viterbi	8450
VLF radiation	إشْعاعُ VLF	8451
VMware	[برمجيات] VMware	8452
VMware player	مُشَغِّل VMware	8453
VODAS	[تجهيزة] VODAS	8454
vodcast	بَثٌّ فيديويّ	8455
VoDSL	[صوت] VoDSL	8456
voice activity detection	كَشْفُ نَشاطٍ صَوْتِيّ	8457
voice band	نِطاقٌ صَوْتِيّ	8458
voice call	مُكالَمةٌ صَوْتِيَّة	8459
voice capable Ethernet switch	مِبْدالُ إثرنت ذو إمْكاناتٍ صَوْتِيَّة	8460

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
8461	تَواصُلٌ صَوْتِيّ (VCO)	Voice Carry Over
8462	قَناةٌ صَوْتِيَّة	voice channel
8463	دَرْدَشةٌ صَوْتِيَّة	voice chat
8464	مُرَمِّزُ الصَّوْت	voice coder
8465	مِلَفٌّ صَوْتِيّ	voice coil
8466	تِجارةٌ بالصَّوْت	voice commerce
8467	ضَغْطٌ صَوْتِيّ	voice compression
8468	لُغةُ تَأْشيرٍ تَوَسُّعِيَّةٌ للصَّوْت (VXML)	Voice eXtensible Markup Language
8469	إطارٌ صَوْتِيّ	voice frame
8470	تَرَدُّدٌ صَوْتِيّ	voice frequency
8471	بَرْقِيَّةٌ بحامِلِ تَرَدُّدٍ صَوْتِيّ	voice frequency carrier telegraph
8472	عَبّارةٌ صَوْتِيَّة	voice gateway
8473	دَرَجةٌ صَوْتِيَّة	voice grade
8474	صُنْدوقُ بَريدٍ صَوْتِيّ	voice mailbox
8475	قائمةٌ صَوْتِيَّة	voice menu
8476	دارةُ تَرحيلٍ بتَشْغيلٍ صَوْتِيّ	voice operated relay circuit
8477	صَوْتٌ على [بروتوكول] نَمَط النَّقْلِ اللامُتَزامِن (VOATM)	Voice Over Asynchronous Transfer Mode
8478	صَوْتٌ على DSL	voice over DSL
8479	صَوْتٌ على [بروتوكول] تَرحيلِ الأُطُر (VOFR)	Voice Over Frame Relay
8480	صَوْتٌ على IM	voice over IM
8481	صَوْتٌ على بروتوكول الإنترنت (الشَّابِكة) (VoIP)	Voice over Internet Protocol
8482	صَوْتٌ على IP (VoIP)	Voice over IP
8483	نَقْلٌ رُزَمِيٌّ للصَّوْت (VOP)	Voice Over Packet
8484	صَوْتٌ على Wi-Fi (VoWiFI)	Voice over Wi-Fi
8485	مُعالَجَةُ الصَّوْت	voice processing
8486	مُعالِجُ صَوْت	voice processor
8487	مَلامِحُ صَوْتِيَّةٌ لِبَريدِ الإنترنت (الشَّابِكة) (VPIM)	Voice Profile for Internet Mail
8488	خَزْنُ وإحالةُ الصَّوْت	voice store and forward
8489	مِبْدالُ صَوْت	voice switch
8490	تَجْهيزةُ ضَبْطِ الكَسْبِ بتَشْغيلٍ صَوْتِيّ	voice-operated gain-adjusting device
8491	دارةُ صَوْتٍ مَزيد	voice-plus circuit
8492	بَصْمةُ الصَّوْت	voiceprint
8493	[خدمة] VoiceView	VoiceView
8494	تَصَيُّدٌ بـ VoIP	VoIP phishing
8495	هاتِفٌ بـ VoIP	VoIP phone

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
voken	عَلاَّمٌ افْتِراضِيّ	8496
volatile (adj)	مُتَلاشٍ	8497
volatile storage	خَزْنٌ مُتَلاشٍ	8498
volatility	تَلاشٍ	8499
volume set	مَجْموعةُ مَواسِع	8500
volume unit	وَحْدةُ الجَهارة	8501
volumetric texture	نَسيجٌ حَجْمِيّ	8502
volumetrics	حَجْمِيَّات	8503
voxel	بِكْسِلٌ حَجْمِيّ	8504
vulnerability	عَدَمُ التَّحْصين	8505
vulnerability assessment	تَقْييمُ قابِلِيَّةُ العَطب (عَطوبِيَّة)	8506
vulnerability disclosure	انكِشافُ قابِلِيَّةُ العَطب (عَطوبِيَّة)	8507
walkie talkie	جِهازُ اتِّصالٍ مَحْمول	8508
walking 1s test	اخْتِبارُ الوُحْدانِ المارَّة	8509
Walkman	[جهاز] Walkman	8510
walkthrough	مُراجَعة [خطوة خطوة]	8511
wallet	[برنامج] مِحْفَظة	8512
wander	تَجَوُّل	8513
wanderer	مُتَجَوِّل	8514
war chalking	كِتابةٌ حائطِيَّةٌ بالطَّباشير	8515
war dialer	[برنامج] هَتْف للاختراق	8516
war driving	تَحَرٍّ لاسِلْكِيٌّ بعَرَبة	8517
war room	مَرْكَزُ مُراقَبة	8518
warm site	مَوْقِعٌ دافِئ	8519
warm swap	إبْدالٌ دافِئ	8520
warmware	العامِلون	8521
Warnier-Orr diagram	مُخَطَّط Warnier-Orr	8522
Warp Server	مُخَدِّمُ Warp	8523
watch point	نُقْطةُ مُراقَبة	8524
watchdog	[تجهيزة] حِراسَة	8525
watchdog packet	رُزْمةُ حِراسة	8526
watchdog timer	مُؤَقِّتُ حِراسة	8527
water peak	ذُرْوةُ الماء	8528
waterfall development	تَطْويرٌ شَلاَّلِيّ	8529
watermark	عَلامةٌ مائِيَّة	8530
wave table synthesis	تَرْكيبُ [صوت] بِجَدْوَلِ أمْواج	8531

المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي	
wave trap	مِصْيَدةُ أمْواج	**8532**
waveguide	دَليلٌ مَوْجِيّ	**8533**
waveguide dispersion	تَشَتُّتُ الدَّليلِ المَوْجِيّ	**8534**
waveguide scattering	تَبَعْثُرُ الدَّليلِ المَوْجِيّ	**8535**
wavelength band	نِطاقُ أطْوالِ المَوْجات	**8536**
Wavelength Division Multiplexing	تَضْميمٌ باقْتِسامِ طولِ المَوْجة (**WDM**)	**8537**
wavelet compression	ضَغْطُ المُوَيْجات	**8538**
WCDMA	[نفاذ] **WCDMA**	**8539**
weak password	كَلِمةُ مُرورٍ ضَعيفة	**8540**
wearable computer	حاسوبٌ لَبوس	**8541**
Web 1.0	وِب 1.0	**8542**
Web 2.0	وِب 2.0	**8543**
Web 3.0	وِب 3.0	**8544**
Web accelerator	مُسَرِّعُ وِب	**8545**
Web administrator	مُديرُ [نظام] وِب	**8546**
Web aggregator	مُجَمِّعُ [مُحْتَوى] الوِب	**8547**
Web analytics	تَحْليلاتُ الوِب	**8548**
Web appliance	جِهازُ وِب	**8549**
Web application	تَطْبيقُ وِب	**8550**
Web Application Framework	إطارُ عَمَلِ تَطْبيقاتِ الوِب (**WAF**)	**8551**
Web archiving	أرْشَفةُ [صفحات] الوِب	**8552**
Web authoring software	بَرْمَجِيّاتُ تَأْليفِ [المواقع] الوِب	**8553**
Web based (adj)	مُعْتَمِدٌ على الوِب	**8554**
Web beacon	مُرْشِدُ الوِب	**8555**
Web broadcast	بَثٌّ بالوِب	**8556**
Web cache	خابِيةُ وِب	**8557**
Web callback	اتِّصالٌ عائِدٌ بالوِب	**8558**
Web cam	كَمِرةُ وِب	**8559**
Web client	زَبونُ وِب	**8560**
Web clipping	قَصٌّ بالوِب	**8561**
Web co-browsing	تَصَفُّحُ وِب تَعاوُنِيّ	**8562**
web collaboration	تَعاوُنٌ بالوِب	**8563**
Web conferencing	ائْتِمارٌ بالوِب	**8564**
Web crawler	زاحِفٌ في الوِب	**8565**
Web designer	مُصَمِّمُ وِب	**8566**
Web development software	بَرْمَجِيّاتُ تَطْويرِ [المواقع] الوِب	**8567**

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
8568	Web directory	دَليلُ وِب
8569	Web enabled (adj)	مُمْكِنٌ بالوِب
8570	Web farm	مَزْرَعةٌ في الوِب
8571	Web feed	تَغْذِيَة [أخبار] بالوِب
8572	Web filter	مُرَشِّحُ وِب
8573	Web filtering	تَرْشيحُ وِب
8574	Web hang site	مَوقِعُ تَسَكُّعٍ في الوِب
8575	Web hub	مُجَمِّعُ وِب
8576	Web integration specialist	مُخْتَصٌّ بالتَّكامُلِ في الوِب
8577	Web intermediaries	وُسَطاءُ في الوِب
8578	Web mining	تَنْقيبٌ في الوِب
8579	Web objects	كائناتُ وِب
8580	Web Of Trust	وِب مُؤْتَمَن (WOT)
8581	Web operating system	نظامُ تَشْغيلٍ على الوِب
8582	Web pad	لُوَيْحةُ وِب
8583	Web page	صَفْحةُ وِب
8584	Web payment service	خِدْمةُ دَفْعٍ بالوِب
8585	Web PC	حاسوبٌ شَخْصِيٌّ لِلْوِب
8586	Web player	مُشَغِّل في الوِب
8587	Web publishing	نَشْرٌ في الوِب
8588	Web resource	مَوْرِدُ وِب
8589	Web ring	حَلَقةُ وِب
8590	Web safe palette	لَوْحةُ ألْوانٍ آمِنَة لِلْوِب
8591	Web server folder traversal	اجْتِيازُ مُصَنَّفِ مُخَدِّمِ وِب
8592	Web services	خِدْماتُ وِب
8593	Web Services Description Language	لُغةُ وَصْفِ خِدْماتِ وِب (WSDL)
8594	Web services protocols	بروتوكولات خِدْماتِ الوِب
8595	Web services resource framework	إطارُ عَمَلِ مَوارِدِ خِدْماتِ الوِب
8596	Web site management	إدارةُ مَوْقِعِ وِب
8597	Web spam	[صفحات] وِب واغِلة
8598	Web switch	مِبْدالُ وِب
8599	Web television	تَلْفَزةٌ بالوِب
8600	Web white pages	[دليل] الصَّفَحاتِ البَيْضاءِ في الوِب
8601	Web yellow pages	[دليل] الصَّفَحاتِ الصَّفْراءِ في الوِب
8602	WebBot	ربوتُ وِب
8603	Webcast	بَثٌّ بالوِب

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
8604	**Webinar**	مُحاضَراتٌ بالوِب
8605	**Webmaster**	مَسْؤولُ وِب
8606	**Weighted Fair Queueing**	اصْطِفافٌ عادِلٌ مُثَقَّل (WFQ)
8607	**weighted round robin queuing**	اصْطِفافٌ دَوَّارٌ مُثَقَّل
8608	**"what-if" evaluation**	تَقْييمُ "ماذا–لَوْ"
8609	**whatis**	[النافعة] whatis
8610	**whip antenna**	هَوائِيٌّ سَوْطِيّ
8611	**white box**	صُنْدوقٌ أبْيَض
8612	**white box testing**	اخْتِبارُ الصُّنْدوقِ الأبْيَض
8613	**white hat hacker**	مُخْتَرِقٌ ذو قُبَّعةٍ بَيْضاء
8614	**white light**	ضَوْءٌ أبْيَض
8615	**white list**	قائِمةٌ بَيْضاء
8616	**white noise**	ضَجيجٌ أبْيَض
8617	**white paper**	مَقالةٌ بَيْضاء
8618	**white peak**	ذُرْوةٌ بَيْضاء
8619	**white point**	نُقْطةٌ بَيْضاء
8620	**whitelist spam blocker**	مانِعُ [البريد] الواغِلِ بقائمةٍ بَيْضاء
8621	**who-are-you character**	مِحْرَفُ مَنْ–أنْت
8622	**Wide Area Telecommunications Service**	خِدْمةُ اتِّصالاتٍ واسِعةِ النِّطاق (WATS)
8623	**Wide Area Telephone Service**	خِدْمةٌ هاتِفِيَّةٌ واسِعةُ النِّطاق (WATS)
8624	**wide screen**	شاشةٌ عَريضَة
8625	**wide WDM device**	تَجْهيزةٌ [بتقنية] WDM عَريضَة
8626	**Wideband Code Division Multiple Access**	نَفاذٌ مُتَعَدِّدٌ عَريضُ النِّطاق باقْتِسامِ الرِّماز (WCDMA)
8627	**wideband modem**	مودِم عَريضُ النِّطاق
8628	**wide-format printer**	طابِعةٌ للنَّسَقِ العَريض
8629	**widget**	أداة
8630	**width table**	جَدْوَلُ عَرْضِ [المَحارِف]
8631	**Wi-Fi**	[تقانة] Wi-Fi
8632	**Wi-Fi MultiMedia**	وَسائِطُ مُتَعَدِّدةٌ بـ Wi-Fi (WMM)
8633	**Wi-Fi multimedia extension**	تَوْسِعةُ وَسائِطَ مُتَعَدِّدةٍ [بتقانة] Wi-Fi
8634	**Wi-Fi Protected Access**	نَفاذٌ مَحْمِيٌّ [بتقانة] Wi-Fi (WPA)
8635	**Wi-Fi TV**	تَلْفَزةٌ [بتقانة] Wi-Fi
8636	**wiki**	[تطبيق وِب] ويكي
8637	**wikified**	تَعْديلٌ وَفْقَ ويكي
8638	**Wikipedia**	[موسوعة] ويكيبيديا

	المصطلح الإنكليزي	المقابل العربي
8639	WiMAX	[المعيار] WiMAX
8640	winding	لُفافة
8641	Windowing	نظامٌ نَوافِذِيّ
8642	Windows accelerator	مُسَرِّعُ ويندوز
8643	Windows application	تَطْبيقُ ويندوز
8644	Windows Azure	[نظام] أزور من ويندوز
8645	Windows CE	[نظام] CE من ويندوز
8646	Windows Internet Name Service	خِدْمةُ أسْماءِ الإنترنت (الشَّابِكة) من ويندوز (WINS)
8647	Windows Live	[نظام] Live من ويندوز
8648	Windows Messenger	[نظام] Messenger من ويندوز (WM)
8649	Windows Mobile	[منصة] ويندوز للتَّجْهيزاتِ المَحْمولة (WM)
8650	Windows Script Host	[لغة] Script Host من ويندوز
8651	Windows terminal	مِطْرافُ ويندوز
8652	winnow	[تقنية] winnow
8653	wipe (v)	يَمْسَحُ [كُلِّيًّا]
8654	wiper	مَسَّاحة
8655	wiping	مَسْحٌ [كُلِّيّ]
8656	wire	سِلْك
8657	wire center	مَرْكَزُ السِّلْك
8658	wired access point	نُقْطةُ نَفاذٍ سِلْكِيَّة
8659	wired logic	مَنْطِقٌ عَتادِيّ
8660	wired radio frequency systems	مَنْظوماتٌ سِلْكِيَّةٌ بتَرَدُّدٍ راديوي
8661	wireframe	تَصْميمٌ أوَّلِيٌّ [لِتَطْبيقِ وِب]
8662	wireless access	نَفاذٌ لاسِلْكِيّ
8663	Wireless Access Communication System	مَنْظومةُ اتِّصالاتٍ بنَفاذٍ لاسِلْكِيّ (WACS)
8664	Wireless Access Protocol	بروتوكول النَّفاذِ اللاسِلْكِيّ (WAP)
8665	wireless adapter	مُوائِمةٌ لاسِلْكِيَّة
8666	wireless bridge	جِسْرٌ لاسِلْكِيّ
8667	wireless broadband	[تقانة] النِّطاق العَريضِ اللاسِلْكِيّ
8668	wireless communications	اتِّصالاتٌ لاسِلْكِيَّة
8669	wireless data	[إرسال] مُعْطَياتٍ لاسِلْكِيًّا
8670	wireless dongle	مِفْتاحُ حِمايةٍ عَتادِيٌّ لاسِلْكِيّ
8671	wireless energy transfer	نَقْلُ طاقةٍ لاسِلْكِيًّا
8672	wireless Ethernet	إثرنت لاسِلْكِيّ
8673	wireless fiber	ليفٌ لاسِلْكِيّ
8674	wireless game adapter	مُوائِمةُ لُعْبةٍ لاسِلْكِيَّةٌ

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
8675	عَبَّارةٌ لاسِلْكِيَّة	wireless gateway
8676	[شبكة] غيغابت لاسِلْكِيَّة	wireless gigabit
8677	حَلَقةٌ مَحَلِّيَّةٌ لاسِلْكِيَّة (WLL)	Wireless Local Loop
8678	لُغةُ تأْشيرٍ لاسِلْكِيَّة (WML)	Wireless Markup Language
8679	خِدْمةُ قِياسٍ طِبِّيَّةٌ لاسِلْكِيَّةٌ من بُعْد (WMTS)	Wireless Medical Telemetry Service
8680	شَبَكَةٌ عُرْوِيَّةٌ لاسِلْكِيَّة (WMN)	Wireless Mesh Network
8681	شَبَكَةٌ لاسِلْكِيَّة ذاتُ نِطاقٍ مَدينِيّ (WMAN)	Wireless Metropolitan Area Network
8682	مودِم لاسِلْكِيّ	wireless modem
8683	فأْرةٌ لاسِلْكِيَّة	wireless mouse
8684	مُشَغِّلُ موسيقا لاسِلْكِيّ	wireless music player
8685	شَبَكَةٌ لاسِلْكِيَّة	wireless network
8686	حَمولِيَّةُ رَقْمٍ لاسِلْكِيّ (WNP)	Wireless Number Portability
8687	مَنْظومةُ اتِّصالاتٍ مَكْتَبِيَّةٍ لاسِلْكِيَّة (WOTS)	Wireless Office Telecommunications System
8688	شَبَكَةٌ لاسِلْكِيَّةٌ ذاتُ نِطاقٍ شَخْصِيّ (WPAN)	Wireless Personal Area Network
8689	بَوَّابةٌ لاسِلْكِيَّة	wireless portal
8690	شَبَكَةٌ لاسِلْكِيَّةٌ ذاتُ نِطاقٍ إقْليمِيّ	wireless regional area network
8691	مُكَرِّرٌ لاسِلْكِيّ	wireless repeater
8692	مُوَجِّهٌ لاسِلْكِيّ	wireless router
8693	أمْنُ اللاسِلْكِيّ	wireless security
8694	مُزَوِّدُ خِدْماتٍ لاسِلْكِيَّة (WSP)	Wireless Services Provider
8695	مِطْرافٌ لاسِلْكِيّ	wireless terminal
8696	أمْنُ طَبَقةِ نَقْلٍ لاسِلْكِيَّة (WTLS)	Wireless Transport Layer Security
8697	[منفذ] USB لاسِلْكِيّ	wireless USB
8698	[شبكة] WAN لاسِلْكِيَّة	wireless WAN
8699	وِب لاسِلْكِيّ	wireless Web
8700	[المعيار] Wireless-B	Wireless-B
8701	[المعيار] Wireless-G	Wireless-G
8702	خَطٌّ سِلْكِيّ	wireline
8703	نَفاذٌ بِخَطٍّ سِلْكِيّ	wireline access
8704	نَمَطُ نَفاذٍ بِخَطٍّ سِلْكِيّ	wireline access mode
8705	حامِلُ خَطٍّ سِلْكِيّ	wireline carrier
8706	حامِلٌ مُشْتَرَكٌ لِخَطٍّ سِلْكِيّ	wireline common carrier
8707	يَتَجَسَّسُ سِلْكِيًّا	wiretap (v)
8708	[حصان] طروادة للتَّجَسُّسِ السِّلْكِيّ	wiretap Trojan
8709	تَجَسُّسٌ سِلْكِيّ	wiretapping
8710	خِزانةُ [تمديد] أسْلاك	wiring closet

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
8711	مُخَطَّطُ [تمديد] أسْلاك	wiring diagram
8712	رَفُّ [تمديد] أسْلاك	wiring rack
8713	قانونُ "ويرث"	Wirth's law
8714	[نسق] WMA عَديمةُ الفَقْد	WMA lossless
8715	مِلَفُّ WMF	WMF file
8716	مِلَفُّ WMV	WMV file
8717	مِجْهارُ للتَّرَدُّداتِ المُنْخَفِضة	woofer
8718	قابلٌ للعَنْوَنة (يُعَنْوَن) بالكَلِمة	word addressable (adj)
8719	بَرْمَجِيَّاتُ تَنَبُّؤِ الكَلِمات	word prediction software
8720	فاصِلُ كَلِمات	word separator
8721	حَجْمُ الكَلِمة	word size
8722	الْتِفافُ كَلِمات	word wrap
8723	بِنْيةُ تَجْزيءِ العَمَل (WBS)	Work Breakdown Structure
8724	سَيْرُ العَمَل	workflow
8725	شَبَكةٌ باعْتِمادِ مَجْموعاتِ العَمَل	workgroup-based network
8726	مُتَرْجِمُ وَرَقاتِ عَمَل	worksheet compiler
8727	حَيِّزُ العَمَل	workspace
8728	المُنَظَّمةُ العالَمِيَّةُ للمِلْكِيَّةِ الفِكْرِيَّة (WIPO)	World Intellectual Property Organization
8729	خُطَّةُ تَرْقيمٍ عالَمِيَّة	world numbering plan
8730	اسْمٌ عالَمِيُّ النِّطاق (WWN)	World Wide Name
8731	أسْوَأُ مُلاءَمة	worst fit
8732	وَظيفةٌ مُغَلِّفة	wrapper function
8733	خابِيةُ الكِتابةِ اللاحِقة	write back cache
8734	مانِعُ الكِتابة	write blocker
8735	رَأْسُ كِتابة	write head
8736	[برمجية] تُكْتَبُ مَرَّةً، وتُنَفَّذُ حَيْثُما كان	write once-run anywhere
8737	رِمازُ كِتابةٍ فَقَط	write only code
8738	ذاكِرةُ كِتابةٍ فَقَط (WOM)	Write Only Memory
8739	تَعْويضُ كِتابةٍ قَبْليّ	write precompensation
8740	خَطَأُ حِمايةِ الكِتابة	write protect error
8741	خابِيةُ الكِتابةِ الفَوْرِيَّة	write through cache
8742	تَسْجيلٌ بالكِتابةِ سَلَفًا (WAL)	Write-Ahead Logging
8743	سِياسةُ الكِتابةِ عند الإغْلاق	write-on-close policy
8744	[المعيار] X.500	X.500
8745	[المعيار] X.509	X.509
8746	مُتَوافِقٌ مع [المُعالِج] x86	x86 compatible

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
8747	مُقَلِّدُ [المُعالِج] **x86**	**x86 emulator**
8748	حَوْسَبةٌ باعْتِمادِ **x86**	**x86-based computing**
8749	بروتوكول **XDR** (تَمْثيلٌ خارِجِيٌّ للمُعْطَيات)	**XDR (External Data Representation) protocol**
8750	[رقاقة] **Xeon**	**Xeon**
8751	طابعةُ التَّصْوير الجافّ	**xerographic printer**
8752	تَصْويرٌ جافّ	**xerography**
8753	[لغة] **XHTML**	**XHTML**
8754	(لُغةُ التَّأْشيرِ المُوَسَّعة) **XML**	**XML (eXtended Markup Language)**
8755	قاعِدةُ مُعْطَيات [بِنَسق] **XML**	**XML database**
8756	وَثيقةُ **XML**	**XML document**
8757	مُخْتَطَّة [وثيقة] **XML**	**XML schema**
8758	خازِنةُ مُخْتَطَّات [وثائق] **XML**	**XML schema repository**
8759	[لغة] **XQuery**	**XQuery**
8760	تَحْويلٌ باعْتِماد **XSL**	**XSL transformation**
8761	[لغة] **XSLT**	**XSLT**
8762	[مصرِّف/مترجِم] **yacc**	**yacc**
8763	[موقع] **Yahoo**	**Yahoo**
8764	مُشْكِلةُ عام 2038	**Year 2038 problem**
8765	إنْذارٌ أصْفَر	**yellow alarm**
8766	يوتا بايت (**YB**)	**YottaByte**
8767	[موقع] **YouTube**	**YouTube**
8768	[نظام] **YUV**	**YUV**
8769	صِوان **z**	**z buffer**
8770	تَدْوينٌ بلُغة **Z**	**Z language notation**
8771	تَرْتيبٌ وَفْق **z**	**z order**
8772	[المعيار] **Z39.50**	**Z39.50 standard**
8773	(تَبادُلٌ بالأحْيازِ الزَّمَنِيَّة ذات البايتات الصِّفْرِيَّة) **ZBTSI**	**ZBTSI (zero-byte time slot interchange)**
8774	يَضْبطُ إلى الصِّفْر	**zero adjust (v)**
8775	إدارةٌ صِفْرِيَّة	**zero administration**
8776	تَشْكيلٌ صِفْرِيّ	**zero configuration**
8777	حاسوبٌ شَخْصِيٌّ ببَصْمةٍ صِفْرِيَّة	**zero footprint PC**
8778	تَلَبُّثٌ صِفْرِيّ	**zero latency**
8779	هُجومُ يَوْمِ الصِّفْر	**zero-day attack**
8780	مَيْلُ التَّشَتُّتِ الصِّفْرِيّ	**zero-dispersion slope**
8781	طُولُ مَوْجةِ التَّشَتُّتِ الصِّفْرِيّ (**ZDW**)	**Zero-Dispersion Wavelength**

	المقابل العربي	المصطلح الإنكليزي
8782	مُصَفَّر	**zeroed**
8783	مَلْءٌ صِفْرِيٌّ عِنْدَ الطَّلَب (ZFOD)	**Zero-Fill-On-Demand**
8784	يُصَفِّر	**zeroize (v)**
8785	بلا مَعْرِفة	**zero-knowledge (adj)**
8786	زيتا	**zetta**
8787	زيتا بايت	**zettabyte**
8788	طَيٌّ مُتَعَرِّج	**zig-zag folding**
8789	قُرْصُ Zip	**Zip disk**
8790	مِلَفُّ Zip	**Zip file**
8791	نَغْمةُ هَتْف	**zip tone**
8792	[مسوق] ZipCD	**ZipCD**
8793	كَبْلٌ سَحَّاب	**zip-cord**
8794	مَضْغوط	**zipped (adj)**
8795	ضَغْط	**zipping**
8796	زومْبِيّ	**zombie (adj)**
8797	ربوتٌ زومْبِيّ	**zombie bot**
8798	إجْرائِيَّةٌ زومْبِيَّة	**zombie process**
8799	بِتٌّ نِطاقِيّ	**zone bit**
8800	تَرْويسةُ نِطاق	**zone header**
8801	تَزْويم	**zooming**